









طبعةالقاهرة

الوكيل إلعام في الشرق الاوسط فعاتشمهور إلى كييسي دوم ضَمَنَ مَجِمُوعَةَ شَرِكَاتَ الرَّحِيقِيَ: السَّعُونِيَّةَ ـ الرياضُ مَـاتَــةَ: ٧٠٨٨٠٧ ٢ ٤٧٦٧٨ - فـاكس: ٤٧٦٤٧٦٩ جدة ت: ۲۰۲۱-۱ _ الدسام،ت: ۵۲۲۵۰۰ الاعارات نبی _ هسات ف: ۸۰۲۲۰۸ قساک سن: 33۲۲۲۸

مسسن اسرار جسسانيت

ك سيدتي.. لتنظيف وشد اعضاء الحسم.

توفر في الصيطيات الكبرى - زوروا معارضنا في السعوبية والإمارات

السبيت ٨ شنباط (فيراني) ١٩٩٧) للوافق ١ شوال ١١٧ (هـ/ العدد مع١٠٠)

حزب الله يدعو من بيروت إلى التخلص من القيادة الفلسطينية

🗆 بيروت - «الحياة»:

g 80000

■ كشف مصدر رسمي لبناني - «الحبياة» امس أن مشاورات بدأت بين وزارة الخسار جسيا الامياركية وسفير سورية في واشنطن وليسد المعلم، في إطارً التحضيرات الاميركية لتقديم ورقة عمل إلى بمشق وتل أبيب من أجل سعاودة المفاوضيات على المسار السوري - الإسرائيلي. وامس هاجم الأمين العسام لـ

حزب الله، السيد حسن تصبرالله اق القليل والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات. وأتهم القدادة الفلسطينية بالخيانة ويتعنيب المحاهنين واضطهادهم ورْجُهم فني السجون، وقيال إن الشعب الفلسطيني دلن يستطيع الافسلات من قسيسود الأسسر وذلًا الاحتلال ما لم يوفق للتخلص من نير هذه القيادة ومعاقبتها على ما جنت في حق أقسس قسضسية،

(تفاصيل أخرى ص ٢ و٣). ُ وزار السَّفَيِّر الامَّيْرِكي في بيروت ريتشارد جـونز رئيس الحكومة رفيق الحريري ناقلا اليه برقيتي تهنئة بعيد الفطر من الرئيس بيل كلينت ون ووزيرة

الخارجية مادلين أولبرايت، ثم زار وزير الخَّارِجِيْةَ فَأَرْسَ يُويِرْ وَنَقَلَ اليه رسالة من نظيرته الأميركية. و أكد كلينتون في رسالته «العمل من أجل ارساء قواعد المسلام العبادل والشسامل في المنطقة وتطوير ما استقرعته مؤتمر اصدقاء لبنان وتشجيع إعادة إعمارهم فيما أسف جوئن لأن وبعضهم أساء فهم الملاحظات، التي ابداها بعب منقبتل الجنود الإسترائيليين الله ٧٠ في اصطدام المروحيتين العسكريتين. وأعلن الوزير بويز انه اسستسمع الى شروحات جونز والي مفهومه ونياته. وسئل بويز إذا كان يعتبر ان هذا الموضوع اقتفل، فاجباب

وعن الرسالة التي تسلمها من الوزيرة أولبسرايت، قَال: ﴿إِنْهَا تبدي فيها رغبة في التعاون بعد تسلمها مهامها، وتوضح فيها نظرتها الى السالم. وهي نظرة عامة جداً للسالم الشامل العادل والدائم، وأوضح أنه سيبعث برسالة جوابية يحند قيها بنقة مفهوم لبِدَانَ للسلام،

النتمة في الصفحة (٦)

اطفال شاركوا في عرض دحزب الله، في ضاحية بيروت الجنوبية وقد حملوا بنادق - دمي. (ا ف ب)

🗆 لندن - من مروان بورعد:

■ اعلنت دولة الإمـــ العربية المتحدة أن سبادرتها

الجيش التركي يحبط وساطة طهران بين دمشق وأنقرة

🗷 حسما الرئيس الايراني عملية السلام في الشرق الأوسط معتبرأ انها دلم تجلب سبوى الذل والعارة، وأشاد بسُورية واصفأ استرائيل بانهسا دولة ارهابيسة، ومنتقدا بشدة السياسة المصرية.

في غُصُون ثلك أكنت مصابر مطلعة لـ والحياة، أن الوساطة الإيرانية لتحسين العلاقات بين سورية وتزكيبا أحببطت بسبب المؤسسة العسكرية التركية التى احددت سقفأء لآيمكن الحكومة

وشارك في الصلاة حوالي مليوني شُخُصٌ كانوا شاركوا في تظاهرات ضخمة اعتبرت الأولئ ارهابية لن تحميها قوتها آلي مِن توعسها منذ أرسى الإمسام

خَياني كَبِير أَفَقد الأمة العربية والاسلامية ثقلاً يكاد لا يعوض».

محنراً من ان بيت المقدس افي خطر، ونكر ان اسرائيل بولة

عث الرئيس الايراني مطولاً عن تاريخ القسض الفلسطينية ودور اليهود في الولايات المتسحسدة وأورويا، وتفتونهم المالي والسبيساسي والإعلامي. وأشسار الى أن ايران كَانَتَ فِي عُهِدُ الشَّاهِ مُحَمَّدُ رَضًّا بهلوي قاعدة لأسيركا واسرائيل فَى الْمُنْطقة، وتحولت بعد انتصار التورة الى الجهة المقابلة. ورأى ان توقيع مصر اتفاقى كمب ديفيد مع اسْرَآئيل في تلك الَّفترة دعمل

من غسان بن حدو: □ ىمشق من ابراهيم حميدي:

في أنقرة تجاوزه. وامّ رفسنجاني امس صلاة الجمعة في باحة جامعة طهران

الخميني تقليد احياء يوم القدس العسائليُّ الذي يَنْظُمْ في أَخْس يوم جمعة في شهر رمضان. وقسسال الرثيس الإيراني ان

سورية كانت ولا تزال صامدة» واعتبر ان السياسة المصرية «تشكل قوة الدعم الإساسية لحركة اضعاف الجهاد الفلسطيني، وزاد أن الولايات المتحدة متهرًّا، بالاصة العسربيسة والا تكتسرت بالشباعن الشبعبية وتقف سندأ رئيسياً، لاسرائيل دجل همها ان تركسر هذا الكيسان سسرطانا في المُنطقة، وتعزز نفونها في الشرقَ الأوسط والخليج، وشيند على ان القضية «المركرية» للجمهورية الاسلامية في ايران هي السالة

التتمة في الصفحة (٦)

أنظروا جيدا،

ان ساعة رولكس أويستر كرونومتر لاتتخلىء الكنزه

ادفتحغطانها الخلفي يتطلب معللات خاصــة بالإضافــة، للمتمرضين تقنياً، الـى · لــناسكه مـــن المسلمات ان لا بحاول اي مين اصحياب ساعية

__تحرمون رؤي___ة حرك ___ة رولك الساخلية المعقدة

سبوف تجرميون مسن رؤيسة حركسة عرفست حتي لحيظة إغيلاق الغطياء الخافيي للسياعة في جنيينه، أدق التلقييية في كل مرحلة من مراحل صنعها.

حقساً، لسن تسروا أبساء إحسدى القطسع للتتيين والعشيرين البتي استغرق صنعهيا وتجميعها سنة كاملة.

فكسل قطعسة قسد جُرّبست وفحص ونطف ست بغمسل الموجسات فسوق الصوتيسة



في مركز رولككس للمتيانة ، يستعبل تعتبو (منافقو متناعات رولكش) الذين دُرّيوا بمناية ادوات منينت خميدًا لرولكس وذلك لتأثير أفضل مستوى خدمة لعل شاعة مِن شاعات رولكمّي.

الحسبر : شايع المُباك خالد التقاطع الأول. هَاتف ١١١٣ ٨٦٤ جي الهفوف : شارع المنابع المنابع المنابع المنابع مناتف ١٤٦٠ ١٨٥

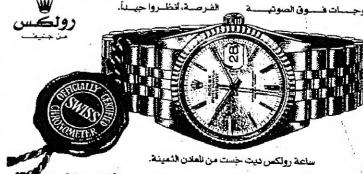
ف أنتم تشرون داخس السّاعة لأخسر مسرّة ٠.

مــرة بعــد مــرة ان دقــة التقنيــ مناه في ليسة مرحك ليس فقسط لكونها غسم نقيضة بالإيضا لأسباب

ان تعلمسواه السه عسدًا عسن الحرفيسين النبسن يمنحونها شهادة الكرونومية التفوق الصفسيرة الستي ترقسد داخسل كسل سساعة

كاللؤلسؤة فسي للحسار،

وهوامسم الساعة لللبك وطالبا سنحت لكبم





الدمام : شارع الطهران، عنمارة الخاجة - هاتف ٩٠٩ ٨٢٢

ب سوبي سملاكمة. وحامد يحمِل بدوره لقب الوزن نفسه حسب تصنيف المنظمة العالمية للملاكمة. ولا يترك البرنس، فرصة تفوته الترويج عن نفسه فيستفيد من المؤتمرات الصحافية قبل الباريات لاطلاق تصريحات تسمح الصحافيين بالحصول على مادة بسمة يملاون بها صفحاتهم. كما ان وشيطناته، داخل الحلبة جنبت عقوداً ترويجية كبيرة لعل أبرزها مع شركة «اديداس، للأدوات الرياضية، لكنها في الوقت نفسه بفعت بعض النقاد الى الاعتقاد بأن الملاكم غير ناضع رغم انه فار في ٢٤

نسيم يواجه اليوم أبرزعقبة

أرى نفسى أفضل

من محمد على كلاي!

الللكم البريطاني من أصل يمني

أمام لبرز عقبة في مشواره الواعد داخل طبات الملاكمة، عندما ينازل

مساء اليوم البطل الأميركي توم «بوم

بومه جونسون حامل لقب وزن

مباراة من دون خسارة منها ٢٢ بالضرية القاضية! من الناحية الترويجية يعتبر نسيم محلماً، للشركات التي ترعاه اذ يتقصى الكبار والصغار اخباره ونسيم يرتدي هذا ونسيم يشرب هذا...، ما يرفع من مبيعاتها بنسبة كبيرة اذ بات الملاكم رمزاً

وتحضيراً لمباراة اليوم اثار «البرنس، كعادته الاهتمام، لكنه اغضب الكثيرينُ لا سيما مجلس اللهكمة الانكليزي، عندما قال

اليمنيون لايمسكون قلوبهم

🗆 صنعاء - من خالد السودي:

■ كانت الزيارة الأخيرة لبطل الملاكمة العالمي نسيم سالم كشميم (نسيم حامد) الى موطنه الأصلي (اليعن) في ايلول (سبتمبر) الماضي بمثابة الصدمة التي القت بطلالها على عشاق «البرنس» في

سيس. ففي الوقت الذي تحول نسيم الى بطل اسطوري في الأوساط الشعبية المنية، جاح الزيارة لتمثل القشة التي قصمت ظهر البعير، ذلك أن الناس في اليمن لا يحبون التعالي ويمقتون الغرور بشدة، كما أنهم يبدلون مواقفهم لمجرد الاحساس بأن ما أعطوه لم يكن في

معند زيارة بطل العالم لوزن الريشة اليمن قبل اربعة أشهر، رفض نسيم الالتقاء برجل الشارع وفضل النهاب الى «القايل» الكبيرة، فيما تحول جناحه في القندق الى مكان للقاء الرجهاء وكبار وظلت الصحافة المحلية تلاحقه لكنها فشلت في الوصول اليه

بسبب كثرة مشاغله ومواعيده... ونسي نسيم أن مناك أيادي بيضاء كان لها الفضل عليه حين زار اليمن للمرة الأولى وهو لا يزال بطلاً لمينة شيفيلد البريطانية، فحمله الكثيرون على اكتافهم وأعلقوا عليه جفون عيونهم، ليعود الى بريطانيا حاملاً روحاً متجددة وأمالاً عريضة ترنو الى بطولة العالم، ورسم نسيم في تلك الزيارة صورة رائعة لـ «البرنس» المتواضع والانسان البسيط والملاكم الوهوب.

وكان لابتعاد نسيم عن الناس في اليمن، خلال زيارته الأخيرة، الأثر الأكبر في تحويل الحب الكبير الى نوع من عدم الاهتمام به من محبيه وعشاقه، ولا نقول أن

المحب لا يكره بل يستجل مواقف ينتصر فيها لكرامته، على حد تعبير أحد العجبين وشنت الصحف البمنية





AL HAYAT SATURDAY 8, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12400

واكد الشيخ حمدان بن زايد ان الإمارات مستعدة لبذل كل ما

السودانية مفتوحة امام كل العرب لإنهاء الخلافات وإقرار السلام في السودان، وجددت تمسكها بوحدة السودان ورفض تجزئته.

وعقد وزير الدولة للشؤون الخارجية الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان اجتماعاً أمس مع السيد الصادق المهدي رئيس وزراء السبودان السابق وبحثا في تفصيلات المبادرة الإماراتية التي عرضتها الشبيخ زايد بن سلطان ألَّ نهيان رئيس بولة الإسارات على السيد المهدي في اجتماع عقد بينهما ليل الخميس.

نائبة بوكرم روزاليا ارتيعاً التي أصدرت بياناً اعتبرت فيه أنها

والوريث الشرعيء للمنصب بعد

حييانهم في الصراع، اضطرت المؤسسة العسكرية الى تامين

الحماية للقصر الرئاسي الذي

طوقت المتظاهرون وهدوآ

باقتصامه لاضراج بوكرم منه

بالقوة. ودارت اشتباكات بين

الجانبين اضطر الجنود خلالها

التتمة في الصفحة (٦)

عزل الرئيس.

٣ رؤساء بعداقالة بوكرم اللبناني الأصل

من سَمَير السعداوي:

■ وجدت قسيادة الجيش

الأكوادوري نفسها في ورطة أمس

وسط صراع حامي الوطيس بين

ثلاثة رؤساء للجمه ورية الاول،

عبدالله بوكرم (اللبناني الأصل)

الذي تحصن داخل القصر

الرئآسي رافضاً قرار الكونغرس

عبرتله، والثاني رئيس مبلس الشيوخ فابيان الاركون الذين عين

رئيسياً انتقالياً لمدة سنة. اما

الطالب الشالث بالرئاسية فيهو

النتمة في الصفحة (٦)

الملكفهد يهنئ السلمين بعيدالفطر

تستطيع من أجل وحدة السودان

وتحقيق الخير لشعبه. وقال إن الباب مفتوح أمام جميع النول

العربية للمساهمة في هذه المباترة

ولإنهاء الخسلاف بين الاطراف

المعنيسة في المسودان وتجنب

ويلات الصرب والعمل على إقرار

السلام حستى ينعم الشعب

وأوضّح أن الشيخ زايد أكد أو

اجتماعه مع المهدى محددا

واستعداد دولة الإمارات للنشول

في وساطة وحوار بين الاخوة في

السودان على احتلاف توجهاتهم

للمصالحة والوفاق بين الأشقاء

السوداني بالأمن والاستقراره

🗆 الرياض – دالحياة::

الشريفين الملك فهد بن عبدالعرير والأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد السلمين جميعا يعيد الغطر التتمة في الصفحة (٦)

عطلة الحياة

🗷 في مناسبة حلول عيد الفطر البارك يتوقف العمل في قرائها يوم الاثنين ووالصياة، تتمنى لقرائها العرب والمسلمين

«الحياة» اليوم السبت فتحتجب عن الصدور غداً الأحد وتعود الى كل خير وبركة وتونيق من عند الله، انه سميع مجيب.



1

الهراوي هنأ

الأسديالفطر

■ تمنى رئيس الجـ هـ ورية الياس

الشرق الاوسط، خالد سبلام شبؤون الشركة.

والتقى وقداً من الاتحاد اللبناني للكرة الطائرة برئاسة شحيادة قاصبوف الذي

وضعته في لجواء التصضيرات ليطولة

الاندية الأسيوية في لبنان بين ١٢ و١٨ أيار

الى ذلك، عرض رئيس مجلس الوزراء

رفيق الحريري في دارته في قريطم امس مع

□ بدروت - دالحياقة:

والى اي فئة انتمت. ونحن نحاول

□ بيروت - «الحياة»

🖿 تعنى السفير الاميركي في لبنان ريتشارد جونن ، أن يتفهم الناس، أن الملاحظات التي أبداها على اثر أصبطدام العلو اقسست الاسرائيليدين دصدرت من منطلق سَحض انسائي وانها نوع من الملاحظات التي نبديها في حال حصول خسارة في الارواح اينما كان، أكان ذلك بين أفراد المقاومة لو جنود القوات الاسترائيلية او اي قللة من الناس في العالم». زار السيقسر الأمسركي امس

رئيسٌ الحكومة رُفيق الْحَرِيرِّي فيَ دارته في قريطم ووزير الخَارجِية فارس بويز بناء على استدعاء مته. ومسرح جونز بعد لقاله الحسريري: «أرفت أن النسقى دولة رثيس الحكومة الناقشة موضوع زيارة جوناثان وينر لمتسابعة موضوع المخدرات ولاطلاعه على نتاثج اللقاءات التي عقدها مع المسؤولين اللبنانيين وخططنا في مشسروع مساعدة قبوى الامن الداخلي بالتسعساون مع قسوي الجيش. وكانت لنا فرصة لتعريفه الى جيمس ستيفنسن وهو عضو منظمة التطوير العالمي الذي يزور لدنان للاطلاع على افتضل ألطرق لأستثمار المساعدة الاميركية التي قدمت في سؤتمر اصدقاء لبنانَ، وخيلال زُيارته سيلتقي عبداً من المسؤولين في الوزارة والمؤسسات الضاصبة وفي الجامعات لتحديد

وعلق جونز على الربود على تصبريحه اول من امس في شبأن تصادم الطوافتين الاسرائيليتين وقال: «كما تعلمون أن الولايات التحدة تقف دائماً الى جانب السلام ولا نحب أن نرى حُسارة ارواح في اي مكان من العسالة سُنُواء اكْنانُ بَلكِ فَي جِنُوبِ لَبِنَانُ او في استرائيل او في اي بلد في العالم. وأنا أسف أن البعض أساءً فهم الملاحظات التي ابتيتها، وقد كَفْتُ البِديتِها من منْطلُقَ انسانَى. وأعتقد أن أحد الأمور التي تجعل من بالدي دولة عظيه مو أننا

طبيعة الأحتياجات الحقيقية

أن نكونُ دائماً في جنانب السلام والجميع يعلم مدى الجهود التي بذلناها خالال السنوات الماضيا فَى هذه المنطقة واحْرها في جِنُوبِ لبنان في نيسسان (ابريل) الماضي حيث ساعدت الولايات المتحدة بجهد كبير لوقف اطلاق النار الذي وضع حبدأ لعملية عثاقب العَضْبُ. وَقَد كنا فاعلين في لجِنة المراقبة منذ نلك الوقت مصاولين منع تسبب العنف المتواصل في جنوب لبنان بين المقاومة والقوات الاسسرائيليسة في المزيد من الاصسابات بين افسراد الشسعب اللبنائي كما حصل في السابق وبالتالي اعتقد ان موقف الولامات المُتَحدةً واضبح من الصراع وقد سبق وكررت مراراً اننا ندعو الى

انسماب جميع القوات الاجنبية اصْماف دلذا اتعنى أن يتنفهم الناس ان الملاحظات الَّتِي ابديتها صدرت من منطلق محض انساني وانهسا من نوع الملاحظات التو نبديها في حال حصول حسارة في الارواح اينما كان، أكان ذلك بين افسراد المقساومية او جنود القوات الإسرائيلية أو أي قَنْة من الإرواح في اي مكان في العسالم،

الناس في العالم. وستكل عن مسوقف الولايات المتحدة من تهديد اسرائيل بضرب مرافق حيوية في لينان فأجاب: ﴿لا يعود لي ان اعلّق على هذا الإمر، ولن اعلَقَ على ملاحظات يبديها مسؤولون اسرائيليون،

وسلم السقيس الاسيركي الرئيس الحريري رسالتي تهنئة بالاعياد من الرئيس الاميركي بيل كلينتون ووزيرة الخارجية مأدأين اولبسرايت. وجساء في رسسالة كليئتون: رفي مناسبة عيد الغط المبارك، يشاركني الشعب الاميركي الشمنسات لك وللشبعث اللبثاني بالسلام والإردهار. كلي امل في انّ تشهد السنة القبلة مثابعة عملية أعادة الإعمار واللحمة والوفاق في لبنان، نحن مصم مون علي اقتامية سيلام عيائل وشيامل في المنطقة ونتطلع الى متأبعة العمل الذي نتج عن مؤتمر اصدقاء لبنان

نتاثر بفقدان الارواح في أي مكان لتوثيق العلاقات التقليدية بين

بردٌ الفعل، وأنا ايضاً نفشت الى 🗷 بيروت - «الحياة» - شهد رئيسِ المجلِّس النيابي نبيه بري على رد الفعل لانني اعتقد أن ما علقت الوحدة والتضامن في الجنوب. وأبلغ وفداً شعبياً من بلدة دير الزهراني وان عُلِيهُ كَانَ فَقَطَ انسِانِياً لَكِنِي اكرِر سياسة بلادي وأعتقد انها سياسة التنمية في الجنوب ستستمر، فما انجز فيه انجز. وسننجز الزيد وستصل حيدة والصلحة الشعب اللينانيء الانارة الى كل منزل ومؤسسة في الجنوب. وكذلك الامر بالنسبة الى ووصف المحسانشات التي اجراها مع بويز بأنها مجيدة، وأضاف النا نؤسس كي تكون هناك مدارس ضاصة ذات مستوى وقَالُ ﴿ اللَّهُ تُهُ رُسَالُهُ مِنْ وَزيرِهُ خاص للأشخاص الذين يرسلون ابناهم للعلم في الخارج. وإذا لم يكن الخارجية الإميركية اولبرايت في هناك تضامن ووحدة في الجنوب فأن تضامن لبنان سينهار». واعتبر «أن مناسبة مباشرتها مهماتها تعبر

من اجل السلامة

العادل والشامل في المنطقة في استطاعتك التاكد باننا سنتابع التنكير باهمية تشجيع عمليا اعادة الأعمار والوفاق الوطني، انني اتطلع الى متابعة وتطوير ما أسفر عنه مؤتمر اصدقاء لبنان لتقوية العلاقات التقليدية بين لبنان والولايات المتحدة.

لبنان والولايات المتحدة،

وجاء في برقية اولبرايت: •في

هذه المناسبة المباركة، عيد القطر

اعترب لك وللشبعب اللبناني عن

اصدق التصنيات بالسلام

والاستقرار في العام المقبل. وكما

عملنا سوية لأرساء قواعد السلاه

بعد ذلك زار السفيس جونز وزارة الخارجية بناء على موعد سابق مع الوزير فارس بويز الذي ابلغه توصية لجنة الشؤون الخارجية النيابية واستياءها من تصريحه في شان حادث اصطدام الطو النين الأسرائيليتين.

سَـوّاءً كَـُانَتُ فِي الْجِنُوبِ او فَيٰ اسرائيل، وتعليقاتي كانت محِضَ

واصَّاف اثنا أسف أذا كيان

البعض فهمها على انها تحوّل في

سياسة الولايات المتحدة، وأنتهرُّ

هذه الفرصة لأكرر ان سياسة

بلادي في اي منطقة من العالم هي

الوقوف الي جانب السلام، وهذا

ما انعكس في مضمون الرسالة

التي كنت قد سلمتها الي الرئيس

(اليَّــاس) الهــراوي من الرئيس

كليئتون الاربحاء المآضىء وفيها

تأكسيند دعم الولايات المتسحسدة

لانسحاب جميع الجيوش

الاجنبية من لبنان. نحن نعمل

بقوة من إجل السلام في المنطقة

لكن ايضاً في لبنان ومن الواضح

ان هناك المزيّد من الأمسور التي

يجب انجازها والولايات المتحدة

تنظر الى اليــوم الذي ســيــعم

السلام فيه المنطقة، ولا تقع اية

وعن تفسيره للصدمة التي بريحة قال جوئز ، توجيه السوَّال الى النَّيْن قاموا

فيها عن رغبتها في التعاون معه

ضحاياً على جانبي الحدود».

الوزير السابق فسؤاد يطرس التطورات المحلية والإقليمية. واستقبل النائبين جميل شماس وسيبوه هوفنانيان، ثم وُفداً من نقابة معلمي تجار الخضر والفاكهة وبعد الزيارة التي دامت ساعة وربع الساعية قيال جيونز دان بالجملة في بيروت برئاسكة النقيب سعيد سمهون، وأطلع منه على ملابسات الحريق التعليقات التي ادليت بهنا في الذي وقع في سوق الخضر. قصر بعبدا يجب أن تفهم منَّ الناحية الإنسانية، أن الولايات المتحدة هي دولة محبة للسلام وتبدى استفها للخسارة في

(مايو) المقبل.

الهراوي لنظيره السوري صافظ الاسد ان 🗖 بيروت - دالحياة: وييقى سندأ للبنان ورائدا للتضامن العربي

ذوداً عن الحق والعدل والسلام، 🖀 طالب النائب نسبب لحود بالسعى وجاء في برقية بعث بها الهراوي الى الى حلول وطنية لجميع اللبنانيين تقوم الاسد، لمناسبة عيد الفطر: ديسعيني ان اعبر لكم شخصياً وللعائلة الغالية عن على دولة قانون حقيقية وعدالة اجتماعية وقسال أن الاتصسالات التي أجسراها مع ضألص التمهاني راجياً ان يصفعُلكم الله السؤولين الامسركيين في واشنطن خلال بموضور الصحة والتوفيق لتنعم سورية زيارته لها قبل استأبيع تجعله يؤكد دان الشقيقة بقيانتكم الحكيمة والشجاعة قَضْية السلام في الشرق الاوسط لا تَزَال في مقدم الاهتمامات الاميركية. وأن الراعي والتبقوا سندأ للبنان ورائدأ للتضامن العربي ذوداً عن الحق والعدل والسلام، الامدركي سيسعى ألى إعادة احياء المفاوضات في المسارين السوري وغرض رئيس الجم هورية في قص بعبدا مع رئيس مبجلس ادارة «طيران

واللبناني، واشار لحود في حديث اذاعي امس الى دان توقف عملية السيلام في المسارين السوري واللبنائي قد يعرض المكاسب التي حققتها الأدارة الاميركسة في المسارات الاخبرى ويعرض الامن والاستقرار في المنطقة ككل للخطرء.

من جهة اخرى كرر لحود: دأنا ضد ظاهرة الترويكا وأرحب بانتهائها بما تعنى من تقاسم للسلطة في البلد. لكن أنا ايضاً من المطالبين بأن لا تُحلُّ المنازعة مكان المحاصصة وأشاد باداء المجلس النيابي خلال مناقشة مشروع الموازنة ودالنقاش جرى على مستوى عال من المسؤولية واعتقد انه اطلق حواراً يجب أن يشترك فيه

الاقتصابيون والمثقفون، وطالب بدوان نوفق بين استقرار النقد وضرورات النمو. وهناك ايضاً ضرورات

للتوفيق بين من يدفع التضحيات في لبنان فلا يمكن أن نحصر التضحيات بطبقات فقيرة بينما يستفيد من السياسة المالية بعض الميسورين، السياسة الصالية التي تدفع فوائد عالية على سندات الخريثة تغيد كبآر المستثمرين فيما الطلوب هو أن نحافظ على النقد بواسطة هذه السياسة مع تصرير بعض الاموال باتجاه الاقتصاد المنتج الذي يخلق فرص عمل للبنانيين لكي نمتص ازمة احتماعية،

حرب في بكركي اكد البديل من الترويكا قيام المؤسسات

وأعلن رداً على سبؤال دانني لست من الداعين الى حلول مستحدية للمشتاكل المسيحية. أنا من الداعين الى حلول وطنية الشاكل جميع اللبنانيين. ولا اعتبر أن هنالك حلولاً للمسيحيين في لبنان. هناك حلول للبنان سيستقيد منها جميع اللبنائيين بمن فيهم المسيحيون. لذلك يطالب المسيحيون في لبنان تماماً كاخوانهم المسلمين بقيام دولة قانون حقيقية دولة عدالة احتماعية دولة يتساوى فيها الجميع امام القانون هذا النوع من الدولة يطمئن المسيحيين ويطمئن السلمين بأنهنا هذه هي الدولة

آلتي ترعى المواطنُ اللبناني. وهذه هي الدولة التي اربيها واطمح اليسسهـــــا

من جهة أخرى زار النائب بطرس حرب امس البطريرك الماروني الكاردينال نصرالله بطرس صقير في بكركي وبحث معه في «القضايا المطروحة على الصعيد الوطئي، ولاحظ حسرب أن «المجلس تمكن، ولو

ية ضئيلة، من تحريك قضيية ملف الرقابة على النفقات التي تجريها الحكومة وبالتالي الرقابة على اعمال الحكومة، وهذا من اختصاص الجلس الذي تعود اليه مهمة الرقابة، ورحب ببالضلاف بين الرئاسية، اذا كان يؤدي الى سقوط الترويكا، وتعنى دان تكون العبلاقيات في حيال وسط بين الخلاف والتعاون، داعياً الرئاستين ألى واستبعاب اللعبة السياسية القائمة واعادة ما قطع بينهما لان العلة واجبة كي تتمكن السلطة التشريعية من التواصل مع السلطة

وعماً قاله الرئيس عمر كرامي أن رئيس الجمهورية دمشاكس سياسيء اوضح حرب داننا حميعنا مشاكسون، وللرئيس كرامي رأيه، وإنا أري أن لفضامة الرثيس اسلوبا ني العصمل السحيطسي ونحن في بلد _

والتقي البطريرك صفير عددا من الشخصيات أبرزها الوزير السابق روبير غانم وتقيب المحامين السابق عصام كرم

دمشق كررت للحريري استغرابها لتفاقم الخلافات

توقع حوارات بين الرؤساء لتسوية القضايا الحساسة

ألا أن هذه المصادر تتحدث عن

🗖 بيروت – من وليد شقير:

📰 كسرر كسيسار المسسؤولين السوريين انزعاجهم الشديد مما ألت اليه العلاقات بين الرؤساء ومن تصاعد الخلافات وظهورها علنأء اثناء جلسلة المناقلشلة النيابية للموازنة وبعدها. وصا اعقب الإفطار الرئاسي في قصر بعبدا والذي تغيب عنة رئيس المجلس النيابي نبيه بري.

وابدى المستؤولون السسوريون انزعاجهم من تفاقم الخالفات، وجسيدوا خسلال لقسائهم رئيس الحكومة رفيق الصريري اثناء زيارته العاصمة السورية مساء أول من أمس استفرايهم للتصعيد في هذه الخلافات واعتبروا، كما قالت مصائر رسمية لـ «الحياة، انها تأتي في توقيت سيء، وفي الاقليمي يتوجب تجنب ما يؤذي الى تمسدع الصف الداخلي ويحبول بون استفادة المعانين للتركيبة الحاكمة من الثغرات من اجل المراهنة على تطورات

خارجية. وذكرت المصادر لـ والحياقه ان القيادة السورية بأعلى مراجعها اللت استياعها من الطريقة التي تم فيها التعاطي مع مواضيع الخُلاف. واضافت أن والمسؤولين السوريين والحريري ناقشوا

الانطباع ألذى نشا لدى الوسط السياسي عن ان اندفاع الرئيس برى في اثارة القسضسايا التي أثارها في العسلاقية مع رئيس الجسمة ورية في المرحلة الاولى مرحلة ثانية وتحديدا رئيسها، حاء تتيجة تشجيع جهات في القييادة السورية على سلوك هذأ المنحى تحت عنوان تصجيم هذا او ذاك أو حسسر هذا الفسريق أو غيره بناء على معرفة رئيس المجلس بكلمة السر اكثر من

محانثات الحريري في بمشق،

السورية مجدداً انها ترغب في تهيئة الإجواء والامتناع عن تازيم العلاقات الرئاسية في هذه المرحلة لأن بمشق غير مستعدة للأنشى فال بنسور جَانَبِية، في

ظروف ما حصل، سواءً في جلسة

الموازنة وما تبعه، فاكدت القيادة

الوقت الذى تتعدى اهتمـاماتهـآ الشَّان اللبِنَّاني، الى السعي نَحُو تصليب الموقف العـــربي في مواجهة الضغوط الاسرائيلية وف مهم من هذا الكلام ان المسؤولين السوريين ليسوا في وارد تشبحبيع هذا أو ذاك منَّ الرؤساء في مواجهة أخر، بخلاف

لكن المصادر الرسمية المطلعة على الموقف السوري وعلى ندائج وعلى اتصالات سيق أنّ أجريت عقب عاصفة الخلافات الرثاسية،

تشبير الى ان الامور تتجه الى التهدئة، تمهيداً لحوار هادئ يقوم به سعاة الضير من دون ان يعنى ذلك بالضسرورة قسيسام الرؤساء بزيارات لدمشق قريباً.

استمرار الارتياح الى سلوك الرئيس الحريري خُطأً معتدلاً في التعاطى مع الضّلافات والتوتر الضمني الذي سبسقها والذي تبعها ودعوته آلى التروي. وهذا المناخ، اضافة الى اقتناء الرئيسين الهراوي وبري، بعد دمسبسارزة، الإفطار الرئاسم، بالتهدية الإعسلامسة، يسمح بديسب المصيائن بتكبع

التعطورات الضارجينة المهمنة وضبيط ايقساع الحسوار علي القضانا الداخلية الساخية، على ما تحمله تفاعلات حمود عملية استحقاقات مقبلة. وفي هذا السب المصباتر الرسيميية الواسيعية

الاطلاع أن المسؤولين السوريين اللوا أرتياحا الى نتائج الجهود التي بنلوها في جسولات نائب الرئيس السكوري السب عبدالحليم خدام ووزير الخارجية السيد فاروق الشرع على القادة العرب من اجل التوافق على حد ابنى من القضامن ازاء المناورات الاسرائيلية، وترقب ما ستقدم عليه الادارة الاميركية واي موقف

تصويب النار. وهذا منا يقنسر عبيد الذي حصل، الإان واكدت المصادر الرسميية لـ التهدئة قد تتبح قبام مساومات الحياة، أن التشاور خلال جولات على جملة موأضيع. فالرئيس الاتصبالات السبورية مع القادة العرب، حيال فكرة قمة عربية، لم يصل الى توجه محدد، لكن الدول العربية أجمعت على نقطتن: على التسويات. الاولى تأبيد وجهة النظر السورية

في مَّا يَتَّعَلَّقُ بِأَسِسَ الْسَلَّكُنَّافَ، مُفَاوِضَاتَ السِلامِ عَلَى أُسِسَ مدريد والوعد الإسترائيلي عسر واشتطن، بالانسحاب من الجولان حتى حدود ٤ حزيران (يونيو) ١٩٦٧، من جهة، والتجاوب مع فرملة عملية تطبيع العلاقة مع اسرائيل اقتصانيا وبيبلوماسيا من بعض الدول الخليجية، بعد اتفاق الخليل من حبهية ثانية. والنقطة الثائبة لها أهمية قصوي في هذه المرحلة لانها تحول دون المساعي الاسرائيلية لفك العرلة النسبية التي أصابت حكومة اسسرائيل بعيد فيوز «ليكود» في الإنتخابات.

لكن هذه المصادر قدالت ان بمشق تنتظر نتائج الجهود الاميركية التي تَبلغتها، وأعلنها السفير الاميركي في اسرائيل مارتن أنبيك (المرشح الاوفر حظاً لتسسلم منهنام منسناعند وزير الخارجية الاميركية لشؤون الشسرق الاوسط مسحل روبرت بللست رو) قائلاً ان ادارته تضع صنغة لأستئناف التفاوض تراعي

مطالب سورية واسرائيل. ونكرت هذه المصابر ان هناك مشاورات اميركية - سورية في هذا الصبيد، بدأت تتكثف وستتواصل في سياق التمهيد الاميركي لوضع مسودة تتضمن الاسرائيلية - السورية.

وفي الانتظار، فيان حسوارا بالواسطة او باللقاءات المياشيرة سيجرى بين الرؤساء من احل صعالجة المواضيع الحساسة الداخلية على جملة أسس وقواعد

الترويكا لايعني انتهآء التعاون بين الرؤساء التسلانة. وترى مصادر سياسية واخرى نيابية ان نعيبه لهنا ربما حنصل بسبيب انخفاض مستوى التعاون وفقأ للمقاييس التي يراها هو، فعاد وتحصن وراء المؤسسة التي يرمز اليها ويتراسها ليجري اختبارا للقبوى ويبسرهن قسرته على



على شريط (REEL) واحد

مشكلة الكهرياء سنتجل ريثما تنتهي الاعمال في معمل الزهراني حيث يتأمن

التيار ٢٤ سنَّاعة يومياً والكمية الفائضة توزع علَى اقليم الخروبِّ والبقاع..

الأسعار: 200 دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. **LONDON W14 8YT** TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

بري، بحسب مصدر نيابي، ديبو عنيفاً احياناً، ومنطلباً احياناً كثيرة، لكنه من اكثر النين يقيلون - ان تأخـــذ الحكومـــة في الاعتبار أراء المعارضة الجدية فيّ طروحاتها وقسد اثبت بعض رموزها، في مداخلاتهم المدروسة فَي جُلسة الوارنة، نجاحهم في ملَّاحِقَة ما يمكن اعتباره ثغراتُ

في سياستها، على أن تتم بلورة الدَّعوة الى الحوار التي اطلقها الرئيس الحسريري، في خطوات عملية من اجل التوافق على حلول للمشكلات القائمة خصوصاً على الصعيد الاجتماعي - الاقتصادي معسوبات التي تولد بدورها ازمات تحسسن قسوى سياسية الاستفادة منها من اجل

تصعيد الخلافات. - الحدؤول دون منا من شنانه التاثير في الحدد الابنى من الاستقرار، خصّوصاً النقدي في البسلاد. والحسرص على ثلث هو الذي أملى على رئيس الحكومية الرد على اقتراحات نزع صلاحية وزّارة المّال باصـــدآر سندات الخرينة، في المادة السادسة من الموارنة، يربط اقرارها، بالثقة في الحكومة. فقد نشباً شعور في حيثة ان ثملة من يسلعي الى استلاك القدرة على تقويض الحد الانني من الاستقرار وعلى التمتع بورقة قلب الطاولية اللينانية، عندما

تحين الظروف او تمر ازمات على البلد تؤدي ليس الى اضعاف الحكومة وحسب بل الى العودة به الى الوراء.

أرض مساحة ۲۱۰۰ م۲ مع رخصة بناء سعر مغر. أدما للمراجعة، الاتصال بالرقم ١٠١/٢٠٤١٠١

ALMAZ JABER GROUP

LAHOYA SUITES The most huxurious Suites in the Middle East with outstanding Sea View. 200-300m2 each Suite. Fully serviced. Avenue de Paris, Manara (next to Riviera Hotel) Tel: 961 1 372754, 372659/ 69/ 79 Fax: 961 1 372753, 372671, Beirut, Lebanon

IMPERIAL SUITES HOTEL

De luce accommodations suitable for business men and families. High quality botel services provided. Raouché, Australia Str., Beirut, Lebanon Tel: 961 1 862781, 860986, 869049, 869494, 805233/9, 603598/9, 603685, Fax: 961 1 603687 Special rate for Junior Suite: US\$ 65 / night during the Lebanon Shopping Festival in February 1997.

PLAZA SUITES Fully serviced. One, two & three bedrooms Suites, in one of the most prestigious shopping Malls of Beirut. Verdun Plaza, Verdun Str., Beirut, Lebanon, Tel: 961 1 869483, 867710/1, 860190, Fax: 961 1 603273/4





انصار محزب الله، على دراجات خلال عرض لمناسبة ديوم القدس العالمي امس في الغبيري. (رويتر)

صبورته في العبالم وتريحيه على المسار

الفلسطيني وتفتح عليه ابواب الدول العربية

من جديد وتضيق امامه ساحة المعركة

والمواجهة مع سيؤرية ولبنان منفسريين،

وأضساف الن يستطيع الشبعب الفلسطيني

الإفلات من قيود الأسر وذلَّ الأحشلال ما لمَّ

يوفق للتخلص من نير هذه القيادة الخائنة

ومعاقبتها على ما جنت في حق اقس قضية،

ويختار لنفسه قيادة مختلفة الرؤية وشجاعة

تكون في مستوى اخلاصه وشجاعته ووفائه

وحنيرة بامانة شهدائه الكبار وفي مقدمهم

عدوهم ويعانون الجوع والبطالة والفقر، حتى

اقتصابهم اليوم يعاثي التضخم والعجز كما

احتفال في الضاحية بيوم القدس. . . وشلح دعا الى استنصال الجرثومة الاسرائيلية

□ بيروت - «الحياة»:

■ رأى الأمين العبام لـ مصرف الله، السيب حسن نصرالله امس ان حادث تصادم طوافتين اسرائيليتين كانتا تقلان ٧٥ جندياً اسرائيلياً قضوا جميعاً قبل ايام شمال إسرائيل، «سيدفع تل أبيب الى التساؤل مجدداً عن جدوى بقاء قواتها على ارضنا؟،. ودعا السلطة اللَّبِنَانية الى وعي تطورات المرحلة، حياميلاً على منوقف السفير الاميركي ريتشارد جونز من حادث

وأكد نُصرالله الذي كان يتحدث في احتفال ب ديوم القدس العالمي، أقبيم في الغبيرة (الضَّاحية الجنوبية) في مشاركة نُواب وممثل عن قبيادة الجيش والأمين العام لـ محركة الجهاد الاسلامي، رمضان شلح والسفير الإيراني همايون عليازاده وقادة حاربيين لبنانيين ومسؤولي فصائل فلسطينية دان القيس ارض عربية وإسلاسية الى الابد ولن تكون عاصمة أبدية لدولة اسرائيل ولا عاصمة لدولتين كما يريد (الرثيس الفلسطيني ياسر) عرفات، وسال الماذا لا يخبجل اليهود الصهاينة من باطلهم فيما نحجل من حقنا؟ سياتي يوم تقتطع ايدي السارقين ويضرج اللصوص من الهيكلِّه. وأشار الي وأن العمليات الاستشهادية في فلسطين المحتلة والجنوب اللبناني أثبتت اصالة الحياة في

واعتبر ان الشكلة الحقيقية والعقبة الكادَّاء في طريق هذا الشعب (الغلسطيني) هي القيادة ألعرفاتية المتسلطة الطاغية التي

ونضال الشعب الفلسطيني، وداعياً اياد الى وتصعيد جهاده وانتفاضته (...) ان زمن هذه اوغلت في تعديب المجاهدين واضطهادهم ورجهم في السجون ومعاقبتهم على كل جهادهم من اجل فلسطين. هذه القيادة ضيعت الانتفاضة أت لا محال لان التسوية سراب». كل الجهود وكل تضميات الفلسطينيين عقب وحيا «المقَّاومة الإسلامية» في لبنان التي وفرض رجالها على العدو المحتل الاعتراف فتح النفق (تحت المسجد الاقصى) وباعت كل نلك لـ (الرئيس بيل) كلينتيون بلا اي ثمن، وقَسَّمَتُ اعْظُمُ خَبِّدُمِـةً لـ (رئيسُ الحكومـة الاسرائيلية بنيامين) نتانياهو عندما رضخت لشروطه ووقعت معه اتفاق الخليل لتحسن

وعلى لسبان كل مستوليه العسكريين والسياسيين أنه في مأزق صعب وحاد ويواجه حرب استنزاف حقيقية ويخوض حرباً ضارية. وأصبح اليوم هم المجتمع الصهيوني يتركز على البحث عن سبل الحَّلاص من هذَّا المَارُق الدموي والنجاة من الرمال اللبنانية المتحركة. ان مقاومتنا وصلت الى مرحلة فرضت فيها على شرائح كبيرة في المجتمع الصهيوني اقتناعات مختلفة عن السابق. أذ ارتفعت الاصوات المطالبة بالانسحاب من لبنان من طرف واحد، او بالاكتشاء يضمانات امنية والضروج من لبنان في اسـرع وقت ممكن في معزل عن اي اتفاق سلام. أن قادة العدو انفسهم يعترفون أن في الشريط (الحدودي المحتل) لم يعد من طريق أمن من عن وات المجاهدين ومكامنهم لذلك يضطر الى نقل

واكد دان هذا الحادث يزيدنا ثقة بوعد الله

الهية على الذين يسيئون الظن بالله، وسيزيد الاحساس بالياس داخل مجتمع العدو وسيدفعه الى التساؤل عن جدوى البقاء على ارضنا. وما يحصل حولنا بشائر النصر الآتي والعبودة لكل اهلنا في الشبريط الحبدودي

المحتل وندير حُرِي للعملاء». وعن تصريح السفير جوئز، طالب نصر الله السلطة «بموقف شهم وشحاع وبالا يذل المسؤولون انفسهم امام الاميركيين او السفير الاميركي، متسائلاً دهل تبادر السلطة باتخاذ اي اجراء في حقه؟، ودعاها اللمرة الالف ايضًا الى تنظيم واضح وحاسم لأولوياتنا الوطنية على قاعدة اولوية التحرير ودعم الصمود والى رفع بدها عن وسائل الاعلام ووقف مصادرة الحياة السياسية والتقابية، وقال «ان لبنان في حاجة الى المعارضة كما هو في حاجة ألى الموالاة والى الصدر الذي يتسع للجميع ولا يضيق بأحده مطالبا المسؤولين وبالخروج من تفاصيلهم وتحقيق مشروع الوحدة الوطنية للازمة لمواجهة هذه التحديات والانصراف الكامل لمعالجة الملف المعيشي بدلأ

رمضان شلّح والسيد حسن تصرااله خلال العرض (رويتر)

نساوم على شبر من فلسطين، وقال «ملعون ومنسود من الأملة من يقلبل بالسيسادة

ينعم بالامن والاستقرار، وان مصيره مصير جِنُودَهِ النِّينُ صَرِعَتَهُمَ لَيْلَةً الْانْتَقَامَ الْأَلْهِي فَي وعملاؤها وكل النين يسندون ظهورهم الى تحرير القيس سيكون الحيث الاعظم في الثلث الاول من القرن الحادي والعشرين».

وتحدث السفير عليزاده فقال دنحن نعيش في عصر تتجاهل فيه حقوق شعب في ارضه ووطنه وتنتهك المقسات السماوية في القس ومنحستل في حسارة يهنونية في قلب الأرض الاسلامية. ومما يزيد الامر سوءاً هو عندما

الذي لم يكن سوى لحداع الناس. وأشار من جهة ثانية الى طاهرة للقاومة والتضحية وان لينان وفلسطين هما رمزان

الحسود والمصاور التي تريد أن توصلنا إلى القدس عبر البيت الأبيض، معتبراً «أن الطريق الى القدس يكون عسبر المجاهدين والعمليات الاستشهانية».

وقال وأن اسرائيل جرثومة في قلب الامة يجب استئصالها قبل ان تنتشر في باقي جسد الأمنة الاسلامينة، وعلى العدو أن يعلم أنه لن ليلة القدر. وليعلم حلفاء اسرائيل ووكالأؤها الجدار الإميركي، ان ظهورهم ستنقسم لان هذا الجدار سينهار وسيعلو صرح المقاوسة والجهاد وسيبزغ فجر الامة بالنصر، وأكد دان

كبيران لهذه الظاهرة والتيار في العصر

وجُوبِنا في المنطقة الامنية الني راحت تتحول الدكشور فشحي الشقاقي والمهندس يصيى والخليل ويحرم قيه مئات الالوف منّ الناس شَيئاً فَسُيَّاً الى فيتنام صغيرة بالنسبة الى من التلهى بسجالات واختراع ملفات نحن في قواته حواً. وحتى في الجو فرض وجود المقاومة عليه مجموعة أجراءات حماية لأمفر من حقوقهم ليتم زرع ٤٠٠ معتد يهودي عَنى عنهاً ه. وشتم بدعوة الجميع الى «المزيد ولأحْظ نصرالله: «قد يحْتلف الصهاينة على من الالتفاف حول المقاومة وخيارها. ورأي رَبّيف شيف المعلق العسكري في منها، فكانت كل المقدمات الطبيعية التي دفعت الجولان وجنوب لبنان وبعض تفاصيل الحكم بإرادة الله الى اصطدام المروحيتين ووقوع الذاتي لكنهم يجسعون على بقية الاصور الصَّحِيْفَةُ: وَاذَا لَمْ يَكُنُ الوَصُولِ الَّي أَيُ اتَّفَاقُ. ممكناً فعلينا أن نهاجم أهدافاً اقتصالية في يرى المرء حكاماً كعرفات يميطون اللشام عن العدد الكبير من القتلى، لقد كان بُصراً الهيأ الاستأسية التي ترسم صعالم المستقبل لبنان ونصاصر المرافئ في هذا البلد او حتى وجوههم عبر بيع كل تاريخهم وكل ماضيهم وتحدث في الاحتفال شلّح، مؤكداً «اننا لن كبيراً اذ دفع البلاء عن شعبنا ونال من عدونا الفلسطيني ويراد فرضها على الفلسطينيين ما جعله غارقاً في السواد والحداد ليتنوق في كانتونات مغلقة يديرون ازمتهم ويحرسون

بعض ما ينيقت الشعب الفلسطيني الاسرائيلية على الحرم الابراهيمي، وشند على ووجوب انهيار السلام الاسرائيلي ألمنس ومعه الأوهام والاضاليل، وطالب ويسقوط كل

يقول عرفات نفسه، لافتاً الى «ان القدس جربت كل الوسائل لكنها لم تفلح في ايجاد حلَّ تواجه ابشع عملية تهويد شاملة ، ومؤيداً ويعطينا املاً للمضي في الجهاد، وهو جَجة لهجمات حزب اللهم MZAAR 2000. A VILLAGE WITHIN A VILLAGE.



Designed as Europe's prestigious ski resorts, Mzaar 2000 offers you a direct access to the slopes of Faraya-Mzaar. Unique in scope and concept, offering comfort and quality, Mzaar 2000 is a sport lover's dream in all seasons.

Made up of luxury apartments grouped in chalets, Mzaar 2000 also holds a high standing hotel, furnished apartments (flat hotel), a shopping arcade, a supermarket, restaurants, movie theaters, four-level underground parking, a 'thalassotherapie' center, a year-round swimming pool, and an exciting world of sports and leisure

Day and night, summer and winter, Mzaar 2000 is an autonomous village that offers a unique way of life. Today, you too can enjoy this multitude of privileges, when you buy a set of shares in Club Mzaar 2000, or purchase an apartment at the bottom of the slopes.

LAUNCHING OF FIRST 200 SET OF SHARES.

TOP OF THE PEAKS. Al Mabani - Murr Tower 2nd floor - Dbayeh highway Tel/Fax: (01) 521061/2/3 - (03) 733592

هَذَا الشَّعِبِ وَمَا يَخْتَرَنْهُ مِنْ رَوْحَ الْمُقَاوِمَةُ

نهاجم المواقع التي تحتلها القوات السوريةء. ونقلت «بنيموت احرونوت» عن «مسؤول رفيع المستوى في وزارة الدفاع، ان «اسرائيلِ

الجدل يتجدد في اسرائيل

في شأن جدوى آلاحتلال

العسكري الاسرائيلي للجنوب.

والمنطقة الامنية لا حدوى منهاء.

كالاراتب في لبنان من دون ان نرده.

ومنذ الاثنين الماضي، وعسسية تحطم المروحيتين، دعا وزير الآمن الداخلي افيغدور كهلاني الى «انسطاب تدريجيَّ» للجيشُّ الاسرائيلي ونشر قوات دولية في المنطقة. وقال كهلاتي الم يعد ممكناً ان نترك جنوبنا يقتلون

ورفض ورير النفاع اسحق مورنخاي بشكل

قاطع هذا الاقتراخ، بينما شيد بيفيد بأرايلان

الناطق باسم نتانياهو، رداً على اسئلة وكالة،

«فرانس برس» على ان انسحاباً من جانب

واحد اسيتيح للارهابيين مهاجمة قرانا في

الجليل، معيداً الى الانهان ان رئيس الوزراء

الاسترائيلي عترض على ستورية متعتاودة

المفاوضنات المجمدة منذ عام كامل بالبحث في

مسالة لبنان. وأضاف: «أننا على استعداد

اللانسىدات من لبنان اذا ما حصلنا على

ضمانات بنزع كامل لسلاح حرب الله

وضمانات بسلامة عسكريي ميليشيا جيش

لبنان الجنوبيء. واوضح بأر ايلان، وهو احد

مستشاري نتانياهو، بأن الأخير «لم يشترط

ابدأ وقف الهجمات على الاسرائيليين من لبنان

لكن الصحف اعتميت أمس لهجة اكثر

تشيداً. وقالت صحيفة «هارتس» أن «لبنان

يطاربنا كاللعنة، متضيفة أن وسأساة

المروصيتين تنفعنا الى البحث في جدوى

لمعاودة للفاوضات مع دمشق.

■ القيسُ المحتلة - أ ف ب - تجيد الجيل في اسرائيل بعد مقتل عسكرييها الذين كانوا على متن مروحيتين تحطمتا الثلثاء في طريقهما الى لبنان، في شان جنوى الاحتلال

وشيد رئيس الجكومة بنيامين نتانياهو. في مقابلة تشرتها امس صحيقة «بديعوت. لحرونوت، على انه يرفض الحنيث عن لبنان وتحت وطأة الحزن لأن من الخطأ القادح التقديم باقتراحات حلول في مثل هذه الظروف. لكن، ثلاثة نواب اعضاء في لجنة الامن والخارجية. في الكنيست ابلغوا وكالة مفرانس برس، انهم يعترمون اعتباراً من الاسبوع المقبل البدء بمناقشة موضوع «الشريط الامني». وقال جدعون عررا من كتلة البكود، ان «الوجود العسكري الاسرائيلي في لبنان ليس له اي جدوى ولذلك يجب ان نتسحب فوراً». ، واضاف عررا، وهو من كبار الموظفين السابقين في جهاز الامن الداخلي (الشين بيت): طيس هناك من وسيلة لمنع الهجمات على جنوتنا،

800

MY JABER C

Lines

ALHAYAT ARAB AFFAIRS

شعبية وناخب الخدمات، بينهم لكن نتاثج

الانتخابات الأخيرة شكلت خيبة أمل كسرة.

فقى ثلاث دوائر انتخابية تتمتع بوعي مرتفع

عند الناخبين هي «الخالدية» و«الروضة،

ودالرميثية، خسر نواب العارضة لصلحة

ثلاثة من رموز الخدمات هم على التوالى:

على الخلف وجاسر الجاسر وعباس

ويفسس النائب السابق هذا التحول

بالظروف التي تعيشها الكويت بعد كارثة

الغزو العراقي «فالأحوال الاقتصانية في

تراجع وفرص العمل تتقلص أمام المواطئين

والجمهاز الاداري الحكومي تراجع اداؤه

بخروج كفاءات عربية كشيرة منه، لذا

فالتعقيدات تواجه المواطن في كل مناسبة

وهو يريد مَانباً يضدمه في هذا الجانب

بصرف النظر عن المواقف السياسية لهذا

ولعل أكثر القضايا حساسية في الكويت

الآن عجز الحكومة عن استيعاب الآلاف من

خريجي الجامعات والمعاهد الدراسية من

الشبان والفتيات، وتقدمت الحكومة في نهاية

الشهر الماضي بخطة لمعالجة مشكلة العمالة،

لكن النواب غير مقتنعين بوجود حل قريب

وسيبقى اللجوء الى نائب المنطقة ومن ثم الى

وعودة الى النائب خلف العنزي فهو أعلن

في الجلسة الأخيرة للبرلمان انه قام شخصياً

بالحصول على توقيع الوزراء على ٧٠٠ طلب

توظیف للناخبین، أما زمیله النائب علی الخلف فأبدى امتعاضه من امتناع الحكومة

عن توظيف من يتقدمون للعمل. وقال «الكويت

تصدر مليوني برميل من النفط يومياً وعندها

مشكلة بطالة، أذا أين تذهب فلوس النفط؟ ه.

بين الإدارة وخكومسة قطر وبول

أخرى في جنوب غربي أسيا.

وأضافت أن ارسال الطائرات

الشلاشين سيريد عدد القنوات

الأميركية في المنطقة وسيقوي

القدرة على تعزيز القوات هناك

في اوقيات أربياد حدة التنوتر، او

تعزيز علاقات التعاون بين اميركا

ودول مجلس التعاون الخليجي.

الطائرات الأميركية الى قطر لراقبة جنوب العراق

THE LEBANON

SHOPPING FESTIVAL

FEBRUARY 1997

الوزير المختص أفضل حل لمشكلة البطالة.

□ الكويت - من حمد الجاسر:

القت مشادة كلامية طريفة بين النائب

(البرلمان) أحمد السعدون، الضوء على

معضلة أولى في العمل البرلماني الكويتي

وتم ذلك في جلسة برلمانية خلال رمضان،

اذ طلب العنزي من السعدون اعطاء الفرصة

للنواب لأخدد تواقسيع الوزراء على بعض

المعاملات فرفض رئيس الجلس أن يدم

التوقيع على المعاملات داخل القاعة، فطلب

العنزي منح النواب استسراحة فرفض

السعدون أيضاً، فأنفجر العنزي غاضباً: ولا

أنت تسمح بالتوقيع في الجاسنة ولا تعطينا

الانتخابات الأخيرة خارج البرلمان.

أول جولة انتخابية.

يتمكن من انجاز الخدمات وتوقيع العاملات

للناخبين وحين لا يفعل نلك يفقد مقعده عند

ويرى هذا النائب ان مصطلح «نائب الضنمات، ينطبق على كل النواب حالياً

والبدرجات متفاوتة، ولم يعد يقتصر على

وللديموقراطية الكويتية عموماً.

شؤون عربية

جسرت امس في ايران عسمليسة الدرلمانية الفرعية لانتخاب ٢٢ من اعضاء مجلس الشورى (البرلمان) الذي يضم ٢٧٠ مقعداً. وأجريت الانتخابات الفرعية

في ١٥ دائرة، وقسال نائب وزير الداخلية علي طابش في تصريح بشته الإذاعية الإيرانيية أن ١٨١ مرشحأ خاضوا الأنتخابات التي تزامنت مع تظاهرات ضــــــــــة معادية لاسرائيل لمناسبة ديوم القدس العالمي،

واضاف أن ٩٥٦ مركز اقتراع فتحت في المدر و٢٠٤٩ مركزاً في القرى اصام الناخبين. واختبير في الانتخابات الششبريعية التي جبرت في أذار (مارس) ونيسانُ (ابريل) ألعام الماضى ٢٤٧ نائباً لمجلس الشوري الذي يهيمن عليه المسافظون. والغُسيتُ النتسائحِ في ١٥ دائرة مُعظمها لم يكن مؤيداً للمَحافظينُ.

اصفهان (وسط) حيث جري التنافس على تسعة مقاعد نيابية بعدما الغيت نتائج الانتخابات بسبب والترويره وهناك خمسة مقاعد جرى

اما الدائرة الأشم فهى محافظة

يرفعن صور الخميني في تظاهرات طهران أمس. (ا ف ب) و، المعتدلين، القريبين الى الرئيس هاشمي رفسنجاني المرشحين دلتهم ومَن ضديهم سيدة.

التنافس عليها في هذه الدائرة، يمثل غالبية في البرلمان فساند حيث ساند تحالف من المتشدين قائمة من خمسة مرشدين، بينهم سنيدة ونائبان سابقان ومستشمار لرفيسنجياني، ويتوقع اعلان النَّتَانَج مساء آليوم، وانتقد بعض الشخصيات السياسية والصحف الغاء نتسائج إنتخابات العسام الماضي لاسيما الانتخابات في

خدماته الحكومية عام ١٩٨٤، لكن

اصفهان، معتبراً انها جاءت يعارضون سياسات الاصلاح للرئيس رفسنجانى وانصباره الذين بمثلون الوسط وكسان المصافظون بزعامة رئيس البرلمان على اكبر ناطق نوري احتفظوا بالغالبية في مجلس الشورى.

وعلى رأس القائمة مصط مصعين وزير التصعليم العالم السابق، اما الجناح اليميني الذي

فصل جديد في محاكمة ميكونوس:

الشاهد العميل يتهم السفير الايراني في بون بالضلوع في تصفية معارضين

□ بون - من اسكندر الديك:

 کشف الشساهد الايراني عحدالقاسم مصباحي امس معلومات جديدة مشيرة في محاكسمة استكونوس، التي تتواصل جلساتها في صحكمة برابن، لبت قضية اغتيال أربعة قاِدة أكراد ايرانبين معارضين في متهی «میکونوس، فی صدیقة بجرلين عام ١٩٩٢، واتهم مصباحي أمس السفير الايراني لدى المانياً سايد حسين سوساويان بأنه امشارك في معظم جرائم النظام

مساهمة في انجاح

عملية التطوير الاقتصادي

في لبنان

تقدم شركة واحة برمانا

فرصة فريدة

خلال شهر التسوق

الموجودين في اوروبا، وتابع انه يعرف ان من الصعب جداً اثبات تورط الحكومسة الأيرانيسة من الناحية القضائية «لكنني اعرف انها متورطة.

ولاتبات صدقعة الشباهد مصباحي ابرزت النيابة العامة الالمانية امس صورة يظهر فيها وسطوفد ابراني رسمي يستقبل الرئيس الجسيسورجي ادوارد شبيفاربنادره في طهران عام ١٩٩٣. وحسب الملفّ الذي قدمته طهران للمحكمة انهى الشاهد

مواجهة ،مصاكمة ميكونوس»

واحة من الخضار والصفاء في ظل صنوبر برمانا

عملية ميكونوس. الى وضع قضية الكاتب الايرانية المعتقل لديها فرج سركوحي في

مصباحى نفى ذلك مؤكداً انه استقال من الاستخبارات الإيرانية عام ١٩٩٥. متعروف أن الادعاء الالماني كان وجه الى القيادة الإيرانية تهمة اعطاء اوامر بتنفيذ الى نلك اعسربت مسمسادر ديبلوم اسيلة المانيلة امس عن شكوك مشرايدة بان ايران تصعى

فسحة صفاء ورفاهية

برماناء ارقى مراكز الاقامة والاصطياف، تقميز بطبيعتها الساحرة

ونقاوة مناخها وقريها من العاصمة والبحر لتشكل جديا سياحيا هاما

في لبنان، كما توفر على مدار السنة كافة المرافق التجارية والثقافية

في هذه المنطقة، وسط غابات الصنوبر، يقوم مشروع واحة برمانا المميز الذي يقدم ٢ طوال شهر شباط (فبراير) ٩٧، شهر التسوق في لبنان، فرصة فريدة لكل من يقوم

بشراء شقة في المشروع خلال هذه الفترة. اعرفوا المزيد بزيارتنا او الاتصال بذا.

واحة برمانا مشروع حديث وراق مصمم للنخبة التي تبحث دائما عن الافضل.

أعرف للمزيد عن مشروع " ولحة برمانا " في لبغال بزيارتك الموقع : طريق برمانا الرئيسي بين التيثولي ورزق بالازاد

او بانصالك على الارقام التالية: هاتف/فاكس: ٩٦١-٢٠١ خليوى: ٩٦٨٦٢-٣-١٠١، ١٩٦٠-٣-١٠١٩ .

والترقيهية التي تمنحها لمسة خاصة.

سركسوهي بانه ايعسمل للاستخبارات الالمانية، ما لمح البه الكاتب المعارض ايضاً في رسالته التي تمكن من أرسالها من أيران ونشسرت اخسيسرا في انه كان معتقلاً طوال ٧٤ يوماً لدى الاستخبارات الايرانية بينما كانت طهران تدعي انه سيافر الى المانيا، واستندت المصادر الى ما نكره

الناطق باسم الذارجحة الالمائحة صارتين اربصان قبل ايام، ملمحاً الى ذلك الاحتمال. واوضحت ان السططات الايرانية ستتهم صحيفتين المانيتين، وكشف فيهاً حيث طلبت زوجته اللجوء.

في اسرائيل عملاء للمخابرات العراقية يلاحقون عناصراك موسادا

وبدا رجال المخابرات العراقية

المضابرات العراقية وتفوقها،

ويجعل المسلسل الذي تطلب

المسلميل الذي صيور في بغيداد وباريس ١٩٠ ممثلاً وممثلة.

وعمرض السلسل بعيد أياه شببكة تجسس تعمل لحستاب

وكانُ الرئيسُ العراقي صدام حسين قرر قبل شهر عفواً شاملاً نشاطاتهم خلال شهر رمضان.

يواجهون عقوية الاعدام. وعرض التلقريون العراقي في ٢٠ كاتون الأول (بيسمبر) اربعةً جـواسـيس مــــــ هــمين بالعــمل للاستخبارات المركزية الاميركية (سي. آي. آي) في مُنطقــُـــة كريستان، تحت ستار منظمات

معتمدأ على رواية صدرت قبل سنوات للكاتب العراقي جمال البدري، تروي احداثاً ، وقعت فعلاً، تم استقاؤها من ملفات المضابرات العراقسية بين عامي 194 6-161-

وفي احدى الحلقات قال مسسوُّول في المضابرات: «انتا بانتظار المعلومات من تل ابيب، واكد أن لبغداد عبوناً داخل اسرائيل، كاشفاً أن العميل العراقي وصل إلى استرائيل عن سيدة من اصل عراقي.

خلف وأجهة تجارية.

طريق لَندن، وتنرب على يدي ويروي المسلسل كعف تمكنت المضابرات العسراقية من تمرير المعلومات التي رغبت في تمريرها عبر البابلي، وكيف كشفت شبكة اسرائيلية في بغداد يديرها بريطاني يعمل تحت اسم وبراون،

عن جميع المتورطين بتقديم معلومات الى جهات اجنبية، شرط أن يقدموا معلومات عن وجباء العفو الرئاسي بعدما اعلنت السلطات العراقية بداية كاثون الثاني (يناير) الماضي انها كشيفت شبكة من ثلاثة عمالاء يعملون لحساب «موساد» وهم

■ بغداد - أ ب - انضم أربعة من خبراء التقتيش الدولي الى خبراء عراقيين أمس لتقفد مواقع نفنت فيها بقاياً صواريخ، في محاولة للتثبُّت من ادعاء العراق أنه دمر أسلحة مخطورة، وكانت عملية مماثلة الشهر الماضي اسفرت عن العثور على أربعة محركات صواريخ، واعتبرت بغداد أن هذا يؤكد أن الاسلحة بمرت. لكن مسؤولي اللجنة الخاصة الكلفة التحقق من ازالة الاسلحة المحظورة اعتبروا أن الوقت لا يزال مبكراً لاعلان أن العراق نقذ القرارات النولية المتعلقة بازالة اسلَّمة

نايت الساعد الخاص لمدير مركز المراقبة في العاصمة العراقية امس أن الفريق يزور العراق بطلب من الحكومة التي طالبت باجراء مزيد من

ومن القرر ان يتوجه رالف اكيوس رئيس اللجنة الخاصة الي بغداد ني ٢٠ الشهر الجاري لتجديد المطالبة بنقل محركات صواريخ وسكود، المِّي، الولايات المتحدة لتحليلها من قبل خبراء اللجنة، وهو مَّا يرفض العراق استجابته. وقال نايت لوكالة واسوشيند برس، أن قضية الصواريخ ستكون المسالة الابرز في محادثات اكيوس في بغداد.

العراق، مع تُتفيد أي أعمال اصافية في روسيا باشراف الأمم المتخدة وبغداد، لكنّ إكبوس رفض، ويشك اكيوس في أن الحكومة العراقية تخفي ٦ - ١٦ صاروخاً يتجاوز مداها ١٥٠ كلم، وهي محظورة بموجب شروط وقف النار في



استراحة للتوقيع فمتى اذا سنوقع ضحك الجمهور في القاعة ولكن القليل منهم لاموا العنزي على غضبه اذ أن «توقيع المعاملات» لم يعد امرأ مضالفاً للعرف البرلاني أو ممارسة اقليمة من دنواب الخدمات. فكل النواب مستعول الآن بمعاملات الناخبين ومن «لا يوقع» منهم تركته ويصف نائب سلابق هذه الظاهرة ب مسرطان الديموقراطية الكويتية، وقال في حديث مع «الحياة»: «الحيرة التي يواجهها النائب الكويتي انه حين يعارض الحكومة يفقد اتصالاته مع الوزراء وحين يفعل ذلك لا

جمهوره اللحوح من الناخبين، ويتابع والحكومة تعرف هذه الحقيقة وتستغلها الى أبعد الصدود، إن أكثر النواب معارضة ومشاكسة في مجالس الأمة السابقة تم

التواب التقليديين الموالين للحكومة «وحتى في زيادة وعي الناخبين الكويتيين وتراجع الرئيس السعدون يتابع خدمات ناخبيه مع الوزراء واكن على الهاتف ونواب العارضة أصبحوا اسا يلجنون لأعوان لهم داخل الادارة الحكومية متفادين الاتصال المباشر مع الوزراء أو أن أحدهم يركز هجومه على وزير غير مهم لغرض الدعاية السياسية ويستلطف باقي الوزراء.

تواقيع الوزراء أفضل طريقة

لترويض أشد النواب معارضة

المستخدمين الوافدين، وعلاج المواطنين في الخارج. أما أكثر الوزراء شعبية عند النواب ذاك واستعطاف موافقته على معاملات

ترويضهم بهذا ألأسلوب، وكانت النخبة المعارضة بين السياسيين

العواثق القانونية.

□ واشنطن - دالحياة:

🖪 اعلنت وزارة الدفـــاع

الأميركية قرارها ارسال نحو

ثلاثين طائرة حريبة من طراز دف

١٥ أيِّهِ ودف - ١٦ اس، الي قطر

لدعم عملية «مراقية الجنوب، فوق

العراق. وأكنت الوزارة في بيان

لها أن القرار اتخذ بعد مشاورات

From 10 AM to 7 PM

Saturday From 9 AM to 2 PM

Free PARKING Available - c/o concierge .

Mme Curie Street - Beirut (next to Concorde Theater)

Phone & Fax: 01-346522/523

الكويتي خلف العنزى ورئيس مجلس الأمة

ومصطلح وخدمات الناخبين، يتضمن مجموعة من التعقيدات الادارية والمسالح المتعشرة التي يحتاج المواطن الى النائب لواجهتها وذلك عن طريق الحصول على توقيع الوزير المختص بالمرافقة على حصول المواطن على ما يريد أو باستثنائه من بعض

وحسب ما يرى النائب السابق فإن المعاملات الاكتر شعبية في مكاتب النواب هي: توظيف الخريجين، ومنح الاقامة لهذا السبب فهم وزراء الداخلية والشؤون والصحة. ويقول: ديبدأ بعض النواب عملهم البرلماني بخطابات حساسية ونقد لاذع للحكوميّة والوزراء لكن بعد سنة أو سنتين يلجأ النائب الى مالاطقة الوزراء أو تقدهم بعبارات مهضومة وبيبلوماسية .. انه يعلم انه سيضطر بعد قليل للاختلاء بهذا الوزير أو

في الكويت راهنت على الزمن كعنصر مؤثر

رواية رجل الظل في تلفزيون بغداد:

مسلسل تلفريوني عراقي عرض خلال شهر رمضًان ان للمخابرات العراقية عيوناً في اسرائيل ترصد التحركات المعاتبة للعراق، وتنفذ عمليات تسكهنف جهاز وموساده الأسرائيلي في تل ابيب

اعتاده سنتين اسم درجل الظلء ويعتمد كما جاء في مقدمته على ملفئات المضابرات الضاصة معالم عراقي عمل في هيئة التصنيع العسسكري وأوفسد الى باريس للتسدريم، وحساول «مسوسساد»

في حلقيات المسلسل الأربع والعشرين وهم يرمسون كل المصاولات التي تعسرض لهسا المهندس العراقي حسن البابلي بعد وصوله الى العناصمة الفرنسية من قبل الاستخبارات الاسرائيلية لتجنيده. وجسد دور البابلي الممثل والمخرج العراقي حسن حسني وشساركم في

وحاولت الاستخدارات الاسترائيلية اغتواء البنايلي وتجنيده بواسطة حسناء اوقعته في غرامها، وهام بها، لكن الحب الكبير لم يدفعه الى خيانة بلده. قليلة على عرض اعترافات على شباشسة التلفيزيون العبراقي ا

انسانية، ونفت واشنطن ثلك.

ووصل فريق تفتيش دولي التي بغداد ليل أول من امس. وقال روجر

وكان الجانب العراقي اقترح تحليل بقايا محركات الصواريخ في

وعن المفاوضات الفاسطينية الاسرائيلية المتعلقة بقضابا

أبومازن : لم يحدد أي موعد للمفأوضات على قضاياً الرحلة الانتقالية

القيادة الفلسطينية في اجتماع عقدته ليل الخميس – الجمعة برئاسية الرئيس ياستر عبرفيات توجيبه رسائل عاجلة الى الدول العربية والاسلامية والهيئات الدولية من اجل دالتحرك لحمادة الاماكن المقدسية الاسلامية والمسيحية في القنسء.

وقال بيان وزعته وكالة الإنباء الفلسطينية (وفا) امس أن اعضاء القسيسادة التي تضم اللجنة التنفينية لنظمة التحرير ومجلس وزراء السلطة الوطنية استمعوا الى تقرير حول احفر الإنفاق في القدس الشريف، وقرروا تشكيل لحان فنية لمراقبة هذه الحفريات

من جهة لخرى، استمعت القبيادة الى تقرير كاص عن ملابسات وفاة الفلسطيني يوسف البيابا السبت الماضي في سيجن تأبلس اثناء خضوعه للتحقيق على ايدي رجال الاستخبارات العُسكُريَّةُ ٱلْفُلسطينية. واعربت القيادة عن داستنكارها الشبيد للصائث، الذي وصنفته بانه

وشيدت القيادة على خبرورة احترام القانون وسيابته من قبل الهيئات المسؤولة وأشاعة اجواء النسقسة بين الأجسهسرة والدوائر وعسمسوم ابناء الشسعب النين أصبيوا بصدمة لهذه الجريمة».

وكنان وزير العنل الفلسطيني السيد فريح ابو منين كشف آولً من امس الشــمــيس عن وجــود اصعوبات، تواجه التحقيق في

احْدَ فَي مِلْفُ الطَّبِي ثم دَفْنَ مِنَّ ىون تشريح جئته.

وانتقد الوزير عمل الاجهزة الامنية الغلسطينية، وقال أن الاعتقالات يجب أن تتم عبس الشرطة والنبابة العاملة فلقط واضاف ان بجهار الاستخبارات العسكرية يجب ان يحصر عمله بالعسكريين فقطم

وحسب اخصاء منظمة العقو الدولية فأن البايا هو المعتقل

الغلسطيني العــاشــر الذي يلقى حــنفه نتــيجـة التـعنيب منذ بدء تطبيق الحكم الذاتي في ١٩٩٤. من ناحية اخرى اعلن امين

المرحلة الانتقالية بغد التوقيع على اتفاق الخليل قال ابو مازن سر اللجنة التنفيينية لنظمة ان والجانب الإسرائيلي ابلغنا بأن التحرير السيد محمود عباس (ابو رئيس اللجنة العليا للاتصال هو مازن) عقب اجتماع القيادة ان الجانب الأسسرائيلي ابلغه بان وزير الخارجية بيفيد ليغي لكنه لم يحدد اسماء اللجان الاخرى في وقرارا قريبا سيصدر باطلاق سراح المعتقلات الفلسطينيات، شأن المطار والميناء والممر الامني مشيراً الى ان هذا القرار يفترض وغيرها، كما لم يتحدد اي موعد ان يصدر قبل عيد الفطر (السبت للمباشرة بهذه المفاوضات

🔳 اعتبر زعيمان في المعارضة الفلسطينية تصاب مروحيتين اسرائيليتين يوم الثلثاء الماضي وانتقاما إلهيأ ورسالة الى امة الاسلام بأن الله معنا في هذه المعركة». وحنرا اسرائيل بأنها دان تنعم بئي استقرار وأمن في ارضنا فلسطينه، بعدما وجها انتقادات هي الاشد

وقال الأمين العام لـ «الجهاد الاسلامي» الدكتور رمضان عبدالله شلَّح «ان عرفات يحلم ليل نهار بأن يرى القدس قد غرقت في البحر كما كان (رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل استحق) رابين يحلم بغرق غزة في البحر» وأن الرئيس الفلسطيني «الذي وقع على تهويد كل فلسطين وأعطى هذا الغازي المعتل شرعية الفاتح، يستنجد بالعالم من تهويد القدس،

العراقبة الاسلامية وعدد من رجال الدين والديبلوماسيين والسقير الايراني في بمشق حسن اختري. وقال زعيم «الجهاد الأسلامي، أن الرئيس الفلسطيني دعلى استعداد لتنعير القنس كي يرتاح وكي لا يحاصر من يحتفلون بيوم القدس في تمشق وطهران والخرطوم واسطنبول.

الربانية في ليلة القدر».

وأكد داننا على خط للقاومة والجهاد سائرون الى حين تحرير القدس، ونقول لعدونا انه لن ينعم بأمن واستقرار في ارضنا فلسطين، معتبراً أن سقوط المروحيتين الاسرائيليتين «ليس الا رسالة ريانية الى امة الاسلام بأن الله معنا في هذه المعركة،، فيما نوه السيد طلال ناجي الامين العام الساعد لـ • الجبيَّة الشعبية – القيادة العامة، (بزعامة احمد جبريل) بـ • هذه الهنية

وخاطب الحضور: «انظروا الى معدات الطائرتين وتشكيلاتهماء، مشيراً الى الجنود الاسرائيليين كانوا وداهبين الى (هدف) في بعلبك أو القطاع الغربي، في

الإستثفار عززت في القواعد

ينكر ان مروحيتين من طران

مياسبور ٢٠٠٠، (نسخة معطة عن

طأئرة نقل الجنود الاسيركية

مسيكورسكي سي اتش – ٥٠٣)

كانتاً تُنقلان جنودا الى جنوب

ببعضهما البعض قرب الحدود

اللبنانية - الاسرائيلية وتحطمتا

الجمعة بفن ضحابا الحابث. اذ

وواصلت استرائيل امس

من جهة اخرى، نكرت الإذاعة

الاسرائيلية الرسمية ان لجنة

التَحقَّيقُ التي شَكلتهَا الحَكُومة تتجه لاعتماد فرضية حصول

خطأ بشري من قبل لحد طياري

وقتل جميع ركاب الطائرتين

حرت مراسم بفن ١٣ جنبياً.

العسكرية في جنوب لبنان.

لبنان التسلاثاء اصطد

الروحيات الاسرائيلية

تستأنف نقل الجنودالي جنوب لبنان

🗆 دمشق – من ابراهیم حمیدی:

لرئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات.

جاء كلام شلَّح في حفلة اقامتها السفارة الايرانية في دمشق مساء أولُّ امس وحضرها قادة المعارضة الفلسطينية اليسارية والاسلامية وقادة المعارضة

اسرائيل تطلق الأسبوع المقبل ٢٢ معتقلة فلسطينية

📰 القدس الحيقلة – ا ف ب – اعلنت رئاسية الحكومية الإسرائيلية أمس الجمعة ان استرائيل ستطلق سيراح ٢٣ معتقلة فلسطينية خلال الإيام القلطة القطلة، وسيتبحث في لحتمال العقو عن اسر ائبلبان متهمين بارتكاب اعتداءات

وكسان من المغستسرض ان يتم اطلاق الممتشقسلات قبل عام طعقا للاتفاقات الموقعة بين اسرائيل والسلطة القُلسطينية. الا أنَّ الرَّئيسُ الأسرائيلي عَيْرُر وايزمسان رفيض العبقسوعن الشنسين منهن بينتسا بارتكاب اعتداءات ضد اسرائيليين انت الى وقوع ضحايا.

ورفضت للعشقالات الد ٢١ الخروج من السجن تضامنا مع

المعتقلتين اللتين رفضت السلطات اطلاق سراحهما. لاطلاق سراحهن.

ومن المقرر ان توقع المعتقلات رسالة تتعهدن فيها عدم التورط مجيدا في «نشياطات ارهابية، جسب منا "افناد متحیث باس الحكومة في اعقاب الإجتماع الاسبوعى لجلس الوزراء.

■ القدس المحتلة – ا ف ب – اعلنت مصابر عسكرية ان سلاح الجو الاسرائيلي استانف أمس الجمعة نقل قوات بالمروحيات الى جنوب لبنان بعد توقف لمدة ثلاثة

وأعلن رئيس الحكوم

أيام متتالية أثر مقتل ٧٣ جنبيا

بنيامين نتانياهو، من جهة

ثانسيسة، أن الرئيس وايرَّمسان سيندرس امكان اصدار عنفو عن العديد من المعتظين الأسرائيليين الذين دينوا بارتكأب اعتداءات مناهضة للعرب. ومن بين هؤلاء عسامي بوبر الذي قستل في ايار (مايو) ١٩٩٠ برشاش سبعة عمال فلسطينيين وجرح نصو عشرة اخرين في ريشون لتسيون قرب





بالعيد السعيد ويدعوكم إلى بوفيه الغداء والعشاء خلال أيام العيد في مطعم الديوان حيث تتذوقون أشهى المأكولات الشرقية والحالمية

بوقيه العيد الظهرأ الس ع عصرا المساء وحق منتصف الليل

لسدينا قسيم خاص للعاشلات وعسرفة

العادب للأطفال كها أن الهطعهم الباباني والصيني

سون يفتحان بومية لفترتي الغداء والعشاء

الطلبات الخارجية

نحين جاهزون لخدماتكم فني منازلكم حبلال أيام الاحتفال ببالعيد

حياة ربجسى جدة

المجز الرجاء الانتيال: مانت : ١٢٤ ١٥٢ (٦-) هاكس - ١٦٦ ١٥٦ (٦-)

عمليات محرب الله، وتنظيمات الروحيتين وليس قرضية سوء الاحوال الجوية او عطل قني. اخرى معادية لأسرائيل مع أنتهاء القاهرة تستضيف اجتماعا للجنة توجيه المتعددة تلبية لطلب اميركي

□ القاهرة - من اشرف الفقي:

في حادث تصادم مروحيتين.

ويتم تبديل الجنود بواسطة

المروحيات، في الشريط الحدودي

الذِّي تحسله أسرائيل في جنوب

لبنان وتبلغ مساحته ١٥٠ كلم مربعاً. ويفضل الجيش استخدام

المروحسيات لهنده الغناية بدل

الشناحنات التي تعتبر اهداف

سهلة لمقاتلي دحرب الله؛ الشيعي

اللبناني الذي يشن مسعظ

العملياتُ صُدُّ الاسرائيليينَ في

ان الجيش يتوقع ان ترداد

وأوضحت للصابر العسكرية

جنوب لينان.

وجسنت للصادر المسرية في أدّار (مسارس) المقسبل في القاهرة. وكانت للفاوضات المتعددة الاطراف جسمسنت اثر تعسرقل مفاوضات عملية السلام على المسار الفلسطيني، وفسرض السلطات الإسرائيلية طوقاً امنيا على مناطق السلطة الفلسطينية

في شباط (فبراير) ١٩٩٦. وعلمت «الحيساة» ان اتصالات مصرية - اميركية 🗷 وافقت مصر على استئناف تجري حالبأ لترتيب مواعيد المفاوضات المتعددة الاطراف استثناف عمل اللصان المتعددة المنبثقة عن عملية مدريد للسلام. الاطراف التي تقاطعها سورية وقنالت منصناس ببيلومناسينة ولبنان وهي لجنة شوون مصرية لد والحياة وان القاهرة البيئة واللجنة الاقتصانية وافقت على عقد أجتماع اللجنة ولجنة الحد من التسلح ولجنة التوجيهية، وهي المسؤولة عن متابعة لجأن للفاوضات المتعددة اللاجئين.

تاكسيدها أن أي تعساون اقليسمي قعلى رهن بالوصول الى تسوية مسرفسيسة على كل مسسارات التفاوض العربية - الاسرائيلية تضمن استحسادة العسرب حقوقهم وفق مبدأ الارض مقابل

تعيين الهندي غاريخان منسقاللاممالتحدة

■ نيويورك (الامم المتحدة) - ا ف ب - أعلن ناطق باسم الامم المتحدة في نيويورك أول من أمس الضميس أن الأمين العام للامم المتسحدة كسوفي عثان عين الدبلوماسي الهندي شينماياً غارينان منسقا خاصا للاراضي الفاسطينية. وسيبدا غاريخان جولة تعارف في المُنطقة الأسبوع المقبل. وسيشغل غاريخان (٦٢ عاما) هذا النصب خلف للنروجي

تيـري رود لارسن الذي ساهم في

عقد اللقاءات السرية الاولى بين

المســؤولين الاســـرائيــليين ومنظمة التحرير الفلسطينية

في الأراضي الفلسطينية في العام ١٩٩٣. وسيستقر غساريخسان في غسزة. وهو سيستمر في عمله ممثلاً للأمم المتحدة في مُفاوضات السلام العربية - الإسرائيلية المتعددة

وكسان الامين العسام السسابق للامم المتحدثة بطرس غالي اختيار الدبلوماسي الهندي في العام ١٩٩٣ ليصبح واحداً من مستشارية.

وخلف عنان بطرس غالي علِيَّى رأس الامم المتحددة في الأول من كانون الشائي (يناير) الماضي وهو يتهي الان تشكيل

MIEA

الربيع AL-RABIE

للهزيد من المغلومات أو الاشتراك اتصلوا بوكيل أوربت المحلي أو بخدمة Orbit Direct على الرقم 5000 909 352+,

پروت - لبناؤ

FORUM

8-1 آفبراير(شباط) 997

أربع ليال من الفن والطرب

تحييها نخبة من أشهر المطربين العرب

برنامج الليلة الأولى

(السبت: 8 فبراير/شباط)

نوال الزغبثي

عاصم الحلاني

نور مهنا

بث مباشر على قناة أوربت الثانية

ابتداء من الساعة 18:35 بتوقيت غرينتش

زروال يدعو مراقبين للاشراف على الانتخابات

وحزب معارض يقاطع الشاورات مع الرئاسة

الانتخابات النيابية وهي الأولى

منذ الغاء الدورة الأولى من

الإنتخابات التي اجريت في كانون

الأول (بيسمبر) ١٩٩١. وأشارت

الى تصاعب أعيمال العنف

والتفجيرات والمجازر، معتبرة أن

الحيار وليس بين المساركة في

الانتخابات أو الْقَاطِعة، بل بين

في الجبهة الى أن دعوة السلطة

الأصراب إلى المشاورات تنحصر

في البحث في تشكيل «اللجنة الوطنية المستقلة للاشراف على

الانتخابات، واضافت أنَّ السلطة

ترفض مناقشة اي شيء أذر

الخميس رسائل الى الامم المتحدة

وكان الرئيس زروال وجه

سوى موضوع اللجنة.

الحرب والسلمء ولفتت مصادر

اعطت الأمر مياشرة للسفارة اللبينية في

برلين الشيرقية التنظيم اعتداء باسرع مأ

الشرطة الدولية (انتربول) بعدما تم اعتقاله

في تشرين الأول (اكتوبر) في شعال البلاد.

باستثناء مصباح عتر الذي ادلى بمعلومات

الموجبهة اليبه، وقبالوا انه لم يدل أمسام

القت الضوء على هذه القضية.

وقد أودع المعتقلون جميعا السجن

يا عون - من اسكندر الديك:

نَـٰ ◙ رَفِعَتُ النَّبِائِةِ العامِنةِ الإنْصانِيةِ في جراين امس دعوى على ضعسة اشتضاص عِرْبُ وألمَانَ بِنَهْمَةً تَفْضِيرِ مَلْهِي ﴿ لَابِيلَ، عَامَ ١٩٨٩ في غسرب برلين كسان يرتناده جنود امدركسون واسفرعن منقتل ثلاثة منهم واصراة تركية، والمدعى عليهم هم ليبيي وفلسطيني وثلاثة المان بينهم امسرأتان. ووجهت النباية العامة الاتصابية تهمة للقتل وتفجير العبوة الى ثلاثة منهم وتهمة المساعدة على الجريمة الى الاثنين الأخرين. أ- واعتبر الماعى العام الألماني بيتر نويمان العهمل بانه «في مهجساف أرهاب النولة، وقال أن الأوامر "صدرت من لبيياء. ولكنه لم يستطع رداً على سؤال تأكيد ما الله كانتُ للزعيمُ الليبي العقيد معمر القذافي علاقة بعملية التّفجير هذه مشيراً الى ان الشحقيقات الذي أجريت «ابقت

الإجابة عن هذا الأمر مفتوحة». _ ' ومعروف ان واشتطن ربت، بعد ١٠ أيام من التفجير الذي (صيب فيه ٢٦٠ شخصاً، مقوة على ليبيا حيث اغار الطيران الأميركي على طرابلس وينغسازي وقبصف عسداً منَّ الإهداف فيهما من بينها مقر العقيد القذافي

وأوضح المدعي العسام أن عساملين في السفارة الليبية في برلين الشرقية وبينهم الذي اتهمه الرئيسُ السابق رونالد ريغانُّ بانه يقف شخصياً وراء عملية التفجير. مصباح عتر وياسر شريدي قد ببروا - ونقلت وكنالة «فرانس برس» عن نويمان الاعتداء واختاروا الهدف وامنوا المتفجرات قوله في مؤتمر صحافي ان «استثقاجات التي استخدمت في الإعتداء. وأعلن محامو النبابة ألعامة والشرطة الجنائية في برلين تلبيد بان الاعتداء نفذ بناء على تعليمات شريدي أمس ان موكلهم بريء من القهمة مَبَاشَرةَ مَنْ لَجَهَرْةَ الأستَخْبَارَاتُ اللَّبِينَةَ فَي المحققين باي معلومات منذ تسليمه الى طرابلس، وأوضع أن الإنهام وجه في ٣٠ كانون الثاني (يناير) الى خمسة أشخأص، المانيا. وكذلك الأمر بالنسبة الى محامى هم ليسبي، وفاسطيني وثلاثة المان بينهم على شناع الذين اكدوا براءة موكلهم.

نواكشوط تحيل على القضاء متهمين باعلاقة مشبوهة مع ليبي امراتان. وأضاف أن الاستحبارات الليبية

> يمكن صد المصالح الأميركية في براين، في وقت كانت العلاقات بين واشنطن وطرابلس تتحه نحو التازم. وأوضح المدعى العام ستليف ميليس أن النياية العاملة وتمثلك الدليل، على أن اتصَّالات في هذا الشان جرت بيِّن طرابلس وسنفارتها في برلين الشرقية. وقد اتهم الفلسطيني يأسسر شيريدي (٣٨ عسامساً) والألماني من اصل فلسطيني على شناع (٣٧ عاماً) ورُوحِته السابقة فيرينا شناع (٣٨ لوقف الاضراب لم تقليح. عاماً) بارتكاب جريمة قتل ومحاولة ألقتل والاعتداء بالمتفجرات. واضاف عيليس ان الليبي مصباح عثر (٣٩ عاماً) والألمانيا اندرياً هويسلر (٣١ عاماً) اتهما بالتواطؤ. وكنانت البونان قد سلمت في ٢٩ كنانون النساني (يغاير) هويسلر الى السلطات الالمانية بناء لمنكرة توقيف صادرة عن

الى اعضاء واللجان الثورية، الموالية للبيدا مع الابقاء على زعيم الحرب الناصري المعارض في المعتقل.

🛘 نواكشوط - من الشيخ بكاي:

🗷 احيل رئيس حرب دالقحالف الشعبي الإختلافهم سياسيا وفكريا ولانعدام أي أبلة على مؤامرتهم المزعومة. وتحت ضغوط

الشخصيات متورطة في مؤامرة مع ليبيا. لكن التهمة بنت غير معقولة بالنظر ألى استحالة تفاهم المتهمين على أي شيء

التقدمي، (الناصري) وخمسة أخرون منَّ بينهم أعضاء في «اللَّجِانَ الثَّورِيةَ، المُواليَّةُ للرَّعَيْمِ اللَّهِبِي الْحَقَيْدُ مَعْمَرِ الْقَدَّاقِي الْي العدالة الموريتانية بتهمة اقامة تنظيم غير مرخص له بالعمل وربط صلات مشبوهة، بدولة اجتبية (لببياً). وواصل المعتقلون السنة الإضراب عن الطعام لليوم الثالث. وقال ناطقون بأسم أسر المعتقلين أن حالهم بدأت تسوء، وأن الضغوط على المعتقلين واعتقل رئيس الحنزب النامسري

المعارض محمد الحافظ ولد اسماعيل قبل اسبوعين مع زعيم حزيي معارض أخر هو مسعود ولد بلخير رئيس حرب والعمل من اجل التغيير، المتشسد الذي بنال دعم المتطرفين من السود وقئة اجتماعية تعرف بالحراطين. واعتقل معهما اثنان من أكثر اعضاء الحرب الجمهوري الحاكم تطرفأ في

الراي العام والصحافة او لعدم وجود ادلة كمًا قالتُ السلطات افرج عن ولد بلخير واثنين من الناصريين السابقين المؤيدين السلطة. لكن الإعدة ألات امتدت هذه المرة

وخفت ضغوط الرأي العام بعد الافراج عن الشخصيات الثلاث لأن مبدأ الاعتقال لا يثير في حد ذاته استغراباً في بلد له تقاليد عريقة في الحكم العسكري ونظام الحرب الواحد من جسهة، ولأن رَّعَـيم الحـرَبّ الناصري يقود جماعة معارضة لا تخفى عداعما للسلطة من جهة ثانية ولأن «اللجان الثورية، كما يدل اسمها وأنبياتها مؤيدة

للبييا اضافة الى انها منظمة غير مشروعة.

🗷 دانت محكمة في مراكش ١٤ طالباً تورطوا في حوادث عنف وتجمسهر اثناء الاحتجاج على مصاكمة أعداد من الطلاب في جـأمعًات آلدار البيضاء. وحكَّمت على وأحد منهم الطالب السويلم بعامين سجنا مع التنفيذ، وعلى الأخرين بسنة واحدة،

القوات العامة اثناء مراولة أعمالهم،

بتهم والتجمهر المسلح وإهانة افراد من وأثبر تقاش خلال المحاكمة بين النفاع والانعاء العام حول صنقية محاضر التحقيق وبعض الاجراءات الادارية التي رافقت اعتقال المتهمين وأكد الادعاء الحام

تحمقهن اجل الحرائز في باريس

□ لندن - والحياة و

■ أعلنت جب هـــة القــوى

الإشتزاكية التي يتزعمها السيد

حسين أيت لحقد أنها ستقاطع

المشاورات التي دعت اليها رئاسة

الجمهورية ألثاثاء القدل بن

الرئيسُ النِّمَينُ رُروال والأحرَّابُ في شان الانتخابات الاشتراعية

وجاء موقف الجبهة بعد اقل

من ٢٤ ساعــة من بعـوة الرئيس

الجزائري مراقبين اجانب لحضور

عمليات الاقتراع في الأنتخابات

واتهمت جبهة القوى في بيان

وقعه اميتها العام بالنيابة السيد

صديق ببابلي وتلقت والحياة

نسخة منه، ألسلطة الجِـرَائرية

بانها حديت سلفأ كيف ستحرى

المتوقعة في ايار (مايو) المقبل.

■ باريس – أ ف ب – دعت احسراب ومنظمات يسارية فرنسية ومثقفون جزائريون الى تجمع صامت يعقد بعد ظهر اليوم السبت في باريس احياء لنكرى ضحايا الاعتداءات في الجزائر. وقال النظمون انهم يعتزمون امام والصمت غير المحتمل، حيال الاعتداءات وعمليات الذبح وكسر الصمت وإيقاظ الضمائر وانهاء هذه الجازرة بالتجمع في ساحة تروكاديرو في باريس. ودعا الى التجمع الصرب الشيوعي والحرب الرانيكالي الاشتراكي وحركة الشبيبة الأشتراكية والحركة ضد التمييز العنصرى ومعاداة السامية ومن أجل السلام، ومنظمة العقو الدولية والاتصاد البروتستانتي، واس. او. اس. لكافحة العنصرية، والاتحاد المستقل لنقابات الشرطة.

فيه. ونندت المعارضة بنتائج هذا ومنظمية الوحدة الافتريقيية والجامعة العربية لارسال مراقبين

خلال الانتخابات التشريعية

وحاء (أف ب) في بيان صادر

عن الرئاسية الجيزائرية ان هذا

القرار بيندرج في اطار الاستمرار

في النهج الذي بداته الجسزائر

طوعاً، حَلَال الأنتخابات الرئاسية

في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥.

منظمة الوحدة الإفريقية والحامعة

العربية والامم المتحدة اشرفوا

على الاستفتاء على الدستور الذي

جرى في تشرين الثاني (نوفمبر)

١٩٩٦ ويقضي بتعزيز صلاحيات

السلطة التنفينية. وحقق المؤيدون

لهذه الاجراءات انتصارأ ساحقا

على هذه الانتخابات الرئاسية.

وكنان عنشرات المراقبين من

قى القابل لم يشترف اي مراقب

 المياة، - أعلن الدكتور سعيد الهلالي، نائب رئيس البعثة البرلمانية للجبهة الأسلامية للانقأذ الجزائرية، أن محكمة أميركية أجلت بت قضية ترحيل رئيس البعثة السيد أنور هدام الى اذار (مارس) القبل. وقال في بيان صدر امس وتلقته والصياق، أن التلجيل ويطرح تساؤلات واستفهامات (...) ه. وأشار الى أن والجهات العنية كانت تطرح القضية من زاويتها الأجرائية وتحت رداء والاخلال بقوانين الهجرة، ها هي القضية تتطور بعد أن نصَّب بعض الافراد من الاقلياتُ الايديولوجية المنبودة في الجزائر انفسهم - زوراً -طرفاً مدنياً وشاهداً ضد هدام، ويبدو انه يشير الى الدعوى التي رفعتها ضد هدام لجنة من الحامين بسبب تصريحاته ألتى تعتبرها الدعوى دعماً للارهاب،

اليمنيون لا يمسكون قلوبهم سنة الصنعة الاراس

نُسْيِم، فنشرت صحيفة «الرياضة» الواسعة الانتشار مقالاً طويلاً في الصِفْحة الأولَّى تحت عنوان رئيسي يقول: «نسيم... هذا البطل المغرور» فيماً طالبت صحف أخرى بأن تكون تلك الزيارة الأخيرة لليمن.

واثار بعض الصحف وعد «البرنس، بأن يبني صالة رياضية مغلقة خاصة بالملاكمة في صنعاء ويطلق عليها اسم صالَّة «الملك» نسيم، مشترطأ انْ يمنُ الله عليه بالِّرزق الوفير. لكن دخول الأمير خانة إصحاب الملايين لم تجعله يبادر الى الوفاء بالوعد، بل على العكس زاد نهماً في جمع الهدايا ... وكانت المبررات التي ساقها مرافقو نسيم لعدم التقانه بالناس، أنه يريد الراَّحة وأنه يقوم بزيارة خاصة. ومن الاشياء التي اثارت حفيظة الكثيرين شُكوى مواطنين عُرب، بينهم سعودي وآخر أريني الغيا حجوزات الطيران للقاء نسيم واخذ صور تذكارية معه، ألا انه رفض ذلك.

وينكر أن الزيارة الأخيرة لليعن جات بعد لقاء نسيم بمتحديه الكسيكي مادينا)، وفار «البرنس، بصعوبة بالغة في تلك المباراة بعد ١١ جولة اتسمت بُالنِدِيَّةُ وَالْآثَارَةِ، وَكَاد نَسْيَم أَن يَفقد لِقِبه أَلْعَالَي، ما يؤكد أنه جاء ألى اليمن بِعِدِ اللَّقَاء ليحسن علاقته بالقمة بعيداً عن ضجيج القاعدة.

عم من خيلال تلك الميار أة بالخطر تحت وقع الذ الْقُوية لتحديه من ناحية، وزيادة الضغط النفسي عليه من مكاتب المراهنات ومضايقة الصحافة الغربية من ناحية اخرى.

وظهرت ملامح الرؤية الشعبية المختلفة لنسيم في مباراته الاخيرة التي اجتفظ بعدما بلقيَّه أمام متحديه القادم من الارجنتين". فخلال تلك الباراة لمَّ حسك الكثير من اليمنيين قلويهم بأيديهم عندما لعب نسيم، وهناك من لم بشاهد للباراة في حينه إما لعدم علمه بموعدها أو بسبب متابعته آلبث لْفَضَائي البِمني وعدم معرفته أن مباراة نسيم تنقل عبر بث محلى خاصل بالاتفاق مع «قنأة الأوائل» المشفرة، التي حظيتُ برعاية نقل مباريات نسيم

ومع كل نلك كان الفوز محل اعتزاز جميع اليمنيين على مذنلف ساريهم على أساس ان «الدم عمره ما كان ماء».

الجيش الأكوادوري

الئ استخدام الرصاصات المطاطية وقنابل الغاز المسيل للدموع لتقريق وبطبيعة الحال، لم يبد بوكرم أي استعداد للتجاوب مع القرار الذي

اتَحَدُّهُ الْكُونْفُرِس مساءً الحُمْيِسُ بِغَالْبِيةٍ £٤ صوبَاً في مقابِل ٣٤ لعزلة على أساس انه اليس في كامل قواه العقلية، وكان بوكرم نفسه البالغ من العمر ٥٤ عاماً، قال للصحافيين اخبراً: سُعِم أَمَا مُجِنُونَ، فَتَحَوَلَتَ ٱلدَعَابِةِ التِّي أَرَادِ بِهَا التَّاكِيدِ عَلَى شُخَصِيتُهُ المُديرَة الى مستمسك صَده في يد خصومه السياسين.

لكن الواقع بعيد عن المراح والمشاحنات الشخصية وابندر بعواقب خطيرةً، حُسَبُ قَائِد القواتُ الْمُسَلِحة الجنرال باكو مونكايو الذي عقد مؤتمراً صحافياً دعا فيه الى دحل قانوني، للازمة مشدداً على حياد المؤسسة العسكرية التي اثبتت إنه لا يستهان بقوتها عندما تصلت بنجاح اخيرا لجيش بيرو على الحدود المشتركة التي تشهد صراعا

وكان الخصوم السياسيون لبوكرم استفادوا من انزعاج الشارع من خطة نقشف قاسية اعتمدها لأصلاح الوضع الاقتصادي المتردي في الإحسوادور. لكن الخطة التي قسضت برقع الدِّعم الرسسمي عن بعض الخدمات العامة اسفرت عن أرتفاع مضطرد في اسعار الكهرباء والوقود

والاتصالات الهاتفية، بمعدل ٣٠٠ في المئة منذ مطلع هذا العام. . ولم يقلح بوكرم في اجراءات شكلية التخذها لتهدئة الشارع بينها عرُل بِعُضْ الْوُزْراءُ وَفَي مُقَدَّمهم شقيقَه الولفو الذي كان يتولى حُقَّيبَّة الشِؤون الاجتماعية في الحكومة. كما ان وعد الرئيس اعتماد زيادات مهمة في رواتب العاملين في القطاعين العام والخاص، لم يحظ برد فعل الْجَابِيُّ وسَطَ الْمَتْطَاهِرِينَ النَّبِينَ بِلغَ عَدِيهِم مِلْيُونِي نُسَمَّة، وِذَلْكَ فَي طَل اصْرابُ عام شل البلاد مدة ٤٨ ساعة.

رُ تُبِيَّقَى الْالْسَارَةُ الى انْ بوكرم الذي يدعي أنه رئيس للفقراء: تميَّرُ ببعض التصرفات التي صدمت الطبقة السياسية التقليدية في بلاده. وأضافة الى كشفه عن مواهبه في العرف والغناء والتعثيل أمام الملايين في بلاده والعالم، حرص بوكرم على كسب مشاعر النَّسَاء فأقام في القصر الجمهوري استقبالأ رسميا للاكوابورية لورينا بوبيت التي خطفت الأضواء الاعلامية قبل اشهر عندما اقدمت على قطع العضو التناسلي لزوجها اثر اكتشافها خيانته.

ويقالُ السؤال من يكون أكثر جنوناً: بوكرم أم خصومه السياسيون ام الشارع الذي فقد صوابه بسبب جنون الأسعار؟

رفسنجانی یشید بسوریة نتمة المنحة الارلی

وانتقد السياسات المصرية الحالية ازاء عملية السلام معتبرأ انها وَسَاهِم فِي أَصْعِفَ الصِهادِ القلسطيئي وَخَذَلانَه، وتَابِع أَنْ سورِية وانت ولا تُزال تقف في الخط الإمامي لجبهة الصمود، وانتقد تطبيع بعض الدول العربية علاقاتها مع اسرائيل وقال ان «المقاطعة الشاملة للعبو الصبهيوني شكلت أهم سيلاح في أيدي العرب والسلمين وتعلييع بعض الدول العربية علاقاتها مع اسراكيل وبالتالي منحها الشرعية يُشكلان فقداناً لراسمال مهم من دون جني أي مكسب في المقابل، وانتقد الاتفاقات التي قامت سلطة الحكم الذاتي الفاسطينية بموجبها وما تلاها، وقال انها الم تحقق للفلسطينيين سوى وجود دابل ونليل وتابع، على رقعة صغيرة من ارض فلسطين..

وأجهش رفسنجاني بالبكاء وهو يشبير الى القدس، وقال أن حكومة بنياسين نتانياهو مُناضَيْة في تهويد القَنس، داعياً الشعوب العربية والاسلامية الى ان «تعلن غضبها وتتحرك ضد اسرائيل دفاعاً عن القدس، ووضع حد لما يحصل وقلب كل المعادلات،

بسير ورسي ____ وشسارك الايرانيسون امس في تظاهرات في كل المدن والمحسافظات الايرانية وبث الللفزيون مشاهد منها، مؤكداً انها كانت الاضخم في تاريخ البلاد منذ الثورة.

واعتبر رثيس البرلمان علي أكبر ناطق نوري أن مؤتمر مدريد وقمة شرم الشيخ «شعاران واهيان لَتحقيق السلام» وأكد أن ايران تعتبر أن «الحل الوصيد» لازمة الشرق الأوسط والمسالة الفلسطينية يتعثل في وطرد الصبهاينة وإعادة الفلسطينيين الى أراضيهم، وزاد أن الهيثات والمنظمات الدولية تتبع سياسة والكيل بمكيالين حيال القدس ونضال الشعبين الفلسطيني واللبنانيء، ونند باتفاق الخليل وقال انه دجلب

فشل الوساطة

في بمشيق قالت مصادر مطلعة لـ «الحياة» إن الوساطة التي تتولاها ايران بين سورية وتركيا اصطدمت بد والمؤسسة العسكرية التركية، التي حديث مسقفاً، لا يمكن رئيس الوزراء التركي نجم الدين أربكان تجاوره. وكنان الرئيس الايراني هاشمي رفسنجناني أبلغ المسؤولين الاتراك خلال زبارته الأخيرة لانقرة رغبة بلاده في العمل لتحسين العلاقة بين سورية وتركيا في ضوء «المؤشرات الايجابية التي صدرت من البلدين

وأوضحت المصادر ان المسؤولين السوريين درحبوا بالجهود الايرانية

يذكر ان انقرة جمدت عدداً من الاجتماعات مع دمشق في مجالي المياه ن، ورفضت عقد اجتماع وزراء خارجية ابران وسورية وتركيا الخاص ببحث أوضاع شمال العراق، قبل وقف دعم حرب العمال الكريستاني بزعامة عبدالله أوجلان الذي تتهم بمشق بتقديم الماوى

وتأبعت المصادر ان الوساطة «اصطدمت برأى المؤسسة العد التركية بحيث لا يمكن أربكان تجاوز السقف الموضوع». ورَّابتُ أن وزير الاسكان الايراني عباس احْوندي سيرُور بمشق في ٢٠ شباط (فيراير) الجاري. وكان نائبا الرئيسين السوري عبدالحليم خدام والايراني النكتور حسن حبيبي اجتمعا في طهران بداية السنة. وأشارت الى أن أخوندي مسينابع موضوع الوساطة الايرانية والرد

السوري على الملاحظات ألتي قدمها الاتراك عبر الجانب الإيرانيء وأفادت مصادر ديبلوماسية ان زيارة المسؤول في حرب والرفاه الاسسلامي الذي يتـرْعـمـه أربكان، رجب طيب أربوغـان لسورية لا تزال مقررة بين ١٧ و ٢٠ أذار (مارس) المقبل. وتوهت باهمية الريارة لأن اردوغان رئيس بلدية اسطنبول الكبرى هو «المرشح الأبرر لخلافة اربكان في زعامة حرّب الرفاده.

أرى نفسي أفضل

لخصمه: « إذا اسقطتك في الجولة الاولى ستنهب مباشرة الى قبرك». يذكر أن الجلس الانكليزي يواجه ضغطاً كبيراً من الاطباء لنع رياضة. الملاكمة في بريطانيا بعد وفاة مالكمين بريطانيين من جراء أصابات لحقت بهما داخل الحلبة، كما أن ملاكما أميركياً لا يزال يعاني من خلل في الدماغ من جسراء مباراة اقيمت في لندن. ومنع المجلس الملاكمين من الادلاء بالتصريحات دالمؤتية، لمنع ارتفاع الحرارة بين الملاكمين الى درجة الغليان

كما استفاد حامد من التغطية الإعلامية الضخمة المباراة ليقول انه اقضل من الاسطورة محمد على كلاي: «أرى نفسي افضل من محمد علي. كان اسطورة كبيرة وساصبح اسطورة بإذن الله».

وفي حال فاز حامد اليوم سيخطو خطوة جديدة على الطريق النهبي الذي سُلكه محمد على، إذ سَيوجَد لقب وزن الريشة. وهو مثل على يروج النفسه بتصريحاته اللافئة ويحدد الجولة التي سيسقط بها منافسه كما كان يفعل الاسطورة!

وكل من الملاكمين رمز لجيله. وعلى حامد اثبات انه من طينة محمد على داخل الحلبة، علماً أن مدريه برندان أينغل يعتبر أنه الآن افضل من محمدً على عندما يقول: وعلى كان يلاكم بطريقة واحدة في حين بإمكان حامد ان يلاكم بخمسة اساليب. اعتقد انه افضل ملاكم عرفته الحلبات في العقود الاربعة الاخيرة. توارَّنه رائع وتوقيته سليم وترابط لكماته ولا أفضل. . . ولا ينسى حامد جدوره اليمنية: «الأمر رائع، لأن المباراة نرال بين بريطانيا والعالم العربي من جهة واميركا من جهة آخرى، ويضيف قائلاً: دساقي بوعدي (اسقاط خصعه في الجولة الثالثة) إن شاء الله».

الإمارات تفتح الباب

واضاف الشبيخ حمدان ان رئيس بولة الإمارات أكد للسيد المهدي

ستعداد الإمارات للقيام بالوساطة إذا طلب منها الأشقاء في السودان أن تسعى مع جميع الاطراف المختلفة إلى ما فيه خير الشعب السودائي. وأعرب الشبيخ حمدان عن حرص الإمارات على وحدة السودان، وقال: وإذا كَانَتْ هناك أطراف تسعى لتجرِّئة السودان من خارج حدوده فهذا

وتقول مصادر في أبو طبي ان معظم الأطراف السودانية أكدت موافَقَتُهَا على مبادرة الشَّيِّخ زَايِّد، وافتت في هذا الصند إلى أن رئيس دولة الإمارات أجرى اتصالات مباشرة مع قادة الأطراف السودائية وبحث معها في الشأن السوداني والدور الذي يمكن ان تقوم به الإمارات لوقف القتال وتحقيق السلام والأستقرار في السودان. ويجدر بالذكر أن الشيخ زايد أجرى اتصالاً هاتفياً مع الرئيس

السوداني الفريق عمر حسن البشير وأستقبل مبعوثه الشخصي العميد صلاح الدين كرار وزير شؤون الرئاسة، كما اجتمع إلى قطبي المعارضة السودانية السيد محمد عثمان الميرغني رئيس الحزب الوطني الاتحادي رئيس تجمع المعارضة والسيد المهدي رعيم حزب الأمة. وافتت المسادر إلى أن المعارضة السودانية ستعقد اجتماعاً في

أسمرا منتصف الشهر الجاري لاتخاذ قرارها الجماعي في شأن المبادرات السلمية في ضوء الموقف في جبهات القتال والاتصالات التي تجري مع الدول المجاورة للسودان. وتأمل أبو ظبي في الوقت ذاته ببلورة موقف عربي موحد من الأزمة السودائية لدعم مبادرتها في السودان.

احكام على ١٤ طالباً في إحداث الدار البيضاء

ويتوقع مراقبون ان تجري اتصالات بين أبو ظبي وعواصم عربية

وتتوقع المصادر في أبو طبي أن تنشط الاتصالات الإساراتية مع

الأطراف السودانية والجهات المعنية الأخرى بعد عطلة عيد الفطر. وقالت

إن توقيت بدء التحرك في الوساطة يتوقف على الأطراف السودانية

اتصالات أميركية ـ سورية

وكان بوبئ استدعى جونز بناء على الضجة التي أثارها تصريحه

أما على صعيد جهود استئناف المفاوضات على المسار السوري، فقد اوضع المصدر الرسمي اللبناني ان الشاورات الامدركية - السورية من

وبتوصية من لَجِنْة الشَّوْونُ الخَّارِجِيةِ النَّيابِيةِ للاستَفْسَارِ منه عن سببِه.

ضلالَ السفير المعلم لا تزال في بداية الطريق وتتناول مجموعة من

الإفكار التي من شانها المساهمة في استئناف محابثات السلام على

المسار السوري - الأسرائيلي، وستتبلازم مع اللقاءات التي سيعقدها

الرئيس كلينتون مع الرئيس حسني مبارك ورثيس وزراء اسرائيل

ولم يستبعد المصدر إمكان فرض واشتطن ورقة العمل على الطرفين

وعلى صعيد المروحيتين الاسرائيليتين اللتين اصطدمتا ليل الثلثاء

في أجواء منطقة الجِلْيل، لمّ تتوافر حتى الساعة اي معلومات للحكومة

اللبنانية تتعلق بطبيعة المهمة التي كان الجنود الإسرائيليون

وفي هذا الصند، قال مرجع لبناني رسمي لـ «الحياة» أن «كل ما يقال عن المهمة التي كانت ستنفنها المروحيتان في جنوب لبنان ياتي من باب

التحليل، وإنَّ الجانب اللبناني لم يتبلغ معلِّومات من الولايات المتحدة

عبر سَفْيرها جونز الذي كان زار عقب الصادثة الجوية رئيسى

الجمهورية الياس الهراوي والحكومة رفيق الحريري،. وختم المرجع

اللبناني «لم نتبلغ معلومات من أي جهة عربية أو أوروبية ما يدعونا الي

تَجِنُّبِ ٱلدَّحُولِ فَي تَحليلِ ما دامتُ اسرائيل تَرفض حتى الساعة تسليط

الأضواء على طبيعة هذه المهمة التي يبدو انها لم تكن روتينية أو

ورار رئيس الحكومة رفيق الحريري مساء امس قبل سفره الى

السوري والإسرائيلي كإطار لدعوتهما الى استثناف المفاوضات.

عدة بهدف تامين دعم عربي للوساطة الإماراتية.

ان معنصر التلبس واضح في المتابعات

باريس القصر الجمهوري والتقى رئيس الجمهورية الياس الهراوى واطلعه على اجواء المحانثات التي اجراها مع المسؤولين السوريين في تمشق. وسئل بعد اللقاء هل تطرقتم الى الوضع في الجنوب بعد تحطم طائرتي الهليكوبتر الإسرائيليتين؟ فأجاب: «الوضِّع ُ بقيق في المنطقة منْ يونَ شَنَّكُ وَالْصَانِثُ لَهُ تَأْثَيْرِاتُهُ دَاخُلُ اسْرَائِيلَ، لأنَّ هَذَا الصَّافِثُ حَصَلُ داخل اسرائيل، قيل له هل هناك مخاوف من اعتداءات على الجنوب؟

المبارك بعدما ثبت شرعاً لدى مجلس القضاء الأعلى رؤية هلال شهر شوال بعد مغرب يوم أمس الجمعة بشهادة عند من الشهود العدول في أماكن متناعدة من السعودية. وقَالَ المُلكَ فَهِدُ وَالْأُمْيِرِ عَبِدَالِلهِ فَي خَطَابِ الْعَبِدِ السَّنُويِ لَلْمُسَلِّمِينَ

من رحاب مكة المكرمة ومن جوار بيت الله الحرام حيث الكعبة المسرفة قبلة المسلمين ومهوى افتنتهم بسرنا ان نعبر لكم عن خالص التهاني القبية ونلك بمناسبة حلول عيد الفطر المبارك سائلين الله عز وجل ان وتالم الملك فهد لما يحدث في بعض الدول الإسلامية من إراقة للدماء وإرْضَاقَ لْلاَرُواح داعياً الى وتحكيم العقل والحكمة وأن يؤدي ذلك الى

جماح المصالح الذاتية ليتسنى انجاح المساعي الخيرة لكل توجه طيب بهدف تحقيق الصالح العامه. ودعا الى مراجعة النفس والتامل وقال: «أن العيد مثلما هو فرحة للصغار فإنه للكبار فرحة تامل وتبصر، إذ لا بد من وقفة صابقة ومخلصة مع النفس لنبصر بعمق ما يسود عالمنا الاسلامي من مشكلات

حال تلقى تُقلها على كاهل الشعوب الأسلامية فتحول دون تحقيق التقدم وشدد على «أن التغلب على الظواهر المحيطة وتجاوز الظروف.

أجاب: ﴿ لا مُعلُّومَاتَ لَنبِينًا، لَكِنَ الوضع بقيق في المُنطقة بشبكل عام،

تتمة الصفحة الاولى

تُغُلِّيبُ لَغَةُ الصوار والتَّفاهم الأَضُوي البناء، ودعا الى مضرورة كبح

ومعوقات ومرد ذلك اسباب مختلفة ليس هذا مجال حصرها ولكنها بكل

الصعبة لتعميق الأخوة والتكاتف الإسلامي ليس صعباً على امم الإسلام التي تملك امكانات هائلة وموقعاً استراتيجياً مميزاً. المهم أن المنزم جمَّيعاً جادة الصواب وبلك بكل اخلاص استناداً الى ما توجه به الشريعة الأسلامية الغراء في اطارها السمح الذي يتسم بالعدل والحرية

Portfolio Travello

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 Jeddah:

9661 - 461 6008 • Riyadh:

9663 - 899 7877 • Dhahran:

9666 - 532 5256 · Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

مطار الخرطوم مراسل وكالة

وانداء الشرق الاوسطه الحكومية

المصرية السيد عايل عبدالعزيز

ساعات عدة قبل اطلاقه، وسيعود

عبدالعريز إلى القاهرة على أول

طائرة لشركة ومصتر للطيران،

ستتقلع من الشرطوم بعد عد

الاثنين. وقال نبا بثته الوكالة

السودانية الغت ختم الخروج من

مطار الشرطوم رغم اثباته في

جواز سفر المراسل، وقامت

بتفتيش حقائبه بصورة كاملة

وعلى مدى نصو ساعة الاربع ساعة، توصلت خلالها إلى ما

أمس أن والسلطات الأمني

۱۰ اتحاداعربیا

فى مۇتمرشعبى

فى القاهرة لمقاومة التطبيع

■ تصاعبت مؤجة المعارضة العربية ضد اعلان كوبنهاغن في شنأن أقنامة التحنالف الدولي

العسريي - الاسسرائيلي من اجلَّ

السلام. وتعـقـد الاتّحـادات

والروابط المهنية النقابية العربية

مؤتمرا شعبيا لمقاومة التطبيع

مع اسسرائيل يوم ۲۱ شييساط

(فبراير) الجاري في القاهرة.

المؤتمر الذي سيستفرق يومين ١٠ اتحادا مهنيا وتقابيا عربيلً

ويتخلله عقد المؤتمر التاسيس

لـ «الجبهة القومية للاتصادات

المهنية والنقابية العربية لمقاومة

التطبييع مع اسسرائيل، التي تم

الاتفاق على تشكيلها خلال اعمال

مؤتمر صنعاء لمواجهة التطبيع

في ١٢ كانون الاول (ديسمبر)

الماضي. وقال امين المؤتمين

التأسيسي للجبهة الدكتور علي

ابراهيم الأمسين العسام لاتحساي

الصيابلة العرب لـ «الحياة، ان

والمؤتمر سيناقش وثيقة اجتماع

كوبنهاغن التي تمثل مصاولة

اختراق صهيوني للثقافة والتعليع

والسياسة والأقتصاد العربي

لمقاومة التطبيع على مستوى

نقابات كل قطر عربي، وسيصنر

توصيبة الى النقابات العربيبة

بشطب كل عضو يقيم علاقات مع

التحضيرية لجبهة الاتحادات

والنقسابات العسربيسة اعسلان

كوينهاغن بأنه دوثيقة الضزي

والعار ومحاولة صهيونية لجر

الشبعب العسربي الى الصلح

والتطبيع مع العدو الصهيوني

العربية في الجولان وجنوب لبنان

الى ذلك، استنكر اتح

المحامين العرب اعلان كوينهاعن

وقال الامين العام للاتحاد السعد

فاروق ابو عيسيٰ لـ «الْحياة» أنْ ﴿

مؤتمر القاهرة سيشهد تجمعا

عربيا ضخما وسنشارك فيته

المواجهة محاولات التطبيع منغ

اسرائيل، ولفت الى ان دالاجتماع

الأخير لهيئة مكتب الاتصاد أي

سورية قرر تفعيل الحركة من لجل

احياء قرآن المقاطعة العريبة

لأسرائيل، ووصف أبو عيسي

بيان كوبنهاغن بانه واختراق

لحالة المقاطعة العربية والغضية

الشبعب المتنامي ضبد اميراثيل

وسياستها العدوأنية في الاراضي

الفلسطينية المحتلة وفي الجولان

ولقت الامين العمام لاتحماد

الفتأنين العرب السيد سعد الدين:

وهبة الى ان لقاءات تحضيرية:

تتم من أجل الاعداد لمسؤتمسي

القاهرة الذي سيصس عنه بيانُ

موحد عن مواقف الاتصادات

والروابط العربية تجاه صحاولات

الاختراق الصهيوني الجديدة

وسيؤكد البيان ضرورة لحياء

آلبات المقاطعة العربية وبعم

1

المقاومة في الاراضي المحتلة.

وجنوب لبنان،

الذي ما زال يحسنل اراضي

والضفة الغربية والقنسء

ووصف بيان اصدرته اللحنة.

الكيان الصهيوني.

سقرعن تشكيل لحان

ومن المقرر أن يشارك في

□ القاهرة – دالحياة:

القاهرة: الخرطوم سلمت اديس وثائق مصرية عامى ٩٢ و١٩٩٣

🛘 القاهرة –

متوثوق بها له دالصياقه أن بحكومية الجنبهية القنومسة الإسلامية الجاكمة في السودان، سلمت التحكومة الاليوبية وثائق ومسعلومات تتسعلق بالمسواقف المصرية حيال الاوضاع في منطقة القرن الافريقي والبحر الاحمر وموضوع المياه شلال عامى ٩٢ و١٩٩٣ اللذين شهدا أوج التطور في العسلاقسة بين الشرطوم وأننس أنانا واستميرا مقابل عثرات واجهت العلاقة بين مصدر من ناحية واثيوبيا واريتريا من ناحية اخرى وقالت المصادر أن الجانب

ALHAYAT

الانبوبي اطلع القاهرة قبل فترة على منا تسلمه من السودان من وثائق تتعلق بمحاضر لجتماعات مصرية - سودانية على مستويات رسمية عدة تتناول موضوعات تتعلق بالعلاقات الثنائسة والقضبايا ذات الاهتمام المشترك ونكرت أن الجانب الأثيوبي ابلغ القاهرة بما لديه. وأكد أنه لم يجد فى هذه الوثائق شبيت متما استسهيف النظام السيوداني تحقيقه من خلالها، وهو محاولة الوقيعة بين مصرون جهة واليوبيا واريتريا من جهة اخرى. وأضافت أن دنظام الجيهة قدم هذه الوثائق إلى اثيوبيا تحت عنوان يزعم انها مصاولة لكشف السياسات المصرية في المنطقة،. بينمنا هي منحناضين تستجل المواقف المصرية التي تستند

إلى مبادئ وثوابت لا تتغير. وعلم أن هذا التطور كأن سببا ن زيادة التدهور في العلاقة بين القَّــاهُرةُ والخَــرطومُ. وتم اطلاع السيودان عليه خيلال زيارة مسؤولين سودآنيين اخيرا لمصر التي عبرت عن استنكارها لهذه «التَّصرفُات» وعرَّت المصادر إلى هذا التطور فشل اجتماع لجنة امنية وسياسية مصرية -سودانية عقدت جنستين يومى ١٥ و١٦ من الشبهر المناصبي في القاهرة خلال زيارة قام بها نَّائبٌ الرئيس السوداني الزبير محمد

🗖 القاهرة –

من محمد صبلاح:

■ اتخسنت اجسهسرة الامن المصرية اجراءات مشددة لضمان

الأمن خلال احتفالات عيد الفطر

المبارك، وحددت وزراة الداخلية

بالاتفاق مع وزارة الأوقاف عندأ

من الساحات والاراضي الضائية

القامة صلاة العيد فيهاً. وحظرت

السلطات على الإهبائي والجماعات والمؤسسات الدينية

لا فواتير مربكة

No Confusing Bills!

متوفر لدى كل ...

نتكلم العربية 1

We Speak Arabic!

شُعَارٌ وَسِنَرِنَ يُونِيُونُ Available At All WESTERN UNION

والوسادة في تحمدينطرين

الأفيران المعني وبالتأرير

عيداه عصماء ويجارما

ي المودا و هم مي الحولياء

Hol.

Tave

سيندعن العبد وللأرابوساف

العسكرية شرق السودان ووضع اريتريا واثبوييا واوغنداء اسلوب للتعاطى مع القضبايا من جهة اخرى نفت مصابر الخلافية بين ألبلنين وسيل مصرية ما سمته «مرّاعم» السودان استثناف عمل اللجان المشتركة عن ترحيل عند كبير من العناصر الأسلامية المنتمية الى منظمات في قطاعات العلاقات المختلفة. -يعتقد انه لها صلة بالارهاب وكان رئيس الجبهة القومية ومعظمهم مصريون إلى خارج الاسلامية الدكتور حسن الترابي سَاهُم أَيضًا فَيَ افْسَادُ رَيارةً السودان، وفق ما تكره الوزير الزبير للقاهرة حين اذاعت ومبائل السوداني صالاح الدين كرار قبل أيام. وقالت المصادر إن هذا لم الإعلام وقت لقاء الرئيس حسني مبارك مع نائب الرئيس السوداني تصريحات للترابي اتهم فيها مصر بانها «شريكة في المؤامرة يحدث، إلا أنها أكدت أن مصر تتابع الاوضاع في السودان تحسبا لأى تداعيات قد تمس الأمن القومى المصري ووحدة على السودان، ولم تقلح محاولات

يشكل عمقا استراتيجيا لمصره في الخرطوم احتجاجا رسميا إلى

السودان، أو تخسرج النزاع في اعتبرته مخالفة وهو وجود صورة في ألبوم المراسل الشخصي السودان عن إطاره كشبان داخلي تجمعه مع السيد الصادق المهدى وقالت: دفي كل الأحوال ما يحدث زعيم حرب الامة المعارض إلى في السودان يشكل خطراً على حانب بعض التقارير الصحافية مصر من حيث كونه اقتتالا دلخليا في بلد يمثل الجار الجنوبي الذي الخساصية بالمبراسلء وتكبرت الوكالة أنه بعد نحو ساعتين من الغاء سفر المراسل تع اقتياده إلى على صعيد أشر قدمت وزارة الذارحية المصرية عبر سفارتها مقر جهاز الأمن ووجهت له اسئلة.

وبعد الاسئلة تم الاعتذار للمراسل ونقله الى مقر مكتب الفوكالة في وزارة الضارجية السودانية أول من امس بسبب اعتقال سلطات الحي الديبلوماسي في الخرطوم.

زيتاني يشتنعن حزبا مع السودان والخرطوم تعزز قواتها في الشرق

🗖 اديس ابايا - من افراح محمد على: ☐ الخُرطوم - من كمال حامد: ☐ الرباط - من محمد الاشهب:

رسمية سودانية في احتواء هذه

التصريحات التي عزت مصر اليها سبب استناعها عن دعم

السودان، خصوصا أن الترابي لم

بلبث أن كال الاتهامات لمصر

مطلع الشبهر الجباري في مقابلة

مع صحيفة دلوموند، الفرنسنة،

ووصفها بانها شولة لها نوايا

استعمارية لأنها كانت تتمتع

بحقوق الادارة السياسية

للسودان بألاشتراك مع بريطانيا.

وتعمل على إعادة السودان إلى

مرب بين بلاده والسودان، فيما أعلنت الخرطوم عن تعزيز وكان زيناوي يتحدث امام البرلمان الاثيويي اول من

وشيد زيناوي على توجه اثيوبيا نحو التنمية وتعزيز

وذكرت الصحيفة أن الصدامات وقعت في منطقتي عيلا ويرعد اللتين تقعان بين مدينتي اسمرا وكرد. من جهة أخرى، اعلنت حكومة ولاية كسلا المتاخمة

السياسي الذي يرأسه وزير الخارجية السيد على عثمان محمد طه اجتماعاً امس أعان بعده استمرار سياسة السودان، قائد قطاع بصر الغزال أن قواته ستقاتل الي

للحدود السودانية - الاريترية زيادة عدد القوات العسكرية على طول الشريط الحدودي تحسباً لأي هجوم جديد تشنّه قوات المعارضة. وتحدث محمد الذاتم عبدالله الوزير في حكومة ولاية كسلا عن تزويد القبائل الحدودية بالسلاح

على الصعيد نفسه، عقد مجلس وزراء القطاع

وفي نطاق التحركات الديبلوماسية السودانية أبدى النائب الأول للرئيس السوداني الزيير محمد صالح

ارتياكه لتتاثج المصانئات التي لجراها مع العاهل المغربي الملك الحسن الثاني عن تطورات الاوضاع في بلاده. وقمال في تصريح صحافي لدى مغادرته الريام أمس: «وجدت تقهما من الملك الحسن الثاني للأوضاع في جنوب السودان، وكذلك في مجمل القارة الأقريقية».

عن الجانب الآخر (السودآن) ويهي، للحرب،

وازدرائه

تلك المناطق.

وأفايت المصاير أن قوات

الامن شنت امس حملات مكثفة

على المناطق السياحية والإثرية

واعتقلت عنداً من المشتبه فيهم

ونصبت مكامن ثابتة ومتحركة في

من جهة لخرى واصلت لجهزة

استبعد رئيس الوزراء الاثيويي ملس زيناوي اندلاع

قواتها في مناطق الحدود الشرقية المتاخمة لاريتريا. امس الخميس في جلسة سنوية تخصص لمراجعة الاداء الحكومي في كل المجالات. وقال خلال تطرقه لسياسة بلاده الخَّارَجية أن الثيوبيا «أن تنجر للنخول في حرب مع السودان على رغم الترويج الاعلامي الضخم الذي يصدر

روفي الخرطوم، نشرت صحيفة والانقاذ الوطني الرسميَّة السودانيَّة نقلاً عن اشخاص وصلوا من اريتريّا النباء عن صدامات مسلحة بين قوات اريترية معارضة من جُهةِ وبين القوات الحكومية وقوات «الجيش الشعبي لتحرير السودان، من جهة اخرى أدت مقتل ١٨٩ شخم

وقالت مصادر امنية

بتطبيق الإجراءات الامنية بحزم

شبيد والتصدي لأي محاولات

لاستغلال صلاة العيد لاغراض

سياسية او اقامة الصلاة في غير

الاماكن المحددة. واوضحت أن

رجال الامن سيعتقلون أي شخص

يوزع منشورات على المصلين قبل

أو النَّاء الصلاة أو بعدها، مشيرة

نعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World...

أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country !

حسومات قد نبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو نفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فلكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥،٤٨ سنت

Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

FRICE - QUALITY SERVICE

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً

Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days

معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية

USA Federal Commissions Approved

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411

العنوان: 476 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA

بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com

إنه بسيط ومعل!

الات Simple & Easy! اتصل الان!

Call Now i معلومات مجانية بالفاكس!

إتصل بنا فنعيد الإنصال بك فورا!

Call Us & We'll Call You Right Back!

۲۵٪ عمولة! ترحب بالوكلاء! 25% Commission! Agents Welcome!

اتصل بنا أو ارسل فلكس المحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخاص بك!

رفاهية المواطنين ورفع مستوى معيشتهم. وقال أن نلك يتطلب وجود سلام في المنطقة وأوضح «أن الاله وبيين مروا بتجرية مريرة خلال الحروب السابقة، ويرغبون اليوم في أن يعم السلام، لكنه عبر عن اعتقاده بأن السودان غير قادر على المواجهة العسكرية مع الثيوبيا.

وقال أن لواء يتالف من خمسة ألاف مقاتل سيتوجه الى مناطق العمليات العسكرية.

التعبئة السياسية والديباوماسية والاعلامية. كما أعلن كاربيتو كوانين المنشق عن • الحركة الشعبية لتحرير جانب الجيش الحكومي وقوات الدفاع الشعبي «حماية الومان واسترداداً لأراضيه المحتلة».

الامن جبهودها لاعتقال القيادي منشبورات تحت زعم تهنئية . البارز في والجماعة الإسالامية، المصطين وتضمنها عبارات

حسن الآلفي أصدر اول من أمس قرارا بايقاف اربعة من ضباط الشرطة عن العمل واحالتهم على التحقيق نتيجة لاهمالهم في اداء

مصر: احداءات مشددة لضمان الأمن خلال العيد

امنُ الدولة العليثًا عقب انْجِبُهاء جلسة تحقيق معه. وكان وزير الداخلية إللواء

حسين مُحمود حُضر الذِي فر

خلافات حقيقية داخل صفوفها في شأن قضية الديموقر اطبة، ■ تحدد الجيل داخل حـزب

🗖 فلسطيني يشير باتجاه القدس خلال جدل مع جندي اسرائيلي عند حاجز تفتيش على مدخل بيت لحم. وادى

فريقان في التجمع يتبادلان الاتهامات. . . لكنهما يتفقان على تجنب الانقسام

ازاء الموقف من الإخوان

نحو مئتى الف شخص صلاة آخر جمعة في رمضان المبارك امس في المسجد الاقصبي. (أ. ب.)

ويستطرد عبدالرازق مشيرأ التجمع اليساري في مصر في إلى أن متحسركسات الأخسوان في شأن العلاقة مع حماعة «الإخوان الآونة الاشيرة تؤكد وجود اجنحة المسلمين، وكانت فشرة من وقوى واجيال في داخلها، وهناك الهدوء الظاهري سادت هذه القضية التي تمثّل نقطة خلاف فصيل منها استوعب بعض المفاهيم الديموقراطية ويتطور عميقة بين قريقين يسعى الأول إلى فصم عرى تلك العلاقة ووقف في اتجاه قبول الأخرين في إطار أي نوع من التعاطي مع والإخوان، فيما يرى الثاني التعديدة السياسية، واعتقد ان التعامل معه بشكل ابجابي سيساعد على تطوره ويقضي ضرورة التنسيق مع «الإضوان» على مرض انكار الآخرين الذي ني أنشطة سياسية مشتركة ضمن اصاب الجماعة. وحرّب الوسط إطار التسعساون بين أحسراب يعير عن هذا الجديدة. المعارضة في مصر.

□ القاهرة - من حازم منير:

لكن السعيد ينفي هذه الصفة وتصاعدُ الخلاف اخبراً الي عن حزب والوسطة ويّري أنه ومثل بداية مواجهة بين قادة الحزب حسركسة الإخسوان قسدم افكارا في شبأن الإستمرار في انشطة وعناوين، ولم يتنضد مواقف مشتركة مع قوى المعارضة حساستمسة في إدائة الارهاب الأخرى ومن بينها جساعة والعنف، ولم ينتقد الحماعات والإشوانء وانعكس الشلاف على مبواقف فرشدي الحسرب في الانتخابات النقابية العمالية التي الإرهابية أو ممارساتها، او ينين ايديولوجية العتف، ويؤكد انه «يســـــــــــيل <u>وجـــو</u>د افكار جرت في العام الْمَاضِي، وتعاملً كُلُّ فَريقٌ مع مرشحي «الإحوان» بيموقراطية داخل الجماعة ما دامت تتمسك بفكرة الذولة تبعا لموقفه، ما أدى إلى الاتفاق على إدارة حــوار حــربي واسع الدينيية وتسيييس الدين، فهي تحستكر الصسواب ويتسحسول تمهيداً لحسم الضَّلاف في المؤتمر العام الرابع للصرب اصتكارها إلى مصدر حقيقي

وأدى تصاعد الخنلافات تنت الفريقين إلى تبادل الإنهامات في الأروقة. ويرى أنصار التعامل مع «الإحوان، أن الفريق الأحر يقود الحزب لجهة الارتماء في احضان أخطار والجماعة، والتغاضي عن ممارسات غير تيموقراطية تتحرض لها في صراعها السياسي مع الحكومة. فيماً يرى الفريق الآخر أن وانصار الصوار ينفعون بالحزب والمجتمع إلى مغامرة غير محسوبة تخدم

أهداف الاسلاميين وتدفع بالوطن

و إقامة دولة دينية،

الحرّب الحاكم، وقال لـ «الحياة» ان دالتجمع يخوض حملة قوية ضد الفساد، ونحن لا نقترب من المكومة على حساب الإخوان، ومن يتهمون الحكومة بممارسة إرهاب مسضساد يرددون مسزاعم الإرهابيين، ونحن ترفض التعنيب أو تلفيق القيضايا. لكننا في الوقت نفسه لا نستطيع إدانةً ضابط يسعى لحماية نفسه وهو يعتقُل ارهابياً، وهذاً ما يحدثُ في أميسركا أوأي بلد بيموقس اطي أخرموياخذ السعيد على قيانيي التجمع المؤيدين للتعامل مع والإخوان، أنهم لا يشاركون حتى الأنَّ في الحسوار العلني داخلُ

الحَسَّرْبِ. ويقَّسُول محسَّاوات استشارتهم، ولكن يبدو انهم يعلمون أن افكارهم لا تلقى قبولا داخل الحرزب، فسيسا يؤكد عبدالرازق ان دكل اتجاه يتصور نفسه الغالبية، ومن يعتقد أن وجهة نظرنا تمثل اقلية فهو مخطئ، وفي اللحظة المناسسة ستظهر جوانَّب الصورة كاملة؛.

والغالبية في الحرب ترى استبعاد اي علاقة مع الجماعة في الخير أو الشر، وفّي محافظاًت عدّةً يقضل اعضاء الحرب التعامل مع الحسرب الوطني الحساكم - رغم الضلاف الواسع - على الجلوس مع الإخوان.

على أن الخسلاف في شسأن هذه القضية لا يشكل خطراً على وحدة الصرب ولأيمهد لانسلاخ فريق عنه في حال الحشم لمضلحة الأضر". ولكن السعيد يرى ان دالمؤتمر العام الرابع سيجند التوجه العام للحرب، وفي إطاره يكون التحرك السياسي.

ونفى السعيد اتهامه يتفضيل

لكن السعيد يعود ليؤكد ان

يؤكد على أن رجماعة الإخوان ليست كتلة واحدة صماء وإنما يوجد، في داخلها مدارس عدة عشراوي تتسلم جائزة فلسطين الهمشري

فىباريسالاثنين

■ باریس – اف ب – تت ملم وزيرة التعليم العالي في الحكومة الفلسطينية الدكستورة حنان عـشـراوي جـائزة وفلسطين الهمشريء مساء بعد غد المقبل في مقر منظمة التربية والعلوم و الثقاقة (يونيسكو) التابعة للامم المتحدةُ فَي باريسَ على كتابها فلسطين – أسرائيل رؤية للسلام

من الداخل، وكانت جمعية التضامن الفرنسي – العربي التي يراسها حالياً لوسيان بيترلان انشات حائزة فلسطين – الهمشيري في العام ١٩٦٩. وتعمل الجمعية من اجل ألاعتراف بالصقوق الوطنية للشعب الفلسطيني ومن اجل ايجاد تسوية عائلة وشاملة

للصراع في الشرق الاوسط

ومن النين حصلوا على جوائز

وفلسطين – الهمشيرية مجلة الدراسات الفلسطينية (١٩٩٥) والشباعر الفلسطيني محمود برويـش (١٩٩٤) والـــكــاتـــب الفُلْسَطيتي اميل حبيبي (١٩٨٧) والكاتب الأسرائيلي ايلان هاليفي وسيتم تسليم الجائزة الى حنانٌ عـشُـراويّ ألتي تشـغلٌ عضوية المجلس التشريعي

والمزمع عقده قيل نهاية العام.

ويدور الخلاف بين الفريقين

حول ما إذا كان هناك تيار معتدل

داخل والأذوان، بقيل قيواعد

الديموقراطية، فيصا يرى الأمين

العام للتجمع النكتور رفعت

حماعات الإسلام السياسي سواء

كائت تعتنق الإرهاب فكرا وعملا

أو تدعي قولا انها ترفض العنف،

لكن أمين اللجنة السياسية

للحزب السيد حسين عبدالرازق

نه دلا فارق بین کل

الفلسطيني عن القسيس، في حضور منتوية فلسطين العامة في فرنسا ليلى شهيد.

لينكس ان عشسراوي اسست اللجنة الفلسطينية المستقلة لحقوق المواطن، وكانت الناطقة باسم وفيد منظمية التبصرين القلسطينية الى مفاوضات السلام

في واشنطن. وقد وضعت كتابها باللغة الانكليزية.

مع نداء بثته اذاعة مقديشو

الموالية لعينيد دعا الى إزالة

تقاط التفتيش والحواجز على

وتزامنت حسوانت العنف

الاضيرة مع وجود عيديد في

العاصمة الكننية نيروبي على

راس وفيد من قصيله يتوقع ان بلتقى الرئيس دانيال آراب موي

الاسبوع المقبل. وكان عيديد دعا

علي مهدي لمحانثات سألام معه

في تيروبي مشترطاً عدم مشاركة رعيم «المؤتمس الصدومتالي

الموحده عثمان عاتو حليف على

مهدي في هذه المصابقات. وقالُّ

على مهدي امس امام صحافيين

في مقديشو اليس لدي اي خطة

حُالِياً للتُوجِهِ آلى نيروبي، لكن

يمكن أن أنهب إذا حصصل أي

تغيير ايجابي في موقف عيبيد

الطرق التي تقسم العاصمة.

استنفارني مقديشو ولاتقدم في محادثات نيروبي

التابعة لزعيم والتصالف لانقاذ الصومال، على مهدى محمد في حال تأهب في المنطقة المجاورة لضاحية مدينة اثر مواجهات قتل خاللها رجل وامرأة في قرية بلوهبي في جنوب مقييشو. وقال شهود عيان ان القتال اندئع صــيــاح امس في اعــقــاب هجوم شنته عصابة مسلحة من قطاع الطرق في منطقسة الخط الاختصر الذي يقصل بين انصار موسى سودي بالهو العسوالي لعلى مهدي وبين مؤيدي زعيم دالتشصالف آلوطني الصدوماليء

واستمر اطلاق النار لبضع

رصاص القناصة، لكن الوضع عاد الى الهدوء ليلاً، وترَّامنَ القَّتال

من على موسى: ■ وضعت قوات المبليشيا

ساعات وتعطلت حركة المرور في بلوهبي قي اثناء النهار بسبب

حسين عيبيد الذي نصبه انصاره رئيساً للصومال.

نوجه لك الدعوة للمشاركة في

نحت رعاية كاخب السمو الشَّيْخ فليعة بن سلمان ال فايُّعم , رئيس وزراء دولة البخرين

على إقامة معرض النفط الرائد في الهنطقة

الإحتفال بمرور عشر سنوات

معرض ومؤتمرا لشرق الأوسط العاشر للنفط الذبن تنظهم جمعية ممندسي البثرول يقام برماية وزارة النفط والصناعة، دولة البحرين

۱۸-۱۵ مارس ۱۹۹۷

مركز البحرين الدولي للمعارض موضوع المؤتمرة "زيادة معدل الربدية بطريقة مسؤلة بيثيا".

مفتوح يوميا : ٩٠٠ - ١٨٠ (السبت ١٥ - الأثنين ١٧ مارس) ٠٩٠٠ - ١٤ (الثالثاء ١٨ عارس)

للدسول على مزيد من أزمعلو ملت يرجى الإنسال بالمنظمين، إدارة المعارض العربية . ص.ب رقم : ٢٠٢٠ ، المناعة ، البحرين خاتف و ۲۲۰ - ۵۵ ۹۷۳ + فاکس و ۸۸۲ ۵۵ ۹۷۳ E-mail: aeminfo@batelco.com.bh

GULFAIR M

and obcaning at Makkah and N الجنوب وسقوط كاليمي هناك. ولكنهم نفوا بشىدة ادعاءات

المتسمردين بانهم اقستسربوا من

لوبوتوعلى الطريق الي

كيسانغاني وهي مقر الهجوم

المضاد الذي بدأه الجيش في ٢٠

كانون الشائني (بناير) وايسورو الى الشمال الشرقي

صحيفة فرنسية امس الجمعة انه

تم ارسال قوات خاصة تابعة

للجيش الفرنسي الى ساحة

ونفى المتحدث باسم وزارة

الدفاع الغرنسية بيار سيرفون

وتماماً ويشده، هذا التقرير الذي

ورد في مسحسيسفسة دلا كسرواء

الوحيدين في زائير هم قوات أمن

عسكرية تحرس السفارة الفرنسية

في كينشاسا والملحق العسكري

وعرفت الصحيفة القوات

الفرنسية التي قالت أنها موجودة

في رَائير بانها تضم افراداً من

القرقة ١٣ من وحدة المظلات

الخَــاَصــة وَهِي شَــاركت في كل

تدخلات الجيش الفرنسي في

أمبوال فيقسدوها في شبركية استثمارات وهمية، يعتقد أن

وقسنف المتظاهرون أفسراد

الشرطة بالحجارة فيما استخدمت

الأخيرة الهراوات ضدهم، ما أدى

الى اصبابة العشرات من الطرفين

وفي بلغساريا، طلب الرئيس

بيتار ستويانوف من رئيس بلنية العاصمة صوفيا ستبغان

سوفيانسكي الذي ينتمي الى اتصاد القوى البيموقراطية

تشبرف على تصبريف الإسور في

البلاد حستى مسوعد اجسرا

الأنتضابات البرلمانية في نيسان

الكونغوء الجيش يخمد تمردأ في صفوفه ويعلن أنه

مسؤولين متورطون فيها.

في البعثة الديبلوماسية هذاك.

وأضاف أن أفراد الحيش

الكاثوليكية اليومية.

القتال في زائير لجمع معلومات.

وكشف عن وجود دمدن كاملة

تضم شبكات مواصلات وقطارات

وسيبارات، شيبت تحت الأرض

قرب موسكو وفي مناطق اخبري

من روسياً لكي تكون مقراً احتياطياً للقيادة في حال

واكسد ان منشسات مماثلة

موجودة في الولايات المتحدة

ولكن معداتها تجدد مرة كل حُمس

سنوات فيما المعدات الروسية

دعملت اضعاف مدة الصملاحية

المقررة، ولذا فإن الحداً لا يمكن

ان يعظي ضمانة، بقدرتها على

وعلى رغم تاكسيده على ان

القوات الاستراتيجية وحدها لم

تفقد حاهزيتها فقد أشار الي

احتمال تدهور الاوضناع وبلوغها

حداً يصبح متعنراً يعنم التحكم

في ادارة الصواريخ والشبكة

النَّووية، وهذا أخطر أعست راف

يصدر عن وزير دفاع بلد يملك ١٨

الف رأس نووي وشبكة كبرى من

الصواريخ البرية والبحرية

من جلال ألماشطة:

■ تحدث وزير الدفاع الروسي ايغور روبيونوف امس الجمعة عن وضع دمسرعب، في القسوات المسلحة واحتمال أن تفقد قدراتها التشاعية والسيطرة على شبكة الصسواريخ والاستحة النووية. وأكسد أن ورير النفساع «يراقب الانهيار، من دون ان يكون قادراً على وقبقته. ودعنا الى اعتبلاح عسكري جذري قال ان الاطلسي يحاول أعاقته بتوسيع الحلف. وعقد الوزير مؤتمراً صحافياً مشتركاً مع سكرتير مجلس النفاع يوري باتورين لنفي اشاعات عن

خلافات قوية بينهما. واشار الاخير الى أن القوات المسلحة دوصلت الى النقطة الحرجة، وقال ان روسيا سيكون لنيها داسطول بلا سيفن وسيلاح جيو من دون

وفي لقاء مع رؤساء تحسرير وسائل الإعلام الرئيسية قال روديونوف انه رفع رسسائل الى رئيس الدولة ورثيس الحكومة عن والوضع المرعب، في القـــوات

نيجيرياء صدامات في محيط جامع كانو ومقتل0اسلاميين

🗷 باريس - دالجياة، - لأبي ما لا يقل عن خمسة من الاصوليين الاسلاميين مصرعهم أمس الجِمعة في مدينة كانو (عاصمة الشُمال ألنيجيري)، ذلال صدامات وقعت بينهم وبين رجال

الفرنسية عن شهود عيان ان الصدامات وقعت في محيط الجامع الرئيسي في كَانُو حيث بعيد الفطر. ونكرت أن عناصر من الإسلاميين المتطرفين تجمعوا في محيط الجامع حيثُ بدأوا يرندونُ شعارات مهينة للسلطة للحلية. واضاً أن أحد المسؤولين في الشرطة اقترب من المجموعة لاقناعها بالتفرق لكن طلبه ووجه بوابل من الحجارة التي القيت عليه، مما حمل رجال الشرطة النين يتواجدون قرب الجامع على اطلاق النار، موقعين خمسة قتلى بين المتظاهرين. وأقانت أنه لم يتوافر اي تأكيد رسمي لهذأ النباء لكن حالة من التوتر الشعيد تسسود اوسساط الاصسوليين في نيجيريا منذ اعتقال زعيمهم الشبيخ منصمد الزكي في أيلول

(سبتمبر) الماضي. وكان أعتقال الزكى أعقب الصدامات الدامسة التي وقسعت بين الشسرطة والأصوليين وأدت الى مستستل حوالي ١٧ شخصاً.

🗆 سكوبيا –

من جميل روفائيل:

🗷 اوضحت قيادة المعارضة

الصربية ان التعهد الذي اعطته

للمسبؤولين الفرنسيين بوقف

الاحتجاجات الشعيبة مرتبط

بتسلم ضرشحي المعارضة كل

البلديات التي فأزوا فيها ومن

وفي البسائيسا، اتحسهت

التظاهرات الصاخبة نصو

عن الحكم فيما طلب الرئيس

البلغاري من مصافظ العاصمة

صوفيا العارض، تشكيل حكومة

المطالبة بتنحي رئيس الجمه صالح بريشا وحزبه الديموقراطي

بيئها العاصمة بلغراد.

على مساعدة عسكرية من المغرب الرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو امس الجمعة انه يسعى الى الحصول على مساعدة

> واعسريت واشنطن وباريس ويروكسيل عن قلقها من لحتمال تحول التمرد الي صراع اقليمي واسع، خصوصاً أن المتمردين وسعوا مناطق سيطرتهم. وقال موبوتو في مطار الرماط قبل مغادرته الى زائير دلم أت ألى

هنا لاطلب مساعدة عسكرية. وأرسل المغرب قوات لمساعدته على سحق تمردات في اقليم شابا في السبعينات وقال مصدر عسكري بارز في العاصمة الزائيرية كينشاساً في وقت سابق ان زائير تتوقع تاييداً عسكرياً من تشاد والمغرب وتوغو للمساعدة

في احباط تقدم المتمرسن. وقال موبوتو في بيان قصير ان زيارته التي عقد خلالها اجتماعاً مع العاهل المغربي الملك الحسن الثاني الاربعاء مكنته من مناقشية احدث التطورات في منطقة البحيرات الكبرى التي تضم زائيسر وبوروندي ورواندا واوغندا. وعندما سئل،هل تسعى

الاحتجاجات في منطقة البلقان

الى جمهورية سلوفينيا، إذ تجمع زهاء ألف مستظاهر من مويدي

حركة المجتمع المدنى المعارضة

أمام البرلان في ليوبليانا

وتركزت شعاراتهم على «المطالبة

بوضع حد لتفشي الفسادء. وحاول المتظاهرون اقتصام

للبنى لكن شرطة مكافحة الشغب

صندتهم وذلك في الوقت الذي فشل

فيه رثيس الحكومة الستقيلة

يانيـز ىرنوفىشىيك في نيل ثقـة

افـاد في تصـريح صــــافي دانه

سيحاول تعديل حكومته المقترحة

خلال الأيام العشرة المقبلة بحيث

موجة الاحتجاجات البلقائية تمتدالي سلوفينيا

اصوات النواب.

الحسو... الديموقراطي. الماد التظاد

رَائِسِ الى اي مسادرة افريقية المنطقة حيث حاصر القتال ألاف

شياط (فبراير) لكي يستقيل. وفيما أعربت ألولايات المتحدة وفرنسا وبلجيكا عن قلقها بشان احتمال تحول التمرد الى صراع اقليه مي اوسع تقديمت قدوات المتمريين غرباً واستولت على بلدة شبابوندا ووسيعت المنطقة

وأعسربت وزارة النفساع الزائيرية في بيان صس الخميس عن درضناهاً، بشنان الدعوة التي وجهتها الولايات المتحدة الاربعاء الى رواندا وأوغندا وبوروندي من احل احترام وحدة اراضيها وعدم

واعترف مسؤولون في وزارة الدفاع الزائيرية بسقوط شابوندا الاربعاء ولكنهم قللوا من اهمية تاثيس ذلك وقسألوا أنه لا يوجسد سوى بضعة جنود في المنطقة.

للمت التظاهرات في

البانبا بالعنف الشبييد. وشيارك

فيها ألاف الأشخاص للبوم الثالث

على التوالي. وتمكن المُتظاهرون في العاصمة تيرانا ومدن أخرى

بينها فلورا وفير وشكودير، من

اختراق حواجز شرطة مكافحة

الشسغب وصهاجسة البنايات

الحكومية وهم يهتفون بسقوط

الحكومة التي يقويها الصرب

احتشد ٣٠ ألف شخص أمام مقر

الحزب الحاكم وسناروا نحو وسط

المدينة وهتفوا مطالبين باستعادة

عسلاقاتها مع الاطلسي، قال

المصدر دان الاقتراح لا يزال افكاراً

وتسريبات تتدآولها اوساط

مختلفة وان الامسين العسام

للحلف لم يتلق أي وثيقة بهذا

مسؤول رسمياً،

الصند، كما لم يتطرق اليه اي

ومن العروف ان الاقتراح فرنسي ولاقى معارضة واسعة

مسن دول اوروبا الوسطي

على ٦٠ في المثأة فقط من المبالغ تتمكن روسيا من تامين شبكة من المرصودة له في الموارَّنة، فسيما الاقمار الصناعية كافية لرصد القوات النووية لدى ﴿الشَّصم تحصل وقوات اخرى، تابعة لوزارتي الداخلية والامن على كل المقسرض، ونكر روديونوف ان متطلباتها. وضرب مشلا أن موسكو تبقى بضع ساعات كل الكليات الحربية تقلص فيما تقوم يوم عاجزة عن الرصد فيما تتابع قسادات والقوات الاضرى، بفتح الولايات المتسحسدة الوضع في كليات للطيران والبحرية. القوات النووية ليسلأ ونهاراً من دون انقطاع. ويعني ذلك ان بعقدور اميركا تحريك قواتها

واوضىح يوري باتورين ان عسيد الجيش والاسطول يبلغ حالياً ٥,٠ مليون وسيسرح ٢٠٠ الف بموجب امر اصدره الرئيس يلتسن فيما ارتفع تعداد دالقوات الموازية، الى ٤,٤ مليون عنصر. وازاء عجز اجهزة الشرطة والامن عن توفير الحماية للمواطئين يرى المراقبون ان والاغداق، عليها يعزى الى ان السلطة تعتسرها ركبيزة اساسية فيما لاتولى اهتماماً للجيش.

وفي انتقاد مبطن لرئيس الدولة قال وزير الدفاع انه رفع رسائل الى الراجع العليا حثر فيها من ان روسيا دقد تفقد قنرتها النفاعية، ولكن الصدأ لم يهتم بالوضع، وأضاف أنه كورير للدفاع ديراقب الانهيار من دون أن يكون قادراً على فعل شيء.

ونقلت وكيالة الصحافية عسكرية من المغرب لسحق التمرد في شرق بلاده. كان الاف من المؤمدين يحتفلون

اللاجئين قال موبوتو الم اتخذ اي اجبراء بعده ويقول المتمردون النين بدأ هجومهم في تشرين الاول (اكتوبر) واستولوا على شريط من الأرض في الشرق انهم

واشنطن وباريس وبروكسيل تعرب عن قلقها من احتمال تحول التمرد الى صراع اقليمي

موبوتوينفي سعيه الى الحصول

اعطوا مهاة اوبوتو حستى ٢١

الخاضعة لسيطرتها. التبحّل في القّتال.

واعترفوا بتقدم المتمربين في اقليم شيابا الفني بالمعادن في

النووية من دون ان تالحظ

موسكو الامر الذي يخلق وضعاً استراتيجياً جبيداً في العالم.

وبالنسبة الى الوصدات الأخرى

في القوات المسلحة أكد وزير

الدفاع انها مغير جاهزة لاداء

المهام اللوجستية، وأضاف أن مضفضاً مستمراً، يلاحظ في

الجيش والاسطول على حد سواء.

وتابع ان تنهور الوضع المعنوي

آدى الى أنتشار ظاهرة الانتصار

ونكر أنه سجلت زهاء ١٠٠ حالة

وعزا الوزير اسباب الانهيار

الى قلة الشمويل وعدم اجراء

اصلاح في القُلُوات المسلحة. وأشار مثلاً إلى أن الجيش يحصل

والنفسي لدى القوات المسلم

تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قر أؤها، فلا تفتقد نهار اتكم صحيفتكم المفضلة. نلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم المدن الرئيسية في المملكة التحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يومياً بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.

Wicome to Billoin

تموز (يوليو) المقسبل من هسذاً مسؤول في مقر حلَّف شمالٌ العام في القمة الإطلسية في الاطلسي أنَّ لكل دولة من الدول

الإعتضباء في الحلف الحق في الاقتراحات والإفكار، بما في ذلك

ع قتلى واكثر من ٢٠٠ جريح في اعمال الشغب ئى جوھانسبورغ

نكرت وكالة انباء جنوب افريقيا ان أربعة اشخاص قتلوا واصيب اكثر من مئتين أخرين بجروح في اعتمسال الشبغب التي وقعت الصُّميس في منَّاطِق يُسْكنها سيسون في خسواهم النيموقراطي ووصدول تلسبون مسانديلا الى الحكم في ١٩٩٤. ولكن للراسلين الصحافيين اكتوا ان عند الجرحي يزيد كثيراً عما نكرت الشبرطة وأن بين الضحايا

عدداً كبيراً من اليافعين. ويدأت للواجهات قبل الظهر بين قوات الامن ومنتظاهرين غي والرصياص المطاطي بعيد أن

تعرضت للرشق بالحجارة وكان الشلاسيون قرروا القيام بتحرك في عدد من ضواحي جوهانسبورغ للاحتجاج على قسسرار السلطات قطع الماء والجهرباءعن الضواحي ألتي لا ينفع سكانها ضرائبهم المحلية واكست السلطات المطلسة مجندأ الخميس عزمها على جباية متأخرات الضرائب التي تَضَلَ الي ٦٠٠ مليون رائد (نحو ١٤٠ مليون دولار) في الضواحي

والترتيبات المقترحة لاعادة الفرنسية الاخيرة بصد عملية الشقة بين البلدين كما ناقش

التوسيع المنتظر بحثها في

تركيا

المواقف الاوروبية من طلبها

الانضمام الى الاتصاد الاوروبي.

وكسان الأمين العسام للأطلسي

خافيير سولانا عاد الى مقر عملة

امس بعد زيارة رسمية الى انقرة

بحث خلالها وسائل تخفيف حدة

التوتربين اليونان وتركيا،

وعبر المصدر نفسه عن قلق

من اسماعيل زاير:

🛎 اكىد مىسىر بېيلوماسي ما يتضل بتطبيق برنامج توسيع

ولكته اضباف ان دقسرار التوسيع وتفاصيله لن يكون، مثل اي قرارات سابقة حكراً على بولة من دون غيرها، وسيكون قراراً بتَحْدُهُ الإعضَاءِ اللهِ ١٦ في الحلف بالإجماع،

حَي ويستبري، واستخدمتُ الشرطة الغاز المسيل للنموع

سيحاكم المسؤولين مسالة القيادة الجنوبية لحلف شمسال الأطلسي ودور تركيا ويصدد الاجتماع القترح للخمسة الكبار مع روسيا لترتيب

برازافسیل - رویتسر - اعلن الجيش الكونغولي أول من امس الخصيس أنه أخصد تمرداً في صفوفه قامت به مبلیشی سساسحة قطعت خطأ رئيسيا للسكك أتصديد وحسرمت بونتي نوار العاصمة الاستصابيا للكونغو من الطاقة. وقال الجنرال دانييل مابيكا، رئيس هيئة أركان الجيش في مؤتمر صحافي، ان ضباطاً كباراً سيحاكمون ١٠٠ خص. واضاف ان تسم أشخاص اصيبوا بجروح طفيفة في العملية التي استهدفت

• Hail:



Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

9661 - 461 6008 • Riyadh:

9663 - 899 7877 • Dhahran:

9666 - 532 5256

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

القطاع الخاص

ALHAYAT / BUSINESS

الدولار الأميركي حول مستوى

١٢٤ سنا و ١٥٥٠ مسارك في

أواخر التداولات في طوكيو أمس

الجمعة بعد ارتفاعه إلى ١٢٤.٣٠

ين و ١٠٦٥٧٠ مارك مسجلاً أعلى

وعلى رغم بعض الحنر قبل

شربيانات البطالة والتوظيف

في الولايات المتصدة بعد طهر

أمس واجتماع مجموعة النول

الصناعية السبع الكبرى اليوم

السبت، إلا أنه ظهرت عمليات

شبراء لتنفطية متراكير متبنة

وتنفيدا لاوامر شراء باسعار

محددة سلفاً. وعزا متعاملون هذه

المشتريات إلى طلبات شراء من

المستثمرين اليابانيين ومخاوف

في شان أنْخَفَاضَ الأسهم في

بورصة طوكيو.

مستوياته منذ أعوام عدة.

بعدارتفاعه إلى أعلى مستوى له في ٤ أعوام

تأرجح الدولار حول ١٢٤ ينا

في نهاية التداول في طوكيو

١,٦٥٥٠ مـــارك و١٠.١٢١ ين

بالمقسارنة مع ١٠٦٥٤٩ /١ ٢٥٥٢ آ

مارك و ١٢٣.٨٣ /١٣٣.٨٠ ين لدى

الفتح في طوكيو و ٢٥٣٠ //

١٢٣.٨٠ ين لدى الاغسسلاق في

وكان الدولار شق طريقه فوق

مستوى ١٢٤ يناً في سوق طوكيو امس مسجلاً ١٣٤.٣٠ ين وهو

أعلى مستوى له منذ اربعة أعوام

ازاء العملة اليابانية. وارتفع في

اوروبا ظهـر امس إلى ٢٤،٣٥

وارتفع الدولار نتيجة عمليات

شراء قوية شجعتها الأمال

المتزايدة بأن اجتماع مجموعة

النول الصناعية السبع الكبرى لن

نيويورك أول من أمس الخميس.

ـــارك و ۱۲۳،۷۰/

الكاسب للعطة الأميركية.

العملات.

وعززت تعليقات جنيدة أمس

من قبل سلطات نقدية في دول عدة

الأنطباع، بأن اجتماع مجموعة

السبع سيكتفي على الأرجح بالدعوة إلى استقرار أسعار

ولم يبدر عن السلطات النقسة

الأميركية ما يشير إلى تغير موقفها من أن الدولار القوي يخدم

على أفضل نحو مصالح الولايات

وفي وقت سابق من الأسبوع

الجسآري نحى وزير الخسرانة

الأسيركي روبرت روبن جانبأ

شكاوى لصدرين أميركيين في

شسسأن قسوة الدولار، قسائلًا إنّ

الولايات المتحدة بجب ألا تستخدم

الدولار كأداة للسياسة التحارية

فى سوق لندن T1.00 (مزیج برنث)

النفط

(دولار ـ برمنيل) سليم أذار (مارس) ١٧

في سوق لندن \$ 45- 4-السعرالسابق **TET, A-**

الذهب

المفوضية الاوروبية

توصى بعقداتفاق

للتعاون مع اليمن

□ بروكسيل – من نور الدين الفريضي:

■ وافقت المفوضعة الاوروبية:

على مشروع توصية ستقدمه الي

المجلس الوزاري لعسقيد اتفاق

التعاون مع اليمن. وتوقعت مصادر بدء مفاوضات الاتفاق

الجديد الربيع المقبل بعد زيارة

نهاية الشهر الجاري لبروكسيل.

وقال السفير اليمني في بروكسيل جازم عبدالخالق الاغبري تعقيبنا على توصية الفوضية مساء الاربعاء «انها

اشارة سياسية مهمة من جانب

الاتحاد الاوروبي تدعم سير اليمن

نحو اقتصاد السوق واصلاحات

وينتظر الجانبان ان يمكن

الاتفاق المنشود ملاعمة العلاقات

بينهما مع مقتضيات التعاون

والصوار السياسي الجارية بين

الاتحاد الاوروبي والتكتالات

ادماج الاقتصاد اليمني في

مسحسطه الاقليسمي وتوسيع

المبادلات مع الاتحاد الأوروبي. ويرتبط الجانبان باتفاق

تقليدي كانت المجموعة آبرمته مع

السِّمنَّ الجنوبيِّ عنَّام ١٩٨٤ . وتم

توسيعه بعد خروج اليمن من

حربه واستعانته الوصدة

ونكرت المفوضية الاوروبية في

بيان اصدرته في بروكسيل انّ

الاتفاق الجديد سيعمق التعاون

في مجالات التجارة ويمكن زيادة

المعونات الانماثية التي يقدمها

الاتحساد الاوروبي للمسزارعين

والعساملين في قطّاع الصسيب

البحري وتوسيع التعاون في

قطاعات السياحة والبيئة.

الاقليمية في الجنوب وحاجاتيي

التحددة المساسعة،

سيقوم بها وفد حكومي يمني-

انترناشونال بترولبوم الكندية تحصل على امتياز للتقليب عن النفط في حوض مقلا السوداني

الالمآني

🗆 فانكوفر – من محمد خالد:

الدولار *

في سوق لندن

(+ ۱۷.۲۷ هوانیت لندن)

🗷 اعلنت شركة «ائترناشونال بتروليوم، الكندية امس الجمعة توقيع اتفاق مع الحكومة السودانية في الخرطوم للتنقيب عن النفط الخام والغاز في منطقة امتياز تبلغ مساحتها نحو ٣٠ ألف كلم مربّع وسط نحو ١٣٥٠ كلم من المسوحات الزّلزالية الحديثة.

وقال رئيس الشركة ايان لوبين التي تتخذ مقرها في فانكوفر: دان الاتفاق ينص على الشاركة أو الانتباج بين الجانبين فضللاً عن تنظيم عملياه التنقيب أتى منطقة الاستياز التي يُرمَّزُ اليها والقطاع الرقم ٥ أه. ويقع القطاع في مصاداة منطأ امتيارُ واسعة (٥٠ الفّ كلم٢) تديرها شركة «أراكب انبرهي، الكندية ومجموعة دولية تضم شرك نفطية من ماليزيا والصين أعلنت سابقاً تحقيق ك

نقطي مهم الشهر الماضي. ولم تقدم الشركة ايضاحات في شبان امكات القطاع سوى الاشارة آلى ان منطقتي الاستار المتجاورتين تقعان ضمن حوض مقلاد النفطهذي وصفه لوبين بانه «واحد بين قلة قليلة من تأمنَ الكبيرة التي لم تاخذ حقها في التطوير لكناتمك احتياطاً نفطياً مؤكداً،

ويُشار الى ان مصادر هندسية مستقادرت الاحتياط المؤكد لمنطقة امتياز المجموعة الدوة التي

الصري يستثمر ٧٣٧ مليون دولار فىمشاريع غذائية

وأشار الى ان اعمال التنقيب سنناط بشركة تعلقها وانترناشونال بتروليوم، احدى الشركات الكندية المتوسطة الناشطة في مجال التنقيب عن

منيلة اصافة الى تصو ٥.٣ مليون برميل من

وقال لودينٌ: «أن الشركة تخطط للاستفادة من خط

وقال لودين ان شركته ستباشر فوراً تنفيذ برنامج حيوي للتنقيب عن ألنفط في القطاع بما في نلك تملك

وتوقع البدء بحفر أول بثر استكشافية نهاية السنة دانترناشونال بتروليوم السودانية المصدودة التي

النفط في المنطقة العربية، خصوصاً في ليبيا (حوض سرت) وسلطنة عمان حيث تملك حصة مقدارها ٣٠ في المئة من حقل بخا البحري الذي يبلغ انتاجه بحو مُستة الإف برميل من المكتفات وعَعْدًا الرميلا من الغاز المسيل يومياً. وتدير اعمالها من خُـلال مقر

الإنابيب الذي تنوي المجموعة الدولية اقامته في عُـضُون السَّنتينُّ المقبلتين لنقل النَّفط الضام منَّ الحقول المنتجة في منطقة امتيازها الى ميناء بور سودان على البحر الأحمر، في حال نجاحها في

■ القاهرة – والحياة ع – أعلن الدكتور عاطف عبيد وزبر قطاع الاعمال العام والنولة للتنمية الادارية وشؤون البيئة أن دعوة القطاع الخياص للمساهمية في مشاريع غذائية ومنتجات مكملة لبعض الصناعيات الغيدائسة اسفرت عن استثمارات جديدة في هذه المشساريع بلغت ٧٠٥ بليسونُ

حنيه (٧٢٧ مليون دولار). وقسال عسيد إن من بين الاستثمارات الجديدة مساهمات لزيادة انتاج السكر الى ٢٤٠ الف طن في شركات التقهلية والدلتا والفيوم. وتشمل الاستثمارات أيضاأ أقامة شركة لانتباج ورق الكتابة في ادفو وشركة لانتاج

وأضاف ان فائض الارباح التيّ تحققت في الشركات الرابحةٌ وعسدها ١٧ شسركة تابعسة لأ والشركة القايضة للصناعات الغذائية، السنة الجارية بلغ ٢١٨

ورق الصّحف في قنا وشركة لانتاج ورق تعبثة الإسمنت في

الجِنُوبِية؛ أعلى ارتفاع في السعر

بِينْ أَسْبُهُمُ القطاعِ، إذ ارتفعُ سنعره

اللهُ ريالاً الى ٤٠ ق ريالاً بالمُقارنة

ولا يرال قطاع الخسدمبات

متصدراً قطاعات السوق بكمية

متداولة بلغت ٢,١٤٨ مليون سهم

شكلت نسسة ٧٧٫٨ في المثنة من

حركة السوق. وقاد سهم مخيمات

السيباراتء اسهم القطاع بكمية

بلغت ١٤٠ الف سيهم. وارتفع

سعره خلالها ريالين الى ٤٦ ريالاً

السنهم. وتبعنه سنهم والرياض

للتعمير، بكسية بلغت 13٪ ألف

سهم. وَحقق السهم ارتفاعاً بلغ ريالين وصولاً الى ٨٤ ريالاً.

وُفي قطاع الكهـــرياء بلغت. الكمية المتداولة 344 الف سهم

شكلتُ نسبِ ٨ ، ١٤ في المئة من

اجمالي السوق. وسجلَّت خلالها

أسبهم ألقطاع ارتضاعات سنعرية

ملمتوسة. إذ ارتفع سنعس سنهم دكسهرياء الوسطى، ١٥ ريالاً الى

١١١ ريالاً كما ارتفع سهم «كهرياء الغربية» ٢٣ ريالاً الى ١١١ ريالاً.

اما سهم دكهرباء الشرقية، فأرتفع

١٥ ريالاً الى ١١٢ ريالاً، وارتفع سهم «كهرباء الجنوبية، ٢٩ ريالاً

الى ١٠٤ ريالات. وياتى هذا الارتفاع في إسهم قطاع الكهرباء نتيجة اعلان وزير المال قيام

شركات الكهرباء بتوريع ارباح عن

وفى قطاع الزراعسية بلغت

الكمنيةُ المتداولة ٨٠٤ ألفُ سبهم شكلتُ نسبةً ٨,٤ في المِثَة من

اجـمـالى السوق. وتصَّنزُ سـهم

معسره ريالين الى ٢٥ ريالاً.

مع سعر افتتاحه مطلع الأسبوع.

مليون جنيه بزيادة ٦٥ مليونا عن فائض ارباح العام السابق.

العثور على النفط بكميات تجاربة. شمرالكميات المتداولة وقيمة الأسهم وعدد الصفقات

تحسن ذاء سوق الأسهم السعودية

🛘 الرياض – دالحياة::

■ شبهدت سوق الاسبهم السبعودية الأسسبسوع الماضيي (المُنتهى الحَـميس) ارتَّفَاعـاً فيَّ الإداء شيمل الكمييات المتبداولة وقدمة الأسهم وعدد الصفقات الْمُنْفَـٰذَة، وَثِلْكَ عَلَى رَغُم انْضَفَاصْ، الْمُؤْشَسِ الْعِسَامُ فَي تَدَاوَلَ نَهَسَابُهُ فقط يسيب اجازة عيد الفطر.

> مليون سهم مقابل ۳٫۸۹۷ مليق ستهم للأسبوع السابق بفان ۱٫۸۲ مليون سهم وينسبة ارتفا ۷۶ في اللية. كما ارتفعت قيم الاسبهم المتداولة الى ٢٠٧ مبلاة بولار منقبایل ۱٤۲ ملیسون بی

ما نسبته ٢٣ ، ٤ في المئة.

Assistant Dirtor

OIES is an international research instite associated with Oxford

OIES is seeking to appoint a second Assistat Director. The senior officer is expected (a) to contribute to and dict advanced research in

Applicants are invited to send the curriculum viae and the names and addresses of two referees to: The Director.. Oxford Institute for Energy Studies, 57 Woodstock Rod, Oxford OX2 4FA, Tel (01865) 311377, Fax (01865) 310527, by 2h February 1997.

اماً عبد الصفقات المنفذة فقد تفع الى ٧٧٥ مىفقة مقابل أَلَهُ صَلَّفَقَةَ للأسبوعِ السَّابِقِ

١٠٠٣ ريالاتُ السهم. وقي قطاع الصناع

للصناعات الأساسية، (سانك) ١٨٣ آلف سهم.

شكلت نسبة ١٦,٦ في للنبة من حــركــة الســوق. وتصــدر ســهم

وفي المقابل سجلت أسهم سبع شركات تراجعاً في أسعارها، فيما حافظت أسبهم ١٠٠ شيركيات على اسعارها عند المعدلات السعودية السابقة نفسها. وبلغت الكمسة المتنداولة في

ُقطاعُ المصسارفُ £ • ٥ ألافُ سَسُهُمْ شكلت نسب بله ٨,٩ في المئلة من اجمالي السوق كان تصيب سهم «بنك الرياض، منهـا ٣٠٧ الاف سهم حقق خلالها السهم ارتفاعاً سعسره لدى اقسفيال نهيانة الأسبوع بلغ أربعة ريالات، لينهي الشداول بسعر ٢٥٢ ريالاً. وكمأنّ سجل أعلى سنعسر له في تداول الأسبوع عند ٢٥٤ ريالاً السهم. ومن خُبلال تداول كمية بلغت ٢٨ الف ســهم ســجل ســهم «شــركــة الراجحي المصرفية للأستثمار، ارتفاعاً في سنعره لدى اقفال الْخَميس بِلغَ ٨ ريالات ليرتفع الى

الكمنية المتداولة ٧٦٥ ألف سهم شكلت نسبية ١٣,٥ في المئلة من اجمالي السُوق. وتصدر سهم وصدق، أسهم القطاع بكدية بلغت ٢١٤ ألف سنهم. وحنافظ السيهم على سعره خلالها عند ١٣ ريالاً. اما سبهم والشركة السعودية

فارتقع سنعسره الى ٤٢٠ ريالاً وبفرق خمسة ريالات عند سعر افتتاحه وذلك من خلال تداول وفي قطاع الاسسمنت بلغت الكمية المتداولة ٩٤٤ الف سبهم

والتصميم الزراعية، اسهم القطاع بكمية ٢٠١ ألف سنهم وارتفع واسمنت السعودية، اسهم القطاع بكمية بلغت ٤٨١ ألف سبهم انهي وسجلت بقية اسهم القطاع المتداولة ارتفاعات سعرية خلالها السهم التداول بسعر ٢٠٠ ريال بارتفاع مقداره أربعة ريالات.

مع سعر افتتاحها مطلع الأسبوع.

إبنسبة ارتفاع ٣٣ في اللثة. وعلى صعيد الأسعار سجل عبد أيام التداول الى خمسة أيام الأسب وع ١٣,١٣ نقطة مقابل ١٥٦,٥١ نقطة الأستبوع السابق، ويلغت الكمية المتداولة ٦٨٦ م أي بارتفاع مقداره ٦,٦٢ نقطة أو

ومن اصل ٥٩ شَسركة تم تداول اسهمها الأسبوع الماضي، سُحلت أسهم ٤٢ شركة منها ارتفاعاً في اسعارها، ونلك لدى مقارنة سعر اقفالها في تداول نهاية الأسبوع

OXFORD INSTITUTE FORNERGY STUDIES

University, specialising in the economic of political aspects of the energy industries and markets; and the conomic development of energy exporting countries. OES also rganises workshops and seminars and publishes two journals: Oxfo Energy Forum and The Journal of Energy Literature.

either the economics or the politics of tergy, (b) to develop relationships between the Institutiand energyndustries, governments and international organisations; () to help ith fundraising, (d) to assist the Director in the organisation and management of the prestigious Oxford Energy Semins.

The qualifications of candidats will include a doctorate (or equivalent), a relevant publication record manaerial experience and familiarity with the internationa oil industry and/or governments. Fluency in Arabic will be a distincadvantage.

Competitive salaries will depend a qualifications and experience.







8

Drot i unclocki

Jedda

Riyac

Dhah Hail:

And opening lanbu, Abh



11.13

TE. 1V

13.71

17,70

371.

, . 207

. 110

17,17

السويسري

TAYO

T Vio

.7411

1.VF.Y

,EYEA

السويسري

77,77

1.104

النينار البحريني

1,AY 1,TY 1,AY 1,VO-

* سعرتيب للنهب في سوق غندن الساعة، ٢ بعد الغير

7/0

1174 117V 11V1 3A+ 1140

Y141

(1554/1557)

* تسليم اذار (مارس) ١٩٩٧

الفرنسي

14.17

1.0.77

1,0707

16,40

15.75

1.054

YVY , 4

1,771

V.11

للفرنسي

وبأشرات ألمواق المال واسمار السالع

اسعر درف بعض العملات العربية *

الإلماني

0,047

,2054

٤,٣٤٠

,2041

SYE.Y

اسعار صرف العلات الدولية الرئيسية

الإلماني

.094

اسعار الفائدة على مملات العربية

اسمار الفائدة الاوروبية على العدت الدولية الرئيسية

T, TO T, TY T, TO T, TO T, TT T, TO T, TY

المعادن الثمينة ادولار ـ اونية ا

T10. V.

المعادن بالطن

17.2 1097

E.AY

177.

VAYO

7,71 7, 7,27 7,71 7,14 7,70 7,17

٠,٣١ ٠,٤٣ ٠,٣١ ٠,٥٠ ٠,٣٧

7,14

القرنك السويسري ١,٥٠ (١,١٠ ١,٧٥ ١,١٠ ١,٧٥ القرنك السويسري (١,١٠ ١,٧٥ ١,٦٢ ١,٧٥ ٥٠ ١,١٢ ٥٠ ١,١٢ ٥٠ القريطانية (٧,١٢ ٥٠ ١,١٢ ١٠)

1/0

YEAD , YORD

1045 1044

V700

T. E. T. E

1010 104. ATA FOA

YTE, Y TTY, T

الغزينة الاميركية اسعار صوف العملات النواية اسعار الفائدة الارزوية اسبعار خسوف العمالات العربية، أسخار الفائدة على العمالات العربية والمعادن الثمينة.. ﴿ ﴿ عبول اسعار صرف عملات متفرقة من بقك الخليج الدولي (الفن). ••• ا

بن (دولار)

صوبا (بولار)

النفط من شركة جتروليوم لكونوميكس، (النوزي).

VE, 2

الإسترليني

1;7704

4.4. YE

Y. Y17

1,177

VA, T 17,0 73,0 07 10,0

TY 0,07 0,57 Y,14 7,47

0. 0.1 0.01 V.YO V

الاميركي

, T. YO

T.Ve

T, 777

PFYT,

r,779

1022,0

الاعتزكي

142,44

1,17

0.TTA

1,2514

الدينار الكويتي

الريال السعودي

برهم الإمارات

الريال العماني

ظريال القطري الليرة اللبنانية

الحنيه المصري

البينار الاردني الدينار العراقي

العملة

الجنيه الاسترليني

الدولار الاميركي

الين الياباني المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الاجل

لشهر واحد

اـ۳ اشهر اـ ۲ اشهر اـ ۱۲ شهرا

النولار الاميركى

الجنيه الاسترليني

الماوك الالماني

الفرتك الفرتسى

خجولة وغيرواضحة

الاجنبية في الأردن لم تكن

جيدة خلال العام الأول من عمر

الحكومية التي لم تسيقطع استقطاب المستثمرين مثلما

فعلت مصر واسرائيل في حين

استمر التراجع في سوق عمان

ولاحظت استصرار البنك

المركزي الأردني في اتباع سياسة رفع اسعار الفائدة للمحافظة على

سيعسر صسرف الدينار وتدني

التضخم، ما ادى الى التأثير على

الإستشمارات في القطاعيات كافة

وشجع المدخرين على الاكتفاء

وقالت الوكالة: ، في محال

السحاسة النقيبة والمالية

استقر سعر مسرف النبثار

بفوائد المصارف.

🗀 عمان – من صلاح حزين:

🗷 قالت وكالة الأنباء الأربنية الرسمية (بترا) أن العشاريع التي قعسها الأردن الى الموتمر الاقتصادي لدول الشرق الأوسط وشمال افريقيا وعقد اواخر العام الماضي في القاهرة لم تحقق اي نتسائح حسنى الآن، ولم ير الأردن منها شبيئاً على ارض الواقع، كسما أن الأردن لم يتسومل الى
 أخساق الشسراكسة مع الدول

وقالت الوكالة مستعرضة الوضع الاقتصادي بعد عام على تولي ألسيد عبدالكريم الكباريتي ثَالَّتِ الدكومِّةُ: «أَنَّ أَيَّا مَنْ ألإجراءات الاقتصابية المتخذة العام الماضي لم تكن له أي أثار ابجابية على معظم قطاعات الإقتصاد من صناعة وتجارة وسيباحة ومقاولات ومصبارف

وأضافت: «أن مطالب معظم القطاعات الاقتصادية ظلت قائمة ومشاكلها مستمرة. ولم يتم دعم ، الصناعة الأردنية على رغم اتباع نهج المسرب الأخصر للرسوم الجمركيةء.

واشسارت الى ان ٢٦ شسركسة فقط معظمها حكومية، استفانت ، من هذا النهج.

. وقالت الوكالة: «لم يتم الالتزام السناعة الأربنية من منافسة ء الانتساج الاجنبي، ولم تُعفَ قطع ـُ الغيار والمواد الأولية من الرسوم ن الجمركية ه.

ر وأوضَّت الوكالة التي اجرت حواراً شاملاً مع السيد الكباريتي اللمناسية أن نسبة الاستثمارات

🗷 اكنت شركة ،بترول ابو

كشفها هذه الاستراتيجية أنها تلبي التطورات والمستغيرات

وتوقعت دادنوك، ان تتضاعف

وتمكنت الشركة من خللال

وقالت مصائر في الشركة ان

في مصنع حبشان الى ثلاثة بلايين قدم مكعب قياسي يوميا

بخلول السنة ٢٠٠٠ الأصر الذي سيتريد من انتاج دادنوك، للمكثفات والكبريت المصاحبين وانتهت الشركة من انشاء وحدات لفصل الكبريت عن الغاز في جميع مصانع انتاج الغاز في

المناطق البرية والبحرية وانشات مصنعاً لانتاج الكبريت وميناء لتصديره افتتح اخيراً في منطقة

للمكثفات في مصفأة الروسي يطاقية ١٢٠ الف برميل يومياً، وتنوي توسيعها الى ٢٤٠ الف برميل يومياً، وبخلت في مشاريع لاُنْدَــَاجُ الْبِنزَينِ الصَّالِي مَنْ الرصاص ومشروعاً ضحماً لانتاج البتروكيماويات السنة

وتكرت والنوك، انها تهدف من خلال استراتيجيتها التسويقية الجديدة لمنتجاتها الى ارضاء المستهلك، وذلك من خلال تعريب الموظفين على تحسين انتاجيتهم وادائهم لتطوير عسمليساتها

نمصفاتي ام النار والرويس عن المشاريع الجديدة (٢١٠ آلاف برميل حالياً) الى زيادة حجم المبيعات من المستجات المكررة ومن الغسار الطبيعي

الحاصلة في الإسواق الخارجية وأهمها زيانة حدة المنافسة يسبيب ارتفاع الكثافة السكانية في العمالم ونصو الاستمساد الدولي وتطبيق قوانين حصاية البيئة تطبيقاً صارماً وزيادة عسرض النفط في الأسواق الخارجية.

كمية المنتجات التي ستزود بها الأسواق الصحلية والدولية في السنوات المقيلة بنخول المشاريع الجديدة التي تقوم بتنفيذها الشركة حاليا مرحلة التشيعيل. كما تتوقع أن تنضم منتحسات صبيبة الَّى لائصة

تطوير مشاريع الغاز انتاج المكشفات والكبريت وستبدخل سوق البتروكيماويات في السنة

والنوك، صدرت الفترَّة المأضية للمرة الأولى شحنة من المكثفات تبلغ كميتها ٦٠٠ الف برميل بعد

الروسي. كـمـا أنشنات الشبركة وحدة أن المسير

التسويقية. وتركز الشركة لتحقيق هذا الهدف على تطوير علاقاتها واتصالاتها مع عملائها من أجل تحسنين مستوى الخدمات التي تقدمها اليهم من أجل اطلاعهم على مجموعة منتجاتها القسمة

وأدت زيادة الطاقية الانتاجية طريق التوسيعيات وتنفي

عمليات توسيع الطاقة الانتاجية

ظبي الوطنية، (النوك) عرصها تطوير استراتيجيتها التسويقية للمحافظة على مستوى عائداتها وقالت «ادنوك» في معرض

المنتجات الحالية.

التخصيص بقيت خجولة، ولا ترقى الى مستوى ما حدث في مصّر والمغرب وتركيا وتونس. واعربت عن اعتقادها بانه على رغم اعتماد سياسة التخصيص التي وضعها البنك الدولي فأن تلك السياسة ليست بالوضوح

حجم البروتوكول التجاري مع

العسراق من ٤٠٠ مليسون دولار الى ۲۲۰ ملیون دولار عام ۱۹۹۱. واشبارت الى «انُ السيباسة الجبائية استمرت من خلال توسيع قاعدة ضريبة المبيعات كما لم تحل مشاكل الضريبة المعقدة مع عدد من القطاعات ولا يزال كثير من القضايا الإقتصانية

وقالت الوكالة: «أن النوجه الحكومي في العام الأول من عُمر الحكومية كان يعطى القطاع الخاص دوره في التنمي الاقت مباسة والأجتماعية، تمسامسأ مستسل الحكومسات السنابقية، ليلعب دوره الطليعي في التنمية والإستثمار وادارة نفةً

وجبرت عبملينات اشتراء بغض وأضيافت: «أن الحكومية الديون باسعار مخفضة او استمرت في طريقَ التحوّل الي مقايضتها بمنح واستثمارات، القطاع الخساص، وباعت بعض وتمت اعسادة ميكلة النبون اسهمها في بعض الشركات الى وتحصويل بعض الديون الى مستثمرين من القطاع الخاص، استثمارات، وتخفيض رصيد غير ان الوكالة لاحظت أن سياسة الدين القائم والحصول على قروض جسيدة لدعم مسيران المدفوعات بشروط ميسرة تساهم في تخفيض معدل الفائدة على المديونية،. وسجلت الوكالة للحكومة في اواخْس العسام الأول من عسسرها

توقيع الإتفاق التحاري مع العراق الذي تم بصوجبه تبادل النفط العراقي بالسلع الأربنية،

ولإحظت الوكسالة عسنداً من المسؤولين الاقتصابيين الأنت هاء من المسرحلة الأولى التي ارتفعت قيمتها من ٢٢٠ لمشروع الغاز في حبشان في يعارضون التخصيص والقطاع مليتون دولار عنام ١٩٩٦ الى ٢٥٥ المناطق البرية لأسارة ابو ظبي الخاص والاستثمار الاجنبي، كما مليونَ دولار السنة الجارية، فضلاً بطاقة ١.٣ مليون قدم مكعب أن الحكومة نفسها لا ترغب في عن زيادة قسمة النفط المجاني قياسي يومياً لتصل طاقته بيع المؤسسات التي تنر عليها الذي يحصل عليه الأردن منَّ ربحاً وفسيسرا، بل ترغب في العراق. مكعب قياسي. تخصيص المؤسسات والشركات وقالت: «ان الصناعات الأردنية لم تحد اسواقاً لها بعد تخفيض

■ السبت: كومبيودر- سياحة - سيارات

■ الثلاثاء: أخبار الشركات

■ الاربعاء: علوم وتكنولوجيا

يس: السفر والطيران - انترنت

■ الحمعة: أخبار الشركات

4/4 لمحنن نهب فضة £,5Y بلاتين عاس (دولار) لومندوم (دولار 1124 1127 1101 1177 1170 رتك (دولار) يكل (دولار)

النفط ادولار- برميل *									
توی ۹۷/۹۳	ائنی مسا	توی ۱۸۳	اعلی مس			344Y	****		
التاريخ	السعر	التاري	الشعر	۲/۳	Y/£	1 1/0	1/1	Y/Y	القام
45/T/A	11,40	VAM	YY,'A+	4.,3.	4.,70	40,40	15,40	14,80	ىبى
12/1/17	17,00	1/1.0/17	45,4.	44.30	77,70	77,71	Y1, 40	Y1,00	مزيج برنت
12/1/10	12,10	14/1/4	17,120	72,70	72,70	42,4.	17,70	77,5º	غرب تكساس

7 1	تستر			ال ال
1/1	1/7	العملة	الدولة	
27,51	17,11	ليرة.	اسورية	
17-	15.	ربال	اليمن	
. , 7000	.,7000	لايتان	ليبيا	
1,-2-	1, + 5 -	مينار	تونس	
ev, Y.	04,44	فينار	الجزائر	(11)
1,174	1,174	ابرهم	المغرب .	. 22
157, 13	154,4	وقية	موريتأنيا	ينة ا
127,00	787,0	ابنار	السودان	
17.	170	ونك	جيبوتي "	+
777.	770	للنغ	الصومال	1
V, YE4	V,V/A	- 37.	هونغ كونغ	1
£ . , . V	£ V	ببة	باكستان	-
77,77	77,77	البنو	القبليين	
1, 111:	1,/17.	lk.	سنغافورة	
TV, 24	ng sr	13	تايوان	-
70,47	/17	3	تابلاند	1 :
1 1444			24.4.491714411	د ا

Party .	LIE,	114.	سومال الما
- 53.	V,V,1	V, VE4	ينغ كونغ . ولا
بية	£ V	£ . , . V	كستان ر
اسو	77,77	77,77	بلبين أيد
Kc	1,/17.	1,212.	
13	mer.	TV, 24	وان . ا
\$	/٢٦	70,94	يلاند ف
	* 101V	* , 1594	مملة الاورونية ا
الحما	7777	104 . V	ونان د
بختا	12.0.	179,07	
	907,77	VV, 700	برنك الافريقي
نتارسعى	YY	TY	جبريا ن
النوا	Yo.	Yo.	يراليون آ
فرد	77,700	004,44	بون ق
ر نولا -	1,7177	1,415.	1.44 =
Let!	1.7015	1,7277	
وحد	·,V140	·,VIV	
4112	. 5460	CYP1.	

» ثينة العطة في مقابل التولاد-

تاريخ اخر تثبيت	عالاسهم الإاولة	عدد الاسهم المعروضة	سعر التِبْبِيتِ ل أن.	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق؟	سم الشبركة
199V-Y-7 199V-Y-7 199V-Y-7 199V-Y-7	N. A.	74770.1 20072.1 20072.1	17.VY 17.£Y 171Y 171Y 171Y	11.17	1+, Y# 1+, AY 1+, Y# 1+, AY	صوليدير فقة «أ» التقييت الول سوليدير فقة حب» التقييت الول سوليدير فقة «أ» التقييت الثاني سوليدير فقة حب التقييت الثاني البيك اللبناني للتجارة حجه البيك اللبناني للتجارة حجه
1447-0-44 1447-1-A 1444-0-44 1444-0-44		7	77007	17.0 2 -1 2 -1	17.77 17.10 17.47 17.14	ينك عودة مجه شركة التراية اللبنائية شركة الإسمنت الإبيض (اسمي) شركة الإسمئت الإبيض (الحاملة) شركة الرثنت شركة الرثنت

THIN IS

أزاء النولار مع نهاية الاسبوع المالي امس الجمعة حيث سجل الدولار الواحد ١٥٤٩,٢٥ يرة. وكان الدولار سجل مع نهاية الاسبوع المالي للاضيي ٥٤٩,٧٥ ليرة.

ازاء النولار

● بيروت - رويتر - در وزارة الاقتصاد اللبنانية الشركان الدولية ووكلامها المحليين امس الجعة الى التقدم بعروضهم في مناقصة

لبنان يستدرج روضاً لاستيراد ٣٥ الف طن قمحاً

الستيراد ٢٥ الف طن من أمح الأميركي الصلب للشحَّن في نهاية آذار

وقال مسؤول في «مكتب حبوب والشعنين السكريء التابع للوزارة لوكالة «رويتر»: «انناً نريد شاء ٣٥ الله طن من القمع الاميركي الشنوي الاحمر الصلب «رقة». وسنفتح العروض في ٢٥ شياط

وأضاف أن القمح للشحري للنصف الثاني من آذار (مارس) عاملاً أجرة الشحن والتأمين الصاريف الى صوامع ميناء بيروت. وكانت الوزارة قالت في المانون الثاني (يناير) انها تعتزم شراء ٥٠ لف من من القمح الاميركي اسلب خلال الشهر لكنها لم تطلب عروضاً

وتبلغ حاجات لبنان من القع سنوياً نحو ٤٠٠ الف طن.

تحديد شرالذهب في لندن عندادني منوى في أربعة اعوام

● لندن - رويتر - تحدد س الذهب في جلسة القطع الصباحية في لندن امس الجمعة عند ٤٠,٩٠ نولار للأونصة ليسجل آدني مستوى لسعر القطع منذ ٢٢ نيسان (ابل) عام ١٩٩٢. ويمثل هذا الاتخفاض استمرأ لتدنى الاسعار منذ مطلع السنة الجارية. وكان سعر القطع في إن أول من أمس الخميس ٣٤٢,٨٠ دولار للأونصة وهو ما يمثل أنه مستوى منذ ١٤ ايلول (سبتمبر) عام

وتشهد سوق الذهب تراجعأنذ منتصف العام الماضي بسبب مخاوف من قيام مؤسستات بولستل صندوق النقد الدولي ومصارف مركزية ببيع كميات من الذهب و احتياطاتها.

وتزايد القلق منذ مطلع السنالجارية مع تفكير بعض المصارف المركزية الأوروبية في بيع الذهب وسيلة لتحقيق المعايير المالية للأنضمام الى الاتحاد النقدي أروبي.

وقال احد المتداولين «اني مقع اكثر من أي وقت مضى بأن المسارف المركزية موجودة في الوق وتقوم بالبيع».

مصر: ٢٥ مليون دولار اجمالي قيمة طدرات الملابس الجاهزة

 ♦ القاهرة - «الحياة» - بلغجمالي قيمة الصادرات للصرية من الملابس الجاهزة عام ١٩٩٦ ند ٩٠٠ مليون جنيه (٢٩٥ مليون بولار)، وتجاوز عدد العمال ألذين يعملوني هذه الصناعة ما يزيد على ٧٥٠

وذكرت تقارير الجهاز المركن للتعبئة والاحصاء ان صابرات الملابس الجاهزة تعتبر من اكبرنود الصادرات لقطاع الغزل والنسج والملابس، أذ يلغت نسبتها نحو ٨ في المئة من اجمالي صادرات القطاع في الفترة بين كانون التي (يناير) وتموز (يوليو) من عام ١٩٩٦. وقالت التقارير ان اجمالي فة الصائرات المصرية من الملابس الجاهزة والمسنوعات التسجية رتفع في الفترة نفسها لتسجل نحو ١٥٠ مليون دولار بزيادة مقداما نصو ستة في المنة بالمقارنة مع الفترة نفسها من عام ١٩٩٥ اذ بلغط٤١ مليون دولار.

واشبارت التقارير الى ان بمالى قيمة صادرات مصر من الاقمشة تراجع خلال الفترة نفسها ينبة نحو ٩٠ في المئة ليسجل نحو مليوني دولار مقابل نحو ٢١ مليون لار في الفترة تفسها من عام ١٩٩٠. وأضافت ان صادرات من من الغزول القطنية والصناعية ترلجعت بنسبة نحو ٢٨ في المنة لتشال نحو١٣ مليون دولار مقابل ٢١ مليون دولار عام ١٩٩٥، قيما ارتفت المسترعات النسجية بواقع ١٢ في المنة لتصل قيمتها الى نحو ١٠ ليون دولار مقابل ١٧ مليوناً عام ١٩٥٠.

مصر؛ طرح!! مرفروع عمرافندي للبيع أوالايجان

● القاهرة - والحياة - تقرر طرح ١١ فرعاً من فروع محالات وعمر افندي، إحدى شركات فأع الاعمال العام في مصر للبيع أو الايجار أو نظام الشاركة ابتداء مزادار (مارس) المقبل، وهي فروع موزعة في بعض المحافظات لا تمن الريحية وتحتاج لعملية أصلاح. وقال رئيس الشركلهي الدين الحفناوي أنه سيتم توزيع العمالة الزائدة على فروع التَّكُة ٱلاخرى، مشيراً إلى أن مناك لجنة فنية من

والشركة القابضة للمسوجات والتجارة، تفع حالياً اجراءات التلجير أو البيع أو الشاركة ع اعطاء الاولوية للمستثمرين المسريين. وأشار الى انه ينحالياً التعاقد مع بعض جهات أجنبية عن طريق البطاقات الاستيران لاستيراد أجهزة منزلية معمرة وآلات كهريائية لخلق منافسة على عروضات الغروع وتحقيق رغبة المستهاك. وينكر أن شرك دعمر افندي، تعانى من مخزون راكد منذ عام ١٩٩٢ تقدر قيمته بنحر عا عليون جنيه،

انخفاض اسعار الاسهم لدى الاغلاق في طوكيو تقدها اسهم شركات البناء

• طوكيو - رويتر -قال وسطاء أن اسعار الاسهم انخفضت في سوق طوكيو للأوراق للية لدى الاغلاق امس الجمعة بعد تعرض أسهم شركات البناء لضغوط شيدة نتيجة شائعات عن الاستقرار المالى لشركة «توبيشيما كوربانفتها الشركة لاحقاً،

وانخفض مؤشر ونيكيء الرئيسي المكون من اسهم ٢٢٥ شركة لدى الاغلاق ٢٨، ١٧٨ عمل الى ٢٤، ١٧٨٧، في المئة ليصل الى ٢٤، ١٧٨، نقطة. وهبطت عقود أدارمارسُ ١٧٠ نقطة الى ١٧٨٦٠ نقطة. وقال اكيهيرو نايمور المحلل في مؤسسة داوكاسان، للأوراق المالية ان السوق دفعت مجدد ثمن استمرار المخاوف في شأن الوضع المالي القطاعات التي ترزح تحدوطانة الديون الصعبة».

سعرسلة الك ينخفض الي ٢١، ٤٠ دولار

 لندن - رويتر - أدن وكالة انباء «اوبك» (اوبكنا) أمس الجمعة أن سعر سلة من سبعةً لمِّأت تستخدمها النظمة انخفض الى ٢١،٤٠ بولار لليرميل أول من أس الخميس من ٢٢, ١٣ بولار الاربعاء

وبتكون السلة من مزلج «صحارى» الجزائري ومميناس، الانتونيسى ودبوني لايت، النيجيري، العربي الخفيف، السعودي ومخام دبي، من الامارآت ووتيا خواناء لنزويلي وخام وايستموس، الكسيكي.

متفائل في شأن المستقبل الاقتصادي للقارة السوداء

البنك الدولي يرى الفرص ضئيلة لعاودة تقديم قروض الى السودان

مِن بنسى لاون المعلوف:

■ صحد عن البنك النولي عشية زيارة يقوم بها رئيسة حبيمس ووافتمسون اكل من السنغال وغآنا وموزامبيق وجنوب افريقياء تقويم ايجابي لاستراتىحىته الافريقية وللمستقبل الاقتصادي للقارة. لكن التقويم يشير الى ان فرص معاوية البنك تقنيم قروض الى السودان تبقى صنيلة.

وقال ثاثب رئيس البتك الكلف شوؤن شرق افريقيا كاليستو مادافق، أمام الصبحافيين في واشتطن اول من امس: ﴿لنَّ نُقَـدُمُ قَروضناً التي السودان، قتمة مسالة اساسية اعتقد أن علينا جميعاً الراكبها وهي ان الوضّع فيه لا يسمح بتطوير برنامج اقتصادي سليم يمكن البنك الدولي من تقديم اي نوع من المساعدات،

وقال وولفنسون الذي حضر للؤتمر الصسحسافي: «تكمن المأسَّماةً في ان السبودان بلد غنى، فامكاناته ضخمة. وكان في السابق يقدم الغذاء الى مصر واذا تمكن هذا البلد من تنظيم ثفسسه فبإمكائه استصادة

منكسر أن المستودان مسبين بالبلايين في شكل مشاشرات لم يُستندهاً لصَّندوق النقيد الدولي. واذا اضيف هذا الى عدم وجبود برنامج اقتصادي ذي صنفية لدى حكومة السودان، يصبح من غير المحتمل تطبيع علاقاته بالبثك وصندوق النقد الدوليين اللنين يَّنْشُطَّأَنَ مِن واشْنُطُّنَّ، أو أَنْ يَصْبِح مرشِّحاً للاستِفَادة من مبادرة المؤسستين الدوليتين الشتركة الحديدة لساعدة الدول الافتقس في العبالم على شيفض بيونها التولية.

ويُحتمل ان تستفيد اوغندا وثلاث أو اربع دول أخسري من برنامج خفض الديون الدولية السنة الجارية، مما يجعل هذه الدول اول السَّتَ فَيُدِينَ مِن البرنامج الجديد.

ويتزامن صدور تقويم متفائل من البنك الدولي لاوضاع افريقيا مع الجهود التي بينلها البنائي في متحل تفعيل استراتيجيته الذاصة بالقارة السوداء باعتبار انها تشكل اكبر تحد منذ نحو ٢٠ شبهرأ عندما اصبح وولقنسون رئيساً للمؤسسة البولية.

تعاملون أن الدولار الاميركي

ارتفع امس الجسمىعسة الى أعلى

مستوياته مقابل النينار التونسى

مذ بداً سوق الصرف الإجنبي في

تونس في آذار (مارس) عام ١٩٩٤.

الدولار ١,٠٥٦٥ ديثار في سوق ما

ويحلول الظهس بلغ سيعس

وقبال هذا للصنصافيين أن فريقيا مسجلت تقدما ملموسأ فعلياً، ولا سيما في مجالات النمو

وتناسى الدور الذي تَضَطَلع به للنظمات غير الحكومية.

بلايين دولار.

وستكون موزامبيق محطة

مهمة في جولة وولفنسون لانها

بين الدول التي انتهت النزاعات

فيها والتي يسعى البنك الدولي

وسينتقل وولفنسون بعد

زيارته لموزامسييق الى جنوب

افريقيا التي لاتتعامل مع البنك

النولي حالياً على رغم أن هذا

الوضع مرشح للتبدل. وذكر

مباداقيو اميام الصحافيين ان

سلطات جنوب افريقينا طلبت

قرضاً من البِنك الدولي، كما ازداد

التعاون بين للؤسسة الدولية

وحكومة هذا البلد في المصالات

مؤسسته بمساعدة جنوب افريقيا

في مجتمعها.

وشند وولفنسون على اهتمام

الى القيام بدور فيها.

وشـــد على انه ليس من المتشائمين بالنسبة الى أوضاع القارة السوداء. وكان يشير بذلك للى التقويم السلبي الوضّاعها الذي سناد وتكرر فترة طويلة إن النمو الاقتصادي فيها تخلف مقارنة مع مناطق العالم الاخرى. ويشسيس البنك الدوبي في تقريره الى صيوية جنيدة في بعض دول أفريقيا الاستوائية، حيث الازدهار واضح على نحو لم يسبق له مثيل. لكنه يشير الى ان

هذه التبدلات الإنجابية ليست عامة فنسب النمو الإقتصادي تتباين في صورة كبيرة من دولة الى احْسرى، قسهي ٣,٦ في المُسَاة سلباً في بوروندي، بينما تصل الى عشرة في المنة أيجاباً في اوغندا. وهٰذا ٱلنمو الاقتصاديُّ الضئيل بتضافر مع الضغوط البيئية وتلك المتأتية من اردياد عند السكان ليبقي نحو نصف سكان القارة ومجموعهم ٩٠٠

مليون نسمة، فقراء. وبسبب النزاعات في عند كبير من البلدان الإقريقية خُفُ اندفاء المستثمرين نصو القارة على رغم المستقبل المنظور الذي يدعو الى التفاؤل حيالها على حد قول

وولفنسون. ينكر أن رحلة وولفنسون الى افريقيًا، وهي الثانية مد أصبح رئيساً للبنك الدولي ستركز على عند من المسائل بيّنها الصاجة الماسية الى الاستشمار في دول اغريقيا الاستوائية التي لاتتلقى حالياً الا اثنينَ في المئة فقط من الاستثمارات الاجنبية المباشرة والصاجبة الى تعبرين الشبان التربوي التأهيلي من طريق رْيادة عَندُ التلامنة والطلاب ولا سيسمأ الإناث، وجنعل الشنان التربوي التأهيلي أكثر ارتباطأ بحاجات التاهيلُّ الفنيِّ. وينتظر ايضاً ان يركز وقد البنك الدولي

نصو النيموقراطية ووضع حد وكسان البنك الدولي خسمس خُمس مساعداته للطأشيرة لدول افريقيا الاستواثية وقال وولقنسون، في الثوَّتمر الصخافي، ان البنك حـــريص على تعـُــريّرُ برامجه ورقع شأنها ولأسيما في

على الصاجة الى تعزيز التصول

الدول التي لاّ تشهد نزاعات. وينوي البنك تنفُّ عُده مشروعياً سنة ١٩٩٧. كيميا انه سُّ مستوى ادارته للمشاريع الـ ٥٠٠ التي تُنْقُدُ حالْياً في القَارَةُ

بين البنوك مقابل ١,٠٤٦٠ دينار

الامان، أن هذا أعلى مستوى

للدولار مذ بدأت سوق الصرف

الاجنبي بين البنوك. والرقم

القياسيِّ (السابق) سجل في ٩

شبِأَط (فُبِرَايِر) ١٩٩٤ عندما بلغ

وقال كبير المتعاملين في دبتك

لُدِّي الْأَعْلَاقِ الْحُمْيِسِ الْمَاضِي.

فيسمنا لاتزال تعيش وضعنا انتهالياً، ونلك من طريق دعم مبادرات تهدف لضمان الساواة

وأشار ايضاً الى ان جنوب افريقيا من القوى الأقتصابية الكبيرة في القيارة وقد تضطلع بدور مسهم كسمسركسر صناعي وتكنولوجي يحفر التنمية في جنوب القارة كله. ونكر أن البنك الدولي يتعاون

في شكل وثيق مع منظمة التجارة الدولية في سبيل مساعدة الدول الاضريقية على فتح الاسواق الإجنبية أمام منتجاتها الزراعية وصادراتها الصناعية، فيما تنمو هذه الصائرات وتتوسع ولا سيما فى الاسواق الاوروبية.

وينكس المسؤولون في البنك الدولي اوغندا وسساحل العساج وغاناً ومالي كدول ناجحة في افريقيا، ويعزون نجاحها الي وجود جيل جديد من الزعماء

وريد وولفنسون الرأي نفسه. واضاَّف بُصِّر انَّهُ مِنْ السابق لأوانه التكهن بأن أفريقييا قيد تشهد النمو والتطور اللنين شبهدتهما دول حوض المحيط وخلص الى القول ان الاهم في

اي أمسر أخسر هو أن النمسق الأقتصادي في أفريقيا يجب أنّ يكون اكبر من النصو في عدد للسكان فينها اذا كأن المطلوب تحسناً طويل المدى في الاقتصاد الإفريقي. وأضاف: ديجَّب ان تكون نسبَّةَ الَّرَيَادةَ في نخَّلُ الْفَرْدِ اكْبُر من نسبة الزيادة في عدد السكان. ويجب لن تتسوزع الزيادة في الْدَخْلِ عَلَى نحسو عَسانَلُ كي لَا تتجمع في ايدي الإغنياء.

١,٠٧٣٦ بينار. وفي نلك الوقت

وَاضَّافَ أَنْ هَنَّهُ الرِّيادة تعكس

ارتفاع الدولار في السوق الدولية.

وأشار انه على رغم هذا الارتفاع

مُقَائِلُ الْنَعِيْثَارِ فَأَنَّ ارْتَفَاعَ السَّيْوِلَةُ

النقيية في تونس يحد من صعود

كان البنك الركزي يحدد السعرء

من سميرة الصدفي:

للاعلاميين في معرض شيكاغو للسيارات. (رويتر)

التونسي قريباً لسنُ قانون ينظم قطآع النَّفظ والغاز في جميع المراحل من التنقيب الي الاستثمار التجاري.

القسانون الجسسيد في وزارةً الصناعية والوزارات الأخسرى المعنية أكثر من عامين. وقد ضاعيفت تونس منح

وتراجع حُلْجم الانتاج الى نصو أربعة ملايين طن العام الماضي بعدما كان اكثر من خمسة ملايينَ مطلع التسعينات، فيما

عام 1442 ءاد وافادت احصاءات رسمية ان حجم الإستثمارات التي خصصت للتنفيب عن النفط العيام الماضي ارتفع الى ٧٠ مليسون بينار (٧٠ مليون بولار)، وتوقعت أن يرتفع الى ١٠٠ مليــون بولار السنة الجارية ستخصص اساساً لحفر

،عشىتــار، النفطى (٣٥ كيلـومـتـر<u>أ</u> جنوب منينة صُفَّاقس) اخْيراً المستوى الصألي للانتساج على

للاشتراك في جريدة الحيكاة

🗆 تونس –

🖪 يستعب مجلس الثواب

واستغرق أعداد مشروع

تراخيص التنقيب لأنها تواجه انخفاضاً مستثمراً في انتاج حقولها الرئيسية من النفط والغاز منذ اربعة اعوام.

ارتفسعت أيرادات الصسادرات النفطية الى نصو ١٢٠ مليون دولار عام ١٩٩٦ مقابل ٨١ مليوناً

١٨ بُثْراً استكثبافية في مناطقٌ

ويعتقد التونسيون ان استكمال اعمال التوسعة في حقل سييساعد في المصافطة على مدی عشر سنوات. ّ

كما يسعى التونسيون الى تكثيف نشاط التنقيب عن الغاز الطبيعي. وفي هذا الأطار منحواً

محموعة «بريت يش.غاز» البريطانية اخيراً امتيازاً للتنقيب في خُليج قابس (جِنُوب) اصبحت التجموعة بموجبه أكبس طرف

□ للمثل الأميركي جاك بالاتس - الى اليسار - وروس روبرتس المدير العام لشركة •فورد، بهرّجان أمام

عدسات الكاميرا وهما يقدمان الى الصحافيين نموذج ما ور فورس، لـ «فورد»، في اليوم الثاني للخصص

استغرق اعداده اكثرمن عامين

تونس تسن قانوناً جديداً

لتنظيم قطاع النفط والغاز

أجنبي في محال التنقيب عن النَّقَطُّ وَالغَّارُ فِي تَوْنَس.

كسا منحت تونس قبل نلك ترخييصين مماثلين لكل من منجمنوعة دأجيبء الايطالينة ودماراتون أويل، الأميركية. إلا ان «بريتيش غاز، ما زالت تتبوأ المركس الأول بين المستشمرين

دبريتيش غازه وتعهدت «بريتيش غاز» تنفيذ

المُثَّة لَكِل طرف. وكانت المؤسستان بداتا أول وتستخمر دبريتيش غاز، منذ

فترة حقوق امتياز اخرى في مصيط مدينة صفاقس (۲۸۰ كيلومتراً جنوب العاصمة تونس) بالاشتراك مع دالمؤسسة التونسية للانشطة البترولية، غزاولة أعمال البحث والتنقيب عن مصادر

وتبلغ حصسة المجسوعية البريطانية اكثر من ٣٤ في اللثة، فيما ترتفع حصة المؤسسة التونسية الى ١٥ في المئة وتملك

وكنانت شيركة «اويل بروداكت اكسبلوريشن، الإميركية حصلت الضريف الماضي على ترضيص للتنقـــيب عن الغُسارُ والنَّفَطُ في جِنوبِ غربِ تونس شمل مساحة

تَرْبِدُ عَلَى ٤٥٠٠ كيلومتر مربع في منطقة توزر (جنوب).

الإجانب في القطاع.

أعمسال المسح الزلزالي والصفر والتنقيب في مساحية تقير بـ ١٩١٧ كيْلُومتْراً مربعاً في خليج قسابسس وتقساسم امست الاستخراج، في حال العثور على منصابر طاقية، مع «الشنزكية التونسية للانشطة البترولية، (قطاع عام) بالتساوي، أي ٥٠ في

استثمار مشترك عام ١٩٩٢ عنيما تقاسمتاً حقوق الامتياز في حقل داوليس، (اليسار).

الطَّاقة تُقدر نسبته بـ ١٠٠ في المئة

وتركلز الخطة على توسعلة الاعتماد على الطاقة الشمسية خصوصاً في المناطق الريفية كونها ذات كلُّفة محدودة ولا تحتاج سوى لصيانة يسيطا ومستمرة.

شركة دبروساج اينرجي، أكثر من

تطوير أنتآج الغاز بوصفه مصبر

الطَّاقَّـة الرَّئيـسيِّ لَتَـونس في المستقبل ويبحثون مع الليبيين

في امكانات مد انبوب لترويدهم

الفَّارُ الليبي اعتباراً من سنة

الجزائريين امكانات أيصال أنبوب

غساص لتسرويد تونس الغسار

الطبيعي من حقول الجرائر على

المدى الطّويل، اي طوال ٢٥ سنة.

وتتقاضى تونس حاليا رسوما

على عبور انبوب الغاز الجزائري

- الايطالي اراضيها حُننت بنسب

المصنوة الى ايطاليا.

٥ في المئة من كسيبات الغيار

طاقات متجددة

اخيرا خطة لتطوير استخدام

الطاقيات المتسجسينة على نحسو

سيحقق اقتصاداً في استهلاك

من جهة أخرى وضعت تونس

كما انهم يدرسون حالياً مع

ويراهن التونسيون على

١٤ في المُنَّة.

وفي هذا الإطار تعتبره تونس تركب ر مشة الف لاقط للطاقية الشَّمُ سُيعة حتى سنة ٢٠١٥ أي بـواقـع هُ آلاف لأقبط كبل سند أعتباراً من السنة الجارية.

وأقانت لحصاءات رسمية ان حجم المياه المستهلكة والتي يتم تسخينها بالطاقة الشمسية بلِّغ ما يزيد على ٢٢ مليون متر مكوب ويستهلك القطاع السكني ٦٠ في الْلُئة مُنها، فيلما تستوعبُ الحمامات التركية المنتشرة في المن التونسية ٢٠ في المئة وتقتصر حصة الفنائق على ١٠ في الله.

1

مصروروسيا توقعان الشهر المقبل اتفاقين لحماية الصادرات وتشجيع الاستثمارات

💻 قال سفير مصدر في موسكو خسا شنحناته ان روسينا طلبت الاشستسراك في معشساريع الدائسا الجديدة وتوشكي وتنوي شركات روسية الدخول في مناقصات في هُذَّا الْشَانُ فَيَ ضَلَّوَ الْسُجِرِيَّةُ الروسية السابقة في بناء السد

العالي. وأضاف السقيس، في حديث امام لجنة الشؤون الاقتصابية والمائية في الحرب الوطئي الحاكم في القبساهرة أول من أمس، أنُ الشَّهر المُقبلُ سيشَهد توطيداً للعلاقات الاقتصادية والتجارية بين مصر وروسيا، وسيوقع اتفاق لحمياية المسادرات ضد المضاطر سعيأ آلى دفع الشركات الانتاجية للتصدير الى روسيا.

وضمان الاستثمارات لاجتذاب

مشاريع في مصر.

۱۳۰ بلیون دولار. رووس الاموال الروسية واقامة وستعقد ندوة عن الاستثمار المصري والروسي بعد توقيع

الاتفاقين لاتاحية الغرصية اسام البلدين لعقد مسفقات تصارية والتعرف الى مجالات الاستثمار

وأوضح شسصاته ان تقمارين رجال للال في روسيا تؤكد أنَّ مصر نجحت في ادارة علاقاتها مع المُؤسسات النولية بكفاية، كما تقدر روسيا دور مصر في قضايا

واشسار الى ان حجم التجارة بين البلدين لا يتناسب مع التاريخ التجاري والعلاقات الاقتصابية التي تعود الى اكثر من ٤٠ عاماً. أذ لا يتجاوز حجم التجارة نحو ٤٧٠ مليون دولار في حين يتجاوز حـجم التُـحـارة بين روسـيما واسرائيل اكثر من ٥٠٠ مليون دولار من اجمالي حجم التجارة. الروسية السنوية التي تصل الى كما سيوقع أتفاق تشجيع

وقيال ان حسجم الصيادرات المصرية الى السوق الروسية ينخفض تدريجا مما يتطلب مزيدا من الجهد لتوجية المنتجات المصرية الى هذه السوق.

راس وفــد من رجـال الاعـــمــال

للبحث في تفاصيل انشاء

إنشاء شركة قابضة مصرية ـ باكستانية أخيرا دعوة لزيارة باكستان على

🗷 القاهرة –دالجياة، – تحري حالبا اتصالات مصربة -باكستانية لانشاء شركة قابضة مشتركة سعيا لتشجيع حركة التجارة وزيادة التفاعل بين القطاع الخاص في البلدين. وقسال الأمين العسام لاتحساد

وكانت باكستان وقعت انفاقا في شَان إنشاء الشَّركة مع كل من سلطنة عيميان والاميارات وترغب الغرف التجاريّة المصري السيد عبدالستار عشرة أنه تلقى في اعداد مشيروع مماثل مع الجانب المصري.

قسيمة اشتراك العنوان مع الرمز البريدي

ارغب في الاشتراك في جريدة أكيت أة لمدة سنة واحدة. 🗖 طريقة الدفع:بطاقة فيزا 🔲 بطاقة ماستركارد 🗆 شك 🗀 حوالة بريدية

Exp. Date التوقيع

ابدا يومك مع احتاة الجريدة المميزة... للقارىء المميز Start your day with ALHAYAT The quality Arabic newspaper

AL HAYAT

ARABIC DAILY NEWSPAPER

...for the quality Arab reader

- أكيك أة مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجاربن سبتي، امام السفارة البريطانية، بور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ٢١٢٦٤٦م مع ٥٠٠٠٥٠، الفاكس: ٢٥٠٨٥٣٣

بران شي الأولى بسين الدول

مد الامآرات التصدير اليها

عبراي. كما ان دبي تعتبر دركزاً

, شيطاً لاعادة التصيدير من ايران،

ومرالنتظر ان تمثل أيران كسناك

جبرأ لإعبادة التصبير والتجارة

عملاً بين الامارات وبول اواسط

اسطحد أنشياء الخط الحديد الذي

يربأ الخليج العربى بأواسط أسنأ

بلغ حجم تجارة الاعارات عبر

يدأمع ايران في الخام الماضي

١٨ مليون دولار. وهذا حسجةً

التجسارة المستجل ولو أن الرقم

الخيقي بتجاوز نلك لأن نست

مُعِرة من هذه التجارة تتم بطرة

عَامِباشرة أو بقيم فواتير بون

القُم الفعايدة. وليست هناك

مأقات امام التبادل التجاري مع

ايّل، وهناك لجنة مشتركة بنّ

عُلِمة دبى وغرضة التّحارّة

وإساعة والمعانن الاسانية لحل

ألجاكل التي لا بد من وقوعها

اين انتم من مساريع اعادة

أ لبنان بلد حبيب لجميع

اللاد العربية بلا استثناء. وكل

الأب يتطلعون الى الوقت الذي

يبارد فيه لبنان عافيته ويكون له

فعدوره الاقتصادي النشط وأننا

نَامِدٍ الله على منا نسمعه

والمدة من سير عملية الاعمار

فْلَعِنْأَنَ سِسَرِعَةً قَبِياسِية هي

ليُّتُ غُريبة على شعبه المعطاء.

لَقَّكَانَ لَجِمْيِعِ العربِ وجودهم في

لعلى على المستنوى العنصرائي

وأستشماري وغيره. ولا شك فمّ

اراذا الوجود سيعود وسيتعزز

باما عملته وتعمله الحكومة

اللَّانية من اعادة الثقة باستقرار

للان واعبادة انشياء المنسة

الإاسية اللازمة لأي استثمار

بِبِي لا تتعبِل الاصور، وهي

نه کما انها تصرص علی الخُلُسِابِ الصِّيرِةِ مِنْ تَصَارِبِ

دألها تقحضل التريث واشببا

المسوع دراسة وتقديرا قبل

الأمين سواء كانت نتائج هذه

التَّرْرِبِ سلبية أم ايجابيةً. اننا نلام بارتياح ان لبي اصبحت الآن كزا ماليا اقليميا اكثر من

أي وأل مضي وذلك بازدياد تعداد

المؤسنات المآلعة العالمية المتجهة

البهابما نلاحظ دعوة الكثيرين

الى تألس سوق للأوراق المالية، ولكن الرفي هذا المجال ما زال قيد البيئة المتانية بما في ذلك ما

قد يحبي اليه الامر من أجراءات

تمهيد الشركات

وغير نم مقومات تاسيس

عقالانية من أأنها خلق سوق تامينية مستأرظ خذة في الاعتبار

-قسوانين المنه فيأة، كينك على

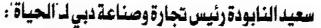
سوق سُاحِة للأوراق المالية.

ول من طبيعة سير العمل.

🗆 سي - من بارعة علم السن:

🗷 حياورت والحيياة ۽ السيد

سعيد جمعة النابودة رئيس غرقة



اعتمادنا على عائيدات النفط تقلص وعلاقاتنا

المشاريع قومت باستعار اليوم

لتَصْباعُفٌ رقّم كلفتها على الْأَقْلُ.

والى جانب نلك فهناك الشاريع

الربيغة الثي ينهض بها القطآع

الخبأص مثل الاتصبالات والفنابق



منطقة أن تعمل في معسنل عن الدول أو المناطق الإخرى وخاصة في المجال الإقت صادي. وهكذا القادم مع اكتسباب المواطنين اصبيح علينا، كما امسيح على المهارة المطلوبة لتسيير عجلة غيرنا، أن نتعامل مع اوروبا، ومع الاقتط الوطني. غير اوروبا، وان ننمي عَلَاقاتنا الاقتصالية معها شئنا أم أبينا، المونوع تعاونكم الاقتصادي مع دوامثل ايران؟

وشناعوا أم أدواء بيقي بعد ثلك على كل دولة او مجموعة بول، او منطقة، ان تعمل على البجاد توازن مسعقمول في علاقاتها الاقتصابية مع الأخرين، أخذاً وعبطاء. وإذا أحننا الوضع بهذه الصورة آلتى أشيرت اليها فاننا نقول بأن علاقاتنا كدول خليجية أو عربية مع أوروبا ما زالت بحساجة إلى الكثميس من التوازن. فما زلنا مصدراً للمواد الضَّام، وما زلنًا سوقاً لتصريف

الانتاج سواء الاوروبي أو غيره ولا استطيع ان أقول بأن اللوم كله يقع على الأخرين، بل أن الكثير من اللوم يقع علينا قبل غيرنا. ذلك ان علينا كبيلاد نقطية ان نصنع هذا الأنتاج وألا نكتفى بتمسيره كمادة شأم يجري تصنيعها فى الشارج. وعلينا كبلاد عربية انّ نستغل موارينا الاخرى وأن ننمى انتاجنا ونتجه الى التصنيع كي نوجد في بلاننا الأقتصاد ألذي يمكننا من ايجاد العلاقات

الاقتصادية المتوازنة سواء مع اوروبا أو غيرها. • ما هي نسبة البد العاملة الوطنية في تجارة وصناعة دبي، واليد الاجنبية، وما هن العقبات والحلول؟

~ عَلَيْنًا في الإجسابة عِنْ هذا السحوَّالُ أن نشَّحِيرُ الى عناملين هامين: أولهما أن بولة الأمارات العربية المتحدة لم تقم الا قبل ٢٥ عامناً كانت قطها خاضعة للاستعمار وليس فيها سوى عدد محدود من المدارس والعيادات، ولا تقول الجامعات والمُستَشفيات. وكان لذلك اثره السلبي المتمثل في عدم توفر القوى العاملة المؤهلة في سائر الميادين. وثانيهما أنَّ الثروةُ النفطية التي أنعم الله بها علينًا، مع ما تتمتع به الامارات من موقع استراتيجي، قد جعل الطاقة أ الاقتصادية لبلاننا اكبر من أ تعدادها السكاني، ولذلك، وبسبب هنين العاملين أحتاجت الامارات 🛔 الله المالية؛ الموادد بهي في سيدوق ٱلنِّي ٱلْقُوى الْعَامِلْةِ الصَّارِجِيةُ مِنْ َ مختلف التخميصيات للنهوض باقتصادها ودفع عجلة التقدم فيها في شنتي للبادين. وهكذا اصبحت

> وأولت بولة الامسارات، جلِ اهتمامها لتنمية القوى العاملة الوطنية من خلال اشاعة التعليم وانشاء الجامعة والمعاهد المختلفة الى جنانب انشناء العصادات والمستشفيات في سائر الانحاء، وكذلك تشجيع الزواج والانجاب وغير نلك من الإستاليب. وكانت نتيجة هذه الجهود ان ازداد عدد العساملين المواطنين في كسافشة المؤسساتُ الحكومية والأهلية. وَلا شك في ان هذه الجهود ستستمر، وان هذه النسبة سترداد بشكل مستسسارع في السنوات القليلة

لنبينًا نسبة عالية من الواقدين من

اكثر من ٧٠ يولة.

الصناعي والتجاري بين دول مجلس التامين وتنشيط حركة البناء التعاون الخليجي وما هي العقبات؟ - لا شك أن القطور الصناعي والتشييد والسياحة والسفر والنقل والمواصيلات وغيرها من والتجاري بين دول مجلس التعاون الإنشطة الاقتصابية المهمة. الخليجي يسير من حسن الى احسن، فهناك الكثير من الشاريع • ما هو نصيب الصناعة في دبي ني حركة التنبية؟ • الصناعية في دول مجلس التعاون

هو دون منا نظمح البيه، وهذا منا

اتفق عليه. ولكن علينا أن ننكر أن

عمر مجلس التعاون المُنيجي لم

يتجاور العقدين بعد، وان عملية

نمو التعاون والاندماج الاقتصادي

هي عسلية طويلة وبطيستة

بطييعتها، واصاعنا السوق

الاوروبية المشتركة كمثال واضح

حَـَـنَثُ لَم تَسِــتكمل هٰذُه الدولُ

تكاملها وانتماحها الاقتصادي

حــتى الآن رغم انها سبقت دول

مجلس التعاون في توجهها هذا

امًا العقبات التي تقف في

طريق التطور، فلا يمكنني أن أقولَ

ان هناك عقبات بمعنى الكلمة

ولكنى أقدول بأنه يمكن أن يكون

هناك أخسلاف في وجبهة النظر

بالنسبة لأي مسوضوع في هذه

العملية يستدعى الوقت للمعالجة،

على ترون أن المستقبل يشير

- ان التبوّجه، ومنذ البدّاية

صينما تم قيام مجلس التعاون

الخليجي هو ان يؤدي نلك، وبين

أمبور اخترى الى قبينام سبوق

خليجية مشتركة تكون بدورها

نواة لسوق عربية مشتركة. لقد

حالت ظروف سياسية معروفة دون

السيربهذا الاتجاه بالسرعة

المطلوبة لكن هذا الهيدف سينظل

قائماً لأنه مطلب شامل للجميع

أما فوائد قيام سوق خليجية

مشتركة، وبالتَّالَي سُوَّق عُرْبِيَّة

مشتركة، فهي أكثر من أن تحصى،

وفي مقدمة تلك ما يهيئه قداد هذه

السوق من ايجاد قوة اقتصادية

واحدة ذات صوت مسموع وتأثير

فاعل مع التكتلات الاقتصابية

العالمية الإخرى. نلك الى جانب ما

في قيام السوق المشتركة وحرية

انسسياب الاسوال والمشساريع بين

أقطار السوق من تفسعيل

للامكانيات الاقتصالية وما يؤدي البيه نلك من اشساعة الازدهار

اننا نعيش هذه الأيام في عصر

التكتلات الاقتصابية العملاقة

وعلينا كعرب ان نوجد تكتلنا

المطلوب والافسان مسمسالحنا

الاقتصابية تصبح فريسة سهلة

في هذا الخصم. وأذا قلنا بأنه لا

قوة سياسية برون قوة اقتصابية

فأننا عنيها نبرك أهمية الحاد

القوة الاقتصائية العربية المنشودة

كى تكون لامتنا قوتها السياسية

التّي لا مجال لنكر مدى افتقارنا

اليها الأن، وما جر علينا نلك من

الاقست صابية مع دول اورويا، وما

● كبف تنظرون الى العملاقات

اضاًفة الى ثلك قان استقرار

السوق ونجاحها في الصافظة

على زبائنها وجنب الشركات

الاجتبية لغرض التأمين وأعادة

التَّأمِينَ في لوينزَ وتغير القُّوانين

والتعليمات المتعلقة بتوسيع

نطاق النين بحق لهم استشمار

اموالهم في لويدر، غيرت الوضع

فلم تعد سوق لويدر مقتصرة على

الإشخاص فقط انما تم السماح

اموالها في السوق، وُهذه دَّات

مسؤولية محدودة بعكس الافراد

الندن ظلت مسؤوليتهم غير

محدودة كما كانت عليه منذ انشاء

لوينز وادى هذا الى زيادة راس المال المستسخسم في لويدر في

الوقت الذي بدأت الرسيسوم

لذلك بدأت الدعسوات داخل

السوق وخارجها بالتمذير من

الافراط في قبول رسوم منخفضة

واستشفار رأس مال اكثر مما

يجب ووريت أخر التحثيرات من

مجموعة كرستي بروتكبنك

شيبتوت التي تدير شُوُون ٣٠٠

مستثمراً في سوق لوينز، وصرح

تشارلر هاربورد المدير العام

لمجموعة كرستي أن ما تمتاز به السوق حمالياً هو انخفاض

الرسوم والسعة الضخمة للرأس

مالَ الذَّيْ يتكنس من دون مراعاة،

وعلامات القلق من التضرر من

ويعتقد السيد هاربورد ان عام

١٩٩٧ يتميز بتوافر راس مال

ضخم في سوق تامين ضعيفة.

وبالرغم من انه يستبعد من ان

يسيء مكتتبو الثأمين النين نجوا

من ألخسائر الفائحة والمشاكل

التى واجىسهت لويىز فى

سوق متقلعة.

بالإنخفاض.

كوارث.

جداً الى معدوم

والرخاء الاقتصادي.

حكومات وشعوياً.

لقيام سوق خليجية ويالتالي سوق عربية

مشتركة وما هي فوائد هذا المشروع؟

بالعميد من السنين.

وهذا أمر طبيعي.

- تعد الصناعة احدى الانوات التى تستخدمها حكومة دبي لرفع حسرى تمويلها وتاسسيستها بمشاركات من أكثر من دولة، كما مسقدلات النصو الاقستست أن هذاك مبواطنين لدولة من دول والإجت مباعى بالإمبارة والقطاع المحلس أقاموا مشاريع تجارية أو الاهنت صادي الاسثل الذي يمكن صناعية في دولة اخرى. ان هذا السؤال يكشف ان ما بواسطته تحقيق أهداف التنويع الاقتصادي. حققناه في هذا المجال صتى الآن

وحقق توسعا كبيرا خلال العقيين الماضيين لترتفع مساهمة الصناعات التحويلية في الناتح المحلى الإجسالي لأمارة تبي الي حواليَّ بليون بولاَّر أي بنسبةً ٢,٩ في المُنة. وهذه النسبة الى ارتفاع • ما هي نوعية التسهيلات التي

تقدمونها للرساميل المحلية والخارجية

ربيبي -----نسسة ١٠٠٪ اذا كبان مُقاملًا في

المنطقة الحرة، وينسبة 24٪ انَّ

كان مقاماً خارجهاً من نون وجود

قيد على نسبة المساركة في

ضرائب من أي نوع أخر.

- عِدِم وجود ضرائب دخل أو

انخفاض نسبة التعرفة

الجمركية على البضائع والمواد

المستوربة مع اعفاء الآلات والمواد

الصناعية كلِّياً، وعدم وجود أية

- أُمَّكَانَ تصدير المنتجات

الصنابِّعية الى أسواق دول مجلس

التعاونُ الخليجي معفاة من رسوم

الإستسيراد أذا كمانت من انتماج

- أمكان حصصول المساريع الصناعية المشتركة على قروض

من متصرف الإمارات الصناعي

يفائدة تبلغ ٥,٤٪ فقط ويميلغً

يصل الى ٧٠٪ من قيمة راسمال

غير المباشرة التي أشير اليها في الإجابة عن الإسطاة الأخرى، مثل

السوق الواسعة للتصنير ورخص

تكاليف الشحن ومشاريع البنية

الاسساسيية التي توفير عناصس

النجاح للمشاريع الصناعية التي

• ما هي نسبة تطور التعاون

تقام في الإمارات.

- هذا بالإضباقة الى الحنوافر

الشروع.

مشاريع مشتركة مع مواطنين.

للتوظيف في مجال الصناعة؟ وغييرها من المرافق. الا أنه يمكن - وفرت الإصارات عاصة، وبيي القول بأن مجموع الرساميل التي وظفتها الحكومة في مشاريع خاصة، حزمة من الحوافر التي تغري المستثمر الخارجي للقدوم، في مقدمها سهولة العمل في ببي البنية الإساسية فقط لأيقل عن ٢٠

بليون دولار الميركي. ● ما هي نسبة اعتماد دبي على موارد النفط ونسبة اعتمادها على والتعامل معها، أذ يمكن القول بأنَّ البيروقراطية هي في حدها الادني فيمكن لصباحب العمل أن يحصل موارد التجارة على توصيلات الماء والكهرباء - كسان النفط ولسنوات طويلة والهاتف خسلال أيام تقل عن يشكل القسم الإكبر من موارد دولة أسبوع. ويمكنه التخليص جمركياً الإمارات العربية المتحدة. وبعد عن بضاعته بسرعة قياسية. والى التوجهات الإقتصابية وسياسات جانب نلك فهناك أسلوب الحياة تنويع مصادر الدخل التي اتبعتها وتسهيلاتها، اذ توجد في ببي النولة وتشجيعها للقطاعات حالياً اكثر من ٧٠ جنسية تعملُ الإقتَّصَانية غُيَّر النَّفَطية بما في بتالف وانسجام وتجد كل منها ما نلك التحارة وقطاع الصناعات تُرعِب فَسه من حسرية في حسود

التحويلية والبناء والتشييد القانون واحترام قيم البلاد. والنقل والمواصلات والتجارة الداخلية والسياحة والخدمات نلك على المستوى العام. وأما بالنسبة للتسهيلات القانونية المالية والمصرفية وغيرها من واللوجْستيكية وْالْمَالِية، فَاشْيِرْ الَّي القطاعيات، تم توسييع القياعيدة الانتاجية غير النفطية، الامر الذي قلص مساحة القطاع النفطي في مجمل الحركة الاقتصانية - آمكان امتلاك المستشمر الإجنبى للمستسروع الصناعي

> الإجمالي. وشكل النفط ١٩,٦ في المئة من الناتج المحلى الإجمالي لأمارة دبي لعام ١٩٩٥ البالغ ٤,٥ بليون بولار اميركي. وتساهم التجارة الداخلية والفنائق والسياحة بنسبة ٢٠ في المشة من الناتج المحلى الاجسالي وهي أكبر الساهمين في الناتج

ومسساهمسته في الناتج المحلى

الْلَحِلْي الأجمالي في عام ١٩٩٥. ومَّن المعروف أن السَّجارة في القطاعات الاقتصادية الاخرى بما أفييها القطاع المسرفي وقطاع

مقارية بعيام ١٩٩٤ وتشدر الإرقام وشبرق افريقينا واواسط أسياءا المتوافرة للنصف الاول من عام وتضم هذه المنطقة حوالي بليوني ١٩٩٦ الى ان القيمة الاحمالية نسمة ولهذه الاسبباب حرمت لتجارة نبي مع العالم الخارجي الدول والمؤسسسات العسالمية ارتفعت بنسبة ١٨٫٨ في المثة في الانتاجية على تعزيز وجودها الأشبه و السنتة الأولى من العام الاقتصادي في نبي كما حرصت على المساركة في المعارض العالمية الماضي مقارنة بالفترة نفسها من التي تقام في بني لتنمية مبيعاتها في هذه للنطقة التي تعتبر من • ما هي نسبة الرساميل الموظفة أكبر الاسواق العالمة.

- قُنُ الصعب خصر الرساميل ما هو حجم العمليات التجارية التى وظَّفت النَّ حَسَرِيْنُ دُور دبني بين دبي والدول الأخرى؟ - بُلغت القيمة الاحتمالية النَّجَّارِّي وجعله في المُسَتَّويُّ الذِّيَّ هو عليه الآن، نلك لأن جانباً كبيراً لتجارة ببي مع العالم الشارجي منّ مشّاريع البنية الآساسية التّي في عام ١٩٩٥ حوالي ١٩٫٧ بليون نفئت في نبي جرى تنفيده قبلً يولار أميركي بريادة ١,٤ في المثة حوالي عشرين عاماً، ولو أن هذه

وبلغت قبيمة المعاملات التجارية مع دول مجلس التعاون غي عُنامٌ ١٩٩٥ شَوالَى بِلْيُونَ دُولَار ويشممل ذلك الواردات من دول مُجلس التَعاون الَّتَي بِلَغْتَ ٢٠٠٠ مليون دولار وتشكل ٢,١ في المئة من اجمالي واردات دبي من ألعالم، والصادراتُ مَنْ السلعُ الوطنية الي دول المجلس وقيمتها حوالي ٢١٠ ملايين دولار ونسبتها ١٦,٤ في اللثة من لجمالي قيمة الصادرات من دبي الى دول العالم واعدة الصائرات بقيمة ٥٢٠ مليون دولار وتشكل حوالي ١٤,٨ في المئة من لُجِمالَى آعَادةً الصادرات من دبي الى دولُّ العالم، وبذلك استحونتُ دولَ مُجِلس التَّعْلُونَ عَلَى ٣,٥ فَي

المُنَّةُ مِنْ لَجِمَالِي قَيْمَةً تَجَارَةُ لَبِيُّ الخارجية في عام ١٩٩٥. وفي منا يتسعلق بالتسبسادل التجاري مع بقية الدول العربية فَانَهُ يَبِلُّغُ ٧,٥ فَي المُنَّةُ فَقَطْ مَن لجمائى تجارة نبى الضارجية ونحن نتطلع الى زيادة حسجم معاملاتنا التجارية مع بقية الدول العربية ونامل ان يُتحقَّق نلك

ويشيبر التقسيم الجغرافي لتجاَّرة نبيَّ المَّارجانِة مع العالمُ الخَـارْجِيِّ في عـام ١٩٩٥ الى ان النول الأسيوية استحونت على ٣٦ في ألمَّة من أحمالي قدمة تحارة ببِّي الشارجية وتأتي في مقدمة الكُتُلُ التي تُتُعامل مُعَها دبي، تليسها كستلة اوروبا الغبربيثة وتستحوذ على ٢٣,٧ في الثنة، وتليها دول جنوب وغرب اسيا استثناء الدول العربية بنسبة ١٣,٩ في المئة، والولايات المتحدة وكندا بنسبة ٧,٢ في المئة، ثم دول شُرقَ أُوروبًا بنسبة ٢٫٦ في الْمُئة.

شهنت ارتفاعاً كبيراً في قيمتها

في عام ١٩٩٥ نسبته ٤, أ في للنَّة

فاننا نرى ان هذه السياسة التمثلة في التضاعل الكامل بين القطاعين العَّام والخاص في اسأرة دبي كأنّ لها نوّر كبيّر في ما شهنته إلامارات العربية المتحدة عموماً، ودبي بشكل خاص، من اردهار مستحمل رغم كل الاحسداث السياسية التي عصفت بالنطقة خلال العقبين الماضيين.

التي تتبني مثل هذه السياسة من الاعتصاد على القطاع الشاص، وهي سياسة نرى ان العديد من الدول اصبح يتبناها في السنوات الاخْسيارة بعد أن دفع تمنا باهظا

المنافسة الإخرى.

وأود أن أشير هنا إلى أن حجم استيراد ببي يبلغ سنوياً حوالي ١٥ بليسون دولار مما يجسعل دبي تحتل ربما المكانة الأولى في العالم من ناحية حجم الاستبراد مقارنة مع التعداد السكاني. ومعظم هذا الأستسراد يعاد تصديره الي مختلف الانحاء. لقد استورينا في العام المأضى من ١٥٩ بولة، وأعبناً التصدير الِّي ١٦١ دولة، وصدرنا منتجاننا الوطنية للي ١٧٤ بولة، مما يشبيس ألى النور التجاري الاسواق الرئيسية لنبي هي أقطار

وبطبيعة الصال فان هذا التحرك الأقتصادي في دبي أنما هو حرَّء من التحرك الأقتصادي لنولة الامارات العربية المتحدة

الواقّعية لهذه السّياسة الحكيمة، أ الخليج العربي والشرق الأوسط

لقد امتبحت غرفة دبي تضع في عضويتها حالياً حوالي ٢٧ الف مؤسسة تجارية وصناعية وخدمية، وهي تصدر يومياً حوالي ٧٠٠ شهادة مشنا، كما إصبح في ىبى حىوالى 13 مىركىزاً تحسارياً حكومياً لمثل هذا العبد من الدول، واصبح فيها حوالي ٢٠٠ مكتب تمثيل الليمي لمؤسسات عالمية، واصبَّحتَّ دبيَّ تشَّهد حوالي ١٤٠ معرضٍاً تجارياً سنوياً بينها ٤٠

• وما هي القواعد التي تحكم التسعسامل التسجساري بين دبي والدول

- دبي والامسارات العسرييسة المتحدة بشكل عام تتبنى سياسة الاقتصاد الحر والانفتاح على دول العالم باسره باستثناء اسرائيل. لذلك فأسواق ببى منفتحة امام الانتاج العالمي من مختلف الارجاء والخلبسة في هذه الاسسواق لنوع البضاعية ومدى قيدرتها على مهُ احهة المنافسة العالمية سواء من حيث الجودة او السعر وعناصر

النجارة والصناعة في تبي رئيس مسجلس أدارة شسركيات عبدة في الإمارات عضو مجلس ادارة غرفة التجارة العربية البريطانية في واقع اقتصاد دبي ومستقبله من خُلالٌ دوره وتجربته الخاصة، ومنّ خلال بور غرفة التجارة والصناعة في دبي، وسبالته أولاً عن حميم وشدي الدور الذي تؤييه غيرفية التحسارة والصناعية في نبي، لتطوير اقتصاد دبى ومعها دولة الامارات؛ فقال: «تَنْبِغَي الْاشارة الى تكوين غيرفية الشجسارة والصناعة في دبي فهي، بموجب فانون تاسيسها، مؤسسة ذات نفع عام يجري تعيين مجلس ادارتها بموجب مرسوم يصنر عن حاكم ىسى ويراعى في تكوين مسجلس غرفة تجارة ومتناعة ببي الذي بتسالف من ٢٦ عسمسوا أن يضم نُخبة من كبار رجال الاعمال النين بمثلون مختلف أطاعات العمل من تُجِــارُد، وميناعية، وخــدمـات سَخْتَلَقُهُ. ويُنْص قَانُونَ الغَرِقَةَ كَنْلُكُ على أن تتولى الغيرفية تنظيم شؤون العمل الإقتصادي في امارة دبي بمختلف فروعه. ومُكذاً فاننَّا نرى أن غرفة ببي تتميز باعتبارها هيئة استشارية للحكومة في كل ماً يتصل بالنشَّاط الإقتَّصاديَّ لأن الحكومة تحيل الى الغرفة مشاريع قوانين لبيان الرأي كما يعطى الحاكم ما تعرضه عليه الغرقة منَّ مقترحات اقتصابية كل اعتبان ونلك انطلاقاً من القناعة بان رجال الاعمال هم أقدر من غيرهم على معرفة انعكاس تطبيق اى قانون او اجراء اقتصادي على ارض الواقع، وكذلك انطلاقاً من القناعة بأنَّ اللَّقترَحاتِ اللِّي تَصِيرِ عَنْ هَذَا المصدر تكون نابعة عن حماجة واقعية ترمي الى تحقيق الصالح الُعام الذي تُعتبر مصالح رجالُ الإعمال حرَّءاً لا يتُحرّا منه. وهكذا فاننا نرى ان غرفة تجارة وصناعة ىبى تعمل بتنفياعل كيامل مع كل الإجهزة الحكومية مما يجعل القرارات المتخذة، سواء كانت اقتصابية او اجتماعية أو غيرها، اكثر ما يكون تجاوياً مع الحاجة الفعلية، وأكثر ما يكونَ بعداً عن

واذا نظرنا الى المتسرجسمسة

Bow Industrial Park

London E15 2DZ, UK

الملابسيات التي يمكن ان تنعكس

سلبيا على الحيَّاةُ العَّامَةُ والتَّقَدَمُ

المنافسة وانخفاض قيمة الاقساط يهددان مجددا سوق لويدز لتامين كالبحري مثلاً، يُراوح بين ضئيل

الاستعار المُمْقَضَّة، وحَثر من أخرى، فأن بخول رأس مال جديد العودة الى لاربتينة في حال الى السوق ربما ادى الى خلق استمرار اللهاض رسوم أقساط فوضى. وتقدر الرسموم الصالية القامين. للتامين في سوق لندن، خصوصاً ويرى المطُّون ان المطلوب من لويدر وشركم التامين في سوق لندن ادراك والم السوق فيّ الوقَّتُ الصاصر وارتبع سياسات

من جهة آخرى عسر معهد مكتتبي التامين في لندن المسؤول عن ادارة شسركسات التسامين في بريطانيا (يشارك لوييز في تنظيم أعمال التامين في سيوق لندن) عن الآراء تقسسهما في الاسبينوع الماضي، واوضح مسوَّول فيه انَّ

الرسسوم عسام ١٩٩٤، وليس من المحتمل أن يبقى ربح لكتسبي التامين البحري.

التامين البحري، بثلثي مستوى

الستة مرا فرسوق لويدز او النين لديهم النية وظيف اموالهم أن يدركوا فيقة لاسر ويتصرفوا

انتقلت الى رحمته تعالى في كنداللاسوف عليها

مهجة عازار فيد

زوجة بطرس جاد داوني اولادها جاد وحاتم وزكي والمم وجوريف وموريس وايفا رُوحة جوزيف دانال وعائلاتهم. شقيقاها حبيب عازار عبيه عائلته ونصري عازار عيد وعللته. شقيقاتها لميا زوجة المرحوم سأمأ جدع وعائلتها وماري زوجة المرحوم اميل جبط وعائلتها وبديه زوجة يعقوب عمار كاثلتها، يصلى لراحة نفسها يوم السبت إشباط الجاري الحادية عشرة قبل الظهر في كنيبة يسوع الملك Lesly Street

Thornhill North Toronto - Ontario - Canada تقبل التعازي في منزل ولدها حاتمطلرس داموني & Lehman Crescent

Markhan North Toronto - Ontario - Canada Fax 905 - 761 5345 Tel: 905 2745952

عن فلاح محمد العامري:

فترة صعبة في الثمانينات خاصة السنشوات ١٩٨٨ و١٩٨٩ و١٩٩٠

ولكن في الفَـنَّرة الأخـيـرة،

نتصححة الاستحاد المنافسية وانخفاض اقساط التامين من جهة وللخسائر الكبيرة النائجة من تأسينات السحري والكوارث البسحرية والطبيعينة، وافلاس الكثير من الإعضاء المكتتبين في

ثلاث سنوات لذا تظهس نتسائح اعصال السنة الأولى بعد منضى سنتين على نهايتها. ولكن خطلال السنوات الست خبراؤها ويمساندة الحكومة،

■ شهدت سوق لويدز للتأمين

ئويدر. وَّاحْتَفَتُ الكثير من المجموعات العاملة نتبجة لتلك الخسائر التي وصلت في السنة الحسابية ١٩٩٢ الى ١٫١٩ بليون جنيه لتعبر عن صُسِسَائِنُ سِنَّةِ ١٩٩٠، لِأِنْ نَظَامِ محاسبة لويدر بعمل على اساس

الماضية استطاعت لويدز تسديد الجبرء الأكبس من خسسائرها والوفاء بالنزاماتها وحل مشاكلها المائية والتنظيمية لجهود بنلها ونجسحت في المحسافظة على سمعتها العالمية المعروفة والبقاء مركزاً مهماً لصناعة الناسن في العالم. واستعادت لويدر عاقبتها ووقفت على قدميها مرة اخرى ويدات تحققَ الربح.

بالتحديد منذ العام الماضي، بدأت رسوم اقساط التأمين بالانخفاض تحت ضغط المنافسة دلخل سوق لويدز من جهه وبين الويدز وشركات النامين في سوق لننن ويقية اسواق العالم منجهة اخرى، وأصبح هامش ألربح الذي يحصل عليه بعض فروع التامين،



INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

هذا الاسبوع



تركيا: انقلاب الجيش على انقلاب على انقلاب الاسلاميين

مصير الوساطة بين قطر والبحرين بعد عطلة الفطر اللحنة الخلاحدة: الطلقة الأخدرة؟

رحلة إلى كابول عاصمة البؤس والموت.. وتجارة العظام

العكايلة يهاجم «الشايخ» وبينهم «الاخوان» بالجمود بيروسترويكا إسلامية على الطريقة الأردنية

لبنان بين ديموقراطية التنوع وخيبات السلام

«اتفاق الخليل» لا يمنع الانهيار العيشي في مناطق الحكم الذاتي الدخل الفردي الفلسطيني يهبط إلى ١٥٠ دولاراً سنوياً

الرواية السعودية:

 الولادة الحقيقية
 لا تزال برسم المستقبل
 مصر: فاتن حمامة وشكري سرحان
 أفضل ممثلين
 أفضل ممثلين
 أفضل المخرجين
 أفضل المخرجين



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

البيروقراطية الحكومية ومحدودية الأنشطة الترويجية

تعيقان مساهمة السياحة في الاقتصاد الأردني

🛘 عمان - من صلاح حزين:

القطاع الخاص.

دعت دراسة اكاديمية الى ازالة المعيقات

التي تواجهها صناعة السياحة في الأردن،

فصوصاً تلك التي يواجهها المستثمرون في

ونكرت الدراسة التي وضعها دمركز الدراسات

الاستراتيجية، في الجامعة الأردنية من بين هذه

المعيقات ءالبيروقراطية والادارية وضعف التنسيق

بين الجهات المختلفة لدمج السياحة في برامج

وقالت أن أزالة هذه المعيقات خطوة أولى على

طريق تطوير قطاع السياحة الأردنى بوصفه الأكثر

جاهزية في المديين القصير والمتوسط لتحقيق

معدلات نمو جيدة وخلق فرص عمل وريادة موارد

البلاد من العملات الاجنبية، خصوصاً لدى مقارنة

وذكرت بين هذه المعيقات المشاكل التشريعية

والترويجية والمؤسسية وعوائق تدريب القوى

البشرية وعوائق المجتمعات المحلية وعوائق

التخطيط والعوائق الادارية وعوائق التنويع. وطالبت

بضرورة عدم اقتصار الانشطة السياحية

الترويجية في الأردن على السياحة الأثرية، مشيرة

الى ان في الآمكان اعتماد سياسة ترويج للأنشطة

السياحية الترفيهية بما يتناسب والتراث الشعبي

الدراسة أن هناك حاجة الى ترويج الأربن سياحياً،

ليس فقط من خبلال مؤسسة والخطوط الجبوية

الأردنية، بل ومن خنلال مكاتب

ودعت الى أن يكون الترويج من خلال التعاون

الوثيق بين وزارة السياحة والقطاع الخاص من

جهة، وبين «الملكية الأردنية» وسفارات الأردن في

واستشهدت الدراسة بالمثل القبرصي، حيث

انفقت الحكومة القبرصية ما لا يقل عن ٢٠ مليون

وترويج تنشط مباشرة في الاسواق الرئيسية.

وفي ما يتعلق بالمعيقات الترويجية قالت

الأردني ولا يتنافى مع قيمه وعاداته.

دول العالم من جهة ثانية.

فلوريدا وهاواي وكاليفورنيا أكثر المقاصد شعبية

هذا القطاع بالقطاعين الزراعي والصناعي.

بولار للترويج السياحي في فترة شهدت فيها السياحة هناك نوعاً من الكساد.

وحول عوائق التدريب والعوائق الادارية بعد

الدراسة الى الخال التأهيل السياحي الى الكليات

والجامعات، وذلك لرفد القطاع بقوى عاملة ماهرة

ومدرية، مشيرة ايضاً الى ضرورة وجود هيئة

مستقلة تابعة لوزارة السياحة والآثار تتولى ادارة

اما العوائق الادارية فاشترطت للتغلب عليها

تسهيل اجراءات دخول السياح وخروجهم وكذلك

اعطاء مدى زمنى أطهل لتاجير الأراضي إلذي

يبلغ في الأرين في عاماً مقابل ٤٩ عِاماً في

وحول العواثق المؤسسية قالت الدراسة انها

تشمل في صورة خاصة بعثرة الصلاحيات وتدخل

مؤسسات رسمية ليست لديها الخبرة ولا المعرفة

بهذا القطاع، فضلاً عن وجود تنخلات حكومية لا

مبرر لها في القطاع السياحي، وهي تدخلات لا

تشجع المستشمر على توظيف امواله في السياحة.

وضربت الدراسة مثلا على ذلك بالعبء الذي يواجهه

غالباً المستثمر واضطراره الى مراجعة دوالر

حكومية مختلفة قبل البدء في مشروعه، ما يضاعف

ولمواجهة معيقات التخطيط طالبت بوضع

استراتيجية متكاملة للسياحة في شكل خطة رئيسية

تنظر الى قطاع السياحة بوصفه رافدأ رئيسيأ

والاحصاءات الخاصة بالقطاع السياحي من حيث

اد العاملين فيه، كذلك العائدات والة

ودعت الى ضدرورة التغلب على مشكلة البيانات

واختتمت الدراسة بالدعوة الى تفعيل دور

المنظمات غير الحكومية في الترويج للسياحة في

الأردن وفي زيادة وعي ومساهمة المجتمعات

المحلية، كُما دعت القطاع المصرفي الى تأدية دوره

المهم في توفير تمويل طويل الأمد للاستثمارات

العقبات الادارية والبيروقراطية

وتقديرات الطلب وغيرها.

المحميات والمتنزهات الاثرية والسياحية.

ويمكن القبول ان المنستيس استُفَّادتُ كثيرًا منَّ كونها كانْتُ

عاصمة تونس الصيفية طيلة ثلاثة عقود، فالرئيس السابق الحببب بورقيبة ولد فيها وكأن

بحرص على تمضينة فيصا

الصيف في صدينته الأولى ما

سأعسد غلى تطوير البند

الأساسية وترميم المعالد

التاريخية ومد شبكة طرق حديثة

وانشاء محمعات تحارية وسكنية

اعدادا كبيرة من السينمائيين الاوروبيين النين استخدموا

مناظرها الساحرة ومناخها

الجميل اطارا لتصوير أفلام

بعيضيها شهير. والي جوار

والرباطه التاريشي تقوم اليوم

سقيفة عملاقة تبدو جزءا من

الرباط نفسه الا انها في الحقيقة

استوبيوهات استخدمت لتصوير

مسلسل ،عيسى، (١٣ حلقة)

وافلام كثيرة بينها مصغامرو

ويتوقع ان يكون للمنستير

مستقبل باهر في مجال التصوير

التلفزيوني والسينمائي بعدما

حققت الأعمال التي أخرجها

فرنسيون وايطاليون واسبان

ومتجمع سسياحي جمديد في

السنوات المقبلة سيريد من

تنشييط القطاع السيساحي

ويستتقطب فنثات جنديدة من

السياح، خصوصا بعد توسعةً

مطار الحبيب بورقيبة، الدولي

وتطوير طاقته على استيعاب

الطائرات التي تنقل المسيساخ

مباشرة من المدن الأوروبية.

ولعل انشاء ميناء ترفيهي ثان

السفينة الضائعة،

نجاحات كبيرة.

الى ذلك استقطيت المنستير

نستير تتصدر المناطق السياحية التونسية

من سميرة الصدفى:

(١٧٠ كلم جنوب العاصمة تونس) الى الصركيرُ الأول بين المسدن السياحية التونسية طبقأ لاحصاءات تشرها أخيرا مرصد السياحة، عن حصاد سنة ١٩٩٦. وتسعى العيينة التي تستفيد من وجسسود مطار تولي في ضَاحَيْتَهَا، أَلَى المَحَافُظَةُ عَلَيْ سركرها الستعقدم بين المدن السناحية التونسية عبر زيادة مساحة السواحل المخصصة للاصطياف ومسيانة المعالم التساريخسية التي سساهمت في استقطاب فثات السياح المهتمين بالسباحة الثقافية.

وأني مقدم ميزات المنستب انها تجمع بين السياحة البحرية، كونها مشهورة بصفاء ساحلها ورمالها الذهبية، واصناف أشرى من السياحة بينها الرياضات البحرية والسياحة التقافية لإنها تقع عَلَى مَصَفَ تَصَرِقَ الطرق «التاريخية، في تونس وهي طريق الجم حيث يقوم اقدم مسسرح رومانى في افريقيا وهو صنو مدرج «گوليزيء في روما، وطريق القيبروان عناصمية الصضبارة الإسلامية في المغرب العربي بقيانها ومساجدها ومعالمها الشامخة، وطريق المهدية عاصمة الفاطميين الأولى التي غادروها ليؤسسوا القاهرة، وطريق سوسة الفينيقية التي اتضنها العرب لاحقاً مُنطَلقاً لفتُّح جزيرة صقليةً.

ويستطيع المرء أن يجد في المنستير معالم قنيمة وقلاعاً ومناحف تحكي الحقب التاريخية المدختلفة التي تؤلف تاريخ تونس، إلا انها تمنّح بالاضنافّة الى ذلك فرصبة لزيارة أهم المدن التَّاريخية الأخرى التي تقع في محيطها حتى اعتبرها بعضهم والشَّرِفَة الحَصَّارِيَّة، التَّي يَمَكُنُّ منهسا الإطلال على تراث تونس

وتجرى الأن صبانة معالد المدينة الرئيسية خصوصا الميناء القديم ورباط المنستير (القلُّعـة التَّركُيُّة) والمـغـاراتُ الكائنة في محلة «كحلية».

وخصصت في هذا الاطار ١٠٥ الاف دولار لتحسين البيشة السياحية في المدينة ونحو ثلاثة مسلايين بولار لتسحسبيث الطرق

وحتمل الاقتيال المتشرايد للسياح الأوروبيين وفي مقدمهم الألمان على تعضية اجازاتهم في فنائق المدينة المسؤولين على وضع خطة لتطوير المطار الدولي ليستوعب حركة المسافرين التي ما انفكتُ تتكثف. ويقدر مسؤولُ محلى حجم الاستثمارات ألتى خصصت لتحبيث منشآت المطار

مبينتي صفاقس والدخيلة أسراب

السياح الأوروبيين المولعين

بالإلعاب البحرية مثل «البيدالو»

(الدراجة السائية) والألواح

الشراعية والترلج على المياه

وتوسعة مساحته بـ ٥,٥ مليون

ويتوقع ان ترتفع طاقسة استيعاب المطّار الى ثلاثة ملايين ونصف المليون سائح اكثرهم من المولعين بتحاطى الرياضيات البحرية ورياضة الغولف في ملعبى المنبئة أو من هواة زيارة

المعالم الأثرية والحضارية. الى نلك تطورت في المنستير سياحمة المونتمرات اذ باتت الشركات الصناعية والمؤسسات السيباحية الأوروبية وكندك المنظمات البولية تختارها لعقد

شارع الكورنيش الذي تتراعى منه أموآج البحر صافية هانئة طيلة فحسول السنة وهو ينته

وغير بعيد عن ضفاف البحر تقوم جزيرتان صغيرتان هما ‹سيدي غدامسي، و،الوستانية، اللتأن صارتا مترابطتين بارصفة تؤلف المجمع السياحي الساحر



□ دبى - «الحياة»:

الولايات المتحدة.

■ سجلت حركة السياحة من الخليج الى أميركا الشمالية عموماً والسوق

الأميركية خصوصا تقدما ملحوظا خلال

السنوات الأخيرة، الى حد باتت معه منطقة

الخليج احدى اسرع المناطق نموأ بين

الاقاليم الموردة للسياحة الدولية الى

تسوق رحلات سياحية جماعية الى أميركاً الشمالية، أن تصبح دول مجلس التعاون الخليجي ثاني أكبر مصدر للسياح (بعد

ألمانيا) بالنسبة لها، بحلول نهاية السنة

وقالت الشركة انها بنت توقعاتها هذه

ستنادأ الى دركة التدفق الكبير للسياح

القسادمسين من منطقسة الخليج على مسدى

السنوات الماضية، مشيرة الى ان نشاطها

في هذا المحال تضاعف مرات عدة منذ

يخُولها الى أسواق الخليج منذ عام ١٩٩٣.

تورز، انه منذ السنتين الأوليين لنشساط شركته في العنطقة تحول الخليج الى رابع

أهم سوق عالمية بالنسبة اليها، ليحتل

وأكد وولف ميرتل رئيس سي. تي. إن

وتوقعت شركمة سي. تي. ان. تورز، احدى الشركات الأميركية الرئيسية التي

والصعود بالمظلات التى تجرها

اللنشسات والجسولات على مستن

الزوارق، فيما تندرب مجموعات

أخسري على لعسبسة التنس

والفروسية ورياضات أخرى.

جمعياتها العمومية السنوية وندواتها كبونها تضع قبصبرأ للمنؤتمرات مجهيزا باحدث المعدات وشبكة فنادق قريبة من

وعلى أطراف المنستير يمتد ميناء صيد صغير يقع في جو

ُوْتَنْتَشُر فَي المجمع وكثلك في الاكثر تطورا في منطقة الشرق الأوسط

الامارات تفتتح في أيلول المقبل مركزا عملاقا لصيانة الطائرات

🗀 دبي – والحياة:

■ اعلنت وطيسران الامسارات، انها تقوم حالياً ببناء مجمع جديد للمسيانة توقعت أن يكون عُند تشسخسِله بالكامل في ايلول (سيتمير) ألمقبل المركز الاكثر تطوراً من نوعه في الشسرق

ونكرت ان المجمع، الذي يقام بالقدرب من المحبنى الرئيسي الجديد المقترح في مطار ببي الدولي على مساحة ١٢٥ الف متر مربع، سيطلق عليه اسم مركز الامسارات التسقني، وسسيكون بوسعه تقديم خندمات لطائرات تابعة لشركاتُ اخرى من مختلف انحماء العمالم بمتوجب عقود

وكسائت طيسران الامسارات حسصلت على تمتنيف عسالمي لصحائة الطائرات من «المحدرية العامة للطيران المننيّ، في نولّتَي الإمارات العربية المتحدة وفرنسا ومن هيئشة الطيسران المخنى، بالمملكة المتحدة، وشهادة «ايرُّو ٩٠٠٢ للجـودة بالأضسافية التي شهادة ،جي ايه از ١٤٥، لصيانة

طائرات لشركات اخري. ووصف الشيخ لحمد بن سعيد أل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني بدبيء رئيس مجموعة •الإمارات، المشروع بانه بشكل استثمارا مستقبليا لطيران الإصارات، لأنه سيتمكنها من التحسين قيراتها الهنسيية وتامين منصة انطلاق للدخول قي مشاريع عمل جديدة للمجموعةء

وأضاف استبوقير المركز الجديد فرصة فريدة للتركير على المتطلبات المستقبلية للصناعة والتطورات التكنولوجسيسة ومسواصلة توسيع الاسطول والسحيافظة على الصيدارة في محال خدمة وراحة المسافرين، ويضم مركز الامارات التقثيء ثلاثة عنابر معلقة كبيرة للطائرات يكفى كل منها لاستيعاب اكبر

انواع الطائرات ذات الج العريض. وستكون هناك ايضساً مكاتب فنيسة وادارية ومسرافق تذرين سعتها ١٠ الف متر مكعب وورش عمل لدعم اشغال الصيانة المسخطفية بدءاً من العسمرات الرئيسية الكاملة وحتى اصلاح حاويات الشحن وعربات تقديم

وجبات الطعام في الطائرات. ويؤمن مسجسمع المسساغل امكانات لاجراء عمرات رئيسية شاملة لمكونات مختلفة بما فى ذلك ورشيات منفصلة لصحركات «رولز رويس، وحجنرال الكتــريك، ومختبر لمعدات الملاحة الحوية مرود بأحدث اجهزة اهتبار مسعسدات الطافرات التي تعشمل بالكومبيوتر بالإضافة الي ساحات مخصصة لأنظمة التسلية الشبهيرة على طائرات

دالإمارات. وقالت الشركة ان الورش الإخرى ستخصص لمقاعد وأثاث ومطابخ الطائرات ومسعدات السلامة وجميع التجهيزات الداخلية في الطآئرة محافظة «الإمارات؛ على صدارتها باسطول يعتبر الاحدث بين الناقلات

واكنت أن منشأتها الحديدة ستكون الأولى من نوعها في المنطقة التي تتضمن اجواء عمل مكيفة الهواء بالكامل وأشارت الى أنه روعي في التصنفيم ضمان منتهى الكفاءة في صيانة طائرات ومتابعة مراحل تنفيذه.

والإمسارات، من طراز مبوينغ ٧٧٧، وأسطول الايرباض الغامل حاليأ، بالاضافة الى طائرات داير باص أ ۲۳۰ – ۲۰۰۰ التی سیپدا تسلمها

اعتباراً من عام ١٩٩٩. ومن المحرايا المعصمة داخل العنّابر وجسود بور عسريض بطابقين ينيح وصولاً مباشراً الى مختلف لدراء الطائرة بواسطة نظامي رفع قابلين للتمعيديل مركبينَ بصورة دائمة، ويتيح ثلك السيطرة على جميع الأعمال بدءأ من مُستوى قَمْرة ٱلْقيادة وجسم

والوسيائل الأخبري لخبدسة الطائرات الى تقليل الرّمن اللارم

امنا كارج العنابر، فتقنوم والاصارات، ببِنَّاء مـــواقَف خــارجـيـةُ تتسع لثلاث طائرات لفحصها في اى طروف جـويـة. وسـيــؤدى نلكُ الى تقليل الرّمن اللازم نظراً الى قسرب آلعنابر من مسبساني المسافرين، مما يتيح فرصاً لتقديم خدمات صيانة متطورة

ويتولى افتضار مير، مدير عام اول الدائرة الهندسية والان بيك المحدير التنفيدي للمرافق الهندسمية لطيسران الامارات مسؤولية الإشراف على المشروع

العام الماضي المرتبة الثالثة. وأضافً انتوقع ان يستمر هذا النمو خلال السنة الطائرة حبيث تشركر مسعظم الجارية ليحتل الخليج المركز الثاني عالمياً لدينا بعد المانيا، وقال: وتعبيراً عن تقتنا بأفاق النمو الكبيرة لاعداد السياح القادسين من منطقة الخُلْيَج، قررنا مضَّاعُـفة مشَّاركُتنا في للصيانة باكثر من ١٢ ساعةً. دمعرضٌ سوق السفر العربي ٩٧، المقررّ

اقامتُه في مُركز دبي التجاري العالمي، خلال الفترة من ٦ - ٩ آيار (مايو) ١٩٩٧. ويقول منظمو هذا المعرض الدوري السنوى انه يعد أبررْ وأكبر معرض من نوعه للسفر والسياحة في منطقة الشرق وقال ميرتل اشاركنا في معرض سوق

السِيفَرِ العَربِي في عَامَيَ ١٩٩٥ وَ١٩٩٦، وتمتعنا باستجابة فاقت التوقعات، الأمر الذي حفزنا على مضاعفة مساحة جناحنا في مُعرض السنة الصارية، وزيادة عبد المنتجات التي سنطرحها في اسواق الخليج ضعن برامج عام ١٩٩٧/ ١٩٩٨ بنسبةً ٤٠ في المئة». أ

كُما تَخَطَّط شَيركة اسي. تي. ان. تورز،

لاستغلال فرصة مشاركتها في معرض ءسوق السفر العربي ٩٧؛ لتنشينُ عروض رحلات صيفية خاصّة الى فلوريدا، تشمل تقييم أسعار خاصة للمسافرين من يول مجلس التعاون الخليجي الى الولاية الأميركية التي تتميز بكثرة منتجعاتها الساحلية ومرافقها الترفيهية المخصصة للأطفال والعائلات والسياح على أختلاف

منطقة الخليج الى أميركا الشمالية، والتي نرى انها تتمتّع بامكانات نمو ضحمة خلالً السنوات المقتلة.

وهاواي.

ورأى ميرتل ان مسوق السفر الغربي اهم معرض عالمي للسفر والسياحة، لأنه يفتح أفاقأ لابرام اتفاقات وصفقات أكثر من أي معرض أخر، اذ يلتقي فيه العاملون في القطاع ضمن اجواء عمل مواتية، ويبرمون الصفقات في شكل فوري تقريباً، بالاضافة الى الأشمية المترّابدة لحركة السماحة من

وكانت رسي. تي. ان. تورز، رتبت عام ١٩٩٦ رحلات لنصو ١٢,٠٠٠ شخص من دول مجلس التعاون الخليجي الى امتركا الشمالية، جاء أكثر من نصفهم من المملكة الحربية السعوبية. وقال ميرتل «شهدت

مبيعاننا في أسواق الخليج معدل نمو سنوي يصل الى ٢٧ في المئة وتركز الطلب على الرحلات الى أورلاندو ومناطق اخرى في فلوريدا، بالإضافة الى كاليفورنيا

وستنظم الشركة برنامجا ترويجيا حاضلاً في الخليج ينطلق بالترامز مع مشاركتها في معرض سوق السفر العربي ٩٧ ، يشمل اقامة ندوات وتنظيم صفالات عشباء لموظفي الحبجر والمبيعات في وكالات السفر في ست منن خليجية.

وقال رئيس الشركة ان تفاصيل عروض الرحسلات الجسبيدة الى فلوريدا والتي ستطرح تحت اسم سي. تي. ان تشويس فلوريداء، ابقيت سرية حتى الآن، وسنكشف عنها في اسعرض سوق السفر العربيء مـؤكداً أن كل ما يستطيع قبوله الآن أن شركته تمكنت من تصميم منتجات جبيدة تتناسب تماماً مع متطلبات حاجات السياح من منطقة الخلّيج. وانشكل بحد داتها مفهوماً جبيداً سيحيث تغيراً جذرياً في

القطاع السياحي، وذكر منظم ومعرض اسوق السفر العربي ٩٧، أن المشاركة الواسعة لهيئات



السيباحية وشبركيات ووكيالات السيفين والسيباحة ومنظمى الرصلات وشركات الفندقية من من من من الله في الصعرض السئة الجارية تعير عن الأهمية التي توليها لمنطقة الخليج خصوصا والدول العربية بشكل عام، وقالوا أن نحق ٤٥٠ شركة من ٣٧ بولة من مختلف انحاء العالم أكدت مشاركتها في المعرض حتى الأنَّ وسيقام المعرض ضَّمن ثلاث صالات

عرض في مركز يبي التجاري العالميه، وأفاد بيغيد هاموند مدير المعرض أن وأفاق النمو الكبرة للسداحة الوافدة منه المنطقة، كانت وراء البدء في تنظيم سلسلة سعارض السفر العربي، وقد أكد الانجاه التصاعدي القوي لإعداد السياح القاسي من المنطقة على مدى السنوات الماضية. صحة وجبهة نظرنا، كما أن التوقعات الصادرة عن منظمة السياحة الدولية أو عن الهدئات والمؤسسات العاملة في القطاع، تشيير الى أن وتيرة الاتجاء التصاعدي لاعداد السياح من المنطقة ستتسارع في المستقبل، لتفتح بذلك فرصاً ضخمة للأعمال لشركات ووكالات السفر والسيلحة والفنادق العالمية. استثمارات ببلايين الدولارات

تشمل الكومبيوترات والمتممات

■ اعلن عدد من الشركات الناشطة في صناعة الكومبيويّر الشخصي ومتمماته انفاق، أو تخصيص، بلايين الدولارات لتعزيز هذه الصناعة، فيما كشفت تكساس انسترومنتس التي تُعتبر من اكبر صانعي اشباه الموصلات في اميركا أنها طورت معالجا بستطيع معالجة ١٠١٦

ووصلنا من تكساس من خلال انترنت أن المعالج الجديد اسرع بـ ٤ مرة من أي معالج

وقالت الشركة ان معالجها يتمتع بقدرة خاصة على التعامل مع الصون فيستطيع بنكك

ويشار إلى ان تكساس انسترومنتس اكبر صائع لهذا النوع من المعالجات اذ تصل حصتها

الى ذلك قالت انتل انها ستنفق ١٠٠ مليون دولار على تطوير منشات التصنيع في الفيليدين

وتركز شركات مهمة كثيرة على توسيع انتاجها في دول لا تزال نفقات الانتاج فيها

وسمعنا من صامسونغ الكترونيكس للكورية الجنوبية انها ستنفق ثلاثة بلايين دولار على

وقالت الشركة أن قيمة مبيعاتها في العام الماضي بلغت نحو ٨,٥١ بليون دولار بتراجع مهم

تطوير منتجات جديدة هذا ألعام لتقليص اعتمادها على شرائح الذلكرة التي تتراجع اسعارها

عما توقعته سابقا وتعتقد أن قيمة مبيعاتها ستزداد العام الجاري بنسبة ١٣ في المئة.

منشفضة نسبياً مثل الفيلييين وتايلاند بعدما ارتفعت النفقات في دول استهدفتها سابقاً مثل

سنغافورة وماليزيا تتيجة ارتفاع اجور العاملين والنفقات الاخرى هناك.

في سوق قيمتها ٢,٢ بليون بولار سنويا الى ٤٥ في المئة تقريبا كما أنها واحدة من اكبر

لزيادة انتاج وتجميع اللوحات المنطقية (ما تراه في قاع الكومبيوير حين تفسَّم) والمشرائح

مماثل يجري استخدامه حاليا في الكومبيوترات، مما يعني أنَّ هذا المُعَالَج يستطيع أن يُحمُّل منَّ

انترتت خالل خمس شوان فقط ملفات يحتاج الكومبيوثر العادي الى عشر مقانق

تعكين السنيخيمين من اجهراء الاتصسالات الهاتفية في الوقت نفسه الذي يعالج فهه

ضمت بعدستيف جوبزالمؤسس الثاني ستيف وزنياك

ابل كومبيوتر تعيد هيكلة نشاطاتها لوقف نزيف الخسائر واستعادة حصتها الضائعة

 كشفت أبل مخططا لاعادة هيكلة نشاطاتها للمرة الثانية خلال عام تقريباً يشمل تسريح
 المزيد من الموظفين وبيع بعض المسامها غير الرئيسية وخفض نفقات التشغيل، واعلنت إيضاً ان ستيف وزنياك الذي أسس أبل قبل ٢٠ عاماً تقريباً إلى جانب ستيف جويز انضم إلى الشركة ثانية الشهر الماضي، وكانت ابل فاجأت متتبعي خطواتها عندما قالت الشهر المأضي خسائر الفصل الاول من سنتها المالية انتهى في ٢٧ كانون الاول (بيسمبر) للماضي بقيمة ١٢٠ مليون دولار مقارنة مع خسائر فيمتها ٦٩ مليون دولار في الفصل نفسه من السنة المالية الماضية، وربت بَلْكُ أَلَى خَسعف مبيعات عائلة بيرفورموا ونقص كومبيوترات باوربوك الصغيرة. وقالت الشركة أن مبيعاتها في الغصل بلغت ٢,١ بليون دولار بهبوط نسبت ثمانية في للنة

عن قيمة المبيعات في الفصل السابق له مع أن عدد المحداث للبُّاعة تراجع فقط بسبة ولحد في المئة مما يعكس اضطرار ابل الى تقليص أسعارها لحفز البيعات. وقالت الشركة في بيان الى العاملين فيها وزعته الاربعاء الماضي انها ستعمل على تسريح

قسم منهم الا أنها أنّ تحدد الرقم الا في نهاية الشهر الجاري، إلاّ أن للطلين يعتقدون انها ستسرح نحو ثلاثة ألاف موظف هي الدفعة الثالثة منذ شباط (فبراير) الماضي. كما الضحت الشركة أن وزنياك سينضم الى المؤسس الثاني لابل وهو ستيف جويز لتقليم الشورة الى مجلس ادارة ابل الذي يراسه غليرت اسليو الذي جاء في هذا الشهر من العام للاضى محل خلفه الالماني الاصل مايكل مستعلر. ويذكر أن انضمام جويز جاء بعدما اشترت

ابل شرّكة اخرى اسسها المذكور مي ونكست، ويُنتظر أن تخلط بعض عناصر نظام التشغيل الخاص بها في نظام تشغيل ماكتتوش. وتعتزم ابل خفض نفقات التشبغيل بنسبة ٢٥ في المئة بعوجب خطوات الهيكلة الصالية وهي الشائية منذ جاء اميليو الى حكم ابل، الا لنه لا يبتو انه حقق الكلير حتى الآن أذ استمرت مبيعات ابل في التراجع واستمرت خسائرها وتابعت بتبات سنخ حصتها في السوق فباتت اليوم في المرتبة الرابعة في قائمة صائعي الكومبيوترات لشخصية بعدما كأنت تتنازح مع واي بي. لم، على للرتبة الاولى.

وبالاعلان عن الخسائر الجديدة ترتفع خسارة صانعة ماكتترش خلال العام لليلادي الماضي الى ٨٩٢ مليون دولار في وقت لا يعرب فيه للحللون عن كثير ثقة بادارة هذه الشركة. وهذا انعكس في تراجع سعر سهمها الاسبوع الماضي الى ١٥,٢٧ دولار وهو السعر الاقل من داية ١٩٨٦ علماً أن معظم اسعار اسهم شركات الكومبيوتر يحقق ارتفاعات متواصلة.

ويعتقد اميليو ان البل يمكن ان تعود الى تحقيق الارياح في الفصل المنتهي في حزيران (يرنيو) المقبل إلا أن حجمها سيتقلص وسنتقلص معه قيمة للبيعات الى ثمانية بلآيين دولار سنويا من ٨٦. ٩ بليون مولار كانت مبيعاتها في السنة المالية الماضية. ويُشار الى ان حصة ابل كانت في اول العقد نحو ١٤ في المنة وكانت من بين الشركات التي

تحقق ارباحاً هامشية مرتفعة جداً، ألا ان هذا تغير مع قيام مايكروسوفت بطرح نظام تشغيلً دويندورة الذي يشبه نظام تشغيل ماكنتوش الى حد وتأخر أبل في طرح كومبيوترات في متناول



غليرت أميليو رئيس أبل داين الارياح، (ا ب)



بعد دافوس بيل غيتس زعيم مايكروسوفت مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك. (رويتر)

انتل ومايكر وسوفت تحضان اوروبا على زيادة الانفاق على التقنية

الاقتصادي (ابتهى الاسبوع الماضي) انه على

اوروبا ان تغيق على نفسها وتعمل على زيادة

(قطب الرحى في صناعة الكومبيوتر الشخصي) ارروبا على زيادة الانفاق على تقنية للعلومات كي لا تتلخر كثيرا عن اميركا وحتى عن دول شرق أسيا.

وقال الزعيمان الكومبيوتريان في خطابين منفصلين امام مؤتمر دافوس (في سويسرا)

استغلال شبكات الكومبيوتر والاتصالات ذات التقنية العالية. وقال اندرى غروفٍ زعيم انتل الاوحد أمام المؤتمر مضاطبة الشركات الاوروبية كمما بيدو الذا كنتم تنافسون شركات تستخدم تقنيات للعلومات بكتافة ولم

تعتنقوا التقنية نفسها فتخسرون في كل مرة امام المنافسين (او شيئاً من هذا القبيل)». وشاركه بيل غيتس سيد مايكروسونت الرأي فقام يئلي بدلوه معه لن اورويا تقبع وراء أميركا ويعض النول الأسيوية في استخدام الكومبيوترات إضافة الى ضعف في تطوير البرمجيات محلياً.

٧٦٠٠ الذي يُباع الآن في لندن بنصو ١٣٠٠

هذه الكومبيوترات. وكانت انتل قررت تقديم

وقالت الشركة التي تنتج ١٥ في المئة من شرائح برام (الذلكرة الدينامكية) عالميا انها قلصت انتاجها من هذه الشرائح دات سعة ١٦ ميغابايت في الفصل الاخير من العلم الماضي بعدما هبط سعر البيع دون نفقة الانتاج، وستعمل على تقليص الانتاج ثانية ما لم يرتفع السعر الي حدود عشرة دولارات مقارنة مع ٥,٦ دولار حالياً تقريباً. ولحمأنت الشركة مشتري الكومبيوترات بأن اسعار شرائح الذاكرة ستستعر هذا العامفي التراجع فيما يجري الانتقال من استخدام شرائح ١٦ ميفايايت الى شرائح ١٤ ميغابايت.

بسرعة كبيرة وتقل بالتائي الارياح المتأتية منها.

بليون معلومة في الثانية

منتجي شرائح الذاكرة.

اعداد شوران بورغ

موجة جديدة من خفض اسعار الكومبيوترات تقدمها كومباك وهيولت باكردوابل

الكومبيوترات الخادمة والمكتبية والتي بحجم بفتر اللاحظات بين اربعة في اللثة و٧٧ في

المئة، فيما وصل الحسم الذي تقدمه ابل على معظم كومبيوتراتها للكتبية الى ٢٥ في المئة 📜 اعلنت ثلاث من اكبر الشركاد التي تسوق الكومبيوترات الشخصية حسومات مهمة على معظم كومبيوتراتها الشخصية المكتبة والصغيرة لحفز الطلب بعد النتائج المخيبة في الفصل الاخير من العام للاضي. وقبال محللون أن الهدف من موجة المسومات الصاليلة تقليص المضرون من الكومبيوترات «القديمة» التي لم تُبع في اعياد أضر العام وتعرير جنزء من تراجع نفقات الصنع بعد الهبوط الكبير في اسعار شرائع الكومبيوترات وللتممات الاخرى بما في ذلك

الشاشات ولجهزة للوبم والاقراص الثابتة

وغيرها. ويراوح الحسم الذي تعرضه كومباك فُوراً على مجموعة كبيرة من خطوط انتاج

كومبيوتراتها الاقوى بنسبة ١٤ في المنة. وترمي كرمباك في حسوماتها، كالعادة، الى زيادة حصيتها فوق ما هي عليه الآن لتصبح واحداً من الثلاثة الكبار بحلول نهاية العقد (والقرن ايضاً) علما أن ارتفاع هامش لرباحها الخام نسبة الى الشركات الاخرى يساعدها على زيادة نسبة حسوماتها مقارنة

وقسدمت هيسولت باكسرد حس

وقالت ابل انها قيمت حسومات فورية



مشاكل النسخ من انترنت

🗖 ئيوپورك – من ادوارد روشتين:

■ منذ بضعة عقود، أي عندما لم تكن انترنت حتى مجردً خيال أو حلم في مخيلة أحد، ظهرت سلسلة من الاعلانات التحارية نكُرتنا بمنشانا كيشر ويمالنا، وقد يكون باستطاعة الواحد منا مَالِيناً استثرداد صنور من هذه الإعبلانات لا تزال عبالقية في منا بخترنه في ذاكرته الواهية تصورً كاهنأ ممثلئ الجسم ببتسم فيمنأ نحمل صفحات من مخطوط قنيم. وفيما ظهر الكاهن طلع صوت من ورائه في الإعسلان يقسول: طقت حُقَّقت زيروكس لتوها معجزة أخرى فنسخ 10-XX ليست فقط جميلة اضانة، بل انها صالقة وامسينة جسدا في تصسويرها

ويقول مؤرخ الثقافات هيلل أُسُواْرَتْرُ فَي كَتَابُ له جِنيد مثير الجِدال والتفكير، بعنوان «ثقافة النسخ والنقلة (اصدار دار زون يُوكِس (١٩٩٧) أنَّ «الإيمانَ» الذِّي طُهِس في هذه الأعسلانات أو الذي عبرت عنه هذه الإعلانات لم يخبب فَلْنْ خَامِلُهُ وَمَعَتَنَقُهُ. فَقَدَتُ بِدَأْتُ رِّيروكس تيسدو دوارثة، لتلك الجساعيات التي كانت رزافات ووحسداناً في وقت من الأوقسات تنقل المخطوطات وتنسخها باليد وتدققها وتمعن النظر فيها الى ما لا نهاية لكي تتاكد من صحة النقل والأمانة النَّاجِرْة فيه.

. لكن حستى شسهسادة الكاهن السمين نفسها لا تستطيع لخفاء الحقيقة الساطعة وهي أنّ النسخ أو النقل، الذي بدأ عملاً محترماً جداً وموضع آجلال، انتهى الى أن بكون نشاطأ عانياً حداً.

ويقول شوارتر أن النقل أو النسبخ اصبح الآن مألوفا وعادياً جدأ بحيث لم يعد يوسع الواحد منا حَالَيا أَنَّ يَمَيُّنَّ بِأَنَّ الْأَصَلَ والنسخية، ولم يعبد الواحد منا مطمئناً إلى أن الأصل ذق أهمية أكبر من أهمية النسخة. ويضيف هذا المؤرخ قلوله اننا اصلبحنا ماخونين بالمنقول أو المسوخ أو المستور بمسترف النظرعن اهتماماتناً، أي يصرف النظر عما أذا كان الواحد منا يفكر بالتوامة أو بحقُّ المُلْكِيةِ الفَكِرِيَّةِ أَوْ بِاجْهِرْةٍ

لكن شسوارتز مع نلك كله لا يذهب الى حسيث يجتّب ان يذهب فَي تَفْكِيرُهُ. فَكَتَّابِهُ يَقْتُرِبِ مَنْ انْ يكون دائرة معارف، وعلى رغم انه طويل ويثير الفضول والدهشة احيانا فهو يؤرخ تطور اجهزة

ويتمصور القلق حالياً صول النسخ البطيشة ثم المسريعية احتمال حدوث شيء مماثل في وأجهزة جستتنر (غستتنر)، شبكة انترنت فيما تتحرك القوي وأجهزة تصوير بولارويد، ثم الأقتصائية بغية السيطرة على اللعب دالدربيسة، التي تدماكي النسخ أو النقل، الذي يُعتبر من الواقع، ثم يؤرخ تطور حبس أو فضائل انترنت الأساسية، عن مداد النقل والنسبخ (المستوع من طريق انشاء مواقع أمنة ورترميز، الصفراء الحلبية والصبغ العربي النصبوص بغبينة الحبؤول دون وكبريتات الصبينوز الخضبراء حصولٌ من لاحق له فيها عليها. وُهُ جُرَّ الشبِ) والرَّمُ وَرَ الرَّقَمية التي يمكن نستخسها وتكرارها وقد يرتبط سوق الشبكة بوضع

> لكن في خـــــلال السعوات الخمس الأاضية ازدانت هيمنة النسخ والنقل بفضل انترنت وما خَلُفتُهُ هُذُهُ الشَّبِكَةُ مِنْ آثَارٍ، فانتربت شبكة واسعة ضخمة

من النسخ التي يجسعلها النقل والنسخ متماسكة. وقضت انترنت حستى على الفسروق بين اجسهسرة الكومييوش اذ أصبح بالإمكان نقل نسخ بين اجمهزة كأنث في مما مضي غير متوافقة. وبات مما لا سعنيَّ له ِّ الْتَحَدَّثُ عَنْ دَالْسُخَةُ ه الاصليسة لموقع على الشسبكة، ولا يفكر أحد الآن في إن يضفي أهمية ضاصة على رسر برنامج الموقع على اعتبار أنه أكثر أمانة أو صدقاً أو أهمية من ما يصدر عن هذا للوقع وماً يمكن نستمه الي

ويرحب الغلاة بهذا كله عل اعتبار أنه يصرر الانسان من اللكيسة والأولوية والامستسيار. قبوسع المرء ان ينسخ كل ما يظهر علي انتسرنت بمسرف النظرعن مكان وجوده ومن دون جعله (ما يطهر على انترنت) مبتذلاً، ومن تُونُ تُغييرُه أو السيطرة عليه أو التحكم به

لكن مع هذا كله توجد مخاوف مرافقةً لهذه التعلورات، من أن هذا التَّدفق الْحر للصَّوْر والمُعلومات قد ينتهي قريباً، فقد تعلِّمت الإوساط المُعنية برساً قاسياً من نيوع الشريط السمعي الرقمي فيمنذ بضغ سنوات اغيترضت الشيركات الناشطة في محال التسجيل على بيع التكنولوجيا السمعية الرقمية (التسجيلية) على اعتبار ان هذه التكنولوجيا تتبح لستختمها ان بنسخ بنقة تامة الاقراص المدمجة (كومباكت يسك). وحتى عندما تمسمنت الأشرطة الرقمية رمرأ خاصأ بكشف القرصنة بغيبة الجؤول تونها، رفض بعض الشسركسات سحب الاعتراض. وكان من نتيجة هذا أن الشركات تخلت عن الرميز الذي بقى يستخدمه الراسخون

في قطاع التسجيل فقط

فضائل لكن من فضائل انترنت الأخرى إن للرء لا باحد منها شبئاً خاصناً وفريدا فقطه بل شيئا يمكن نقله

أو نُسخه، وعاماً لأحاصاً. وإذا حققت انترنت الأمال الاقتصابية المعقودة عليها ولم تصبح فوضي , وتفلت من المسوابط كافسة فسيحصل هذا يقضل امكان نسيخ مه يطهر عليها لأرغم ما يظهر عليها. وقد تمنيح كل نسخاً فريدة مستنسخية عبر الطلب وبداء عليمه ومتؤلفية من لجيراء منتناثرة ن نسخ اخسرى تشبه الصحف الالكترونية ألتى يجري العمدة (رساروية الراهن وقد تحميعها في الوقت الراهن وقد تصبح الشبكة (انترنت) مزار النسخة «المصنوعة» او المستنسخة لغرض وآحد فريذ يخص شخصاً بعينه فقط

وسيواصل بعض الشركبأت السفاح بالثقل والنسخ فيما يبقى يستيطر على الوصنول الى سنا يخصه في الشبكة، ما يشكل نوعاً من الملكيلة والمأثعلة، أو والمربّة، وهدا بالصبط ما فعله بيل غيتس عثدما استملكت شركته الخاصة الناشطة في مجال الأعلام الرقمي، ای شرکته «کوربیس کوربیه المخرون المصور الضخم الخاص بشركة دبتمان أركايف، عام ١٩٩٥. وبدت عملية الاستملاك ضرباً من النشاط المغامر الخيالي الجامح اذ انه كان عبارة عن استملاكً صورتم الترخيص بنشرها،

واحدة بعد أخرى في للجلات والصحف اليومية في الماضي. لكن الفكرة الكامنة وراء ما فعله غَيْتُس كَانْتَ انْ المُفتَّرْضُ كَانْ َ ان هذه الصور ستُنسخ وتوزع على اجهزة الكومبيوتر الشخصية كافة لقاء رسم أو بدل ما يجعلها شكلاً من الزينة للنزليسة او للكتبية للبعض، أو منطلقاً لأبحاث واسعة النطاق في مجال التُصوير للبعض الأَضْرُ، وكَانُ المخطط أن تتم السيطرة على هذه الصبور عن طريق وضع اشبارة رقمية خُاصة على كل منها تعينُ

التاريخية الكبيرة ونسخها.

متصدرها أو أصلها أو مييدا تاريخها والحؤول دون أي نسخ اضافي لها. وقد يحصل أمر مشابه لهذا في آخر المطاف فيماً تتطور للكتبات الرقمية وتتبلور شخصيتها، ما يسبغ معنى جديداً على تعبير دالحصول على نسخة من كتاب،

نصف الطريق والصقنيقة هي أننا قطعنا قسيسود من هذا القسبسيل علني نصفُّ الطريق الى وضع من هذا القبيل، فقد انشسغل الناس وینشنشفلون فی شکل مطرد بالسبكة وبلجهزة الكومبيوتر الشخصية. ويلفت شبوارتن الي أن الثقافة الراهنة السائدة جعلت المنسوخيات القنيبة تحل مبحل الروائع الغنية النسوشة نفستها وجبعلت نقل الصوت باشكاله الأنسانية والآلية كنافة منهنة المسجلين الغنيين. لكنَّ هذا كُلَّه لا يدعسو الي الإرتيساح الكامل غسيس المستوب بِأَلْنُغُصِيًّاتَ، فَقَي النَقِّلُ أَو النَّسْخُ

تفقد يعض القيمية الكامنة فر المنسسوخ اذ نولي المنسسوخ احتراماً يفوق احترامنا للنسخة المنقولة. فالكهنة القدماء كانوا يدرسون المخطوطات التي كانوا يتقلونها أو ينسخونها، أمَّا نص فبالكاد يتوافر الوقت لدينا لكي تُلقَى بُطَرةً عَابِرةً عَلَى مَا نُنْقَلُهُ أُو ئنسُّحُه. وقد يقَثَقر عالم مصنوع، من النسخ فقط الى مرجع أو الى إطار مرجّعي، وتبقّى لدينًا طبع ثقافة ثانوية ترمز اليها جغرافية تكنولوجية مؤلفة من نسخ غير أصبيلة. وفي العبالم اليبوم بعض الأشخاص ألنين كرسوا أوقاتهم كلها لمهمة فك الرمورُ التي يستند اليها عالم النسخ محاولين نسخ أو نقل ما يبدو مستعصباً على النسخ أو النقل، أو محاولين فتح 'ما يبدو مستعصباً تماماً على الفتح.

ففى العالم اليوم قراصنة ولصسوص كوم بيوتر، واولئك النين يصاولون ان يكونوا غريبي الاطوار ولا يمكن التكهن بما سيقعلونه بالقدار نفسه الذي يُمكِّنْ بِهِ نُسخُ ما ريسرقونه، وقد يكون هؤلاءً في هذا العسالم الغريب الطريف الذي نعيش فيه هِوُلاء الذين «يعبدون، النسخ الرقمية، الورثة الصقيقيين الفعليين للكاهن الممتلئ الجسم الذي كسان رمسزاً للذين كسرسسوا حَسِّيتُواتُهم في الْمَاضي لنقلُ المُخطوطات ذات الأهمسيسة

(خدمة نيويورك تايمز)



יון פיי			الديا	17	羅
ev.	26.7 4.7	-	20.6 4.74	7.95 3.6	-
	11.0	-	16 0	11.5	

	: "			Y/0	7/1	/1440	1447
ليورصة	ا المؤشر	₹/٧	Y/\(\)			اعلى مستوى ا	ادثى مستوى
	1 15	3 YTAY!	14.47.47	14140,44	14718,77	٠٨,٢٢٢٢٢	177.77,70
ابان	نيكاي داو	*******	1777, • 7	1757.4+	TATT, EA	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	TV4£,£.
يورك	داو جوئزه		\$770,4.	. O. 1AY3	277.4.	£٣.٧,٨.	٣٦٤٠,٣٠
طائيا	فدت (۱۰۰ سهم)	£7.4.	71.8.12	T. 91	T-77,-7	41.5,15	YYV1, £ -
نيا	داکس (۳۰ سهما)	T1TA,+1		7011,40	Y0.7.47	Y04V,0Y	1447,12
اسا	كاك (٤٠)	Yo-CVPOY	700A, ET		AA. Y3YY	YVAT, YO	Y1+1,5+
يسرا	۔س بی ای	4444,40	7707,74	YV0.,.*	1708A,87	37, 1741	1++V+,V4
بنغ كونغ	هائغ سنغ	عطلة	عظلة	1777.00		7297,71	*4, 1417
فافورة	س تي اي	albe.	77.77,74	114e,VA	7117,77		
تراليا	اللؤشر العام	Y££7,Y-	YET0, Y-	YETO, A.	72.9,1.	7117,74	ነለተኛ,ቸ፥

	السابق	سعر	بر
	(القرق)	(سنة)	نة)
INITED	ZINICID		

		عر <u>ئ</u>	ىبنة) (8	(سنة)
UNITE) KJ	NG	DOI	M
BBEY NATIONAL	781	16	800.5	529
IRTOURS	905.5	0	906.5	417
TITED COLLOIDS	133	0	149.09	112.18
TITED DOMECO	417.5	0.5	\$30	412.5
NGLIAN WATER	627.5	1	633.5	518
RGOS	647.5	-13	796.5	604.5
RIO WIGGINS APL	162	2	211	153
SDA GROUP	114.75	-6.25	129	103
SSD BRIT FOODS	477	2	492	376
SSD BRIT PORTS	308	0.5	313	26!
IAA	532.5	2.5	554	454
ANK OF SCOTLAND	361	17	361	228
ARCLAYS	1169	15.5	1169	688
22A	840.5	19.5	875	730.5
atinds.	515	2 3 <i>5</i>	577.5	415
BA GROUP	337.5	-4	370.5	286
UCC	280	-1.5	352.01	246.5
LUE CIRCLE INDS.	402	2.5	412.5	323
OC GROUP	942	7.5	963	836
OOKER	356.5	-1.5	417.5	346
2700	684	21	684	555
OWTHORPE	413	0	472.5	400
PB	344.5	3	391.5	303
RITAEROSPACE	1252.5	17.5	1295.5	824
RIT BORNEO PTL	1358.5	25	1365	300.96
RIT PETROLEUM	736.5	-5	748.5	521
RITANNIC ASR.	799	3	821	683 <i>5</i>
RITISH AIRWAYS	586.5	-4	610.5	493
RITISH BIOTECH	231.5	3	326.46	192
RITISH ENERGY	242	0	260	192
RITISH ENERGY PP	144.5	0.5	162	91
ritish gas	243.5	11	250_5	171.5
RITISH LAND	528.5	б	544	380
RITISH STEEL	140.75	0.25	200	140.5
RITISH TELECOM.	438	-0.5	444	326.5
TR	251.5	0	336	230.5
UNZL	207.5	-0.5	245	193
URMAN CASTROL	1023.5	2	1167	978
URTON GROUP	147.75	1.5	161.75	125 5

BICC	280	-1.5	352.01	246.5
BLUE CIRCLE INDS.	402	2.5	412.5	323
BOC GROUP	942	7.5	963	836
BOOKER	356.5	-1.5	417.5	830 346
BOOLZ	684	21	684	
BOWTHORPE	413	0	472.5	555
	344.5			400
BPB BRITAEROSPACE		1	391.5	303
	1252.5	17.5	1295.5	824
BRIT BORNEO PTL	1358.5	25	1365	300.96
BRIT PETROLEUM	736.5	-5	748.5	521
BRITANNIC ASR.	799	3	821	683 <i>.</i> 5
BRITISH AIRWAYS	586.5	-4	610.5	493
BRITISH BIOTECH	231.5	3	326.46	192
BRITISH ENERGY	242	0	260	192
BRITISH ENERGY PP	144.5	0.5	162	91
BRITISH GAS	243.5	11	250.5	171.5
BRITISH LAND	528.5	6	544	380
BRITISH STEEL	140.75	0.25	200	140.5
BRITISH TELECOM.	438	-0.5	444	
BIR	251.5	0		326.5
			336	230.5
BUNZL	207.5	-0.5	245	193
BURMAH CASTROL	1023.5	2	1167	978
BURTON GROUP	147.75	1.5	161,75	125.5
CABLE & WIRELESS	475.5	0	546	399
CADBURY SCHWEPPES	479	4	561	468.5
CAIRN ENERGY	545	8.5	545	187.43
CAP.SHOP.CENTS.	372.5	3	382	234
CARADON	265	1.5	274	200
CARLTON COMMS.	547	2.5	575	402.33
CHUBB SECURITY	328.5	7	386	309.5
COATS VIYELLA	130	-1.5	207	122
COMMERCIAL UNION	736.5	18.5	736.5	561
COMPASS GROUP	696.5	3	696.5	483
COOKSON GROUP	246	-0.5	327	205.5
COURTAULDS	396	2.5	487.5	370
COWIE GROUP	415.5	-3.5	444	294.22
DAILY MAIL'A'	1595		1653	1270
DALGETY	339.5	0 0.5	444	298
DANKA BUS.SYS.	662.5	15	848	388
	597.5	15 8.5		
DE LA RUE	508		753	527.5
DIXONS GP.		II	586.5	425
EAST MIDLANDS ELTY.	670	0	736	483.5
ELECTROCOMP.	454.5	4	466.5	336
EMAP	799	2.5	799	554
EMI GROUP	1126	-13	1485	1126
ENTERPRISE OIL	674.5	3	686.5	364
FKI	194.5	-0.5	215	156
REXTECH	743 <i>5</i>	-1.5	745	462
GENERAL ACCIDENT	846	25	846	613.5
GENERAL CABLE	169	2	214	160.5
GENERAL ELBC.	385.5	-0.5	: 412.5	344
CKON	995	-25	1172.5	813
GLAXO WELLCOME	1001	14.5	1028	771 <i>5</i>
GLYNWED	317_5	-2.5	388	308.5
GRANADA GROUP	912.5	2	918.5	705
GRAND MET.	449	5.5	495	412
GREENALLS GP.	552	-95	633	547
GTUNVI_STORES	640	15.5	770	580
GUARDIAN RYLEX.	293	4	293	220
GUINNESS	434.5	8.5	490.5	426
HAMMERSON	426.5	8.5	426.5	335
HANSON	88.5	-0.5	124.8	77.25
HARRISONS &CROS.	129	1	172	119
RAYS	555.5	ŝ	565.5	367
HILLSDOWN HDG.	186	-2	201	165
HSBC HOLDINGS	1508.5	39	1568.5	932
HISBC HOLDINGS (L)	1520	36	1520	931
HYDER	831	13.5	831	658
DAT	392	-2.5	411	324
IMPCHMINDS.	737	-5.5	954	733.5
PARKET AND ACCOUNT	410	3.5	417	353
IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE	259.5	05	314	242
ENVESCO	307	13	307	217
DESCENDED AND THE PERSON	573.5	-7	663	526.5

	GENERAL CARLE	169	2	214	160.5	l
	GENERAL ELEC.	385.5	-0.5	: 412.5	344	Ì
	GION	995	-25	1172.5	813	ĺ
	GLAXO WELLCOME	1001	14.5	1028	771.5	l
	GLYNWED	317_5	-2.5	388	308.5	ľ
	GRANADA GROUP	912.5	2	918.5	413	
	GPERMALIS COP	552	-9.5	633	547	ŀ
	GTUNVIL STORES	640	15.5	770	580	
	GUARDIAN RYLEX.	293	4	293	220	Į
	GUINNESS	434.5	8.5	490.5	426	ĺ
	HAMMERSON	426.5	8.5	426.5	335	ŀ
	HARBON SCHOOL	120	-0.5	172	119	ŀ
	TAYS	555 5	2	565.5	367	l
	HILLSDOWN HDG.	186	-2	201	165	ĺ
	HSBC HOLDINGS	1508.5	39	1568.5	932	ĺ
	HSBC HOLDINGS (L)	1520	36	1520	931	ŀ
	HYDER	831	13.5	831	658	
	DAL	392	-2.5	411	324	l
	LOCHMINDS.	737	-5.5	954	733.5	
	MERIAL TOBACCO GP.	410	3.5	417	333	ĺ
	INCHCAPE	259.5	13	207	217	ĺ
	INVESTOR MATTEREY	573.5	-1	663	526.5	ł
	KINGFISHER	669.5	9.5	682.5	507	
	LADBROKE GROUP	232.5	1.5	244	169	l
	LAND SECURITIES	787.5	10	791	601.5	i
	LAPORTE	672.5	7.5	763	629	l
	LASMO	254	-8.5	262.5	766	
	LEGAL & GENERAL	398.3	0.5	3782	378	
•	LIAYDS TSP CP	451	84	486.5	294.5	
	LONDON ELTY.	702	-0.5	855	\$66.5	
	LONRHO	129	0	216	117	
	LUCASVARITY	203	3	259	186	i
	MALG GROUP(HDG.)	1376.5	24	1376.5	1042.5	
	MARKS & SPENCER	493	10	530.5	419	
	MEDEVA	275	-3.5	293	301	
	MERCHAN AMARA	457.5	62	1356	844	
	MERCURY ASSET	197	0.5	209	152	
	MICE GROUP	7	٥	7	4	
,	MIRROR GP.	206	0	239	186	
	MISYS	1084	-1	1132.5	657	
	MORGAN CRUCIBLE	479	-1.5	486	383	
	MATHEMATINE THE STATE OF THE ST	149.5	-1.3	816	609 5	!
	NATIONAL COLD	910	0	215	165	
	NATIONAL DIWIED	517	12	605	375	
	NEXT	575.5	7.5	600	464	
	NFC	157.5	-3.5	199	151	
			.1 %	224	144	
	NORTHERN POODS	214.5	-10	106	27	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI	100_5	3.5	126	377	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI O'EAN GROUP	214.5 100.5 465	3.5 -2.5	126 490 253	87 372 169	
	NORTHERN POODS NYMEX CABLECOMMS UNI O'EAN GROUP ORANGE PEARSON	214.3 100.5 465 206 746	3.5 -2.5 3	126 490 253 780.5	87 372 169 601	
	MORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI O'EAN GROUP ORANGE PEARSON PEN GORNTL DED.	214.3 100.5 46.5 20.6 74.6 656.5	3.5 -2.5 3 17.5	126 490 253 780.5 656.5	87 372 169 601 474.5	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI O'TAN GROUP ORANGE PEARSON PENAGORNTLOFD. PERPETUAL	214.5 100.5 46.5 20.6 74.6 656.5 2672.5	3.5 -2.5 3 17.5 11 57.5	126 490 253 780.5 656.5 2672.5	87 372 169 601 474.5 2118	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI O'TEAN GROUP ORANGE PEARSON PERAGORNIL DED. PERFETUAL PILKINGTON	214.5 100.5 465 206 746 656.5 2672.5 141	3.5 -2.5 3 17.5 11 57.5 2	126 490 253 780.5 656.5 2672.5 222	87 372 169 601 474.5 2118 139	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI O'EAN GROUP ORANGE PEARSON PER AGORNTL OFD. PERFETUAL PILKINGTON POWERGEN	214.5 100.5 465 206 746 656.5 2677.5 141 652.5	35 -25 3 175 11 575 2	126 490 253 780.5 656.5 2672.5 222 662	87 372 169 601 474.5 2118 139 462 520	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI O'TEN GROUP ORANGE PEARSON PEN.AGRNIL.DFD. PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNELL	214.5 100.5 465 206 746 656.5 2677.5 141 652.5 555.5	3.5 -2.5 3 17.5 11 57.5 2	126 490 253 780.5 656.5 2672.5 222 662 751	87 372 169 601 474-5 2118 139 462 520 407	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI O'TEAN GROUP ORANGE PEARSON PENAGONIL DED, PERPETUAL PILINGTON POWERGEN PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL PRODUCTAL CORP	214.5 100.5 465 206 746 656.5 2677.5 141 652.5 555.5 540	3.5 -2.5 3 17.5 11 57.5 2 9 8	126 490 253 780.5 666.5 2672.5 222 662 751 540 572	87 372 169 601 474-5 2118 139 462 520 407 403	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI O'TEAN GROUP ORANGE PEARSON PENAGORNIL DED, PERFETUAL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNEL L PROVIDENT FINL PROVIDENTIAL CORP. RAILITRACK GP.	214.5 100.5 465 206 746 656.5 2677.5 141 652.5 555.5 540.5	3.5 -2.5 3 17.5 11 57.5 2 9 8 0	126 490 253 780.5 656.5 2672.5 222 662 751 540 572 603.5	87 372 169 601 474.5 2118 139 462 520 407 403 380	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI 9' EAN GROUP ORANGE PEARSON PER.&ORNIL.DFD. PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RAILTRACK GP.PP.	214.5 100.5 465 206 746 656.5 2677.5 141 652.5 555.5 547.5 547.5 375	3.5 -2.5 3 17.5 11 57.5 2 9 8 0 8	126 490 253 780.5 656.5 2672.5 222 662 751 540 572 603.5 413.5	87 372 169 601 474.5 2118 139 462 520 407 403 380 190	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI O'TAN GROUP ORANGE PEARSON PEN.AORNIL.DFD. PERFETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PROUDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RAILTRACK GP.	214.5 100.5 465 746 656.5 2677.5 141 652.5 555.5 540 572 547.5 375 410	3.5 -2.5 3 17.5 11 57.5 2 9 8 0 8 0 17.5 -11.5	126 490 253 780.5 656.5 2672.5 222 662 751 540 572 603.5 413.5 545	87 372 169 601 474.5 2118 139 462 520 407 403 380 190 403.5	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI O'TEAN GROUP ORANGE PEARSON PERASON PERASON PERASON PERASON PERASON PERASON PERASON PERASON PERASON PREVIOUS PROVIERS PROVIERS PROVIDENT FINI PRUDENTIAL CORP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAINT CROUP RECKITT & COLMAN	214.5 100.5 465 206 746 656.5 2672.5 141 652.5 555.5 540 572 547.5 375 440 707.5	3.5 -2.5 3 17.5 11 57.5 2 9 8 0 8 0 17.5 -11.5	126 490 253 780.5 666.5 2672.5 222 662 751 540 572 603.5 413.5 545 772.1	87 372 169 601 474-5 2118 139 462 520 407 403 380 190 403.5 653.68	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI O'TAN GROUP ORANGE PEARSON PENAGORNIL DPD. PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PREMER FARNEL L PROVIDENT FINL PROVIDENT HIL PROVIDENT ALCORP. RABILTRACK GP.PP. RANK CROUP RANK CROUP	2143 100.5 465 206 746 656.5 2677.5 141 652.5 559.5 540 572 547.5 373 410 707.5	3.5 -2.5 3 17.5 11 57.5 2 9 8 0 17.5 -11.5	126 490 253 780.5 656.5 2672.5 222 662 751 540 572 603.5 413.5 545 772.1 472.5	87 372 169 601 474-5 139 462 520 407 403 380 190 403.5 653.68 328.5 1008	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI O'EAN GROUP ORANGE PEARSON PEN-AORNIL DFD. PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNEL L PROVIDENT FINL PRODENTAL CORP. RAILTRACK GP.PP. RAIN CROUP RANK CROUP RECKITT & COLMAN REDLAND	2145 100.5 465 206 746 656.5 2677.5 141 652.5 555.5 540 572 547.5 375 410 707.5 335	3.5 -2.5 3 17.5 11 57.5 2 9 8 0 8 0 17.5 -11.5 -6 0 13.5	126 490 253 780.5 656.5 2672.5 222 662 751 603.5 413.5 540 577 472.5 1210 477.5	87 372 169 601 474.5 2118 139 462 520 407 403 380 190 403.5 653.68 328.5 1008	
	NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI 9' EAN GROUP ORANGE PEARSON PER-ACORNIL DFD. PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNEL PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RAILTRACK GP. REILTRACK GP	2143 100,5 465 206 746 656,5 2672,5 141 555,5 540 572 375 410 707,5 335 1074,5 472,5	3.5 -2.5 3 17.5 11 57.5 2 8 0 17.5 -11.5 -6 0 13.5 -12	126 490 253 780.5 656.5 222 662 751 540 572 603.5 413.5 545 1210 472.5 1210 472.5 896	87 372 169 601 474-5 2118 139 462 520 407 403 380 190 403.5 653.68 328.5 1008 333	
	REED INTL. RENTOKIL INTTIAL REUTERS HOLDINGS			126 490 533 780.5 565.5 2672.5 222 662 751 540 603.5 413.5 545 772.1 472.5 806 472.5 806 472.5	522.5	
	REXAM	322.5	-2	126 490 490 780.5 2672.5 222 662 751 540 603.5 413.5 545 772.1 472.5 1210 472.5 806 408.5 1195.5	887.5	
	REXAM RMC GROUP ROLLS-ROYCE			408.5 1195.5 267.5	887.5 202	
	REXAM RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN.	322.5 941 242.5 492	-2 2 0.5 5.5	408.5 1195.5 267.5 492	887.5 202 355	
	REXAM — RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN, RIZ CORP.	322.5 941 242.5 492 920.5	-2 2 0.5 5.5 19.5	408.5 1195.5 267.5 492 1074	887.5 202 355 882.5	
1	REXAM — RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN, RIZ CORP. RYLBK OF SCTL.	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5	-2 2 0.5 5.5 19.5 17.5	408.5 1195.5 267.5 492 1074 599.5	887.5 202 355 882.5 469	
	REXAN — RMC GROUP RDILS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN, RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5 362	-2 2 0.5 5.5 19.5 17.5 -27	408.5 1195.5 267.5 492 1074 599.5 426.5	887.5 202 355 882.5 469 295	
	REXAM — RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBR OF SCTL. SAFEWAY SANSBURY O	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5 362 321	-2 2 0.5 5.5 19.5 17.5 -27 -7.5	408.5 1195.5 267.5 492 1074 599.5 426.5 407	887.5 202 355 882.5 469	
	REXAM — RMC GROUP RDLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SALVESFNICHRIS ALVESFNICHRIS ALVESF	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5 362 321 303.5	-2 2 0.5 5.5 19.5 17.5 -27 -7.5 2	408.5 1195.5 267.5 492 1074 599.5 426.5	887.5 202 355 882.5 469 295 321	
	REXAM — RMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN, RIZ CORP. RYLEN OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOL & NEW CASTLE	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5	-2 2 0.5 5.5 19.5 17.5 -27 -7.5 2	408.5 1195.5 267.5 492 1074 599.5 426.5 407 366	572.5 887.5 202 355 882.5 469 295 321 243 1189 629.5	
	REXAM — RMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN, RIZ CORP. RYLEN OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOL & NEW CASTLE	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5	-2 2 0.5 5.5 19.5 17.5 -27 -7.5 2 62.5	408.5 1195.5 267.5 492 1074 599.5 426.5 407 366 1752.5	322-5 887-5 202 355 882-5 469 295 321 243 1189 679-5 272-5	
	REXAM — RMC GROUP RDILLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (7) SCHROBERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHISH POWER	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5	-2 2 0.5 5.5 19.5 17.5 -27 -7.5 2	408.5 1196.5 267.5 492 1074 599.5 426.5 407 366 1752.5 699	322.5 887.5 202 355 882.5 469 295 321 243 1189 629.5 277.5 294.92	
	RECAM — RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SANSBURY (I) — SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT INSH POWER SEARS	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5	-2 2 0.5 5.5 19.5 17.5 -27 -7.5 2 62.5 11	408.5 1198.5 1267.5 4972 1074 599.5 426.5 407 366 1752.5 699 368 392.42	3225 887.5 802 355 882.5 469 295 321 243 11189 629.5 272.5 294.92 82.5	
	REXAM — REMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTL& NEWCASTLE SCOTLHYDRO-FLEC. SCOTTISH POWER SEARS SECURIOOR	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5 371.5	-2 2 0.5 5.5 19.5 17.5 -27 -7.5 2 62.5 11 4.5 8	408.5 1198.5 267.5 497. 1074 599.5 426.5 407 366 1752.5 699 368 392.42 104 310	3225 887.5 202 355 469 295 3321 243 1189 629.5 277.5 294.92 82.5	
	REXAM — RMC GROUP RDLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (7) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOTHYDRO-FLEC. SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SEDOWICK GROUP	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5 371.5 84 129	-2 2 0.5 5.5 19.5 17.5 -27 -7.5 2 62.5 11 4.5 8 0 -1	408.5 1195.5 267.5 492 1074 599.5 426.5 407 366 1752.5 699 368 392.42 104 310	3225 \$87.5 202 355 \$469 295 3243 1189 629.5 277.5 294.92 82.5 244 115	
	REXAM — RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SANSBURY (7) SALVESEN(CHRIS.) SCHOODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTITISH POWER SEARS SECURICOR SECURICOR SEMA GROUP SEMA GROUP	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5 371.5 84 129 1121	-2 2 0.5 5.5 19.5 17.5 -27 -7.5 2 62.5 11 4.5 8 0 -1 0	408.5 1195.5 492 1074 599.5 426.5 407 366 1752.5 699 368 392.42 104 310 151 1175	3225 887.5 802 335 882.5 469 295 321 1189 629.5 272.5 294.92 82.5 244 11189 629.5 277.5 294.92 82.5 244 11189 629.5 277.5 294.92 82.5	
	REXAM — REMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTIL. SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOIL & NEWCASTLE SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEVERN TEENT	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5 362 362 371.5 84 298 129 1121 721	-2 2 0.5 5.5 19.5 17.5 -27 62.5 11 4.5 8 0 -1 0	408.5 1195.5 492 107.4 599.5 426.5 407 366 1752.5 699 368 392.42 104 310 131 1175 721	3225 887.5 202 355 469 295 321 243 1189 629.5 277.5 294.92 82.5 294.92 82.5 294.92 82.5 294.92 82.5 295 295 295 295 295 295 295 29	
	REXAM — REMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SAINSBURY (J) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHISH POWER SEARS SECURICOR SELURICOR SENGWEK GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5 371.5 8298 129 1121 721 1068.5	-2 2 0.5 5.5 19.5 17.5 -27 -7.5 2 62.5 11 4.5 8 0 -1 0	408.5 1195.5 492. 1074 599.5 426.5 407 366 1752.5 699 368 392.42 104 310 151 1175 721 1080	3225 887.5 802 335 882.5 469 295 321 1189 629.5 272.5 294.92 82.5 244 11189 629.5 277.5 294.92 82.5 244 11189 629.5 277.5 294.92 82.5	
	REXAM — REMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-ELEC. SCOTISH POWER SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEMENT TRENT SHELL TRANSPORT	322.5 941 242.5 492 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5 371.5 84 129 1121 721 1068.3 1004.5	-2 2 5.5 5.5 19.5 17.5 -2.7 -7.5 2 62.5 11 4.5 8 0 11 11 11 -8 4	406.5 1195.5 492. 107.4 599.5 426.5 407 426.5 407 1752.5 699 368 392.42 104 310 1151 1175 721 1080 1089	3225 887.5 202 335 8469 295 3321 243 1189 629.5 277.5 294.92 82.5 244 115 535.97 524 834	
	REXAM — REAC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-FLEC. SCOTHYDRO-FLEC. SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SHELL TRANSPORT	322.5 941 492 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5 362.5 371.5 84 298 129 1068.3 1004.5 281	-2 2 5.5 19.5 17.5 -7.5 2 62.5 11 4.5 8 0 -1 0 11 11 -8 4 4.5	4085 11955 492 1074 5995 4265 407 407 406 17525 699 368 392.42 104 151 1080 1089 291.5	3225 \$87.5 202 355 \$82.5 469 295 321 1189 629.5 277.5 294.92 \$2.5 244 115 335.97 524 834 782	
	REXAM — REMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBE OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (7) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTTISH POWER SECURICOR SECURICOR SEMA GROUP SEMA GROUP SEVEN TRENT SHELL TRANSPORT SLEEE, SLOUGH ESTATES SOUTH & NETHEW SMITH (DAVID S)	322.5 941 942 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5 371.5 84 129 1121 721 1068.5 1004.5 281 180	-2 2 5.5 19.5 17.5 -27 -7.5 2 11 4.5 8 0 -1 0 11 11 -8 4 4.5 0	406.5 1195.5 492. 107.4 599.5 426.5 407 426.5 407 1752.5 699 368 392.42 104 310 1151 1175 721 1080 1089	3225 387.5 202 355 882.5 469 295 321 321 3243 1189 679.5 277.5 294.92 82.5 244 115 535.97 524 834 782 192.5 175 266.5	
	REXAM — REAC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-FLEC. SCOTHSH POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SELMA GROUP SEMA	322.5 941 492 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5 371.5 84 298 1121 721 1068.5 1004.5 281 180	-2 2 5.5 19.5 17.5 -7.5 2 62.5 11 4.5 8 0 -1 0 11 11 -8 4 4.5	408.5 1195.5 492. 1074 599.5 426.5 407 366 1752.5 699 368 392.42 104 310 151 1080 1080 1080 1080 1080 1080 108	32125 887.5 202 355 469 295 321 243 1189 629.5 277.5 294.92 82.5 4115 524 834 782 175 265.5 410	
	REXAM — REMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL SAREWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT HEWCASTLE SCOTHISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SENGEN TRENT SHELL TRANSPORT SEEL RICHES SUITH ANSPORT SEEL RICHES SUITH (DAVID S) SMITH(DAVID S)	322.5 941 942 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5 371.5 84 129 1121 721 1068.5 1004.5 281 180	-2 2 55 55 195 17.5 -27 -7.5 2 62.5 11 4.5 8 0 -1 11 11 11 8 4 4 4.5 9 -7.5	408.5 1195.5 492. 1074 599.5 426.5 407 366 1752.5 699 392.42 104 310 151 1175 721 1080 1089 291.5 216.25 344 532.8 892.5	3225 887.5 202 355 8469 295 321 243 1189 629.5 272.5 294.92 82.5 244 115 535.97 534 834 782 192.5 175 265.5 410 630.03	
	REXAM — REMA GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-ELEC. SCOTISH POWER SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SHELL TR	322.5 941 942 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5 371.5 84 298 129 1121 721 1068.5 1004.5 281 180 270 443.5	-2 2 55 55 195 175 -27 -75 2 62.5 11 0 11 -8 4 4 5 0 -75 11	408.5 1195.5 492. 107.4 599.5 426.5 407 426.5 407 366 1752.5 699 388 392.42 104 310 1151 1175 721 1080 1089 291.5 216.25 344 532 892.5 830	3225 387.5 202 355 8469 469 295 3243 1189 629.5 277.5 294.97 82.5 244 115 535.97 524 834 782 192.5 175 266.5 410 630.03 636	
	REXAM — REXAM — ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SEDOWCK GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SLEEE SLOUGH ESTATES SMITH (DAVID S) SMITHKLINE BHM. SMITHS DIDS.	322.5 941 941.5 492.920.5 599.5 362.3 303.5 1752.5 672.5 371.5 84 129.8 129.8 121.1 1068.5 1004.5 281.8 824.5 770.5 687.3	-2 2 55 55 195 175 -27 -75 2 62.5 11 45 8 0 -1 11 -8 4 4 5 0 -7.5 11 9.5 -10 0	4085 11955 11974 5995 407 407 407 407 407 407 407 406 17525 699 368 392.42 104 151 1080 1089 1089 1089 1089 1089 1089 108	3225 887.5 202 355 469 295 321 243 1189 629.5 272.5 294.92 82.5 244 115 524 834 782 192.5 175 265.5 410 630.03 636 490	
	REXAM — REMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHODERS SCOT HEWCASTLE SCOTHISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEMENTRENT SHELL TRANSPORT SEEL RANSPORT SEEL RANSPORT	322.5 941 942 920.5 599.5 362 321 103.5 1752.5 672.5 362.5 371.5 84 129 1121 721 1068.5 1004.5 270 443.5 884.5 770.5 687.5 777.5	-2 2 5.5 5.5 19.5 17.5 -27 -7.5 2 62.5 11 4.5 8 0 11 11 -8 4 4 5 0 -7.5 11 11 -8 4 4 5 0 -7.5 -10 0 0 11 -10 0 0 11 -10 0 0 0 0 0 0 0	408.5 1195.5 492. 1074 599.5 426.5 407 366 1752.5 699 392.42 104 310 151 1175 721 1080 1080 1080 291.5 216.25 334 433 291.5 216.25 334 292.5 830 729 903	3225 887.5 202 355 8469 295 321 243 1189 629.5 272.5 294.92 82.5 244 115 535.97 524 834 782 192.5 175 265.5 410 630.03 636 490 609	
	REXAM — REMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SAFEWAY SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHISH POWER SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SHELL TRANSPOR	322.5 941 492 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5 362.5 362.5 129 1121 721 1068.5 1004.5 281 180 443.5 854.5 777.5 687.5 777.5 687.5 777.5 777.5	-2 2 555 195 17.5 -27 -7.5 2 62.5 11 4.5 8 0 -1 0 11 11 11 9.5 -10 0 4	4085 11955 4072 1074 5995 4265 407 17525 699 368 372.42 104 310 1151 1175 721 1080 1089 291.5 216.25 344 532 882.5 8830 729 903 779.5	3225 887.5 202 355 469 295 321 243 1139 629.5 277.5 294.92 82.5 244 115 535.97 524 834 782 192.5 175 175 265.5 410 630.03 636.68	
	REXAM — REXAM — ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SALVESEN(CHRIS.) SCHROBERS SCOTA NEWCASTLE SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SLEEE SLOUGH ESTATES SMITH (DAVID S) SMITH (DAVID S) SMITH (DAVID S) SMITH SINDS. SMITHS INDS. SOUTHERN ELEC. STAGECOACH HDG STAKES	322.5 941 941.5 492.9 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5 371.5 84 129 1121 1068.5 1004.5 281 180 270 281 180 277 281 180 277 281 180 277 271 180 277 271 180 277 271 180 277 277 271 180 277 277 277 271 180 277 277 277 277 277 277 277 27	-2 2 55 55 195 17.5 -27 -7.5 2 62.5 11 4.5 8 0 -1 11 -8 4 4 5 0 -7.5 -10 0 4 0	4085 11955 11965 492 1074 5995 4265 407 366 17525 699 368 392.42 104 310 151 1175 721 1080 1089 291.5 216.25 344 582.5 880.5 882.5 887.5 887.5 887.5 887.5 887.5 887.5	3225 887.5 202 355 8469 295 321 243 1189 629.5 272.5 294.92 82.5 244 115 535.97 524 834 782 192.5 175 265.5 410 630.03 636 490 609	
	REXAM — REAC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-FLEC. SCOTHISH POWER SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SANTHEN TRENT SOUTH & NEPHEW SANTH (DAVID S.) SANTHWHOROUP SANTHEN INDS. SOUTH WEST WATER SOUTHEN ELEC. STAGECOACH HDG STAGECOACH HDG STAGECOACH HDG STOREHANDER	322.5 941 942 920.5 599.5 362 321 103.5 1752.5 672.5 362.5 371.5 84 129 1121 721 1068.3 1004.5 281 180 270 443.5 884.5 770.5 687.5 771.5 108	-2 2 55 55 195 17.5 -27 -7.5 2 62.5 11 4.5 8 0 11 11 8 4 4 5 9.5 -10 0 0 4 0 1.5 -10 0 0 1.5 -10 0 0 0 1.5 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	408.5 1195.5 267.5 492. 1074 599.5 426.5 407 366 1752.5 699 392.42 104 310 151 1175 721 1080 108	32123 887.5 202 355 8469 295 321 243 1189 629.5 272.5 294.52 282.5 440 115 524 834 782 192.5 175 265.5 175 265.5 175 265.5 175 265.5 175 265.5 175 189 199 199 199 199 199 199 199	
	REXAM — REXAM — ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOLA NEWCASTLE SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SEDOWCK GROUP SENA GROUP SEVERN TEENT SHELL TRANSPORT SLEEL SOUTH (DAVID S.) SMITH SIDE. SOUTH WEST WATER SOUTH WEST WATER SOUTH WEST WATER SOUTHERN ELEC. STAGECOACH HDG STAKIS STOLEHOUSE STOLEHOUSE STOLEHOUSE	322.5 941 941.5 492 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 362.5 371.5 84 298 1121 721 1066.5 11004.5 281 180 270 443.5 854.5 777.5 687.5 777.5 108 854.5 108 854.5 108 856.5 108 866.5 108 866.5 108 866.5 108 866.5 108 866.5 108 866.5 108 866.5 108 866.5 108 866.5 108 866.5 108 866.5 108 866.5 108 866.5 108	-2 2 555 195 17.5 -27 -7.5 11 45 8 0 -1 0 -1 11 11 9.5 -10 0 4 0 1.5 2 5	4085 11955 11965 492 1074 5995 4265 407 366 17525 699 368 392.42 104 310 151 1175 721 1080 1089 291.5 216.25 344 582.5 880.5 882.5 887.5 887.5 887.5 887.5 887.5 887.5	3212 3887.5 202 355 469 295 321 321 321 321 321 324 31189 629.5 272.5 294.52 82.5 440 630.03 636 490 609 609 609 609 609 609 609 609 609 6	
	REXAM — REXAM — RIMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL SAREWAY SAINSBURY (I) SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTHISH FOWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SENGURICOR SELUCIOR SELUCIO	322.5 941 942 920.5 599.5 362 321 103.5 1752.5 672.5 362.5 371.5 84 129 1121 721 1068.3 1004.5 281 180 270 443.5 884.5 770.5 687.5 771.5 108	-2 2 55 55 195 17.5 -27 -7.5 2 62.5 11 4.5 8 0 11 11 8 4 4 5 9.5 -10 0 0 4 0 1.5 -10 0 0 1.5 -10 0 0 0 1.5 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	408.5 1195.5 267.5 492. 1074 599.5 426.5 407 366 1752.5 699 368 392.42 104 310 151 1175 721 1080 1089 291.5 216.25 334 4389.5 830 729 109.49 815 361 292 109.49	322.5 887.5 202 355 8469 295 321 243 1189 629.5 272.5 294.92 82.5 244 115 535.97 524 834 782 192.5 175 265.5 410 630.03 636 6490 669 936.685 82.72 564 248 249 240 241 242 243 244 245 246 247 247 248 249 249 240 240 240 241 242 243 244 244 245 246 247 247 248 249 249 240 240 240 240 240 240 240 240	
	REXAM — REXAM — ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP. RIZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOLA NEWCASTLE SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SEDOWCK GROUP SENA GROUP SEVERN TEENT SHELL TRANSPORT SLEEL SOUTH (DAVID S.) SMITH SIDE. SOUTH WEST WATER SOUTH WEST WATER SOUTH WEST WATER SOUTHERN ELEC. STAGECOACH HDG STAKIS STOLEHOUSE STOLEHOUSE STOLEHOUSE	322.5 941 941.5 492.9 920.5 599.5 362 321 303.5 1752.5 672.5 371.5 84 129 1121 1068.5 1004.5 281 180 270 281 180 277 777.5 741.5 108 81.5 108 81.5 108 82.5 108 83.5 109 109 109 109 109 109 109 109	-2 2 5.5 19.5 19.5 17.5 -27 -7.5 2 62.5 11 -8 4 4 5 0 -7.5 -10 0 4 0 1.5 2 5 -0 0 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4085 11955 11965 4071 4072 1074 5995 4265 407 366 17525 699 368 392.42 104 310 151 1175 721 1080 1089 291.5 216.25 344 532 892.5 830 799.5 109.49 815 361 292	3212 3887.5 202 355 469 295 321 321 321 321 321 324 31189 629.5 272.5 294.52 82.5 440 630.03 636 490 609 609 609 609 609 609 609 609 609 6	

£40,4.	Y££7,Y-		ر العام	اللؤش	استراليا				
ATE&LYLE		436	2.5	497	426				
ELEWEST CO	MMS.	109	3	188.5	106				
ESCO	•	344.5	-18.5	370	263.5				
HAMES WAT		682.5	14.5	682.5	531.5				
HISTLE HOTE	2.E	191.5	0	193	156				
HORN		204	0	405	184				
T GROUP		539	-6.5	593.5	466				
OMKINS		289	55	289 .	. 236				
NIGATE		457	-4.5	461.5	394				
NILEVER (UI		1367.5	1.5	1425.5	1174				
NITED ASSU	RANCE GRO	517.5	-2.5	539	374				
NITED BISCL		226	7	249	196				
NITED UTILI		693	10.5	693	530				
TID FRIENDL		1012.5	0	1012.5	715				
TDNEWS & 1		672.5	3	752	605				
ENDOME LU	XURY U	501	4	654	486.5				
TCKER\$		262	0	300	241				
ODAFONE G		2915	6	291.5	218.5				
VASTE MANI		240	0	395	237.5				
ESSEX WAT	ER	377.5	5	387.5	302				
HITBREAD		786	19	786.5	679				
TLLIAMS HD	G.	333.5	6.5	367.5	312.5				
OLSELEY		476	0.5	508.5	420				
PP GROUP		245	0.5	254	172				
ORKSHIRE E		834	0.5	898	653				
ORKSHIRE W	ATER	746.5	5	758	582.5				
ENECA		1746.5	25.5	12045	1235				
FŖANCE									

ACCCR AGF-ASR-GLDE FRN. AGF-ASR-GLDE FRN. AGF-ASR-GLDE FRN. AGF-ASR-GLDE FRN. AGF-ASR-GLDE FRN. AGF-ASR-GLDE FRN. BIL2 23 1812 1282 ARL LQUIDE 926 34 996 762 ALCATEL ALSTHOM 3733 48 3733 AS 3733 48 3733 BANCARE (CIE.) 685 11 686 4879 BIC BIC 892 11 899 515 BIN BIC BOW MARCHE 1310 168 1596 1010 BOUYGIES 562 19 587 450,1 CAP CEPHUNI 227 7 227 139,4 CAP CEPHUNI CAP CEPHUNI CASTORAM DUBOIS 910 -3 1040 857 CASTORAM DUBOIS 910 -3 1040 857 CASTORAM DUBOIS 910 -3 1040 857 CETELEM 689 12 696 CIRISTIAN DIOOR 907 1 924 564 CIRISTIAN DOOR 907 1 924 564 COMM UNION FRANCE LI 591 0 771 DANONE BASSAULT AVIATION 1330 12 1339 407 DASSAULT SYSTEMES DASSAULT AVIATION 1330 12 1339 407 DASSAULT SYSTEMES DASSAULT AVIATION 1341 2 230 2255 AUVAS ESSLOR BYTL 1557 42 1504 HERMES BYTL 1557 42 1505 HERMES BY		-			
AGF-ASR-GLDE FRN. AIR LIQUIDE AIR LIQUIDE AIR LIQUIDE AL CATEL ALSTHOM S59 AL CATEL ALSTHOM S59 AL CATEL ALSTHOM S59 AXA-JUAP 373.3 48 373.3 265 BANCARRE (CIE.) BBNP 225 BON MARCHE 1310 168 1399 555 BON MARCHE 1310 168 1396 1010 BOUYGUES 562 19 587 400.1 CANAL+ 1117 -3 1318 899 555 BON MARCHE 1310 168 1396 1010 1010 1011 CAP GEMINI 237 7 237 237 240.1 1394 CASDHO GUIPCINN. 246.3 0.3 250 168 CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 357 CETELEM CASDHO GUIPCINN. 246.3 0.3 250 168 CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 357 CETELEM CASDHO GUIPCINN. 246.3 0.3 250 168 CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 357 CETELEM CAP EFECUR 377 277 1994 CASDHO GUIPCINN. 246.3 0.3 250 168 CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 357 CETELEM CASDHO GUIPCINN. 246.3 0.3 250 168 433 250 168 433 250 168 433 250 168 433 250 168 433 250 168 433 250 168 433 250 279 270 271 274 274 274 274 277 277 277	ACCOR	733	-7	799	610
AR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXAJUAP 373.3 48 373.3 265 BANCAIRE (CIE.) 685 11 686 4879 BIC 892 11 899 535 BINP 225 16 227.2 171.5 BON MARCHE 1310 1688 1596 1010 BOUYGIES 562 19 587 450.1 CAP GEMINI 287 7 227 1318 899 CAP GEMINI 287 7 227 1318 899 CAP GEMINI 287 7 227 1318 899 CASDIO GUIPCHIN. 245.8 0.3 250 168 CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 857 CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 857 CETELEM 689 12 695 480 CHRISTIAN DOOR 907 1 924 564 CILF DEXILA FRANCE 533 30 533 385.2 COMM UNION FRANCE LI 591 0 771 435 COMM UNION FRANCE LI 591 0 771 435 DANONE 842 4 855 685 DASSAULT AVIATION 1330 12 1339 407 DASSAULT SYSTEMES 293 2 316 153 DANONE 842 4 855 685 DASSAULT AVIATION 1330 12 1339 407 DASSAULT					
ALCATEL ALSTHOM AXA-JUAP AXA-JUAP AXA-JUAP AXA-JUAP BAXCARE (CIE.) BIC BIC BIC BIC BINP 225 11 899 535 BINP 225 16 2272 1715 BON MARCHE 1310 168 1396 1318 BOUYGUES 562 19 587 400,1 CANAL+ 1177 -3 1318 897 CAPEDUR CAREEOUR 377,2 CASDNO GUIPCHN, 246,3 0,3 250 168 CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 857 CASDNO GUIPCHN, 246,3 0,3 250 168 CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 857 CETELEM CASDNO GUIPCHN, 246,3 0,3 250 168 122 695 433 CRESTIAN DIOR 907 1 238 229 229 240 CIFLEM COMPTI MODERNES 230 29 300 1713 200 DASSAULT AVIATION 1330 12 1339 407 DASSAULT SYSTEMES 293 2030 1713 407 175 411 176 417 417 417 417 417 417	AIR LIQUIDE	926		926	762
BANCAIRE (CIE.) 685 11 686 4879 BINP 225 116 2272 1715 BINP 225 116 2272 1715 BON MARCHE 1310 168 1596 1010 BOUYGUES 562 19 587 450.1 CANAL+ 1177 -3 1318 899 CAP CEMINI 287 7 227 139.4 CAREFOUR 2377 6 3490 2084 CASDNO GUIPCHIN, 246,8 03 220 168 CASDNO GUIPCHIN, 246,8 03 220 169 CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 857 CCF 256,8 7.1 258,9 2299 CCFTELEM 689 12 695 483 CHIRISTIAN DKOR 907 1 924 564 CHIRISTIAN DKOR 1533 30 533 385,2 COMM UNION FRANCE 13 39 30 533 385,2 COMM UNION FRANCE 13 591 0 771 435 COMPT. MODERNES 2250 29 3000 1713 DANONE 842 4 885 685 DASSAULT AVIATION 1330 12 1399 407 DASSAULT SYSTEMES 293 2 316 53 EAUX (CENERALE DES) 775 41 775 481,9 ELFAQUITANE 582 -2 584 338.4 ERIDANIA BEGRIEN SAY 865 19 905 693 ESSILOR INTL. 1662 32 1704 1085 ENDANIA BEGRIEN SAY 865 19 905 693 ESSILOR INTL. 1557 42 1650 1015 FINAXA 137 2 320 2255 HERMES INTL. 1557 42 1660 1015 DMETAL 1999 63 1999 1244,5 HERMES INTL. 1557 42 1650 1015 DMETAL 1999 63 1999 1244,5 LAGARDERE GROUPE 1999 37 177,8 117 LEGRAND 1040 1439 19 1551 1056 LAGARDERE GROUPE 1999 37 177,8 117 LEGRAND 1040 1439 19 1551 1056 LAGARDERE GROUPE 1999 37 177,8 117 LEGRAND 1040 1439 19 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 577 15 577 492,5 MICHELIN 342,6 1330 1350 1350 1330 PARIBAS A 3955 16 3955 249 PARIBAS A 3955 1	ALCATEL ALSTHOM	559	11	559	374.1
BANCARRE (CIE.) BIC BIC BIC BIC BIC BIC BIC BI	AXA-UAP	373.3	4.8		
BNP		685	11		
BON MARCHE BOUYGUES CANAL+ 1177 -3 1318 899 CAPAL+ 1177 -3 1318 899 CARREPOUR CARREPOUR CASEPOUR CASEPOUR CASTORAMA DUBOIS CICF CEELEM CHRISTIAN DIGOR CHIRISTIAN DIGOR CHIRISTIAN DIGOR CHIRISTIAN DIGOR COMM UNION FRANCE LI SOLOME LI SOLOME UNION FRANCE LI SOLOME	BIC	892	11	899	535
BOUYGUES CANAL + 1177 -3 1318 899 CARREFOUR 287 7 287 139.4 CARDO GUIPCHN. 245.3 9.3 250 2884 CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 857 CCF 256.8 7.1 258.9 2299 CETELEM 689 12 696 483 CHRISTIAN DKOR 907 1 92.4 564 CHRISTIAN DKOR 533 30 533 88.22 COMM UNION FRANCE LI 591 0 771 COMOT. MODERNES 2250 29 3020 1713 DANONE 842 -4 855 685 DASSAULT AVIATION 1330 12 1339 407 DASSAULT SYSTÈMES 293 2 316 133 DASSAULT SYSTÈMES 293 2 316 133 CERLA (GENERALE DES) 775 41 775 481.9 ELF AQUITAINE 582 -2 584 381.4 ERIDANIA BEGITIN SAY 865 19 905 663 ESSILOR INTL. 1642 32 1704 1085 HERMES INTL. 1557 42 1650 1015 DIETAL 1999 63 1999 124.5 HERMES INTL. 1557 42 1650 1015 DIETAL 1999 63 1999 124.5 LAGARDERE GROUPE 1599 37 177.8 117 LOUIS VUITTON LIMITE 2490 -20 2599 1400 LYONNAISE DES EAUX 577 15 577 439.2 MICHELIN 342.6 11.7 342.6 215.4 MONTAKRE 2069 -16 225.5 510 MOULINEX 135.9 6.9 142.6 71.05 PEUGEOT SA 224 255 341 PEUGEOT SA 224 256 33 244 PERMODER CARD 312.9 56 354 PRANULT PRINTEMPS 206 70 200 2599 1400 LYONNAISE DES EAUX 577 15 577 439.2 MOULINEX 135.9 6.9 142.6 71.05 PEUGEOT SA 224 255 191 SANTULT PRINTEMPS 206 70 200 2599 1400 LYONNAISE DES EAUX 577 15 577 439.2 MOULINEX 135.9 6.9 142.6 71.05 PEUGEOT SA 224 255 791 533 PRAULT PRINTEMPS 206 70 200 2599 1400 LYONNAISE DES EAUX 577 15 577 439.2 MOULINEX 135.9 6.9 142.6 71.05 NAVIGATION MEXTE 203 35 905 700 PARIBAS A 395.5 16.0 395.5 249 PATHE 1530 55 1530 1130 PECHINEY A 227.6 33 244.5 192. PERMODER CARD 312.9 56 354 PRAULT PRINTEMPS 206 70 200 200 200 200 200 200 200 200 200	BNP	225	1.6	227.2	171.5
CANAL+ CAP GEMINI CAP GEMINI CARREPOUR 3372 6 3450 2827 1394 CASSNO GUPCHN. 246,9 03 250 169 CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 2887 CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 289,0 289,0 289,0 289,0 289,0 289,0 289,0 289,0 289,0 289,0 289,0 289,0 289,0 289,0 289,0 289,0 299,0	BON MARCHE	1310	168	1596	1010
CAP GEMANI CARREFOUR CASENO GUIPCHIN. 246.3 0.3 250 168 CASTORAMA DUBOIS CCF CCF CCF CCF CCF CETELEM 689 12 695 CHISTIAN DIOR CLF DEXIA FRANCE 533 30 533 SSS.2 COMM UNION FRANCE LI 591 0 771 435 CASSAULT AVIATION 1330 12 1339 407 1339 407 1339 407 1339 407 141 152 ELF AQUITAINE 582 -2 584 338.4 585 19 905 693 ERIDANIA BEGHIN SAY 865 19 905 683 ERIDANIA BEGHIN SAY	BOUYGUES	562	19	587	450.1
CARREFOUR CASIDO GUIPCHIN CASTORAMA DUBOIS CCF CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 857 CCF CETELEM 689 12 695 483 CHRISTIAN DKOR 907 1 974 584 CLF DEXILA FRANCE 533 30 533 SS52 COMM UNION FRANCE LI 591 0 771 COMPT. MODERNES 2250 29 3020 1113 DANONE 842 -4 855 645 DASSAULT AVIATION 1330 12 1339 407 DASSAULT SYSTEMES 293 2 316 133 EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE 822 -2 584 838.4 ERIDANIA BEGHIN SAY 865 19 905 693 ESSILOR INTL. 1642 32 1704 1065 FINAXA 317 2 329 2255 HERMES INTL. 1557 -42 1650 1015 METAL 1577 -42 1650 1015 HERMES INTL. 1587 -42 1650 1015 HERMES INTL. 1599 63 1999 12443 LAFARGE 360 1.4 360 1.778 1.6 278.4 1.778 1.7		1177	-3	1318	899
CASINO GUIPCHN. 246.9 0.3 250 169 CASTORAMA DUBOIS 910 -3 1040 857 CCTF 256.8 7.1 238.9 229.9 CETELEM 689 12 696 433 CHRISTIAN DIOOR 907 1 924 564 COMM UNION FRANCE LI 591 0 771 435 COMM UNION FRANCE LI 591 0 771 435 COMM UNION FRANCE LI 591 0 1711 435 COMM UNION FRANCE LI 591 1 0 771 435 COMM UNION FRANCE LI 591 1 0 771 435 COMM UNION FRANCE LI 591 1 0 771 435 COMM UNION FRANCE LI 591 1 0 771 435 CASTORAMA 942 4 855 685 DASSAULT AVIATION 1330 12 1339 407 DASSAULT SYSTEMES 93 2 316 1339 407 DASSAULT SYSTEMES 93 2 316 1339 407 CASTORAMA BEGHIN SAY 865 19 905 693 ESSILOR INTL. 1642 32 1704 1065 FINAXA 317 162 32 1704 1065 HAVAS 4223 -16.7 459.8 323.6 HERMES INTL. 1557 42 1650 1015 PHANAXA 4223 -16.7 459.8 323.6 HERMES INTL. 1557 42 1650 1015 IMETAL 1570 8 870 645 LOREAL 1999 63 1999 1244.3 LAGARDERE GROUPE 1599 3.7 177.8 117 LEGRAND 957 8 100.5 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2490 -20 2599 1400 LVMH 1439 19 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 577 15 577 439.2 LVMH 1439 19 1551 1056 MOULINEX 1359 69 142.6 71.05 MONTARGRE 2069 -16 2255 510 MONTARGRE 2069		287	7	287	139.4
CASTORAMA DUBOIS CCF CCF CCF CCF CCF CCF CCF CCF CCF CC		3372			
CCF CEFLEM CETELEM CETELEM CHRISTIAN DIOR CHRISTIAN DIOR CLF DEXIA FRANCE CJF DEXIA FRANCE	CASINO GUIPCHIN,		9.3	250	168
CETELEM CHRISTIAN DIOR CHRISTIAN DIOR CHRISTIAN DIOR CLF DEXIDA FRANCE CLF DEXIDA FRANCE COMM UNION FRANCE LI 591 0 771 435 COMM UNION FRANCE LI 591 0 775 41 775 41 775 481 9 EFA QUITAINE SE2 2 2 584 338.4 SEDIANIA BECHIN SAY 865 19 905 693 ESSILOR INTL. 1642 32 1704 1085 HAVAS 4323 -16.7 459.8 323 CHERNES INTL. 1557 42 1650 1015 IMETAL 1570 42 1650 1775 1778 1778 1778 1778 1778 1778 1778	CASTORAMA DUBOIS	910		1040	857
CHRISTIAN DIOR CLE DEXILA FRANCE CLE DEXILA FRAN	CCF .	256.8	7.1		2299
CLF DEXIA FRANCE		689	12	695	483
COMM UNION FRANCE LI 591 0 771 435 COMMY, MODERNES 2250 29 3020 1713 DANONE 842 4 835 685 DASSAULT AVIATION 1330 12 1339 407 DASSAULT AVIATION 1330 12 1339 407 DASSAULT SYSTEMES 293 2 116 133 EAUX (GENERALE DES) 775 41 775 481.9 ELF AQUITADRE 582 -2 584 338.4 ERIDANIA BEGHIN SAY 865 19 905 693 ESSILOR INTL 1642 32 1704 1085 FINAXA 317 2 329 7255 HAVAS 4223 1-16,7 459,8 373,6 HERMES INTL 1557 42 1650 1015 INGETAL 870 8 870 644 LOREAL 1999 63 1999 1244,2 LAFARGE 360 14 360 278.4 LAFARGE 360 1.4 360 278.4 LAGARDIERE GROUPE 1599 3.7,7 177,8 117,7 LOUIS VUITTON LIMITE 2490 -20 2599 1400 LVMH 1439 19 1551 1056 LVMH 1439 19 1551 1056 MOULINEX 1359 69 142,6 71,05 NAVIGATION MIXTE 266 11,7 342,6 215,8 MOULINEX 1359 69 142,6 71,05 NAVIGATION MIXTE 276,6 33 254,5 192 PARIBAS A 395,5 1,6 395,5 249 PATHE 1530 55 1530 1130 PECHINEY A 227,6 33 254,5 192 PECHINEY A 227,7 254,6 191,0 254,6 27,7 254,6 191,0 254,6 27,7 254,6 191,0 254,6 27,7 254,6 191,0 254,6 27,7 254,6 191,0 254,6 27,7 254,6 191,0 254,6 27,7 254,6 27,7 254,6 27,					
COMPT. MODERNES 2250 29 3020 1713 DANONE 242 4 855 685 685 DASSAULT AVIATION 1330 12 1339 407 DASSAULT SYSTEMES 293 2 316 133 134 135					
DANONE DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES 293 EAUX (GENERALE DES) FIS ELF AQUITAINE ELF AQUITAINE ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHEN SAY ERIDANIA BEGHEN SAY 865 19 905 693 ESSILOR INTL. 1642 32 1704 1065 FINAXA 317 2 320 2255 HAVAS HERAMES INTL. 1557 42 1650 1015 HERAMES INTL. 1999 63 1999 12445 HERAMES INTL. 1999 63 1999 12445 LAGRADERE GROUPE 1999 63 1999 12445 LAGRADERE GROUPE 1999 37 177, B 117 LEGRAND 1010IS VUITTON LIMITE 1439 1991 1551 1056 MOULINEX MICHELIN 3426 11.7 3426 215.4 MONTAKRE 2069 166 2255 16 MOULINEX NAVIGATION MIXTE 905 369 144.6 71.05 71 FERMASA 3955 16 3955 249 PATHE 1330 55 1530 1130 PECHINEY A PERNOD-RICARD 3129 56 354 267.7 PEUGEOT SA PROMODES 1562 32 1758 180 1824 -1-2 1846 1827 1859 190 240 181 PROMODES 1562 1570 1581 1581 1583 1590 1990 1994 1944 1849 1995 1951 1056 1058 1059 1050 1059 1050 1059 105					
DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES EAUX (GENERALE DES) EAUX (GENERALE DES) EF AQUITAINE SES 22 2 584 338.4 SES 19 905 693 ESILOR INTL. 1642 32 1704 1065 FNAXA 317 2 329 225.5 HAVAS 4223 16.67 459.8 323.6 HERMES INTL. 1557 42 1650 1015 DAETAL 1999 63 1999 1244.3 LAFARGE 1999 63 1999 1244.3 ELOUIS VUITTON LIMITE 1909 63 1999 1244.3 LAFARGE 1909 17 8 1005 177.8 117 117 117 117 117 117 117 117			29	3020	1713
DASSAULT SYSTEMES EAUX (GENERALE DES) EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY ERIDANIA BIT 2 320 325 HAVAS HAVAS HAVAS HAVAS HAVAS HAVAS HERMES INTL. 1557 HAC 1642 LOREAL LOREAL LOREAL LOREAL LAGARDERE GROUPE 1599 3.7 177,8 117 1EGRAND 957 8 1005 757 10015 VUITTON LIMITE 1439 19 1551 1056 HOULINEX MICHELIN MONTAKENE 2069 HG MOULINEX MAVIGATION MIXTE 905 33 PARIBAS A PATHE 1530 PARIBAS A PATHE 1530 PARIBAS A PATHE 1530 PECHINEY A 227,6 243 253 244 257 291 1130 PECHINEY A 227,6 243 253 254 251 268 270 2403 1134 PELISE RENAULT 1293 HA 155,7 1041 1058 1139 POLIET 501 0 538 401 1446 1500 1575 1530 PROMODES 1562 1562 1570 1583 117 1586 117 1586 117 1587 1180 1180 1180 1180 1180 1180 1180 11					
EAUX (GENERALE DES) 775 41 775 4819 ELF AQUITAINE 582 -2 584 338.4 ERIDANIA BEGHIN SAY 865 19 905 693 ESSILOR INTL. 1642 32 1704 1065 FINAXA 317 2 320 225.5 HAVAS 4223 -16.7 459.8 225.5 HERMES INTL. 1557 42 1650 1015 IMETAL 1 870 8 870 8 870 644 LOREAL 1999 63 1999 1244.5 LAGARDERE GROUPE 1599 3.7 177.8 117 LEGRAND 957 8 100.5 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2490 -20 2599 1400 LVMH 1439 19 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 577 15 577 439.2 MICHELIN 342.6 11.7 342.6 215.4 MONTAKENE 2069 -16 2255 510 MOUTLINEX 1059 69 142.6 71.05 MOUTLINEX 1059 69 142.6 71.05 NAVIGATION MIXTE 905 35 905 700 PARIBAS A 395.5 1.6 395.5 249 PATHE 1530 55 1530 1130 PECHINEY A 221.6 33 254.5 192 PROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 129.3 4.4 156.7 104.1 RENEL 1705 226 70 2408 1134 PRINAULT PRINTEMPS 256 70 2408 1134 PRINAULT 129.3 4.4 156.7 104.1 RENEL 1705 32 1773 890 SAINT LOUIS 1400 2 1600 1168 SAINT-LOUIS	DASSAULT AVIATION			1339	
ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL. 1642 32 1704 1085 FINAXA 317 2 239 2255 HAVAS 4323 -167 459,8 323,6 HERMES INTL. 1557 42 1650 1015 IMETAL 870 8 870 644 LOREAL 1999 63 1999 1244 LAFARGE 360 1,4 360 278,4 LAFARGE 360 1,4 360 278,4 LAGARDERE GROUPE 1593 37, 177,8 117 LOUIS VUITTON LIMITE 2490 -20 2599 1400 LVMH 1439 19 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 577 15 577 439,2 MICHELIN MONTAGRE 3426 11,7 342,6 215,4 MOULINEX 1359 69 142,6 71,05 NAVIGATION MIXTE 905 35 905 700 MOULINEX NAVIGATION MIXTE 905 35 908 700 PARIBAS A PATHE 1530 55 1530 1130 FECHINEY A PERNODARCARD 3129 56 354 267,7 PEUGEDT SA POLIET 501 0 558 441 FRIMAGAZ 615 7 630 463,9 FROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 1293 4A 156,7 104,1 REVEL RHONE POULENC A ROUISSEL-UCLAF SOBERIA SANOFI SET SCHNEIDER 293 4,5 293 SANOFI SET SCHNEIDER 293 4,5 293 SOCIETE GENERALE 646 11 646 530 SANOFI SET SCHNEIDER 293 4,5 293 1710 SOLLAC LIBMITED DATA SUEZ 1725 42 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV 5784 685 SUENOR SACILOR 792 1445 774, 655 SUENOR SACILOR 792 1445 774, 655 SUENOR SACILOR 792 145 774, 655 SUENOR SACILOR 794 294 SUENOR SACILOR 794 294 SUENOR SACILOR 794 294 SUENOR SACILOR 794 294 SUENOR 794 294 SUENOR 795 145 774 SUENOR 795 145 774 SUENOR 796 145 774 SUENOR 796 145 774 SUENOR 797 145 774					
ERIDANIA BEGHIN SAY 865 19 905 693 ESSILOR INTL 1642 32 1704 1085 FNAXA 317 2 209 225.5 HAVAS 4223 -16.7 459.8 323.6 HERMES INTL 1557 42 1650 1015 DMETAL 870 8 870 644 LOREAL 1999 63 1999 12443 LAFARGE 360 1.4 360 177.8 117 LEGRAND 957 8 100.5 757 LEGRAND 1439 19 151 1056 LYONNAISE DES EAUX 577 15 577 439.2 LIVMH 1439 19 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 577 15 577 439.2 MICHELIN 342.6 11.7 342.6 125.4 MONTAKGRE 2069 -16 2255 510 MOULINEX 135.9 6.9 142.6 71.05 NAVIGATION MEXTE 905 35 905 700 PARIBAS A 395.5 1.6 395.5 249 PATHE 1530 55 1530 1130 PECHINEY A 227.6 33 254.5 192 PERMODARCARD 312.9 5.6 354 267.7 PEUGBOT SA 197.0 526 70 2403 1134 PCLIET 501 0 558 441 FRIMAGAZ 615 7 630 463.9 PROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 129.3 4.4 156.7 104.1 RENEL T70.5 32 1775 990 SAINT GODZIAF 1530 1530 1130 SAINT-LOUIS 1400 2 1500. 1168 SAINT-LOUIS 1400 2 1500. 1169 SAINT-LOUIS 1400 2 1500. 1169 SAINT-LOUIS 1400 2 1500. 1169 SAINT-LOUIS 1400					
ESSLOR INTL 1642 32 1704 1085 FINAXA 317 2 329 225.5 HAVAS 4223 -16.7 459.8 372.6 HERMES INTL 1557 42 1650 1015 IMETAL 1599 63 1999 124.9 LOREAL 1999 63 1999 124.9 LAFARGE 360 14 360 278.4 LAGARDERE GROUPE 1599 3.7 177.8 117 LEGRAND 957 8 1005 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2490 -20 2599 1400 LVMH 1439 19 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 577 15 577 439.2 MICHELIN 342.6 11.7 342.6 225.5 MOULINEX 1359 69 142.6 71.05 MOUTAKER 2069 -16 2255 510 MOULINEX 1359 69 142.6 71.05 MOVIGATION MIXTE 905 35 908 700 PARIBAS A 395.5 1.6 395.5 249 PATHE 1530 55 1530 1130 PECHINEY A 227.6 33 254.5 192 PECHOD-RICARD 312.9 5.6 354 267.7 PEUSEDT SA 248 247 791 533 POLIET 501 0 558 441 PRIMAGAZ 615 7 630 463.9 POLIET 501 0 558 441 PRIMAGAZ 615 7 630 463.9 PROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 1293 4.4 156.7 104.1 REIGEL 1705 32 1775 990 SAINT GOBALN 335 17 293 949 SAINT GOBALN 335 17 293 949 SAINT GOBALN 335 17 293 949 SAINT GOBALN 335 17 293 940 SCIENCIDER 293 4.5 293 245 SCIENCIDER 293 4.5 293 SCIENCIDER 293 4.5 293 SCIENCIDER 294 4.8 6 316 TV 7556 1770 508 1 635 485.6 UAP (CIE.) 148 2 448 6 316 TV 7562 1 (1751) 508 1 635 485.6 UAP (CIE.) 148 2 448 6 366 VALED 394.8 2 394.8 259					
FINAXA					
HAVAS 4223 -16.7 459.8 373.6 HERMES INTL 1557 -42 1650 1015 INETAL 870 8 870 644 LOREAL 1599 63 1999 12443 1456 1176 1176 1176 1177 1177 1177 1177 11					
HEAVAS 4273 -16.7 459.8 373.6 HERMES INTL 1557 42.1 1650 1015 IMETAL 1999 63 1999 124.4 LOREAL 1999 63 1999 124.4 LAFARGE 360 1.4 360 278.4 LAGARDERE GROUPE 159.9 3.7 177.8 117 LECRAND 957 8 100.5 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2490 -20 2599 140.0 LYONNAISE DES EAUX 1439 19 1551 105.6 MOULINEX 1359 6.9 142.6 71.0 MONTAGRE 2069 -16 2255 510 MONTAGRE 2069 -16 2255 510 MOULINEX 135.9 6.9 142.6 71.0 NAVIGATION MIXTE 905 35 905 700 PARIBAS A 295.5 1.6 395.5 249 PATHE 1530 55 1530 1130 PECHINEY A 227.6 3.3 254.5 192 PERMODARCARD 312.9 5.6 354 267.7 PEUGBOT SA 244 25 791 533 PRIMAULT PRINTEMPS 2568 70 2403 1134 POLIET 501 0 558 441 PRIMAGAZ 615 7 630 463.9 PROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 129.3 4.4 155.7 104.1 REVEL 1705 34 155.7 104.1 REVEL 1705 34 155.7 104.1 REVEL 1705 34 155.7 104.1 REVEL 1705 32 1775 990 RHONE POULENC A 182.4 -1.2 184.6 120.6 ROUISSEL-UCLAF 253 4.5 293 204 SEB 1120 218 1154 662 SOCIETE GENERALE 646 11 646 530 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV-PSE I (TFI) 508 1 635 485.6 UAP (CIE) 148 2 448 65 UAP (CIE) 348 2 448 65 UAP (CIE) 348 2 344 55.5 UAP (CIE) 348 2 344 55.5 UALBOR SACILOR 792 145 87.4 VALEO 394.8 2 394.8 259			_		
Negatal 1999 63 1999 12445	HAVAS				
LOREAL 1999 63 1999 12443 LAFARGE 360 1.4 360 278.4 LAGARDERE GROUPE 1599 3.7 177.8 117 LEGRAND 957 8 1005 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2490 -20 2599 1400 LVMH 1439 19 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 577 15 577 439.2 MICHELIN 342.6 11.7 342.6 215.4 MONTAKENE 2069 -16 2255 510 MOULINEX 1359 69 142.6 71.05 MAVIGATION MIXTE 905 35 905 700 PARIBAS A 395.5 1.6 395.5 249 PATHE 1330 55 1530 1130 PECHINEY A 227.6 33 254.5 192 PECHINEY A 227.6 33 254.5 192 PERNOD-RICARD 312.9 5.6 354 267.7 PEUGEOT SA 24 25 791 533 POLIET 501 0 558 441 PRIMAGAZ 615 7 630 463.9 PROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 1293 4.4 156.7 104.1 RENEL 1705 32 1775 990 RHONE POULENC A 182.4 -1.2 184.6 120.6 ROUISSEL-UCLAF 1530 0 1530 919 SAINT COURS 1400 2 1600 1168 SAINT-LOUIS 1					
LAGARGE LAGARDERE GROUPE LAGARDERE GROUPE LAGARDERE GROUPE LAGARDERE GROUPE LAGARDERE GROUPE LAGARDERE GROUPE LYBY LAGARDERE GROUPE LYBY LYBY LYBY LYBY LYBY LYBY LYCHNAISE DES EAUX STT LSS LYCHNAISE LYCHNAISE LYCHNAISE LYCHNAISE LYCHNAISE LYCHNAISE LYCHNAISE LSS LSS LSS LSS LSS LSS LSS LSS LSS L			_	870	
LAGARDERE GROUPE 159.9 3.7 177.8 117 116 117				1999	
LECRAND 957 8 1005 757					
LOUIS VUITTON LIMITE					
LYOMH LYONNAISE DES EAUX MCHELIN MCHELIN MCHELIN MCHELIN MONTAKERE 2069 MOULINEX 1359 MOY 142,6 MOY 142,6 MOY 142,6 MOY 142,6 MOY 142,6 MOY 1539 MOY 1			_		
LYONNAISE DES EAUX					
MICHELIN 342.6 11.7 342.6 215.6 MONTAKERE 2069 -1-6 2255 510 MONTAKERE 2069 -1-6 2255 510 MONTAKERE 2069 -1-6 2255 510 NAVIGATION MINTE 905 35 905 700 700 700 700 700 700 700 700 700 7					
MONTAKÈRE MOULINEX MOULINEX MOULINEX MOULINEX MOYEGATION MEXTE 905 35 905 700 PARIBAS A 3955 1.6 3955 290 PARIBAS A PATHE 1530 55 1530 1130 PECHINEY A 227.6 33 254.5 192 PERONOLARCARD 312.9 5.6 354 267, 791 S33 PENJULIT PRINTEMPS 268 70 2403 1134 POLIET 501 0 558 441 FRIMAGAZ 615 7 630 463.9 PROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 1293 444 155.7 1041 1705 32 RHONE POULENC A 182.4 -1.2 184.6 120.6 ROUSSEL-UCLAF SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS 1400 2 1500 11130 1130					
MOULINEX NAVIGATION MIXTE 905 35 905 700 PARIBAS A PATHE 1530 55 1530 1130 PECHINEY A PERNODARICARD 3129 56 354 2267.7 PEUSEOT SA POLIET 901 0 558 411 PRINAULT PRINTEMPS 206 70 2408 413 POLIET 901 0 558 441 PRINAULT PRINTEMPS 206 70 630 463,9 PROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 1293 4.4 156.7 104.1 REKEL RENAULT 1293 4.4 156.7 104.1 REKEL RENAULT 1293 4.4 156.7 104.1 REKEL RENAULT 1293 4.5 150 0 1530 ROUSSEL-UCLAF SAINT GOBAIN SAINT GOBAIN SANT-LOUIS 1400 2 1600 1168 SAINT-LOUIS SANOFT SES 11 283 333.5 SCHNEIDER 203 4.5 293 204 SEB 1120 -18 154 662 SETTA SCHNEIDER 203 4.5 293 204 SEB SIDEL 403.9 11.9 404 275.25 SOCIETE GENERALE 646 11 646 500 SOLAC LUMITED DATA SUEZ (CIE.) 275.6 1702 275.6 1702 275.7 SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TV-YSEL 1 (TF) 508 1 635 SASS VALED 145 845 SUEZ 4 486 316 TV-YSEL 1 (TF) 508 1 635 SASS SASS VALED 145 874.8 655 USINOR SACILOR 792 145 874.8 655 VALED 394.8 2 394.8 655					
NAVIGATION MEXTE 905 35 905 700 PARIBAS A 395.5 1.6 395.5 249 PATHE 1530 55 1530 1130 PECHINEY A 227.6 3.3 254.5 192 PERNOD-RICARD 312.9 5.6 354 267.7 PEUGEOT SA 624 25 791 553 PINAULT PRINTEMPS 2566 70 2408 1134 POLIET 501 0 558 441 PRIMAGAZ 615 7 630 463.9 PROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 129.3 4A 156.7 104.1 REVEL 1705 32 1775 990 RHONE POULENC A 182.4 -1.2 184.6 120.6 ROUSSEL-UCLAF 1550 0 1530 919 SAINT GOBAIN 835 17 851 608 SANOFI 585 11 585 17 851 608 SANOFI 585 11 585 293 204 SEB 1120 2 1600 1168 SANOFI 585 11 585 293 204 SEB 1120 2 186.0 1154 662 SEB 1120 2 18.4 155.7 SIDEL 403.9 12.9 404 275.25 SOCIETE GENERALP 646 11 646 550 SOCIETE GENERALP 646 11 646 550 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 275.6 47 275.6 170.2 SYNTHELABO 595 7 605 316 TV PSEL 1(TFI) 508 1 635 485.6 USINOR SACILOR 79.2 145 874.8 655					
PARIBAS A 395.5 1.6 395.5 249 PATHE 1330 55 1330 1130 PECHINEY A 227.6 33 234.5 192 PECHINEY A 227.6 33 234.5 192 PERNOD-RICARD 312.9 5.6 354 267.7 PEUGEOT SA 224 23 791 533 POLIET 901 0 558 441 POLIET 901 0 558 441 POLIET 100 0 558 441 PRIMAGAZ 615 7 630 463.9 PROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 129.3 4.4 156.7 104.1 REVEL 1705 32 1775 990 RHONE POULENC A 182.4 -1.2 184.6 120.6 ROUSSEL-UCLAF 1530 0 1530 919 SAINT GOBAIN 833 17 851 608 SAINT-LOUIS 1400 2 1600 1168 SAINT-LOUIS 1400 2 1600 1168 SAINT-LOUIS 1400 2 1600 1168 SAINT-LOUIS 293 4.5 293 204 SEB 1120 18- 1154 662 SEFTA 220 75 240 188.7 SIDEL 403.9 11.9 404 275.25 SOCIETE GENERALE 646 11 646 530 SOLIAC LIBMITED DATA 540.5 0 96 SAINT GOBOLIA 540.5 0 96 SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV-PSE 1 (TFI) 508 1 635 485.6 USINOR SACILOR 792 145 874 65 USINOR SACILOR 792 145 874 65 VALEO 394.8 2 394.8 65					
PATHE 1530 55 1530 1130 PECHINEY A 227.6 33 254.5 192 PERNODARCARD 312.9 56 354 254.5 192 PERNODARCARD 312.9 56 354 257.7 PEUSEOT SA 624 25 791 533 PINAULT PRINTEMPS 2568 70 2408 1134 POLIET 501 0 558 441 PRIMAGAZ 615 7 630 463.9 PROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 129.3 4A 156.7 104.1 REVEL 1705 32 1775 990 ROUSSEL-UCLAF 1550 0 1530 919 SAINT GOBAIN 335 17 851 608 SAINT-LOUIS 1400 2 1600 1168 SANOFI 585 11 585 373.5 SCINEIDER 293 4.5 293 204 SEB 1120 18- 1154 662 SETA 220 75 240 188.7 SIDEL 403.9 12.9 404 275.25 SOCIETE GENERALE 646 11 646 500 SOLLAC LIMITED DATA 5405 0 96 54 SUEZ (CIE.) 275.6 170.2 SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV-SSE1 (TFI) 508 1 635 485.6 UAP (CIE.) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 792 145 87.4 655 USINOR SACILOR 792 145 87.4 655 UAL CIEM 394.8 2 148 98.5					
PECHINEY A 227.6 3.3 254.5 192 PERNOD-RICARD 312.9 5.6 354 267.7 PERIODOT SA 624 25 791 533 PINAULT PRINTEMPS 2568 70 2408 1134 POLIET 501 0 558 441 PRIMAGAZ 615 7 630 463.9 PROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 1293 4.4 156.7 104.1 REVEL 1705 30 1775 990 RHONE POULENC A 182.4 -1.2 184.6 120.6 ROUSSEL-UCLAF 1530 0 1530 199 SAINT GOBAIN 835 17 851 608 SAINT-LOUIS 1400 2 1600 1168 SAINT-LOUIS 1800 2 1600 1168 SAINT-LOUIS 180 1 1585 11 585 SCHNEIDER 293 4.5 293 204 SEB 1120 -18 -1154 662 SEB 1120 -18 -1154 662 SETTA 220 75 240 188.7 SIDEL 403.9 12.9 404 275.23 SOCIETE GENERALP 646 11 646 530 SOCIETE GENERALP 646 11 646 530 SOLIAC LIMITED DATA 540.5 0 96 SUEZ (CIE.) 275.6 4.7 275.6 170.2 SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TV-FSE 1 (TFI) 508 1 635 485.6 USPICE (CIE.) 148 9 248 98.5 USINOR SACILOR 79.2 145 874 855 USINOR SACILOR 79.2 145 874 855					
PERNOD-RICARD PEUGEOT SA PEUGEOT SA PEUGEOT SA PROMODES PROME POULENC A PROMODES PRO					
PEUGBOT SA PRIAULT PRINTEMPS POLIET 901 0 538 441 PRIMAGAZ 615 70 2408 1134 PRIMAGAZ 615 70 2408 1134 463.9 PROMODES 1562 32 1562 1212 284.8 156.7 1630 463.9 PROMODES 1562 32 1775 990 RENAULT 129.3 4.4 156.7 104.1 REXEL 1705 32 1773 990 1775 1785	PERMITE A				
PINAULT PRINTEMPS 2566 70 2408 1134 POLLET 501 0 558 441 PREMAGAZ 615 7 630 463.9 PROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 129.3 4A 156.7 104.1 REVEL 1705 32 1775 990 RHONE POULENC A 182.4 -1.2 184.6 120.6 ROUSSEL-UCLAF 1530 6 1530 919 SAINT GOBAIN 835 17 851 608 SAINT-LOUIS 1400 2 1600 1168 SAINT-LOUIS 1400 2 1600 1168 SAINT-LOUIS 1400 2 1600 1168 SAINT-LOUIS 1400 2 1500 1168 SAINT-LOUIS 1400 18 1154 662 SEE					
POLIET 501 0 558 441 PRIMAGAZ 615 7 630 463.9 PROMODES 1562 32 1562 1212 RENAULT 129.3 4.4 156.7 104.1 REKEL 17705 32 1775 990 RONE POULENC A 182.4 -1-2 184.6 120.6 ROUSSEL-UCLAF 1530 0 1530 919 SAINT GOBAIN 835 17 851 608 SAINT-LOUIS 1400 2 1600 1168 SAINT-LOUIS 1600 1168 SAINT-LOUIS 1600 11600 1168 SAINT-LOUIS 1600 11600 11600 11600 SAINT-LOUIS 1600 11600 SAIN					
FRIMAGAZ FROMODES FRO					
PROMODES					
RENAULT 129.3 4.4 156.7 104.1 REVEL 1705 32 1775 990 1776 REVEL 1705 32 1775 990 1776 1706 1706 1706 1706 1706 1706 170					
REKEL 1705 32 1773 990 RHONE POULENC A 182.4 -1.2 184.6 120.6 ROUSSEL-UCLAF 1530 0 1530 919 919 SAINT GOBAIN 835 17 851 608 1530 17 851 1600 1168 SAINT GOBAIN 835 11 851 608 116 85 11 585 333.5 SCINEIDER 293 4.5 293 204 185.6 RHONE POUR SEB 1120 18- 1154 662 SETA 220 7.5 240 188.7 SIDEL 403.9 12.9 404 275.25 SOCIETE GENERALF 646 11 646 530 SOLIAC LIMITED DATA \$40.5 0 96 54 SUEZ (CIE.) 275.6 4.7 275.6 170.2 SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV-FSE.1 (IFI) 508 1 635 485.6 USINOR SACILOR 79.2 145 87.4 65 SVALEO 394.8 2 394.8 65			4.4	156.7	104,1
RHONE POLILENC A 182.4 -1.2 184.6 120.6 ROUSSEL/UCILAF 1530 0 1530 919 SAINT GOBARN 835 17 851 608 SAINT GOBARN 836 17 851 608 SAINT GOBARN 836 17 851 608 1168 SAINT LOUIS 1400 2 1600 1168 SAINT LOUIS 1400 2 1600 1168 SAINT LOUIS 140 120 185 1154 662 185 1120 185 1154 662 185 1120 185 1154 662 185 1155 1154 662 185 1155 1154 662 185 1155 1155 1155 1155 1155 1155 1155	REXEL.		32	1775	990
ROUNSEL-LUCLAF 1570 6	RHONE POULENC A		-1.2	184,6	120.6
SAINT-LOUIS	ROUSSEL-UCLAF	1530		1530	
SANOFT SB5 11 S85 333.5 SCRINEIDER 293 4.5 293 204 SEB 1120 -18 -1154 662 SETA 220 7.5 240 188.7 SIDEL 220 7.5 240 188.7 SIDEL 320 403 9 2895 1710 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE) 275.6 4.7 275.6 170.2 SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV-FSE 1 (TFI) 508 1 635 485.6 UAP (CIE.) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 65 VALEO 394.8 2 394.8 249	SAINT GOBAIN	835		851	- 608
SCHNEIDER 293 4.5 293 204	SAINT-LOUIS	1400	2	1600	
SEB 1120 -18 - 1154 662 SETA 220 75 240 188.7 SIDEL 403.9 12.9 404 275.25 SOCIETE GENERALP 646 11 646 530 SOLLAC LIMITED DATA 5405 0 96 54 SUEZ (CIE.) 275.6 4.7 275.6 170.2 SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV FSE.1 (TFI) 508 1 635 485.6 UAP (CIE.) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 629 VALEO 394.8 2 394.8 229	SANOFI				333.5
SEITA 220 7.5 2A0 188.7 SIDEL 403.9 12.9 404 275.25 SOCIETE GENERALP 646 11 646 530 SOCIETE GENERALP 5405 0 96 54 SUEZ (CIE.) 275.6 4.7 275.6 170.2 SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV-FSE.1 (TF1) 508 1 635 485.6 UAP (CIE.) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 65 VALEO 394.8 249	SCHNEIDER				
SIDEL 403.9 12.9 404 275.25 SOCIETE GENERALE 646 11 646 530 SODEXHO 2748 9 2895 1710 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 275.6 170.2 275.6 170.2 SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV-PSE I (TFI) 508 1 635 485.6 USP (CIE.) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 65 VALEO 394.8 2 394.8 249	SEB		-18		
SOCIETE GENERALE 546 11 646 530 SODEXHO 2748 9 2895 1710 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 275.6 4.7 275.6 170.2 SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV-FSE.1 (TF1) 508 1 635 485.6 UAP (CIE.) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 65 VALEO 394.8 2 394.8 249					
SODEWHO 2748 9 2895 1710 SOLLAC LIMITED DATA \$4.05 0 96 54 SUEZ (CIE) 275.6 4.7 275.6 170.2 SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV-FSE.1 (YF1) 508 1 635 485.6 UAP (CIE.) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 65 VALEO 394.8 2 394.8 249	SIDEL.				
SOLLAC LIMITED DATA \$4.05 0 96 \$4 SUEZ (CIE.) 275.6 4.7 275.6 170.2 SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV-PSE I (TFI) 508 1 635 485.6 UAP (CIE.) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 65 VALEO 394.8 2 394.8 2394.8					
SUEZ (CIE.) 275.6 4.7 275.6 170.2 SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV FSE.1 (TF1) 508 1 635 485.6 UAP (CIE.) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 65 VALEO 394.8 2 394.8 249					
SYNTHELABO 595 7 605 330 THOMSON-CSF 172 42 173 114 TOTAL 482 4 486 316 TV-FSE.1 (TF1) 508 1 635 485.6 UAP (CTE.) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 65 VALEO 394.8 2 394.8 249	SOLLAC LIMITED DATA				
THOMSON-CSF 172 4.2 173 114 TOTAL 482 486 316 TV-FSE I (TFI) 508 1 635 485.6 UAP (CIE.) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 65 VALEO 394.8 2 394.8 249					
TOTAL 482 4 486 316 TV-FSE.1 (TF1) 508 1 635 485.6 UAP (CTE) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 65 VALEO 394.8 2 394.8 249	SYNTHELABO				
TV FSE.1 (TF1) 508 1 635 485.6 UAP (CIE.) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 65 VALEO 394.8 2 394.8 249					
UAP (CIE.) 148 2 148 98.5 USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 65 VALEO 394.8 2 394.8 249					
USINOR SACILOR 79.2 1.45 87.4 65 VALEO 394.8 2 394.8 249					
VALEO 394.8 2 394.8 249					
77444					
17 WARRING 26 WARRING 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	WORMS ET CIE K	201	_	3,13	

1 2 1.45 2 3 WORMS ET CIER **GERMANY**

	_			
AACH & MUNCH BET REGD	1190	10	1430	900
ADIDAS	148.2	•33	157.8	86.75
ALLIANZ HLDG.	3174	91 4	3374 1230	2486 879,88
ALLIANZ LEBENS. ALTANA	1320	5	1344	911
ASEA BROWN BOVERI	625	2	680	600
BADENWERK	616	0	616	490
BANKGESELLSCHAFT BER	33.6	-0.2	39.25	25.07
BASF	60.9 65.A	0.65	62.18 65.4	34.27 42.8
BAYER HYPBK.	52.35	-0.2	53.8	35.96
BAYERISCHE VBK.	61.7	0.4	66	41
BEIERSDORF	91.5	3	91.9	54.3
BERLINER KRAFT&LICHT	482 41.55	0.5 -1.6	490 43.8	400 35.1
BHF BANK BMW	1073.5	1.5	1101.5	771.5
CKAG COLONIA KONZERN	153.5	-2	155.5	99.5
COMMERZBANK	41.95	-0.75	44.65	31
CONTINENTAL	31.46	-0.23	.31.97	23
DAIMLER-BENZ	120.2	0.4	121	77.3
DEGUSSA	698 72.8	3 -0.6	742. 76	483.5 49.58
DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	83.45	0.2	85.15	68.25
DEUTSCHE LLOYD VERS.	4100	0	4100	3972
DEUTSCHE TELEKOM	32.5	0.13	33.9	29.93
DRESDNER BANK	52.6	-0.35	54.68	37.48
PORD-WERKE	858 318	0 -4.1	930 335	750 300
FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	145.4	0.7	150.8	113.4
FRESENIUS PREF.	328	-2	341.3	- 161.1
FRLKRUPP-HOESCH KRU	261	-2.8	264.5	190
GEHE	107.7	1.4	111.5	77
HAPAG LLOYD	820	0	1008	710
HEIDEL B ZEMENT	139	0.5	139 ,	93
HENKEL	87 83.4	5.8 3	87 88.4	61.2 54.25
HENKEL PREF.	485	0	496	380
HOCHTEF	68.9	-0:05	74.2	57.8
HOECHST	71.65	-0.1	73.28	43.23
IKB DT INDUSTRIEBANK	29.6	0	30.1	26,75
ISAR AMPERWERKE	541	0	645	499
KARSTADT	518.5	8.5 40.5	615.5	479
LEIFHEIT	62. 1085	31	1085	55 853
LINDE LUFTHANSA	23.75	0.3	25.23	19.75
MAN	437	3.5	440	350.4
MANNESMANN	674	16	682.9	497.2
MERCIK KGAA	62.85	0.2	66.1	52.7
METALLGESELLSCHAFT	33.35	-0.25	34.75	24.61
METRO	135.2	12	143.5	120
MUNCH RUCK REGD.	3820 440	65 10	3845 450	2700 400
NESTLE DEUTSCHLAND	408	17	438	339.5
PREUSSAG RHEINFLEKTRA	1170	6	1380	1062
RWE	70.55	1.25	70.55	52.61
RWE PREF.	57	0.\$	57.35	42.92
RWE-DEA	428	3	435.5	381
SAP	250.5	5.8	277	175
SAPPREF.	253.2	3.4	284	182
SCHERING	142 113.5	0,1 -2.1	142 121.9	101
SCHWARZ PHARMA	224.5	2	231	77.5 123
SGL CARBON	25.8	2.9	85.96	70.8
SIEMENS SKW TROSTBERG	48.7	0.4	49.05	30.01
SPRINGER (AXEL) R	1099	4	1099	843
SUEDZUCKER	752	-17	789	640
THUEGA	460	5 43	505	425 261,7
THYSSEN	318	45	321	201./

VEBA	91.7	0.2	94.8	63.99
VEW (B)	500	4	522.5	428
VIAG	697.3	3.3	702.5	537.25
VICTORIA HDG, R	1255	-5	1360	842
VOLKSWAGEN	779	5.5	779	49\$
volkswagen pref.	618	9	816	376
WUERTT.VERS.BET.	1135	-3	1185	800

SWITZERLAND						
AARE-TESSIN R	860	10	940	820 -		
ABB AG B	1811	2	1828	1397		
ABB AG R	351	0	357	274		
ADECCO B	408	20	406	225		
ALUSUISSE B	1170	2	1173	911		
ALUSUISSE R	1194	3	1200	916		
ARES-SERONO B	1555	20	1555	B70		
BALOISE R	2830	-10	2960	2280		
BANQUE PARIBAS SA P	290	0	360	290		
BK VISION B	806	6	207	690		
CLARIANT	667	-5	692	367		
CREDIT SUISSE R	151	2.5	151	106		
ELEKTROWATT B	539	0	541	412		
EMS-CHEMIE B	5535	75	5615	4550		
GOTTHARD BANK B	718	-2	720	630		
HOLDERBANK B	1074	44	1074	837		
HOLDERBANK R	214	7.75	214	168		
JULIUS BAER B	1610	32	1610	1215		
LLAB	439	0	439	368		
MOTOR-COLUMBUS B	2400	0	2730	2160		
NATIONAL-IN. R	2720	-20	2950	2(25		
NESTLE R	1570	18	1570	1275		
NOVARTIS B	1693	9	1693	1059		
NOVARTIS R	1693	16	1693	1056		
OFRLIKON-BUEHRLE R	148	1.25	148.5	104.5		
PARGESA B	1500	10	1505	1340		
PRIARMA VISION B	742	7	742	516		
PERELLI INTL. B	220	0	220	131		
RICHEMONT B	1965	9	2120	1610		
ROCHE HOLDING B	18000	0	18000	14000		
ROCHE HOLDING 65H.	12190	205	12495	8780		
SAURER AG.ARBON R	710	1	710	440		
SCHINDLER R	1480	25	1483	1130		
SMH B	980	32	980	695		
SMH R	222	4.25	222	153.5		
STILLHALTER VIS.	650	17	650	542.32		
SUEDELEKTRA B	1180	-20	1250	890		
SULZER P	927	12	942	633		
SULZER R	952	-2	982	691		
SURVEILLANCE B	3280	30	3450	2300		
SURVEILLANCE R	- 620	12	620	435		
SWISS BANK COR	277.5	Z	277.5	213.75		
SWISS RE. R	1437	2	1452	1182		
SWISSAIR R	1335	60	[345	963		
TAG HEUER	206	-2	252	179		
UNION BANK SWITZ B	1249	12	1339	1137		
UNION BANK SWITZ. R	249.25	0.25	301	230,75		
VALORA R	294	75 .	294	203		
WINTERTHUR IN. R	860	.7	860	698		

JAPAN

4900	80	5200	3820
6300	-50	6580	3870
1680	10	1910	1440
1020	-30	1320	987
756	0	1200	742
3890	50	5500	3480
811	-5	1350	744
1110	-20	1290	J 100
626	-7	824	550
1040	-30	1340	1010
387	-24	718	*387
326000	-F5000	424000	326000
672	-10 .	957.6	672
1790	-30	2590	1700
620	-12	1010	620
1810	130	1810	1210
7300	-130	10533.33	6960
2100	-10	2240	1630
2570	30	2630	1800
	6300 1680 8020 7.56 3890 811 1110 626 1040 387 326000 672 1790 620 1810 2100	6300 -50 1680 10 1690 1-30 756 0 3890 50 811 -5 1110 -20 626 -7 1040 -30 387 -24 326000 -15000 672 -10 1790 -30 620 -12 1810 130 7300 -10	6300 -50 6590 1680 10 1910 1620 -30 1320 756 0 1200 3890 50 5500 811 -5 1350 1110 -20 1290 626 -7 824 1040 -30 1340 387 -24 718 326000 -15000 424000 672 -10 957.6 1790 -30 2590 620 -12 1010 1810 130 1810 7300 -130 10533.33 2100 -10 2240

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

1	-			_	
l	CANON SALES	2440	-20	2799.99	2281,81
l	CHIBA BANK	677	-3	966	670
Į	CHUBU ELEC POWER	2030	-90	2660	2030
ı	CHUGOKU BANK	1630	60	2050	1540
l	CHUGOKU ELECPOWER COSMO OIL	2030 3475	-60 -14	2500	2030
ŀ	CREDIT SAISON	, 2630	50	724 2680	475 2240
1	DAI NIPPON PRINTING	1950	-20	2140	1780
l	DAI-ICHI KANGYO BK.	1240	-20	2160	1190
ŀ	DATE	800	-7	1490	778
1	DATICHT PHARM,	1880	-10	1920	1510
L	DAINIPPON INKACHEMIC	391	4	569	368
1	DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY	498 1380	30	827	477
Į	DATWA SECURITIES	392	-17	1720 1640	1310 892
ſ	DDI	722000	-3000	962000	718000
ļ	DENSO	2420	-10	2810	1990
1	DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2440	70	2500	2190
	EAST JAPAN RAILWAYS	504000	-1000	603000	474000
l	EBARA	1470	20 -	1780	1400
ŀ	EISAI FAMILYMART	2310 4740	-60	2400 5120	1790.47 4180
ľ	FANUC	3470	-50	4660	3330
	PUUI BANK	1210	-30	2420	1180
Ì	FUJI ELECTRIC .	472	-6	608	425
ŀ	FUJI PHOTO FILM	3690	10	3890	2890
	FWIKURA	905	0	987	702
ı	PUJISAWA PHARM. FUJITSU	915 1190	-28 10	1170 1240	853 944
L	FURUKAWA ELECTRIC	502	5	672	465
ŀ	GUNMA BANK	.936	-21	1360	913
	HACHIUNI BANK	1020	-20	1260	0101
l	HANKYU	541	-1	649 -	541
ŀ	HIROSHIMA BANK	476	-19	678	476
١	HITACHI HITACHI METALS	1080 745	0 -2	1140 1380	968 730
	HITACHI ZOSEN	472	11	624	405
l	HOKKAIDO ELECPOWER	2000	-50	2510	2000
	HOKURIKU BANK	358	-7	710	358
	HOKURIKU ELEC POWER	2010	0	2510	2000
ı	HONDA MOTOR	3240	70	3470	2130
	HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN	5100	70 -40	5100	3090
١.	ISHIKAWATIMA-HARIMA	1420 439	7	2859.13 545	1420 430
1	ISUZU MOTORS	453	-13	650	417
	TTO YOKADO	5360	50	6860	5030
	LOCHA	565	0	200	515
	JAPAN AIRLINES	503	-10	910	485
	JAPAN ASSDIFINANCE	7500	-100	13400	6800
ŀ	JAPAN ENERGY	300	6	430	282
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC.	2260000 803000	70000 -3000	2800000	1800000
	JOYO BANK	600	-3000 -I1	1010000 820,86	754000 590
	JUSCO	3260	-70	4030	2550
	KAIIMA	740	-10	1200	674
	KANSAI ELECTRIC PWR.	2110	-60	2550	2110
	KAO	1260	10	1490	1190
	KAWASAKI REAVY IND.	472	17	565	433
	KAWASAKI STEEL	293	4	401	278
	KDD	7530	80	12200	7070
	KEIOTETTO ELEC.	523	-14	658	521
	KEYENCE KINDEN	14300	0	15100	11600
	KINKI NIPPON RAILWAY	1490 719 '	-20 -8	1760	1420 704
	KIRIN BREWERY	1020	-30	817 1420	1010
	KOBE STEEL	204	-3u -3	342	204
	KOKUYO	2490	-40	3160	2380
	KOMATSU ~	827	15	1090	790
	KRS	1140	Û	1763,64	1120
	KUBOTA	54 I	4	760	506
	KURARAY	994	-6	1240	994
	KURITA WATER IND	2530	0	2750	2209.06
	ICYOCERA /	7130	-20	8000	6510
	KYOWA HAKKO KOGYO	790	-40	1090	751
	KYUSHU ELEC POWER	2020	-40	2620	2020
	LONG-TERM CREKOF J	391	-21	920	391
	MARUBENI MARUI	479 1630	2 -10	637	428
	MATSUSH,KOTOBUKI ELT	1030 3720	-10 40	2436 3720	1590 2360
	MATSUSHITA COMMS.	3230	-10	3360	2290°
	MATSUSHITA PLECINDS.	1850	20	2060	1630
	MATSUSHITA ELEC, WKS.	998	8	1190	960
	MAZDA MOTOR	380 ~	5	550	338
	MINEREA	983	4	0001	862
	MITSUBISHI	1100	-100	1490	1010
	MITSUBISHI CHEMICAL	344	7	600	100

🖸 اسعار الاسهم مقدمة من شركة بيناستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. 🖸 الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة».

MITSUBISHI ELECTRIC	681	8	824	627
MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	1260 847	-10 7	1540 964	1090 \$36
MITSUBISHI MATERIAL	451	1	642	405
MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.A BKG	396 1180	-3 -20	973 1870	233 1100
MITSUI & COMPANY	905	12	1000	\$50
MITSUI FUDOSAN MITSUI MARÆFIRE INS	1120 635	-10 4	1520 587	577
MITSUITST.BANKING	709	-13	1300	6 91
MTISUKOSHI MURATA MANUFACTURING	711	-11 30	1240 4340	680 3100
MYCAL	1580	-10	1890	1430
NAGOYA RAILROAD NGC	436 1380	0 10	569 1470	433 1090
NGK INSULATORS	1070	0	1240	1030
NICHIEL, NEKKO SECURITIES	8600 674	10 -30	8770 1370	6500 674
NIKON NINTENDO	1550 7950	-10 -10	1680 8500	1150 6310
NIPPON CREDIT BANK	200	-1	444	181
NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS	724 1290	-3 -40	1110 1660	656 1290
NIPPON OIL .	519	-2	766	510
NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	536 294	2	773 385	505 286
NIPPON TELLNETWORK	32300	-800	37400	28300
NTPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	464 742	-5 9	649 998	463 623
NISSHIN STEEL, NISSHO IWAI	282 416	-1	483 624	270 370
NISSEN POOD PRDS.	2220	-10	2900	2170
NKK NOMURA SECURITIES	237 1500	• -20	344 2380	223 1490
NPN.TELG. & TEL.	\$45000	-10000	916000 854	744000
NSK NTT DATA COMMS SYSTE	664 3250000	14 30000	3710000	561 2990000
OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	695 603	-14 -14	1040 755	658
OJI PAPER CO.	638	6	989	626
OKI ELECTRIC IND. OMRON	543 1990	-1 0	931	506 1740
ONO PHARM.	3520 7700	170	4000 8800	3030 7500
ORIENTAL LAND ORIX	5250	70	5260	3990
DSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	2020	-13 -20	42 <u>8</u> 2650	1810
PROMISE	5190	60	5900	4430
RICOH ROHM	1370	30 140	1370 2000	1060 5600
SAKURA BANK	663	-22	1240	650
SANKYO (IST) SANYO ELECTRIC	3320 481	100	3330 675	2370 414
SAPPORO BREWERIES SECOM	897	-11 10	1050 7400	895
SEGA ENTERPRISES	6360 3430	40	5380	6350 3160
SEIBU RAILWAY SEXISUI CHEMICAL	4330	0	6430 1480	3500 1010
SEKISUT HOUSE	1090	-20	1370	1030
SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	7000 950	110 -13	7410 1100	6480 °
CHARP	1590	-20	1920	1420
SHIKOKU ELBÇTRIC POW SHIMIZU	2039 789	-60 -3	2570 1240	2020 713
SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	2230 1400	-10	2300 1440	1870 1140
HEZUOKA BANK	1010	-30	1450	1000
SHOWA SHELL SEKTYU SMC	600 7650	-4 70	1180 8610	\$00 7050
SOFTBANK	10300	550	15714.29	7680
SONY SONY MUSIC ENTINT.	8460 4230	100	8460 5780	6060 4050
COMOTINUE	915	-20	1250	860
FUNITOMO BANK FUNITOMO CHEMICAL	1240	-36 2	2260 572	1240 398
SUMITOMO ELECTRIC IN	1650	10	1650	1320
TUMITOMO MARAFIRE I TUMITOMO METAL INDS.	670 262	-8 0	996 348	664 244
RUMITOMO METAL MININ IUMITOMO REALADEV.	784 732	13 -11	1100 875	658 685
SUMITOMO TRUST & BAN	911	-14	1540	844
SUZUKI MOTOR FAISEI	1110 541	-10 -19	1490 815	1050 506
TAISHO PHARM.	2720	40	2800	1980
TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1120 2410	-50 30	1770 2450	1080
TAKEFUJI	8260	-50 ·	10200	7710
TOK TELLIN	7820 443	₽D -7	7820 605	4920 434
ERUMO	1690	10	1690	1030
THE SANWA BANK TOBU RAILWAY	1280	-50 -6	2170 736	1280 511
TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	1990	-20 -15	2620 1450	1990
OKIO MARAFIRE INS.	900 1060	-13	1470	900 995
OKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER	1690 2210	0 -50	2020 2860	1600 2210
OKYO ELECTRON	4070	-20	4370	2800
OKYO GAS OKYU	302 543	-1 -15	412 855	292 530
ONEN	1190	-40	1620-	1140
OPPAN PRINTING ORAY INDS	1370 674	4		1270 -659
OSHIBA	707	7	862.	685
OSTEM CORPORATION	2920 1230	-30	3500 1660	2770 1140
OYO SEIKAN KAISHA OYO TRUST & BANKING	2820 757	-170 -13	3970 1150	2400 725
OYODA AUTOLOOM WKS	2010	-20	2240	1820
OYOTA MOTOR	3160 1960	60 60	3350 3280	2190 1720
VEST JAPAN RAILWAYS	374000	0	379000	367000
AMAINT HE HANY	1590	0	1930	1500

WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARINS. YASUDA TSTÆBKO. 37400 1590 2190 403 2230 1150 1740 534 348 37900 1930 2190 633 2500 1300 3160 839 706 HONG KONG:

HONG KONG						
AMOY PROPERTIES	01		11.6	8.25		
BANK OF EAST ASIA	34.3	-	37.3	25		
CATHAY PACIFIC	11.95	-	14.8	11.65		
CHEUNG KONG HDG.	75.75	-	77.75	49.7		
CHEUNG KONG INFR.	22.75	•	23.3	12		
CHINA LT & POWER .	36,5	-	3&	32		
CHINA RESENTREP!	16.6		18.2	4		
CITIC PACIFIC	39.9	-	45.6	27.8		
CONSIELEC POWER ASIA	18.25		18.25	12.05		
DAO HENG BANK OF.	38.5		43	26.75		
FIRST PACIFIC	10.7		12.85	9.4		
GUOCO GROUP	44,4		48.9	34.7		
HANG LUNG DEV.	15.95	•	175	13.9		
HANG SENG BANK	93.25	-	96.25	72		
HENDERSON INV.	9	-	9.65	6.4		
TENDERSON LD.DEV.	73.5	-	79.5	50.5		
HK.A: CHINA GAS	14.9	-	15.55	11.88		
HK.TELECOM,	13.65		16.4	12.13		
HONG KONG ELECTRIC	27.9	-	27.9	22.55		
HOPEWELL HDG.	4.7	,	5.9	4.1		
ISBC HDG.	184		184	1105		
HUTCHISON WHAMP.	59.75	•	64.25	44.5		
iysan dev.	28.2		31	20.95		
CERRY PROPERTIES	19.85	-	22.85	17.5		
VEW WORLD DEV.	50.25	•	53.75	32.3		
EARL ORIENTAL .	5.6	-	5,65	1.56		
SINO LAND	. 9.I	-	10.05	7.05		
fun hung kai props.	93	-	98	64.25		
WIRE PACIFIC 'A'	71.5	-	75.75	62		
WIRE PACIFIC B'	11.25	-	-12.15	9.8		
ISIM SHA TSUI PROPS.	21.55	•	21.55	8.25		
WHARFHDG.	35.9	-	40.6	26		
WHEELOCK & CO.	21.6		24.1	14.05		
STN	CAI	POI	bE.			

SINGAPORE

ASIA PACIFIC BREWS.	8.3	-	9	7.05
CEREBOS PACIFIC	10.3	-	13.5	9.55
CITY DEVELOPMENTS	14	-	14.2	₹03.
CYCLE & CARRIAGE	15.2	-	17.9	12.3
DBS LAND	5.75	-	5.85	4.36
DEV.BANK OF SING.	9.1	-	8.01	8.7
FRASER & NEAVE	13.1	-	17.42	13.1
GOODWOOD PARK HOTEL	39	-	39	38
GREAT EASTERN LIFE	24.8	-	33.3	23.5
KEPPEL BANK OF SING.	4.12	-	4,88	3.82
KEPPEL CORPORATION	11.1	-	14.3	10.1
OVERSEAS CHINESE BKG	9.15	-	10.86	9
OVERSEAS UNION BANK	62		7.35	62
SEMBAWANG	7.85		8.2	5.7
SINGAPORE AIRLINE 20	7.1	-	8.5	7.1
SINGAPORE AIRLINES	7.1	-	8 <i>4</i> 5	7.05
SINGAPORE LAND	8.45	-	10.B	7.4
SINGAPORE PRESS HIDG.	12.3	-	15.6	12.2
SINGAPORE TECH INDIL	3.8	-	4,14	2.99
SINGAPORE TELECOM	3.32	-	4.1	3.04
SINGAPORE TELECOM 10	3.32	-	3.98	3.04
STRAITS SSHIPLAND	434		52	4.06
UNITED INDUSTRIAL CO	1.19		1.61	1.15
UNITED OVERSEAS BANK	9	-	9.7	8.35
WING TAI HOLDINGS	45		4.6	2.82

MALAYSIA.

AMINE HOLDINGS	22.3		22.8	1475	
BERIAYA SPORTS TOTO	13	-	13.8	6.55	
COMMERCE ASSET-HDG.	19.5	-	20	13.8	
DCB HOLDINGS	10.2	-	10.2	7.45	
EDARAN OTOMOBIL NASI	24.9	_	26.25	18.2	
GENTING	17.2	-	24.5	16.4	
HICOM HOLDINGS	6.35	-	7.6	5.4	
HONG LEONG CREDIT	16	-	16	10.5	
MAGNEIM CORPORATION	5.1	-	535	3.43	
MALAYAN BANKING	29.25	-	29,25	20.9	
MALAYSIA INTL SHIPPI	6.45	-	8	6.45	
MALAYSIAN RESOURCES	10.2		. 11.2	5.55	
PETRONAS GAS .	9.15	-	11.3	9	
PROTON (PPRIISAHAAN O	15.9	-	16.2	92	

PUBLIC BANK

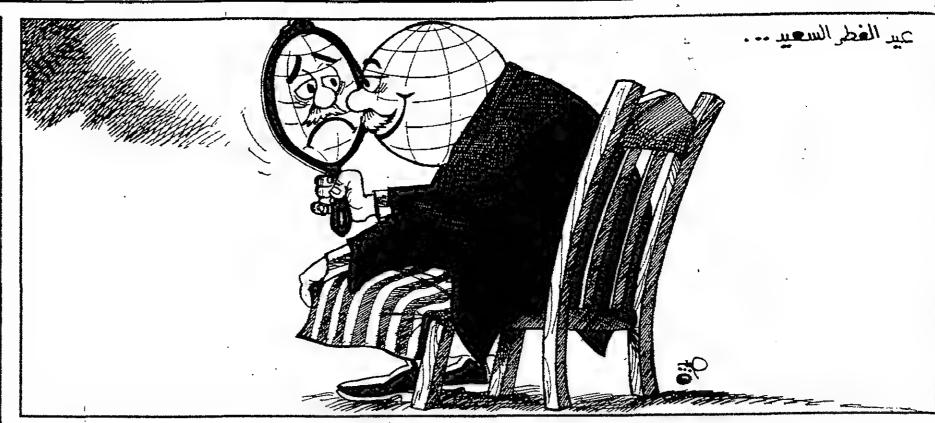
ATT	מידים	AT	TA	
YTL CORP.	13.8		15.3	10.8
UNITED ENGINEERS (M)	211	-	24.1	16.
TENAGA NASIONAL	£1 12	*	13.1	8.6
TELEKOM MALAYSIA	30.4	-	24.2	192
SIME DARBY	9.65	-	10.4	6,3
SARAWAL ENTER CURP	4.2%	-	6.35	3.9
ROTHMANN OF PALL MAIL	26	-	28	214
RESORT WORLD	11.8	-	15.8	11.
RENONG	47		4.74	3,6
RASHID HUSSAIN	26,7	-	20.8	7.9

AUSTRALIA					
	AMCOR -	8.17	0 15	9.66	742
	AUSA NZBANKING GRO	8.1	0.13	N 18	5.55
	BORAL.	3.45	0.02	3.67	2 99
	BRAMBI IS INDS	224	0	24.65	15.1
	BROKEN HILL, PTY	17.73	0.07	19 93	15.72
	CMBL BLOG AUS	13 44	0.11	13 46	9.87
	COCA-COLA AMAJII	1 29	0.24	18	12 15
	COLES MY FR	5115	-0.01	5.23	4.23
	COMALCO	fi.tels	£10	79	5.97
	CRA	18.58	0.34	21.5	17.35
	CSR	4 44	40.01	4.67	4
	POSTERS BREWING GP	2.65	0.04	2.65	2.04
	KT AUSTRALIA	12.8	0.23	13.8	10.29
	LEND LEASE CORP.	23.8	0.55	24 65	18.11
	NAT AUS BANK	15.75	0	14 67	11.07
	NAT MUT HOLDINGS	1.83	0.02	1.88	1.69
	NEWS CORP	5.76	0	7 74	6.05
	NEWS CORP PREFORD	5,57	-0.02	6.79	4 96
	PACIFIC DI'NLON	3.11	0.01	3.33	2.43
	PBLAND BCAST	6.8	0	6 8.2	5.12
	PIONELR INTI,	3.77	0.02	3 46	3.29
	WESTPAC BANKING	7 30	0.06	7.68	5.27

NEWS CORP NEWS CORP PRIFFORD PACIFIC DIVLOR	5.76 5.57 3.11	0 -0.02	7.74	6.05 4.96 2.43
PBLAND BCAST PIONELR INTI,	6.8 3.77	0.01 0 0.02	3.33 6.82 3.96	5.12 3.29
WESTPAC BANKING	7 40	0.	7.68	5.27
WMC LIMITED	5	0.11@	9.82	7.41
WOODSIDE PTL	6 65	0.74@	9.83	6.61
WOOLWORTHS	3.35 XX7 X	/OD	341 YZ	2.75
		YOR		
ABBUTT LABS, AFTNA INC CONTSTOCK	52.25 54.53 77.38	-2.61 0.5 -0.63	\$0.13 56 75 82.38	35.13 39.38 58
AIRTOFCH COMMENT AT		L#3	33.63	23.13
ALLIED SIGNAL		1	73.63	53.5
ALLSTATE CORP		-013	65.75	38
ALUMINUM COOF 351	66.75	-0.5	73	54.25
AMERIXPRESS	62	1	62.14	40.5%
AMERIKANI, PROS	(4 25	1.25	66.38	49
AMERINTLA P	122	0.63	122	\$8 13
AMERITA CH	59 25	0.5	66.38	50.25
AMGEN	57	40.75	65.5	51.5
AMOCO	57 13	40.75	88	66
AMP	39.13	40.75	46	33.75
ANHAUSER-BUSITE	43 25	0 13	43 25	32,44
ARCHER DANI S-MIDE	19,25	0	23	15,83
AT&T CORP.	38,38	-0 13	47 11	32,14
ATLANTIC RICH	129.63	-1 88	142	108.75
AUTOMATIC DATA PROC	41.75	-0 13	45 63	36 38
BANK OF BOSTON BANK OF NEW YORK	43.63 71.75 37.75	-0.75 0.13 0.88	47.63 71 88 37.88	32.13 45.63 23.31
BANKAMERR'A BANTER IN IL BELL ATLANTIC	115.25	2	115.25	68.88
	47	1.25	47	38.74
	67.25	-0.75	74.38	55.13
BELLSOUTH	13.25	-0.25	45 5	35,63
BERKSHIRE HATHAWAY	35200	-100	37950	30100
BIOCHEM INTI	5.06	0	8	4,25
BOEING BOSTON SCIENTIFIC	106.5 64.25	€a 9 -0.63	113.88	74.88
BRISTOL MYERS SQUIBB	R2	0.13	128.58	79.75
BURLINGTON NTHN SANT		-0.38	89.68	78.13
CAMPBELL SOUP		-1.13	84.13	57.13
CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON	77.75	0.13	80.13	63
	95	0	96.25	65
	65.38	-0.25	69 5	53
CHRAZIT-E CHRAZIT-E	35.88 55 150.38	-0.38 0.38 -2.38	36.13 56.25 153.5	26 41.38 101.88
CISCUSYSIEMS	63.88	0.88	74.88	42.94
CITICORP	116.63	0.38	119.38	73.88
COCA COLA COLGATE PALM COLUMBIANICA DEALTHO	57.75	ڪ0-	59.63	39.37
	99.63	1.13	99.63	75.38
	40.13	0.5	41.5	32.17
COMPAQ COMPUTERS COMPLITER ASSOCISANTL CONAGRA	81	0.38	86.75	36.5
	47	0.63	67.25	40.5
	50.88	-0.25	53.75	37.88
CORESTATES FINE. CPC INTL.	50.75	0.88	54,63	36.63
	75.75	-2	83.5	65 63
CSX	46, 75	0.25	52.75	41.75
CUC INTI	23,68	-0.63	27.33	18.67
DEAN WITHER DISCOVER	41,13	0.5	41.13	24.63
DEERF	41.75	는 15분??	47.13	35.13
DELL COMPUTER	61.13	- 1	69.25	14.12
DISNEY (WALL)	74 - \$	- 1152	76	53.38
DOW CHEARCALS DU PONT LA DE NEMOU DUKE POWER	75.38 117.78 45.25		91.88 111.75 52.63	70.63 74.63 43.5
EXXON FANNIE MAE	4) 🐉	0.00	106	78.35 26
FIRST BANK SYS FIRST CHICAGO NUD	76 63 56.55	0.23	10.63 76.73 58.25	19.5 53.75 38.13
FIRST DAT \ FIRST UNION FLEET FINL (a)	36.63 85.38 54.25	1 0.5	85.38 55.88	34.06 57.5 38.5
FORD ASSTOR GANNFIT GENILLC:	32 13 78 5 104	-0.13 1.75	37.25 78.5 107.38	29.5 64 74.63
GLAMBIS	66 13	-0.38	68	52.25
GENRE	163,5	0.63	169,38	139.13
GENERAL MOTORS	56,25	-1	62,5	46.63
GRIEFIL	78.25	-0.63	84.5	48.88
	46.75	I	48.63	38
HALLBURTON	69.5	-1 <u>-2</u> 9	73.13	50
HER / HE	40.38	-0:75	41.5	30,38
HEW CUT I'V KARLI	51.25	0:5	56.88	38,25
HOMEDLING	51	0.75	59	43,25
HONEYWEET	71.5%	2	73	49,75
HOUSEHOLD INTE	97.68	0.63	99 75	63
HANDS TONE WAS	82.63	1.88	86,25	62
INTIL	153 13	-4.13	164.75	53,13
INTLBUSINGER	146	-2.75	166	90,25
INTLPAPER JOHNSONEJOHNSON	41 24.8%	-0.38 1.5 0.5	44.3.8 58.1.8 80	35.75 43.75 63.13
KELLONG KELCORP KIMBERI Y-CLARK	52 96.25	0.13 -0.25	53.13 102.88	35.63 69,68
LOCKHEED MAKTIN CORP LOCKHEED MAKTIN CORP	86.88 86 63 97.75	-0.25 -0.75 -1.13	87.63 95 63 99 75	54.5 74.5 73.38
MAY DEPT STORES MINA CORP	53.38	4).5	56	30.63
	45.5	0.3%	50	40.81
	35.5	4).5	36.25	17.75
MCDONALIA	45	-0.5	54,13	42.75
MCDONA DOUGH 35	66.38	0 13	70.5	42.81
MCLCOMALI	36.13	-0 13	36.25	22.94
MEDITRONIC	55 38	40.3.3	70.5	47.38
MELLON BANK	75 13	0.25	76.13	51.13
MERCA	62	2.13	92	57
MERRILL LYNCH	55 88	-0.63	86,88	55.25
MICROSOLF	97 13	1.25	103 13	47.56
MINNESOLA SING & MISHO	83 88	-0.25	86 25	63
MONSANTO	129,5	-1 528	132.38	107,8\$
	35,68	0.38	42.63	26,02
	103,23	2.38	164.5	77,13
MORGAN (IP) MOTUROLA NATICTTY	45 CF	2.13 0.n.3	45.88	44.75 32.5
NATIONSBANK	11: 25	0.68	111.38	72
NIKL B	63.88	-1.38	68.38	31.81
NORI OLK SOUTHIRN	09	0.75	95.13	78.75
NORWEST	47.75	0.25	48 13	32.5
NYNEX	50.38	-0.75	56 25	42.25
ORACLE CORP	30.5	0.8h	49 75	27.67
PG&F	22.75	0 13	27.38	19 63
PACIFIC TILLSIN	38.35	-0 75	39.5	26,38
PENNEY JULY	17	0	56.75	47
PEPSICO PETZER PIDLE MOPETS	32 38	0 S	35 63	28.13
	89 75	1 13	92.5	61.63
	121 63	1 75	122 38	86.25
PHILLIPS PTI PNC BANK PPG INDUSTRILS	40.75 54.25	0 63 0	46 75 40 75 61 75	32.63 28.63 45
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON	11963	2.75 4.5 -0.5	119 63 55 63	61 44_38
REED INTESPS ADK SI. RHONE POLEES OF FORER RIR NABISCO HEG CORP	35 72.88 33.75	4) <u>25</u> 0	18.25 31.68	30 75 58.38 25.13
ROCKWELL INTENSIVE	66	0.25	66 63	46 63
ROLAL BRAZANANI QUE	8	0.25	36 25	22 38
SAFEWAY	35.25	1.5	48 25	26 5
SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS	38 D2 5 6 6 3	-0.25 -0.25	40. <u>75</u> 60 75.63	30.38 46.25 53.5
SCHERING PLODGR SCHLUMBERGER SEAGATE THAT	73 106.63 ac 1 i	-1 1.25	115.5 51.5	70.25 19.44
SEARS ROFBULK	49.75	1.25	53,13	40.63
SOUTHERN	21.5	-0.13	25,75	21.25
SPRINT	42.38	0.88	44	31.95
SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BYNKS	32.38 50.25	-0.25 9.38	35 51.75 108 38	21 B1 33.62
TEXACO TEXAS ISSAS TEXAS UTILIDADES	103.88 76.5 40.25	-1.5 2.25 -0.13	76.38 45.38	79.5 41.75 39
TIME WARM R	38 85	0.63	45	32 13
TRAVELERS OF	53 13	-0.25	54.5	28 <i>5</i> 7
TYCO INTERNATIONAL	56 5	0.38	59 13	34.63
UNION PACIFIC	60 13	4) 13	63 63	44 96
UNITED TECHNOLOGIES	69 75	-0 13	70 12	51.06
UNUCAL US.WEST COMMUNICATIO US.WEST MEDIA GP.	43.38	-1	45 13	29
	31.88	-0 63	37	27.88
	18.25	0.25	23	15.63
VIACOM B	32.5	-0 13	44.25	30.88
WACHOVIA CORP	57.75	0 63	60	40.88
WALGREEN	42.88	0.88	42.88	30.75
WALMART STORLS	23 63	0.5	28 13	20.88
WARNER LAMBERT	83 25	2.5	83 25	46.5
WELLS FARGO	301 36	-1.63	304.75	220.13
WESTINGHOUSE FLIC	16	0 13	20:63	15.5
WEYERHAEUSER	45 63	-0 13	50:5	41.5
WMX TECHNOLOGILS	31.5	-1	36.63	28.25
WORLDCOMM INC.GA	25.13	0.25	25	18.63
XEROX	56.75	0	59 75	41.83
			سعية	* عطة رسا

MICROSOFT
MINNLSOFA ANNOR ME
MODEL
MODEL
MODERA
MODELA
MATORIA

 $\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) \right) = \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) \right)$



حكومة واحدة لدولتين: اميركا وروسيا!

سليم نصيّار *

🗯 من المتوقع أن يسافر الرئيس الفلس ياسر عرفات الى موسكو صباح الاثنين المقبل الموافق ١٧ الجاري في زيارة رسمية شجِّعة على القيام بها وزير ضأرجينة روسيا يفغيني

وهذه الزيارة الثانية منذ آذار (مارسن) ١٩٩٥٠ أي منذ سنتين تقريباً - التي أوكل مهمَّة اعدادها وترتيبها الى أمين سر اللجنة التنفيتية محمود عباس (ابو مازن). ويستنتج من اتساع الفترة الزمنية بين الزيارتين ان جنداراً من الجليد كان يفصل قيادة الكرملين عن أبو عمار، خصوصاً بعد رَهانه على عوية الشبيوعيين في انقالابَ ١٩ `آب (اغسطس) ١٩٩١ وامتناعه عنَّ تهنَّة غورياتشوفُ ويلتسن بعد نجاح الانقلاب المضاد. وربما توقع من وراء ظفر حلفائه السنابقين عبودة التبعباون أَلُوتُنِوْ، الذي فَقَبته منظمة التحرير في ظل رئيسين وَثُقَا تُعاوِنُهُما مع اسرائيل على حسَّابِ اضَّعافَ أرتباطهما بالعرب. وبسبب انهيار هذه العلاقة لِلتينة التي رعت نشاط المنظمات الفلسطينية منذ سُتُمف الستينات، أضطر عرفات إلى الراهنة غلى الخيار الإميركي لعله يعوض بواسطته غياب الحليف الإساسي. لكن الإنحيّان السَّافِن المُوقَّفُ الأميركي الى جانب اسرائيل شجعه على فتح قنوات المصالحة مع موسكو على اعتبار انها راغبة في استضافة آحدى جولات المحابثات الإسرائيلية - الفلسطينية... وأنها عازمة على الحياء المفاوضات المتعددة الطرف. ويستدل من الإجْتَمَاع الَّذِي عُقِد في عمان السَّبَّت الاسْبِقُ وحضره سفراء روسيا في المنطقة برئاسة نائب وزير الخارجية فيكتور بوسوفاليوك أن موسكو تمهد لتنشيط دورها في الشرق الأوسط وهو دور وصفه بريماكوف بأنه يرتكز على مساعي تقريب

اللواقف ووجهات النظر بين اطراف التسوية. الحكومة الإسرائيلية تعتقد أن النظام الحالي الذي يتــوّلى شــؤونة رئيس مــريض مــثلُ بوريسٌ يلتسن هو أفضل نظام يمكن استغلاله لمطحة الهجرة اليهوبية... أو للصلحة تأسيس مشاريم مشتركة اقتصابية وصناعية وزراعية وحربية والسبب ان المجــمــوعــة الـتي تتحكم بقــرارات الْكرملين من وراء الستار ليست بعيدة في تفكيرها السياسي وتوجهاتها الخارجية وخلفيتها التاريخيةً ولُغتُهَا القومية، عن المجموعة الحاكمة في البيت آلابيض. ذلك أن هناك رابطًا مقسسا يجمعهما هو رياط الولاء المردوج والحرص على تستضير طاقبات الولايات المتحدة وروسيا واجهزتهما في سبيل حماية المجتمع الأسرائيلي وَضْمَانَ تَعْوِقَهُ العَسْكَرِي. وَلَمْ يَحَدَثُ فَي أَيْ مُرحَلَّةٌ من مراحل التباريخ القديم والحديث أن تُجِحت اليهودية العالمية في السيطرة على أهم دولتين تعتبران القوتين العظميين اللتين تملكان إضحم ترسانة نووية. وكما تتحدث الصحافة الروسية بصراحة متناهبة، عن القوة الخفية الكامنة وراء سيد الكرملين فتصفها ب دعصابة السبعة،... كُذْلُك تتحدث الصّحافة الأميركية المستقلة عن «مُجموعة

■ جاء رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو

الى السلطة بعد أنتصباره في انتخبابات أيار

(مايو) ١٩٩٦، اي منذ نحو تسعة شهور، وهي

فترة تكفى لطرح السؤال عما فعله بالسلطات

الواسعة التي منّحه اياها الناخبون، أن اسرائيل

بلد لا يمكن وصفه بانه سعيد، نظرا الى الجروح

النفسية العميقة والاستقطاب السياسي ألحاد

الذي يقسمه الَّى نَصْفِينَ شَعِهُ مَتَسَاوِينَ. كما

تواجه اسرائيل أخطاراً عييدة كبيرة، وهي تبعا

لنلك بحاجة ماسة الى قيادة سياسية تتصف بالقوة والحكمة. وقد فقل نتانياهو حتى الآن في

القيام بهذا الدور، الى حد يمكن من القول انّ

حيوية اكثر من صحافة الكثير من البلدان العربية.

وكتب المعلق جويل ماركوس في صحيفة «هارتس»

في كانون الأول (ديسمبر) المأضي: ولا اعرف عن

أي وزير رئيسي في الحكومة أو مسؤول كبير في

لبكود يفهم نشائياهو تماماً. وفيهما يعشقد

المتشددون أنه يخون مبادىء ليكود الاساسية،

يخشى اللَّعتداون آنَّه يبحث عنَّ سبل لتخريب

أتقساق اوسلو، ولم يكن هسناك حكومسة مستل

الحكومة الحالية في الاجتماع على الاستهانة

لنا أن نفترض أن نتنياهو قبل الانتخابات

الاخيرة، التي كان رئيس الوزراء السابق شيمون

بيريز قدَّم موعدها من تشرين الثاني (نوفمبر)

الْمَاضَى الى أيار (مايو)، قَصَى بعض الوقت مع

زملائة ومسؤولي جنهازه السياسي في تحليل

الاوضاع التي تواجهها اسرائيل والاتفاق على

السياسات اللازمة في صال انتصار ليكود في

الانتسخسابات. وشكل أتفساق اوسلو واحداً منْ

وهذا ما لأحظته الصحافة الإسرائيلية، وهي

أسرائيلُ تعانى منْ غَيابُ القيادة.

السبعة، التي تصوغ قرارات سيد البيت الابيض. ولقد أعطت عسملية كشف النقاب عن الاصبول اليهودية لمادلين اولبرايت الفرصة لتسطيط الإضواء على يهويية رفاقها السَّتَّة: صموئنًا بيرغر مستشّار شوّون الامن القومي... وريّماً ايمانويل، المستشار الخاص للرئيس (والده حارب تحت قيادة مناحيم بيغن وهو جندي مسجل في الاحتياط)... وزير النفاع السناتور الجمهوري وليم روبين كسوهين... وزير آلمال روبرت روبن... تنيس روس، المسؤول عن عملية السلام في الشرق الأوسط.. ومارتن انديك، سفير أميركا لدى اسرائيل والمنتدب لمهمة شاصة في الشارجية تِتَعَلَقَ بِالْمُرِحِلَةِ النَّهَائِيةِ مِنَ المُفَاوِضَّاتِ. وَاذَا مَا أضبيفت هذه الوقائع الى حكاية انضمام بيل كلينتون الى طائفة سينية غريبة الاطوار اسسها اليهودي مايكل ليرنر، صاحب مجلة «تيكون» (Tikkun) (وهي مسزيج من تعساليم التسوراة والماركسسيسةً)... الركبُّا قبوة التباثيس النيني والروَّحاني الذي طغيُّ على تفكير كلينتُّونُ ورافقةً حستى داخَّل الأبيض الإبيض. وهذا منا يفسب احتفالاته في المكتب البيضاوي لمناسبة يوم المظلة البهوينة (حانوكا) واعتماره القلنسوة. بل هذا ما دعا أحد الكهنة الكاثونيك لأن يعلق بسخرية بعد كشف اصول وزيرة الضارجية اولبرايت، بانه لم يعد في ادارة كلينتون من يمثل ٢٥٠ مليون مُسيحيني المَيْرِزِكِي سُنُونَى وزيرة الصحة اللبثانية في المُقَائِلِ، تَبِدُو ،عصابة السَّبِعَةِ، في روسيا

اكثر تحكماً بمصبائر البلاد من مشيلتها في الولايات المتحدة. وكان أول من أشار الى طفيانها الله المتعدد الديوان إثر اقالة الجنرال الكسندر ليبيد، مدير الديوان الرئاسي السابق نيكولاي يقورف الذي نشس في صحيفة «كمسمولسكايا برافداء حنيثاً يحنر فنه من تصالف ابنة بلتسنّ تأتيانا مع مدير الديوان الحسالي اناتولي تشسوبايس ورئيس المؤتمر اليهودي الروسي فلانيمير غوسينسكي. وراى ان الوضع في روسيا الآن اسوا مما كان عشية ثورة ١٩١٧، وانَّ اهم عَناصرَ التنهُورِ تتلخُص في غَيَّابُ السلطة وتفاقم الاستياء الشعبي، وتدخلت وسائل الإعلام في موسكو لتعتم على هُذا الخبر، ألى ان حملت صحيفة وأزفيستياء خبرأ جبيدأ مثبرأ ذكرت فيه أن مجموعة موست، المالية التي يملكها رئيس المؤتمر اليهودي الروسي، اصبيحت الآن تسحيطر على الكرملين بعد تعدين رجاله في المناصب الحساسة مثل يفغيني سأفوستيانوف (نائب مُدير الديوان والمسؤول عنَّ الملاك الإداري)... ومكسيم بويكو (المشرف على فِسريق التحالَّيل السياسية)... ويوريس بيريزوفمكي، مالك شركة دلوغوفاز، لانتاج السيارات وقناة دان. تي. في، التلفريونية. وهند بيريزوفسكي بمقاضاة الصحيقة لآنها اتهمته بحمل الجنسيتين الروسية والاسرائيلية. وقال انه ألغى طلب منحة الجنسية الاسرائيلية فور تعيينه نائبا لمستشار الأمن القومي في روسياً. وانتقنته صحيفة ،جيروزاليم بوستَّ، بسُّبُبُ حَجِبُ ماضيه. ونشرَّت الْحَكُمُ الَّذِيُّ صدر بمنحه الجنسية الاسرائيلية مع زوجته غَـاليِّنْا وطفليــهُ أرتوَّم وأنسـتَــازيًّا ونلَّك في ٢٩

السوفياتي. اخطر ما عسرضه الوزير الاسسرائيلي على

والجسرَّء الأكسيس من وسسائل الإعسلام. ونكسَّر انَّهُ شخصياً واحدِ من السبعة الكيار الي جانب رئيس المؤتمر اليهودي الروسي فلاديمير غوسيفسكي وخمسة آخرين بينهم وأحد روسى فقط والبقية يهود. والسبعة هم: أناتولي تشويايس (منير نيوان الرئاسة) فسلاديميس بوتانين (مستور بنك وأنكسيم سابقاً ووكيل وزارة الإقتصاد حالياً) فُلاديميْر غوسينسكي (رئيس المؤتمر اليهودي الأعلام الخاصة) ميخائيل كودوركوفسكي (رئيس شركة مانايت المالية وكل مجمعات النفط والغاز) بيتر افان وميخائيل فريدمان (بنك الفا) الكسندر سمونسكي (بنك ستولشني). والطريف ان هذا الفريق المسيّعُر هو الذّي تاصَّر مَن اجّل توطّيف شعبية الجنيال الكسنبر ليبيد بحيث حصل بواسطته على ١١ مليون صوت لمصلحة يلتسن، ثم اَخْرجِه في الْوقت الْمُنْأُسِ. وْلَقَدُ وَصْبِعِتِ مَعْصَابِةُ السبعة، فَيكتور تشيرنوميردين رئيسَاً للحكومة وجعلته واجهة سياسية تحتمي وراهية من غضب منافس يلتسن على الرئاسة غينادي زيوعانوف ومن الكنيسة الارثونكسية، وليبيد والخيش. وفي حَدَيث نشرته دواشنطن بوسَّتَ، ٱلثَلَيُّاءَ الْمُأْضَيِّ حسنر رئيس الوزراء الروسي في المحدد تشيرنوميرنين ومنير النيوان الرئاسي يتشوبايس من مخاطر توسيع الحلف الإطلسي على إعتبار ان الراديكالدين والمتطرفين وقادة الجيش وزعماء الكنيسة سيستغلون هذه الورقة للانقضاض على دعاةً الإنفتاح على الغرب - أي السبعة - ويؤيدون فكرة المواجهة مع الغرب بسبب استثمرار فكرة العداء لروسيا. ومعلوم أن رئيس الوزراء ومدير الديوان اجريا مصابئات مهمة مع دالسبعة الاميركيين، بعد تهنئة الرئيس كلينتون بالولاية

الثانية. ويتربد في واشنطن أنهما بحثلاً مع الإدارة احتمالات اجراء انتخابات رئاسية مبكرة فيما لو عجرْ بلتسن عن مواصلة مهماته. وسط لجواء رسمية مرحية عاد وزير التجارة والصناعة غانان شارانسكي الى روسيها ليرور زَنْرَانَتُهُ فَي مَعَنَقُلُ «لَفُورِتُوفْ، وَيَضْغَ إَكْلِيلًا مَنْ الزهر على قبر والده ويعقد صفقات تصارية وصناعية وزراعية وتقنية بحماية الحكومة الاسرائيلية التي خصصصت ٥٠ مليون دولار كضمان من المضاّطر التجارية. واعترف الوزير الروسي الاصل انه يريد زيادة حسجم التسبسادل التجاري من نسبة وأحد في المئة (٥٠٠ مليون دولارً) اللَّي نسبة عشرة في المُئة، اي ما يساوي نصف حدم التبادل التسجاري مع الولايات المتحدة. ولقد اصطحب معه وقداً مُؤلِّفاً من ٧٠ شخصية اقتصادية وصناعية وعسكرية لتنفيذ هذه الخطة، على اعتبار انها تمهد لعلاقات ثنائية مميزة، ولتعاون وثيق مع مليون يهودي وصلوا في الإعبوام الخَسمسة الماضيسة من الاتحساد

الاستراتيجي، الذي وصفه بأنه خطوة سابقة لـ في لقاء بثته مع بوريس بيريزونسكي محطة داف. تَى، اعتَّرف انْ مَفَاتَيح ادارة روسياً هي في «التحالفُ الأستراتينَجي». وفوجئ يلتسن بهذا العرض وطلب تأجيل البحث فيه الى حين زيارة يد سِبِعَة من المصرفيين وكبار رجال الاعمال النينَ يُسيطرون على ٥٠ في المئة من الاقتصاد الروسي نتانياهو غوسكو مطلع الشهر المقبل. كما فوجئ ايضاً بأن العرض الذي حمله الى اسرائيل الشهر الماضى نائب رئيس بلنية موسكو فلانيمير راسين اصبح في طور البحث الجدي. وهو عرض يتعلق بمشروع بناء انبوب غاز طبيعي من روسيا الى أسرائيلٌ بتكلفة تقَدَّر ببليوني نولار. ومعلوم ان رجل الأعمال الإسرائيلي يوسي رام كان اقترح قبل عامين فكرة استيراد الغاز الروسي عوض الغاز المصري او القطري، على ان ينقل بواسطة انابيب معتدة من روسيا، عبر جورجيا وارمينيا، الي قيسباري في وسط تركياً. ومن هناك يرسل في انبوب الَّيُّ مَدِّينَةَ اصْنَةَ عَلَى انْ يَدْخُلُ الِّي ٱسرائيلًا عبْرٌ ثُلاثٌ نقاطَ حيفًا وثلُ أبيبٍ وأشْدود. ومنعاً لحصول اي احتكاك مع سورية سيثبت الاندوب على مسافة ٩٠ كلم بعيداً عن الساحل السوري-اللبناني. ويستدل مِن مراجعة وقائع هذا المشروع ان رام قَدم اقتراحه باسم تجمع دوني بدعى دلاسار،. وتساهم في هذا التجمع شركة دغارفروم، الروسية التي تولى ادارتها تشير كوميريين رئيس الحكومة. وبما أن هذه الشركة تجسيد القوة السياسية والمالية التي يعتمد عليها رئيس الحكومية للوصيول ألى رئاسية الدولة في ٱلْانتخَابات المقبلة، فقد تحدث مع نتانياهو فيَّ الشبونة عن موضوع صفقة الغَّارْ. وطلبٌ منَّا تاييداً كاملاً ضد موقف الوزير ارييل شارون المعارض لهذه العملية بسبب تكاليفها الباهظة وصعوبة حماية الانبوب عبر بلدان معانية وريّر التجارة والصناعة شيرانسكي بحث في

احتمالات تنفيذ هذا المشروع مع المسؤولين الروس - أو بالأحرى المسؤولين اليهود في روسيا – على اعتبار أن أسرائيل قررت الانتقال آلسنة ٢٠٠٠ من استُخْدام الكَهْرَبَاءُ ٱلَّى استَخْدام الغارُ. وبِينَ الإسباب المُوجِبةُ مَا وضَّعه رام في تُقريرهُ منْ أَنْ هذا الانتقال يريح المفاوض الاسرائيلي من التركيرْ على موضُّوع المياه ان كان في محاتثاته مع لَبِنَانَ أو مَع سُورِيَّةً. وَشَكَلَ هَذَا ٱلتَّحُولَ سَيِثِير شمعون بيريز الذي كان وافق مبدئياً على صفقة الغاز مع قطر لأسباب سيأسية. ويقول مدير ادارة مشروع الغاز دان واردي ان اقتراح مصرهو الإكثر أغراء بسبب قصر الانبوب (٠٠٠ كلم من بورسعيد) وبسبب رخص السعر، ولكن شيرانسكي يعارض هذا الاقتراح لأن احتياط مصر من الغاز غير كبير.

المهم أن زيارة أبو عمار لموسكو سنتكون زيارة محاملة لأن همومه السياسية ستطفى على همومه الاقتصادية. ومن المؤكد انه سيتحسر على عهد بريجنيف عندميا كبأن اعتضياء اللجنة المركبرية يِفْرِشُونَ فِي طريقه السَّجِادِ الاحمرِ. أما الآنُ فليس في كل روسيا من يطمئن الى مساررته سوى وزير الصارجيية بريماكوف. وهو السوول الروسي الوحيدُ المتّعاطُفُ حالياً مع العرب، علماً بأن والدَّه يهودي من تبيليسى في حورجيا.

ارتيس الوزراء وجد نفسه هدفا لهجوم منظم في

وُسْأَتُلَ الْأَعْلَامِ الْأَمْيِرِكِيةَ، وتَبِعَتَ نُلْكُ رَسْالَةَ أَدَانَةً

وقعها شمانية من وزراء الخارجية ومستشاري

الأمن القومي الأميركيين السابقين، وصولًا الَّيُّ

تُصرِيح انْتَقَّادي صَاغَةً بعناية الرَّئيسُ كلينثونَ

نفسه - متماشيا مع توقعات بأن الرئيس بعد

اعادة انتخابه سيشعر بحرية اكثر للضغط على

وفاقم من الأمر توجيه اسرائيل رسائل غير

سمية مُفَانَهَا أَنَّ القُرَارَاتِ ﴿شَكَلِيَّةُ مِ وَوَصَلَ نَلْكُ

ألى اسماع المستوطئين النين طالبوا على الفور

يمكن لحكومة نتانياهو اليمينية أن تبقى في

السلطة الى السنة ٢٠٠٠ على الأقل. وقد صنع رئيسها لنفسه متاعب اضافية باعطاء وعود

مُتَعَجِلةً فِي كُلُ الْأَتْجَاهَاتُ - وَعُودٌ يَعْرِفَ قِبِلْ غَيْرُهُ

انه لا يستطيع تحقيقها. من هذا فإن الرأي العام

الإسرائيلي يرآه فئ شكل متزايد شخصا ضعيفا،

ويدرك أن سيل تصريحاته الذي لا ينقطع يشفى

الأفتقار إلى الثقة بالنفس والقدرة على صنع

القرار، أما في الخارج فان الاكتربية ترى ان

اسرائيل اليوم عُقية على الطريق الى السلام فيما

دفعت مواقفه الدول العربية الى توحيد الصفوف

في شكل لا محتميل له منذ سنين. هل يسخطيع

نتنياهو التعلم من اخطائه كما تعلم رئيس

الوزراء الراحل اسحق رابين؟ هل حرّم امره، بعد

اتفاق الخليل، أن لا طريق سوى الى الأمام؟ هل

بدأت عملية السلام بالانطلاق مجددا؟ انها أسئلة

لا تهم الاسسرائيليين فقط بل الشرق الاوسط

ىت**أ**كيد القرآرات.

والعالم اجمع. 🕠

* كاتب وصحافي لبنائي. اصدقمائه السبعمة هو برنامج والتعماون

هل بيدلى روس بشهادته؟

المسار اللبناني كما يعامل الفلسطيني بمعزل عن العدالة والقوانين الدولية.

لعنةلبنان

■ لا شك أن السفير الأميركي في بيروتٍ تكلم في ما لا يخصه عندما دعا الى «عدم الاغتباط» لمقتل ٧٣ عسكرياً اسرائيلياً في اصطدام المروحيتين. من شانه ان يحزن ويعلن الحداد داخل سفارته، وبالطبع من الأفضل والاكثر اخلاقية عدم الشماتة حيال الموت والموتى. ومع ذلك لا يمكن هذا السفير او سواه فرض معاييره على احد، فهو ليس في لبنان لتلقين اللبنانيين، خصوصاً أولتك الذين عانوا ويلات الاعتداءات الاسرائيلية، قواعد السلوك وأداب المناسبات. وإذا كان السفير ريتشارد جونز نطق بدافع لخلاقي، فهو لخطأ في اختيار المناسبة، لأن «الاخلاقية» الاميركية تغاضت وتتغاَّضي عنَّ الكثير من الأنتهاكات بدرافع سياسية محضَّة. كان الأحرى به ان

عدا الدواقع الانسانية، وليس اقلها عدم نسيان مجزرة قانا واحزان اهالي ضحاياها، هناك دواقع سياسية كانت تستوجب صمته، اهمها ان الموجيتين كانتأ تحلقان فيوق أرض محمثلة تخص لبنان، البلد الذي يقوم فيه جونز بمهمته

الديبلوماسية. وفي اي حال ليس مهما ما يقوله السفير الاميركي او ما لا يقوله، فهو يتصرف مثله مثل سائر الديبلوماسيين الاميركيين ووفقاً لـ «تربية» خاصة يتلقونها لـ «تقديس» كل ما هو اسرائيلي. المهم، فعلاً، أن المروحيتين، كما قيل، كانتا تقلان كميات كبيرة من النخائر والمتفجرات، أضافة إلى العسكريين. المهم، ايضاً، أن تتذكر

ان عملية حصلت في جنوب ابنان قبل أيام وقتل فيها ثلاثة اسرائيلين، ومن المحتمل

الاسرائيليون قبل سواهم أن كُل حروبهم في لبنان ضريت سمّعتهم النولية وطرحت تساؤلات عميقة في مجتمعهم، شبيهة بنك التي طرحتها بشكل أعمق الانتفاضة

الفلسطينية. وتكفي في هذا السياق الاشارة الى أن لحتلال جنوب لينان هو الاحتلال الفلسطينية. وتكفي في هذا السياق الاشارة الخرى ان الوحيدة الذي ارتكبته أسرائيل ولم تستطع تبريره بولياً، تكفي أيضاً أشارة اخرى ان عمليات المقاومة في الجنوب هي العمليات الوحيدة التي لم تستطع اسرائيل دبيعها، على انها أعمال أرهابية مهما بالغت في استخدام السمعة «الارهابية» لـ «حزب الله»

وستبقى ولعنة لبنان، مسلطة فوق رؤوس الاسرائيليين، فهم اختاروا الاحتلال وعليهم أنَّ يَدَفَعُوا ثَمَّنَهُ. لَكَتُهَا قَد تَكُونَ فَي المُسْتَقَبِلُ لَعَنَّةٍ عَلَى السَّلَام نفسه أذا عومل

من الطبيعي، بعد حادث المروحيتين، أن يتنكر الاسرائيليون مجددا أن احتلالهم هذا الشريط الحدودي مع لبنان كان ولا يزال «لعنة» عليهم. فما يسمونه «الحزامُ الأمني، كلفهم ويكلفهم الكتبر بشرياً ومانياً، وحتى معنوياً، وظل مردوده الأمني دون التكاتُّيف، حتَّى أنه سناهم في تعقيد ملف السالَم مع لبنان. وحتى في الجساب النهائي لم يكسبهم هذا والحزام، ورقة ذات قيمة في أي تفاوض مع لبنان، وإنماً استقرت ورقة مساومة قوية ومفيدة على المسار السوري، لا اللبناني. ويعرف

انْ تكون اسرائيل في صدد الاعداد لعملية انتقامية.

■ في الوقت الذي تُبذل جهود لتحريك المسار السوري - الإسرائيلي واستئناف المفاوضات التي اوقفت في شباط (فبرآير) ١٩٩٦، اعتَرَفُّ سفير إسرآئيلَ السابق لدى واشنطن إيتمار رابينوفيتش بأن الاميركيين الذين تابعوا تلك المفاوضمات كانوا على علم بأن الانسحاب الكامل من الجولانِ هو أمرِ ممكن. سجل هذا الاعتراف الاميركي انتوني لويس، بعد أن طلب تعليقاً من رابينوفيتش على ما قاله السفير السنوريّ لدى وأشنطن وليد المعلم – في مقابلة اجبرتهاً منعنه مجلة الدراسيات الفلسطينية التي تصدر بالانكليزية مجوَّرنال اوف بالستاين ستاديز، في عدها الاخير - من أن رابين وبيريز أعترفا بالانسحاب الكامل من الجولان

وبرغم أن مسؤولين سوريين أخرين سبق أن تحدثوا عن هذا الالتزام، الذي أكنه الرئيس حسني مبارك له أيضاً، فقط أضاف للعلم جديداً وهو أن فريق الفأوضين الإسرائيليين الذي راسه رايينوفيتش كان كرر الالتزام المنكور على طاولة للفاوضات في منزعة واي بلانتايش، في ماريلاند. والاهم في ما قاله المعلم، الذي رأس فريق بلاده في المفاوضات الإسرائيلية، هو أنه طلب الى النسق الأميركي لعملية السلام دينس روَّس أن يسجل ما قاله للفاوضون الإسرانيليون في شأنَّ الانسحاب من

ب ان تعليق رابينوفيتش، كما اورده لويس في جريدة «هيرالد تريييون» الدولية قبل أيام، تضمن رواية مختلفة. ولكن أهم ما في هذه الراوية هو أن الأميركيين - وروس تحديداً - كانوا على علم باستعداد إسرائيل للانسحاب الكامل من الجولان. قال رأيينوفيتش: «ما حصل حقاً هو اننا تركنا السيد روس، واميركيين أخرين كانوا يسعون الى تجاوز الفجوة بيننا وبين السوريين، يفهمون أن الانسحاب الكامل من الجولان هو امر ممكن بشرط أن يقبل السوريون مطالب إسرائيل في شأن الامن

تَتِفَقُّ الروايتان، اذاً، على أن روس فهم أن حكومة حزب العمل كانت مستعدة لانستاب كامل. ولكنهما تختلفان في ما أذا كان المنسق الاميركي فهم بلك بطريقة مباشرة أو غير مباشرة. وهنا يصير لزاماً عليه أن ينلي بشهائته حول ما حصل

لقد اتهمت بوائر عربية عدة روس بالانحياز الى اسرائيل خلال المفاوضات حول برتوكول إعادة الانتشار في الخليل. وامامه الآن فرصة لكي يدفع عن نفسه هذا الاتهام ويستعيد ثقة العرب في دوره كوسيط اذا بادر بإعلان شهانته والاجابة عن استلةٍ محددةً أهمها: ما الذي سجلة – على رجه الدقة – في شأن الاتسحاب من الجولان، واي من روايتي للعلم ورابينوفيتش اقرب إلى الصحة، وهل تم الاتفاق في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦ على الانتهاء من المفاوضات في حزيران (يونيو) من العام نفسه لتكونُ وتُبِيَّةَ الاتفاق جاهرة في ايلول (سبتمبر) الماضي وفق ما ورد في روايةً

مسم. أما إذا التزم الصمت، سيكون سكوته قرينة على ان راوية المعلم هي الاكثر صحة. وإذا كانت القرينة لا ترقى الى مستوى الدليل القاطع، يكفي - الآن - اعتراف رابينوفيتش بأن روس وزملامه كانوا على علم بأن الانسحاب الإسرائيلي الكامل من

7

عبدالوهاب يندرخان



أسسنها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الضارن

الكتب الرئيسي زندن): للكتب الرئيسي زندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التعريز: قيلتك، ١٨٩٨-٦ - ١٧١، قفاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١، ٢٧١٤٢٥ - ١٧١، التلكس: ٢٥٧٤٦ - الادارة العلبة: قهاتف: ١٧٨٨ - ١٧١ - التلكس: ٩٢٥٧٥ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١ -- الثورنيع: قلهاتف: ٢٠٢٤ه - ١٧١ . الفاكس: ١٠٤٤ - ١٧١.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York ■ مكتب نيويورك: 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

 مكتب بيروت الحمراء، شارع الشادات، بناية شأتيلا، الطبقة الرابعة. ` الهاتف/ الفاكس: ٥/٤/٢/١/٨ (١٠) Rubieovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض؛ جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام ص ب . ٨٤٤٨ أو الرياض ١١٥٤٧ ، الهاتف: ٥٧٥ ٥١١٤ / ١٩١٥١٦ / ٢٠٤٥١٢٤ ، الفاكس: ٥٣٢٥ ٢٠ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز للشاري والفترش - لليزانين، مكتب رقم (٦) الهائف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

> 🗷 مكتب القاهرية: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين أسيتي، أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شاة ٩ الهاتف ٢٠٥٨-٤٦ الفاكس: ٢٠٥٨-٢١

🗷 مكتب واشتطن:

🖀 مكتب البحرين: - الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتين، النامة صرب. ١٠٦٥٩ / · المائف: ١١١٧٥ - ١٧٢، الفاكس: ٢٠٢٩٥ - ١٧٢

- للتحرير: ١٠٠ بناية الشيخ مبارق شارع للحكيمة، للنامة ص.ب. ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٣، الفلكس: ٢١٢٨١١ - ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شاقة، إقامة شالة شقة ١٤؛ الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

- صنعاً - شارع القيادة - بناية مركز سبأ المفروشات رفَّم (١) المعود الثالث المهاتف ٢٢٤٩.٦ (الفاكس) ۲۲۲۲۲۲ - من ب ۱۹۷۲۱ -- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

المركز الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الانالس، مبنى تهامة، العلكة العربية السعوسة، الهائف: ١١١٤ ١١٢ (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٨٠٠٨٦٩ تصغر عن شركة الحياة الدولية للنشر

المحروع عن سرحة الحديث المحافة و النشر – المحرين المحافة و النشر – المحرين المحافة و النشر – المحرين المائة و المائة Registered as a newspaper at the Post Office

بالاحمق، خَصَصَ وقَتاً يكفي للقرار فيما يجِب

عمله ازاءه. ورغم تركيره في حملته الانتخابية على الثنديد المرير بعملية اوسلو للسسلام فُقد كان بالتاكيد يُدرك أن غالبية الاسرائيليين تؤيد

وتصريحاًت نُثَّانياهو قبلَ الأَنتخاباتُ افتَّقرتُ الي

انهل المراقبين في الشهون المبكرة من توليه السلطة ما

رزمتين من العلف، وهلك جوعا لانه لم يستطع أن يقرر نحو اي رزمة يتجه. أضافةً التي ذلك فعد ارتكب رئيس الوزراء اخطاء شنيعة، من بينها فتح النفقُ التاريخي قرب الإماكن المقدسة الأسلامية في القدس الشرقية،

العمّل ورفضتها مرارا. واقدم تتنياهو على فتح النفق بالرغم من مسسورة المسوولين الأمدين الاسرائيليين، وكانت النتيجة الانفجار الدموي في

قرر توسيع المستوطنات واعطاء امتيازات مالية وخدماتية الى المستوطنين. واثارت الخطوة استياء واسعاً في المجتمعُ الاسرائيلي نفسه، بسببُ الكُلفة العاليَّة الْتي جَّاعِت في الوَّقْت الذي خفضت فيه الحكومة موأزنات الصحة والتعليم

والضمان الاجتماعي. وكالمتوقع أثار هذا الدعم للاستيطان عاصفة كبرى من الاحتجاجات والادانات الدولية وحسب تعبير المنشور الدوري ،اسرائيل الاخرى، فان

السير سيريل تاونسند *

الحكمة، من بين هذه رفضسه قسسام الدولة الفلسطينية، ورفض التفاوض على القدس، وعدم الرغبة أو الاهتمام بمقابلة ياسر عرفات، الذي كان انتَّ حُبِّ رثيسا للسلطة الفلسطينية، وكبانُ معارضوه ومؤيدوه على حد سواء يعرفون أن عليه لقاء الرئيس الفلسطيني وقتا ما. وانرك كثيرون من للراقبين وقتها أنَّ على نتانياهو، في حال الفور، أن ديبلع، خلال الشهور التالية الكثير من تصريحاته وتعهداته

حنو رئيس الوزراء الليكودي اسحق شامير في عمل كل ما يمكن لعرقلة أي تحرك نحو السلام. من الجهة الثانية كان بامكانه أن يسلك دربا أكثر تعقلاً، يتمثل بوضع اتفاق اوسلو موضع التنفيذ لكن باسلوبِه الضَّاصُّ وحسَّبُ توقَّدِيثُه. لَّكن الذِّي

مواضيع إلنقاش الرئيسية في استرائيل، خصوصا اثناء الحملة الانتخابية، ولا بد ان تشانياهو، وهو ليس

تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٣.

من الواضيح تماماً الإن ان الكثير من مواقف

بعد انتصاره كان يمكن لنتانياهو أن يجذو

بدا من عجزه عن تحسد الموقف من عملية السلام وجاء شلله السياسي لينكر بقصة نلك الحمار الشبهير، الذي وجد تفسه على بعد متساو من

وهي الخطوة التي كانت اقترحت على حكومة

ووجه ضربة اخطر الى قضية السلام، عندما

* عضو مجلس العموم البريطاني (حزب المعافظين).

entire the second of the secon

ختراع رواية اخرى لطبيعة الصراع ونظريات الامن

السبب ٨ شباط (فيراني) ١٩٩٧ للوافق (شيوال ١٤١٧هـ/ العند ١٤٤٠)

محمد خالد الازعر*

■ بخل حصيت النطبيع الثقافي مع ما يسمى قوى السلام الإسرائيلي الى الساحة العربية على أستُحَياءً من باب التسوية المصرية الاسرائيلية منذ ما يقرب من العشرين عامًا. لكنه اصبح بالتوازي والتبزامن مع إلحاح محاولة التسوية السلمية للصراع الصبهيوني العربي والقضية الفلسطينية في مطلع التسعينات، من بين أبرز شرواغل هذه الساحة من دون موارية. وإذا كان التناظر حسول هذا الحسديث، جسدواه ومسترزاته وبواقعه وأهدافه ووظيفته وافأقه المستقبلية، باخذ بمنهجية عقلانية هادثة، فأنه لا يُخَلِّو أَحْيَانًا مِنْ جَمُوحِ الْعُواطَّفُ والانفعال والشراشق بالكلمات الساخنة، الذي يكاد يُرقى الى التنابذ التدافع بالكلمات فضلا عن التنابذ

مصعب منطقماً، أن لا تشتط الأراء والطَّروحساتُ في قَسَصْنِينَةً ساخنة شديدة الحساسية، مثل والتصاور، وهو التعبير الحركي عن والصلة؛ مع مشقف العدو التاريخي للامة لزهاء قرن ونيف من السنِّين، لكن إذا لفَّ الْشَطَّط احابيله على أعناق من يفترض أنهم عقلاء الأمة وضع يرها، ويصل بهم الى التسخياصم والقطيب فسة بعنى اننا براي البعض بصدد حرب اهلية بين الحماعة الثقافية العربية، حرب لا تحتاجها الأمة ولأتنتمي ألى الحروب الثقافية المثمرة في هذا التوقيت المفعم بالهموم الذاتية

إذًا كانت الأمة، ومشقفوها ليسوا استثناء، لا تختار بمحض ارادتها كل ما تواجهه من عوارض وأزمات ومهمات أو حروب يكون لزامنا علينها وعلى صنفوتها الشقافية في بعض الاحيان ان تخوض غمار ما يطرح عليها من مستجدات بغير سابق انذار. فما بالنا بحسنيث لا ينتسمي الى المفاجأة على طول الخط لقد كان لهذا الحديث ننر ومعطيات قبل الوقت المساضس، على الأقل في

ساحة عربية مهمة كمصير. وثمة دلائل على أنه قبل توقيع اتضاق أوسلو وتوابعه بعام واحد، أثيرت نى الاوسياط الفكرية الفلسطينية قضدة العلاقة المقبلة بين الثقافي والسياسي فيحال إقرار تسوية للقضية ألفاسطينية لا تحقق كل الطموحات الوطئية أو القومية التساريُّ عبية. ومن الاستشة التي حلقت في الإجواء: ما دور المثقفّ الذي حمَّل الحلّم والاستَّقَهامات الجندية وعبر عنها بمضتلف ضروب الإبداع منذ بداية الصواع الصبه يتوني العربي؟. اذا كأنّ السياسي ملزماً- أو مسوقا- الى دفع أستكمقاقات تقوق ما يمكن وصَّفه بالإنجازات، فما الذي على الْلَيْقَافَى أَنْ يَغْطِهِ؟. هَلَ دُورُهِ أَنْ يبرر؟. هلُّ يَنْبِغَي عليه أنْ يقُولُ لا، ئم يختفي بضمير مستريح أو قَلَقٌ؟. فماذًا عن المُوقِّف من المُثَّقَّف الضَّالع حتى أذنيَّه في العملية السياسية التي يتطوع بمباركتها والتامين على مخرجاتها؟. هل يتعين على الثقافي عصوماً أن يسائل المبياسي تأسيسا على ثوابت الحلم، أم أن الأمسر يطرح معاللة تلقى على السياسي ان بتعاطى مع البومى المستحد الخاصع لضغوط حقيقية أو موهوميَّة، فيما يبقى الثقافي حاملاً لمسؤولية التنكير بالحلّ التاريخي والمبادئ التي طالما روج

الآن، ما عاد صديث التطبيع الثقافي - وغير الثقافى- يتعلق بمحاولات متلصصة تتعلق بوسط عربي محدود جغرافياً أو ثقاَّفياً، و أَنْمَا شَـاعَلَ اسْسَاسِي يطاول الفضاء العربي الواسع وتنقسم من حسوله الآراء وتثبور في ظلاله محاور بلغت طور محاولات تشكيل تصالفات بمسميات وعناوين مستنضارية الامواء فمقابل أكثر من ملتقى لمقاومي دالتطبيع، على الصعيد العربيَ، ثملة أرهاصبات لإنشباء منتبيات مغايرة – حتى لاً نعجل بالقول إنها تقيضة أو مضادة - على

مُسعديد عربي- اسسرائيلي بمداخلات دولية، كمثل الملتقى الذي يدمل أسم «تدالف شعبي من أجل السلام، الذي ينطلق من كوبنهاغن برعاية بنمركية.

وبالتداعي عن هذه الظاهَرَة، ٠ شيبه الاستقطابية، بغض النظر عن حجوم المندرجين فيها من المشقيقين العبرب سنوف ينشنا تصعيد ربيف للمحاجاة الفكرية ومستويات التناظربين دعاة التطبيع ومعارضيه، والواقع ان شعثاً من ذلك اخذ في التبلور بالقبعل على مسا بالاحظفي الامسيات والملتقيات التي تضطلع بها بعض الراكر البحثية العربية (في القاهرة مشلا)، أو عبسر الحوارات عن بعد التي تتجلي في ما تَنْشيره الصحفّ السيبارة ووسيائل الإعلام المرئي والمقروء. ولا شك فسيسه، هو أن مسثل هذه التجليات، قُدمت ما يكفي للشعرف على كثير من الإفكار المرجعية أو الأساسية التي يدفع بهنا دعناة التطبيع على سببيل الترويج لدعوتهم التي قدر للمرء اللقاء بها مباشرة ومن افواه اصحابها في بعض «الكلمسات، ذات الصلة. وليس بعد الاستماع ملياً لهذه الافكار سوى ضبرورة التعامل معها بالتحري والمعالجة ووضعها على بساط التنفيذ

التسعسرش لمسسأر الصسراع الصبهيوني العربي والقضية الفلسطينية يمثل فكرة جوهرية ظاهرة بين يدي دعوة التطبيع. لا تهتم هذه الدعوة كثيرا بالعودة الى جنور الصبراع ومسبباته ومسراحله الاولى، برَّعُم أن ثلكُ منا يزكى الأحقاد ويصب على النيران زينسا، وانه لا جسدوى من نكئ

ان هذه اسوأ وصفة للتصدي

الموضوعي، باعتبار ان نلك يقع ضَمَنَ مَا يُنْبِغَي عَلَى مَعَارِضَيّ قضية التطبيع عمله. فَى أطار هَذَا الفهم يبيدو ان الإنطلاق منّ التاريخ القريب، او حتى داخر لحظة؛ إن امكن، عند

جراح، الماضي ونحن نتوجه الى

للمستقبل، فاذا كأن الصراع حالُّ مرضية، فلا اقل من أن تتابع تاريخ المرض وتطور مسراحله وأعراضه الجانبية ومظاهره بهدف استنصاله، اللهم الا اذا كان المطلوب بعض المسكنات والمهدئات. والمدهش هو أن تنحية تاريخ الصراع لا يتسق وطبيعة الطرح الصههيهوني كنظرية

+ وتطييق، إذ الصهيونية زائر من حُوفُ التباريخ، وإلا منا معنى والقدس ٢٠٠٠؟ وما معنى إحياء التسرات اليسهسودي في فلمنطين بعامة وفي اماكن بعينها كالقنس والخليل او مرارات وقبور اخرى تضاصية؟. بل ما معنى وجبود الدولة اليهودية من الإصلُّ واثلُّك لعل المطلوب هو إهمال الرواية العربية للصراع، او التجاورُ عن التكنيف العسربي لتماريخ هذا الصراع. فإنْ مَضْيِنا خُلْفُ هذا التحليل الى غايته، فسوف نصل الى طرفين احدهما بتحرك من الماضي الى المستقبل، والإخر عليه ان يتحرك الى المستقبل ايضاء ولكن بلا ماض. ولا يتصور ان دعاة التطسع

هناً، رَبِمُا حِسارُ افستسراصَ انْهُمُ سوف يكتبون تاريضاً اخسر للجسراع يحاولون ترويجه بين شبركناتهم العبرب وغبيرهم من المعنيين. بل لعل هذا الامر أد خرج بالفعل من دائرة الافتسراض الى أرهاصات التطبيق، الذي يتبدى في افكار تطبيعية احَرى يجري تداولها بتواثر ملحوظ مثل؛ أنَّ العرب لم يكن لهم استراتيجية للحرب ولا للسلام تجام أسرائيل؛ ان المشقفين العرب لم يمارسوا دورا في قرآرات الحرب أو السلام بخصوص الصراع فقد اننبوا منذ ألبداية لحركة أنقوى السياسية الحاكمة ونسجوا على منوالها. أن يعض الدول العربية كصصير ولجت الى الصبراع مع اسبرائيل من باب القومية العربية وهو خطأ ينبغي تصحيحه. أن الرواية العربية للصراع بها كثير من الأضساليل، وعلى العسرب ان يعتبرفوا بالأخس الإسبرائيلي كـقـعـبـيـر عن الشقة بالذات؛ إنَّ النكتاتوريات العربية حجبت

في الصائب الصهيوني يفوتهم

الوعي بهذه القسمة الظالمة. ومن

الديموقراطية الصقييقية (كاسرائيل)، لاتخذ مسار الصراع وجهة اخرى. وفي بعض المساجلات كان من السبهل على معنارضي التطبيع يحض هذه الافكار وغيرها وتقويم

ارادة الشعب العراقي الوطنية.

كتب على سبيل الثال صَابط

عراقي كبيس سناهم في قسمع التمردآت العشائرية على الحكومة

في جنوب العراق عام ١٩٣٥، هو

الرَّئيس الأول الركن (رتبة عسكرية

في العبهد الملكي تقابل صاليناً

«رآئدء) محمد حسن الطريحي،

حُنْ أَقَرَ قَائِدِهِ محمودِ السُّهُوائيُّ

منحه نوطي الشجاعة والخيما

لدوره في قبَّتل العسراقسين: «لا

يشرفني تعليقه (نوط الشجاعة)

على صحري في قصصال ابناء

عمومتي وابناء خئولتي لاغراض

سيآسيَّة مُحلية بحَــتة، ولو كان

هذا النوط ممنوحاً لي في قتال

اعسداء الأمسة (و) الوطن وهم

المستعمرون والطاميعون في هذا

البلد لكنت أتشرف به، وحتى نوط

الخدمة لا اعتبرها خدمة للوطن

بل خدمة لحفية من الساسة النين

أشتروا الوطن وباعومه (مجلة

للوسم، عند ١٤ لغنام ١٩٩٣، ص

حقائق الصراع وتغنت على

السياسية العربية تمارس

وجبوده ولو كبائث الحب

إعوجاج منطقها، وكان من بين ما قَدِلَ فَي هذا الاطار انه من غُدر الصحيح أن العرب افتقانوا الاستراتيجية للحرب أو للسلام فإذا اعتبرنا أن الجامعة العربية تعير منذ نشاتها عن كلمة العرب الحماعية الشيئركة، لا يسعنا إهصال تعبيراتها المعلنة إزاء الصراع والقصية الفلسطيئية في اطوارهما المشتلفة هناك البيان العربى المرفوع الى الأمم المتحدة في لُحُظَة يَحُولُ الجِيوِشُ العربية فلسطين في آيار (مسايو) ١٩٤٨، وفيه رؤية متكاملة لمسار الصبراع

أستبانه وأطرافته ومستقبله والطول العربية المقترحية لأنهاثه. وهناك اكثر من مطولة عربية تكررت فيها هذه الرؤية، ولم تكن جميعها تتقيد بمنهجية يوغمائية بل انطوى بعضها على فهم عميق للمستجدات والمتُّغيرات، يما في ذلك الأنطلاق من حقيقة الوجود الإسرائيلي كشان القبول بمبادرة روجرز (١٩٧٠) وخطأب الرثيس السادات امام الكنيست الاسرائيلي (١٩٧٧) واعلان الموافقة على والإنساق مع كُل قسرارات الإمم للتسحسدة بخصوص الصراع كذلك مع اطار مُعريد لتحقيق السلام (١٩٩١). وقعل نلك الموافقة على تسوية

الصراع عبر مؤتمر دولي فاعل، وينتمي الى هذا السياق، القبول الفلسطيني بمعظم هذه الطروحات لاسيما ما تعنق منها بالشيرعينة النولية، فنصلا عن إعلان الدولة الفلسطينية عام ١٩٨٨، ومسلسل الاعتشرافات بالحقيقة الاسرائيلية مقابل

الإعتراف بالحقيقة الفلسطينية. عكس ذلك هو الصحيح اســــرائيل هي التي لا تملك استراتيجية للسلام فيما تعرف طريق الحرب جيداً، ينطبق نلك على مقاربات القوى العمالية ذات الطبيعة العنكبوتية الضبابية ومقاربات القوى اليمينية ذات الجسوهر العسبواني الصسريح. ويدرك الكثيرون مثلا ان حكومة نتأنياهو تعكس بتصرفاتها حال انعدام ألرؤية السلمية والعجن عن الانسجام مع أية استراتيجية مفترضة لسلام أو حتى تسوية عَقَالَائية. ولعل هذا هو أساس

اميل حبيبي يصافح اسحق شامير بمناسبة استلامه جائزة اسرائيلية. فيما لو انصارت السياسة الاسترائيلية جدلأ نحو فروض السلام الحقيقي، كما تعرفها الشرعة السوية لعلاقات الامم و الشيعوب؟ الأيدعو للشامل ذلك الإنسبام الذي يظهر في مناخ

السلوك العثبوائي لهذه الحكومة.

كندلك بالحظ أن هناك رُيفًا

واضحا افكرة عبزلة المشقفين

العرب عن مستان الصبراع حرباً

وسلماً. لو كان نلك صحيحاً فقيم

وليس اكثر سخفاً من ادعاء

الاساق الكامل والنيلية من جانب

الثقافي للسياسي، إلا اعتبار ان

المعركة القائمة ألان في والشرق

الإوسط، هي بين دعاة السلام

وانصار الحرب وان معارضي

التطبيع الثقافي يندرجون تحت

المُعسكر الثاني. أَلْخُلافَ يِقُوم في

الحقيقة بين دعاة سلام بصي

وفروض محينة ودعاة سلام

بمعطيات وطرائق اخسري. هذا

على الآقل في الجانب العربي. أما مطالبة المثقف العربي بأن يدعم

عملية سلام تحت شروط الاحتلال

والسياسة المسلحة الاسرائيلية

وقبواعد الردع النووي، فبمعناه

الإجهاز على كل حوائط الصد

العربي السياسية والثقافية، ولا

يتوافر بين يدي احد دليل على أية

وجهة سيتخذ المثقفون العرب

إذن كان هذا التباين بين مساري علاقة السياسي بالثقافي على السياسي والثقافي منذ جنح الله الى المتسوية على اساس اقل مما بشر به الشاني وناضل الصعيد العربي، كلما ابرز الاول علائم الصلابة التفاوضية واقلع من أجله طويلًا؟ لماذا عَــزوف ممسافة بعيدا عن ما يعتبره الشائى تفريطا غير مبردفي المثقفين في حمهرتهم الخالبة عن الانساق مع رؤية السبياسة أما الارعاء القبائل مأن دولاً العربية للتسوية وما الحاجة الي عربية خاضت الصراع من مدخل الالصاح على جرهم الى صومة روهُمُ العروبة، فلا يقصد به على الحركة السياسية والتصديق على الأرجح الا الشفريق بين فلسطين تمسرفات آهل الحكم؛ وعلى أي شيء يحتلف الطرفان طالما انهما والعرب وبين عبرب وعبرب. وهو على قلب واحد تجاه المضرحات ادعناء يصندر عن جنهل بأصول الامن القسومي لهسده الدول السياسية للتسوية؟ وأي شيء ومقتضياته الأولية. حقا هناك <u>يمنع المثقفين من الهرولة تجاه</u> نظراً فهم في الجانب الاخسر من

دأئرة كبرى يلتقي فيها العربي والقلسطيني وليس عيباً أن يكون محتواها الأرومة العربية. بيد أن ثملة بوائر تخص الامن الوطني للدول العربية المعنية بالصراع، من هي الدولة العاقلة أمنياً التي لا ترى خطرا على نفسسها في هبوط كيان مستزرع بجوارهآ، منجِّج بكل آلات النمار، متَّحفز للعسدوان ليل نهسار، طامع في مشاركتها ميأهها، وارضها وثرواتها متصل عضويأ باعتى القوى العالمية، لا خريطة وأضحة لأهدافته ومتعتاله السكانيية والجغرافية، ينزع الى توسيع دائرة أمنه آلاف الاستيال في كلُّ الاتجاهات؟. وللنين بلمرون إلى مصر تحبيداً - مثلما نكرت احدى المداخلات في أمسية بالخصوص رعاها مركز للبحوث في القاهرة · نشير الى انه جاء حينَ من الدهر،

موغل في القدم، قبل أن تتطور

جِنُوبًا. ونستنكر ايضًا مقولة لها ولالتها المصطفى النحاس باشا رئيس وزراء مـــصــر في تعوز (يوليــو) ۱۹۳۷، أي منذ ســـتن عاماً، جاء فيها «لا استطيع أن احس بالاطمئتان، وانا افكر في قسيسام دولة يهسونية على حسود متصسى، إذ، منا الذي يمنع من أن تدعى ثلث الدولة حـــَقــاً لـهــا في سيناء فيما بعدي. كان هذا التشخيص في وقت كانت فيه اسرائيل مشروعاً للولة بمظهر الغيب، والعروبة، كنظام

آلات الحرب واستراتيجيات الامن

كان فيه الامن المصري يتصد

باطراف الشمام وصبولا ألي تشوم

ما بين النهرين شسالا، وبأواسط

افريقيا وسواحلها الشرقية

اقليمي وأمني حديث فكرة هائمة في القَصَّاءُ العَربي عَموماً والمسري خيصوصياً. ولم تكن سيناء قد احتلت الردين في عقبين من الدولة اليهودية.

ثم منا الذي يُراد بفكرة كهذه هل يبعي اصحابها أن يروج المثقفون لنظرية استراتيجية شاملة، تخومها تمند من كراتشي الى الدار البيضاء على المصور الافقى، ومن طَهران واواسط استاً الى مُجال افريقيا على المحور الراسي؟ اليس في تاريخ الكيان الصهيوني، طبيعته واسلوب والخفية وممارساته وبرامج قواه الصاكيية على تباين نزعاتها السياسية بالمعنى النسبي، ما، يدعبو اكتشر الناس جنوحيا الي السلم بالحوار، الى أن يتبابطوا

* كساتب فلسطيني مسقسيم في`

محنة الجيش العراقي في ذكري التأسيس المعارضة تراهن على قوة لا تملك امكانات التغيير

□ لندن – من فائق الشيخ على:

🗷 جرت التقاليد العسكرية ان تحتفل دول العالم يذكري تأسيس جييوشها (سنوياً أو دورياً) لتستحضر أدوارها في الدفاع عن أوطانها من العدوان الضارجي، وحمانة شعوبها حن تتطلب الامر تدخل الجيش لوضع حد للصسراعيات السيساسيية بين السبياسيين داخل البلد. تبدأن التقليد للعسكري العراقي أتذذ منحى أخر منذ تولي صدام حسين السلطة عام ١٩٧٩ حين لم يستطع الجيش العراقي ان يستنكر بفخر اي دور له، لا علَّى صعيد خارجي، ولا على صعيد داخلي. ليس لكونْ صدام طارفاً على أَلْوُسُسُسَةً العسكرية الحراقية فقط بل لأن الجيش في عهده فقد هيبته ومكانته التي كان يتمتع بها في الْعهود السَّابِّقة، أَذَّ رُجِ الْبِلَادِ فَيْ حرین خارجیتین منمرتین (حرب الخُلْيَج الأولَى وَالثَانِيةَ) وَحُروب داخلية لابادة اكراد الشمال وعرب الجنوب. ومن ثم فستكه اللروع بالشعب العراقي في انتفاضة آذار (مارس) ١٩٩١، ما استنفنت كل ما يُعلَّكُهُ العسراق من امكانات القتصانية وطاقات بشرية. هذه الأدوار التي أضطلع بها الجيش العراقى، جعنت كثيرين بتساطون عن سنَّ حُنوعه الطُّويلُ لصندام، وتمكن الأخير من استخدامه كاداة طُيِّسِعِسَة في تُحلِقبيق مسراميسه السياسية ألحبيثة. وهو ما يجعل لبعض الشكوك مبررا أزاء أمكان المراهنة على الجنيش لقبسامته

بالتغيير المرتقب في العراق. يعترو بعض الباحثين ازمة الجيش الغراقي وما تعرض اليه من تنجين واستلاب على يد صدام الى ظروف النشاة والتشكيل القلقة وما افرزته مسيرته من اخطاء، تراكمت على مر الردن حستى وصلت الني الحسال الثي عليها الآن. بينما يرى أخرون أنّ كل ما حصل للحيش حييثاً كان طارياً حاء بذلاف الغايات التي لأجلها تأسست أول نواة للجيش العسراقي، وحسب المسادر

فقي السائس من كانون الثائي (بناس) ۱۹۲۱ شبكل اول تنظيم للجيش العراقي باسم مقوج مشاة الأميام موسى الكاظم، ضم نحو الفي رجل، اختير لقيادتهم محموعة من الضبياط الخراقيين (نحو عُشرة)، من الذين خدموا في مُنفُوف الْحِيشَ العَثْمَانِي، ثمّ التحقوا يقوات الشريف حسين بن

على لمواصلة الشورة العسربيسة (۱۹۲۰ - ۱۹۲۱) عسرف کسدولة

العثمانية تتراجع امأم القوات التربطانية الغارية أرض النهرين، اعلن العراقيون ثورتهم الكبرى ضد الانكليسز في التسلاتين من حزيران (يونيو) عنام ١٩٢٠، منا تطلب أخسسانها والإسراع في اقتاعهم من قبل المستعمر الجديد بضرورة العمل على انشاء دولة ا لعسراق السسة قلة. وشكلت أول حكومة مؤقتة برئاسة عبدالرحمن النقيب، طبقاً لمنهاج انشاء «ادارة عراقية، (كما يسميها لونكريك في كتابه العراق الصنيث، ج ١ ص ٢٠٧) تولى فيها الفريق جعفر العَسْمُرِي وَزَّارَةَ النَّفَّاعَ، في العَسْمَرِي وَزَّارَةَ النَّفَامِ النَّولَةَ النَّولَةَ النَّولَةَ النَّ العراقية وقبل اعتلاء فيصل الأول

القومية، ص ١٦٨) ما نصه: ``

لم يكن العراق في تلك الفترة واضحة المعالم والحدود وأن كأن تاريخه يعود الى الاف السدين. أوبيثمنا كنانت الحبيبوش

«وأن تاريخ تأسيس الجيش لم يكن في السّانس من كانون الثاني ١٩٢١ فقد اعتبر اجتماع عشرة صباط في مقر خصصة جعفر العسكريَّ، على انه يوم تأسيس الجسيش العسراقي، وكسان ذلك محاولة نكية للتخلص من كتابة التاريخ الحقيقي لتاسيس الجيشُ بسحبه ثلاثة أشهر قبل مؤتمر المستعمرات البريطانية الذي قرر تأسيس الجيش وأربعة اشهر عن قرار بيرسي كوكس المرقم (٩٣١٤)

الجنيش العراقي، فأن معسكري سابق، اخطا حين نسب تاسيسه الى دجلالة المغفور له ألملك فيصل الأول بمساعدة نحبة وطنية مخلصة من القادة العسكريين، (مخلص عبدالمليم، في مقال له أَى منجلة والنستورية، ١/١/٩٠). إذَّ كيف يصح ان أنسس فيصل الجيش في كانون الثاني، وهو وصل العراق بعد بضعة أشهر من ذلك التاريخ واعتلى عرشه في

عَلَقَ جُونِ فيلبِّي، في أيامه في العراق، سأضَّرا مَنْ تُولِّي جَعَفَرْ العسسكري وزارة الدفساع في الحكومة الموقتة، ققال: «الم يكن هو وزيراً للنفاع مع لا شيء يدافع لاشك في أن تعليقاً كهذا

دئلس بيل، لكن جعفر أراد له أن

ومهما تقدم تاريخ تأسيس

عرش العراق. يسترض حسن العلوي على

تاريخ تاسيس الجيش العُراقي، فيقول في كتابه (الشيعة والنولة

في ٢٦/٥/٢٦،

شهر آب (اغسطس).

به ولا شيء يداقع عنه.

انطوى على الكثير من السخرية والنيل من شخصية العسكري، الذي يعد بحق أحد أبرز مؤسسي الجيَّشُ العراقي. فهو مَّا أنَّ شرعً في وضع اللبنة الأولى لهــــذا الجيش، حتى برز الضلاف حول تسمية فوج المشاة الأول. الذي اقترح بعضهم ان يسميه فوج

يسسمى بفوج والامسام مسوسي ويستطيع كاتب هذه السطور معد ٧٦ سنة على تأسيس الجيش ألعسراقي ان يدعي بان استباب اختيار جعفر تلك التسمية تعود الى سببين رئيسين: الأول، انه أراد ان بخلّد استمته من خسلال الجيش فاختار وينكاء اسم منوسي الكاظم لأن هذا الإمام يعرف باسم موسى بن جعفى وكان جعفر العسكري اراد ان يقول بأنه اب الجيش العراقي. الثاني، انه اختار اسماً شيعياً ليمتنص نقمة شبيعة العراق ويطمعثنهم ويبعد الصبيغية الطائفيية عن الجيش التي ظلت مسلازمسة له، وليلمع تاريخسه

العصسكري المرتبط بالدولة

العثمانية. لكن السؤال هو هل كان

يقبول العلوى ايضسأ كسائت

اتسمية جعفر العسكري اكثر

تُعبيراً عن الضَّد النَّوعيِّ. فهذا

الفوج وضع لمواجهة أبشاء القرات

الأوسط وفقأ للاستراتيجية

التربطائية القاضيية بالشحياب

قواتهما من خطوط المواجبهمة

الساخشة، وعلى رغم أن البيان

الأول لتاسيس الجيش تاخر نحو

حُمسة أشهر حتى تم اعلانه في

يقداد في ١٩٢١/٦/٢٢ فإنه حصر

مهمته تحفظ البلاد من العدوان

الشارجي، وفي هذا الصند يقول

لونكريك وكان القصد من انشائه

في أول الأمر، أن يستحده

للوَّطَانُفُ الدِفَاعِيةُ ٱلتِي لا بِدِ وَانْ

تقع علے عاتقه وتتطور بعد حلاء

القوات السريطانية؛. لكن بعد قيام

المملكة الغر أقنة، أضنافت الحكومة

الى بيانها الثانى مهمة جنيدة

كأنت تلك الإضافية ضرورة

سياسية استخدم من خلالها

السياسيون العراقيون المتناحرون

الجيش أداة في صراعاتهم وقمع

التحصردات العيشبائرية خيلال

الثلاثينات، والإنتفاضات التي قام

بها الشعب العراقي في العهَّدين،

الملكي والجمهوري، ما أشعر قادة

من العسكريين الكبار بتأنيب

الصّمير. فكتبوا يتبرأون مما

قاموا به من أدوار مخزية نالت من

the state of the s

للحيش تمثلت بالأمن الداخلي.

جعفر صابقاً في اختياراته؟

وإذا طرحنا الطريحي من سعباط بأنية تكريم المسياط بأثواط الشجاعة والخدمة كونهم قتلوا ابناء جلدتهم، فما لا شَّكَ فُعه أنَّ بين البساقين من يطرب لسمساح طُقَطَقَةُ الاوَسمَةَ وَالنَّيَاشِينِ وهِي تتراقص على صدره، تماماً كما انتشى ضبآط خدموا وساهموا في قمع الانتفاضة العراقية بعد نَحْمُو نُصِفَ قَرِنَ مِنَ الرُّمِمَانَ عَلَى

مذابح عثنائر جنوب العراق. انها مثناهد تستنسخ نفسه بمواقعها وايطالها. والاقما الفرق بين ريسسان الكاصد الذي اعلن تَمَرِدهَ في سوق الشبوخ على السلطة عام ١٩٣٥ ويين ولده كاظم الريسيان الذي انتفض على صدام عام ١٩٩١ في الموقع تفسه. وما الفرق بين القيائد مسجمعود الشهواني ورئيس الوزراء ياسين الهاشمي وبين طه الجرراوي وعلى كيمياوي. اليس الجامع بين هؤلاء شهوة جامحة لتهشيع رؤوس الأبرياء.

ويروي فسؤاد عسارف احسد الضباط آلذين رافقوا بكر صدقى في جسولته مع رشسيد عاليّ الكيلاني في منطقة الرميشة عام ١٩٣٥ عنَّدماً قام الجيش باخماد حركة العشائر في هذه المنطقة قال الكسلاني لبكر مستقي بوصيفة مبيرا للصركات العسنكرية في وزارة النفاع: الأن السر أن المخرّ بالجيش العراقي. فأجابه بكر صدقي بحضور بعض الضباط ومنهم فيؤاد عيارف بانه: على العكس لا يفخر بجيش قتل ابناء

شعبه لأن مهمة الجيش الحقيقية

حتى هذه اللحظة؛ وإن عقوبة هذه دالجريمة، حسب قرارات صدام تفسّه خلال الحرب مع ايران، هي

أوسع بكشيس من نلك...، (تطور الْحَرِّكَةُ الديمُوقِراطِيةَ في العراقَ، لعَبِدَالغَنيَ الْمُلاحِ صَ أَ٣٤، نَقَالاً عنِ صحيفة المؤتمر عند ١٨٣). أكان بعدقد بكر صدقى بان مَهُبُهُ الْجَيشُ تَنْدُصُرُ فَي اطَّاحَهُ

الحكومات وليس في قتل السكان المنسين. إذ أرتبط تأريخه بتاريخ أول القَلاب عسكري، يحدث ليس في العراق فحسسبة، وانصا في الوطن العربي الضاء ٢٩ تشَسَرين الأول (اكستسوير) ١٩٣٦، القت طائرة كان يقودها قائد القوة الجوية المقدم الطيار محمد علي جـواد، بيساناً على الشسعب العراقى تعلن فيه انقلاب الفريق صصدقي على حكومسة باسين الهاشمي (انظر نص البيان في كتاب امتعد جعفر ابو القمن، لخالد التميمي، ص ٣٨٩ - ٣٩٠) ومن بومها توالت الانقلابات والمؤامرات وما سمى بالشورات على العراق، صركة أيار (سابو) ا ١٩٤١، انقلاب ١٤ تموز (يوليو) ١٩٥٨، مؤامرة ٨ شباط (قبراير) ١٩٦٣، حسركسة ١٨ تشسرين الأول ٣٢ أِنَّا، مسؤَّامسرة ١٧ – ٣٠ تموزُ

۱۹۲۸، حسرکنیهٔ ۱۷ تموز ۱۹۷۹ والخبل على الجرار، هُذه التَّــوُارِيخَ لا تنكـــر العراقيين سوى بأمرين، مزيد من الدمساء، مريد من الحكام المرضى والطائفيين، وعلى رغم كل ما كتب وقيل عن تاريخ الجيش العراقي واستخدامه من قبل السياسيين كأداة للقمع الداخلي وتصفية الحسابات فيما بينهم فإن ثمة الوارأ قومية لعيها لأيستطيع انسان ان يتنكر لها، فقد سالت ىمىأء عبراقىية زكيبة على أرض

فلسطين والجسولان وسسيناء والأرين، فضيلاً عن العراق بفاعاً عن الشعب والوطن، ومثلما كانت هذه حقيقة لا يماري فيها احد، فإن حقيقة أخرى يجب الاقرار مهاً، فالحيش العراقي لم يتعرض للتبدئ والاستلاب خلال العقود الثمانية من عمره مثلما تعرض اليهما على يد صدام حسين. لم يكن هذا الأخير عسكرياً في يوم من الأبام وطبيقياً لأحكام القوانين العسكرية للعمول بها في العسراق، مسايرال وصنفته ومتخلفاً، عن أداء خدمة العلم

للمرة الأولى في تاريخ العراق والجمهوري، يحصّل أن أستولى على الحكم شُخص مدنى، بعد ان أ تداوله مساط عسكريون، منذ عام

١٩٥٨ (الزعيم عبدالكريم قاسم) الى عنام ١٩٧٩ (المهنيب أحسمت سسن البكر). وظن بعض العسراقسين «خطا» بان الدولة خرجت من قبضعة والعسكرة ألى المنتين لتبدأ حياة منفية جبيدة، وفاتهم بأن البكر قبل أن يُعزَلُ عن الحكم كنان قندم وصندام المدني كعسكري يصلح لحكم الغراق من بعده بعد أن منحه رئبة مفريق أول، منا اثار غضب واعتسراض العسكريين الحقيقيين في الدولة.

لم ينابعه المحكر ليهمسنده الاعتراطسات، ولا لاعتراضات المسؤولين (غير العسكريين) في السلطة من النين صاقوا نُرْعاً بما بدأ الاعسلام العسراقي بروبصه من أقوال واحابيث لصدام تتلي بعد «أقدوال الأب القيائد» مسيسا شيرة، ممهورة بكليشة والرفيق المناضل صدام حسين. ضُعد صَّدام إلى السلطة عام ١٩٧٩ وعلى كتفيه رتبة «الفريق

الاول، وسرعان ما منح نفسه رتبك وآلهيب الركنه وهي أعلى رتبسة عسسكرية، ليكون رئيس الدولة ورئيس مجلس قسادة الثورة والقبائد العبام للقبوات المسلَّحَةُ العراقية، فأضالاً عن مناصب أخرى. كِانْ صِدَام يَضْمِر فَيْ نَعْسِه كرهاً شييداً للجيش العراقي، فهو شخَّصُ مَا لَهَذَا الْجِيشُ مِنَّ الْوَارِ

في قلب انظمة الحكم المتعاقبة في العُسراق، وكسان يعلم أيضاً مازًّ صباط الجيش الاصليين يكتون له الكراهية، وربما يتحينون الفرص للانقلاب عليه، لأنهم لم يعتباده ا خلال خدمتهم كلها ان تأمر عليهم شخص مسنى. لذا فكُر بان يخلق منشأ خامياً به يمنحه الولاء المطلق ويحميه من جهة، ويجعل منه أداة تقابل الجيش العراقي عدة وعدداً من جهة اخرى فجاً بابناء القرى والأرباف من حملة الشهادات المتوسطة الذي لا تؤهلهم لنحول الكلية العسكرية

الرئيس العراقي يعلق انواط الشجاعة. (رويتر) وانخلهم في دورات تدريبسيسة سريعة ليتضرجوا منها برتبة ضباط ثم وزعهم على اجهزة الحساية. واستحدث الإجهزة الضاصية وطور قبوات المبرس الجنم هموري، وأغدق المناصب

والرتب والعطايا والامتيازات على الجبيش الجبديد. وأصبيح هؤلاء الضباط الصغار يحكمون البلد ويتصرفون فيه ولا أحد يستطيع الوقوف بوجوههم. وأبعد مقرات الحيش عن المن الرئيسية، ثم شغله في حرب ضارجية لقماني سنوات مُع ايران. لم يهتم صدام لضحاية الحرب من ابناء الجيش العبراقي. فيأن هُذَا الجَسِيشِ المنهسوك تراهن هُ وَلاء مسجندون الزامسيَّا أَو

مسلكوين ممن ينوي التنخلص منهم سأ دادت اجتهازته وقلواته الضَّاصة تحميه وهو بمنَّاي عن الخطر، ويوم شيعير كيديار العسكريين بخطورة توجلهات صدام كنانَّ القطار قد فأتهم ولم يعد بوسعهم ان يعملوا شبئاً لهذا رضخوا واستكانوا وقيلوا بالأصر الواقع، لأنهم يعلمون بأن عقوبة من يتحصرك منهم ضد النظام هي الأعسدام الفسوري، وان صدام يحبصي عليبهم سكناتهم وحركاتهم.

شُبوَّه صدام الجيش العراقي تشويها فظيماً ليس من ضلال الحروب الخارجية والداخلية التي رُجُّهُ فيها، بل أيضًا من خلال أنخاله معاني الى صفوفه لم تكن سالوفة عنده من قبل كان مشارً يستطيع ضابط حزبي صغير ان يامر قائده باي أمر، وما على هذا اللخير الاتنفيده والاعرض نفسه لعُقُوبُهُ شَدِيدة هو في غُني عنها أو أن يؤدي ضباط عسكريون كبار رق التحيية الأشخاص متنيين أو

عسكريين أقل منهم رتبة شعر الجيش العراقي بالذلة والمهانة التي الحقها به صدام، وكثيراً ما كأن يحدث التململ في صفوفه، غير أن الفرص لم تكنّ



مؤاتية لاظهار ذلك التململ، حتى حانت الانتفاضة العراقية عام ١٩٩١ وراينا الكشيس من الألوية والوحداث العسكرية التحقت بهاً، غيران انعدام التنظيم وضعف القيادات هي التي حيالت دون أن يؤدي الجيش بورة المنشود.

. وتعكن صدام من أن سحمد الانتفناضة ويسحق الشعب والجبش معنا تقوات الحرس الجمهوري والاجهزة الضاصة وهو خير من استخدم «الضد النوعي، أذَّ جعل جيشاً مصنوعاً يقابل جيشاً وأصيلاً أو اصلياً، فيحتويه ويوقفه عند حده.

عليه المعارضة العراقية لاحداث التّغيير في العراق. لا شك في أن طروحيات كهذه قد تبدو غير ناضحة. فمن جهة اقرت المعارضة (بمحتلف فصائلها وتياراتها) في أنبياتها وبرامجها ضرورة ابتعاد الجيش عن السياسة – وما زالت تؤكد على نلك - لكنها في المقابل تطلب منه القيام بمهمة سياسية. كما أنها توجه خطابها لمن لايمك القدرة على احداث التغيير في العسراق، إذ أن هذه المهمسة تكاد تقتصس على «الجيش المسوع» أي الذي صنعه صدام، وليس والجيش التقليدي، الذي لم يبق أحد من رواده فسيمه. ومن بقي منهم، فإنه بنوء تحت ثقل الاحمال من الاوسيمة والنياشين و سيوف القادستية، ودام المعارك، وهو بالتنكيد لا يقوى على النهوض بالمهمة الصعبة. وعليه، فإن على المعارضة العراقية التي تعمل على اطاحسة النظام وهي لاتملك الوسائل الكفيلة بذلك أن تحيد خطابهما بوضوح وال تعين الجهة أو الجهات التي توجهه اليها، وأن تستخدم أدوات تفهم لغة النظام، لا بل لغة صدام نفسه. والافان حيشا تاسس خارج تاريخ الدولة لاسكن تكليف إ بصنع تاريخ الدولة.

المثقف والوجيه

حازم صاغیة ×

🗷 أن تكون كوبنهاغن وما تم تداوله فيها، وما صندر عنها، خطوة ايجابية ونقلة الى الامام فهذا شيءً، وأن تكون تعبيراً عن «ارادة الأغلبسة

لعظمى من شعوب المنطقة، فهذا شيء آخُر. أَسْهَى خُطُوةَ أَيْجِبَابِينَةَ لأَنْهَا تَنْضُبُويٌّ فَي جهود السلم والتقارب والتسامح لكنها كذلك لسبب يفوق السبب المنكورة أهمية. فقد وضعتنا كوبنهاغن أمام قيام المثقف العربي بدوره بصفته فرداً وضميراً فردياً، وبصفته قادراً على ان ينشقّ عن تجمياعيتيه، وأهله وربعه، ويقولُ مَا يعتقد انه صحيح وصائب في مسعسول عن الأجسمساعسات «القسومسيسة» وَّ التَّارِيحُيةَ». وهنا، بالصَّبط، بكمن الْإحْتُلاف عَن صَيِّعَةُ «ارادة الأغَلْبِية العظمي مَنْ شعوب المُنْطَقِقَةُ والتَّى لو كانْ مشقفو كوبنهاغُنْ بِمِثْلُونِهِا فَعَالًا، لَكِنَا فِي وَضْعِ آشِر مُـَكُـتَلَفَّ توعياً عمّا نحن فيه الآن. والحال انه يستحيل بِأَفْكَارِ كَافْكَارِ كُوبِنْهَاغَنْ، ٱلتَّعْبِيْرِ عَنْ «ارادَّةُ الإغلبية العظمي الح. وهذا ما يرسم الأفق النَّصْالِي الصعب للمثقف إذا ما أراد، استناداً الى تعريفُه بثقافته، التاثير في الشَّان العام. والواضح ان هذا الزعم التُمثيلي العروف في الوجهاء، أقوى من النزعة الثقافية الفريدة للمُشْقِفِينَ، لكن المُشْعِفُ أنَّهُ أَقُوى حِشَى فَي المشقفين انفسهم بمن فيهم مشقفو السلاء المستودة أعينهم وعقولهم الى الشرفات الامبراطورية والتصفيق الحماسي، لا الى دور بسيطً لكنَّه صنعب، ومتواضع لكنَّه مؤثَّر على

الحسرب التي لآ تستقيم الا بنفي الفرد والحقَّائُقِ البِّسيطة، وبنفي التواضع تألياً.

* كاتب ومعلِّق في والحياة».

أَلَدِي السِعِيدِ، فُمُثَقِّفُو السَّلَامِ حُمَّبُومِهِ

مطالبون بنسيان الوجاهة والتمثيل والنطق

بلسان التاريخ وترك هذه جسيعا لمتقفى

وجیه کوثرانی×

🗯 اذا كان النقد التاريخي لتجربة النهوض

العربي التي اعتمدت منهج التغيير، يقدهم لنا

صبورة عن أزمية تواصل فكري وتراكم نوعي،

صورة تبدو في حالة القطيعة بين الإفكار

وازمنتها، فإن ما ينبغي أن نَصْيِفُهُ الى هذا الخلل في التواصل التاريخي، هو ذاك المنهج

الاحسادي الذي يجسزىء الفكر العسربي الي

اتجاهات ايديولوجية وسياسية منغلقة على

نَعْسِهِا أَوْ مَنْجَنْبَةُ الَّى قَطْبِيَّةً وَاحْدَةُ مِنْ

﴿ٱلنَّهُونُجِيةُ أَوْ ٱلمُرجِعِيةُ، وسُواء سَمِيتُ هُذُهُ

المرجفية (اسلامية) أو «غربية، أو «تحديثية،

او «سلفسيسة» «بينيسة» او «علمسانيسة» او

وماركسية،.. الخ. قبإن ما يجمع بينها هو

والنبيذ، المتبادل أو والثنائية الصبراعية

الرافيضية، ولهذا النفي المتبايل تعابيره

المتعددة التي تراوح بينّ «التكفّير» و،فسَّادٌ،

الراي والمعتقّد، «ورجعيته» ومساضويته، أو

رجهالته، من جهة وبين رحسن، الإيمان

والمعتقد ومسالامته، أو متقدميته، أو

بمواقّف واتجاهات وخّطابات من بينها على

سببيل المثبال: الشورة والدولة، القطرية

ولنتامل قليلاً في الحقلين الاولين من حقول

لقد تجانب المشروع العربي والإسلامي

١ - استقطاب نحو منهج يركَّز على الثورة

والعمل السيباسي الدائم والمستمر. ولهذا

التوجه منطلقه وعبرراته وتحليلاته التي يمكن

ان نقراها عبر مضاهيم يزخر بها دخطاب

«التنافي» الكثيرة في تراكيب العطلية

(التغييري) ولا يزال استقطابان منْهجيان:

وغالباً ما تلتصق هذه النحوت المتنابذة

«تاريخيته» من جهة اخرى.

والوحدوية، الإسلام والعلَّمانيَّة.

السياسيَّة العربيَّة: الثورَّة والدولة.

عيره وراراتسفائسه للريا

دهها والمدالتسوي

مد يعدد المد

عب أراض جريانة

the same of

والمند للسدائرو

my man

a fee war warmen is

Spell of many

man wine are

the majority of the second

ham comparation and

-

had the was their time

What of war.

and the real from

and speciment when man

you was no sens

The same of the sa

have seed for way.

himma cape de la

Volume ...

and me .

where the same of the

Maria Cara 1 12

the state of

of the capet

I see on a man car

141 m - " "

I'm mass

his has manage

of the second

· · · · · ·

out of the

in the second

کریم عبد *

٣٤ عاماً على انقلاب ٨ شباط (فبراير) العراقي:

🖬 لم یکن انقلاب ۸ شباط (فبرایر) ۱۹۳۳ سوى نتيجة للخطأ الاستراتيجي الذي كان وما يزال يتحكم بالحياة السياسية العراقية. فعلى رغم الم التجرية ومراراتها، لا بد من القول عند تأمل الحالة العراقية الراهنة، بأن ما يدور على أرض العراق، منذ عقود متتالية، من ويلات وكوارث، لم بأت اعتباطًا، وهو في الوَّقْتُ نِفْسَهُ لَيْسَ جِنْيْداً عَلَى تَأْرِيحُ الشَّغُوبِ الباحثة عن مستقبلها وهويتها في خضه صراعات لم تحتكم في الغالب العقل والمنطق، أي للمعطيات السياسية المعاصرة المتمثلة أستاسنا بأسستبدأل العنف والعنف المضساد بالحوار الديموقراطي والمساومات الداخلية المسروعة من أجل التاسيس لدولة قيانون يستورية راسخة تكون محايدة وحكما بين الاطراف المتصارعة وليست طرفاً في الصراع غرضها الهيمنة على بقية الأطراف كما هو حاصل في النَّظم العسكرية والديكتاتورية في العراق وغُير العراق.

صحيح انه لا يمكن ايجاد دولة محايدة بين أطراف الصراع بالشكل المطلق لكن نسبيت المحايدة في تولة القانون وفي ظل النظام النيموقراطي، تعني أموراً كشيرة، أولها أن نظاماً كهذا قابل للتطوير الإيجابي باستمرار، من حيث مساهمته الفَّاعَلة في تعمَّيْق الثقَّافَّة التيموقراطية سواء داخل المُجتمع المدني ام داخًل مُحِدِّمعُ الدولَة، اي المُحِدَمعُ السياسي. وهو، أي النظام الديموقراطي، وقياساً بأية

سلطة استبدائية يعثي الغاء لحالة التوتر والقلق السياسي آلتي تعانيها السلطات الاستبدادية اللاشرعية عادة، والتي تعكسها باستمرار على الحياة العامة. وغياب مثل هذا التوتر في المواقف الرسمية يعني ضمناً القدرة على مواجهة واحتواء اية مستجدات او اخطاء

او اضرار تلحق بهذا الطرف او ذاله كما يعني غياب أبة مفاجأت كارثية على غرار الحروب الدَّاخُلِيَّةُ أَوْ الْخَارِجِيةَ وَالْتِي مَبِرْتُ سَيِّاسَةً حكومة البعث منذ ثلاثة عقود.

ان القول بأن ما جرى ويجري على أرض العراق لم يأت اعتباطاً، لا يعني من قريب او بعيد أن الجدمع العراقي متصاب بلغنة تَارِيْحَيةَ بِسبِب المَاسي التّي خدثت على أرض العراق عبر تاريخه القديم أو الحديث، لأن كل تلك الماسي كانت تقف وراعما جهات سياسية محددةً وهي المسؤولة عن تلك الجسرائم، باعتبارها هي صاحبة القرار وهي مالكة اداة التنفيد، وهذا ما تنعمه كَافَة العطيات التاريخية، وبالتالي فليس من المنطق ولا من الانصاف تحميل للجنتمع العراقي حامل أنبل التصافي يعمين بمبعد السرسي سسن الراسي والذي تحملُ هُو مِصْاعِفَاتِها عَلَى الدوام.

وإذا عدنا الى وقائع تاريخ العراق الحديث، نحد أن الخطأ الاستراتيجي الذي هيمن على الحياة السياسية في بلادنًا يتمثلُ في أمرين: الأولِّ، هو تنشل الجيِّش في السياسَّة عَبِّر الإنقلابات المعروفة، التي نقلت تقاليد التَّكنة ومفاهيمها الى أروقة ألدولة!! والثَّاني، هو شبيوع النزعة الثورية في الصياة المربية العراقية، ومن تكانف هنين الأسرين تكونت بظرة خطيرة لنينا عموما عن طبيعة الدولة وعلاقتها بالمجتمع.

فعلى أيقاع الأنقلابات والأناشيد العسكرية والشعارات النورية، تأسس مفهوم مفاده أن الدولة غنيمة يمكن ان تحصل عليها أية جهة قادرة على القيام بانقلاب عسكري واذاعة بيان

أسود جديد يسمى عادة بالبيان الأول! وكون الدولة غنيمة فإن هذا يعنى ايضا انها أداة بيد الطرف والمنتصر، للهيمنة على الأطراف الأضرى التي ديجب، عليها، والصالة هذه، ان تعترف بـ دهريمتها، ولو موقتاً لتتهيأ من جديد للتخطيط لانقلاب مضاد.

ومن هذا جاءت دوامة العنف، وليس من

ماجد أبو دياك ×

هل أزاحت شبح الحرب عن المنطقة؟

عملية التسوية،

🔳 بعد أسابيع عدة فقط على استشهاد الامين العبام لحبركية الجنهباد الاستلامي في فلمنظين، اكتشبفت السلطات السبورية انّ عميلاً لجهارُ الموساد الاسرائيلي نَجْحَ في اختراق حركة الجهاد الاسلامي من خلال عمله مع الدكتور فتحي الشقاقي في دمشق، وفي الأيام الاخدرة اعلنت حركة حماس عن اقتشبال مخطط للتموسياد الاسترائيلي لاختراق الحركة في الضارج عن طريق احد السجناء الذي كان ينُوي الأسرائيليون أبعاده الى الضارج تحت حجبة انتصائه لصركة قد لا يكون لهددين الخبرين أهمية

ستثنائية، أذ من المتوقع أن تنشَّطُ الإجهَّزة الامنية الاسرائيلية في محاربة التنظيمات التي تَشْكُلُ خُطْراً عُليها، بِما يشَّمُلُ تُواجَّدُ هَذْه التنظيمات خارج الأرض المحتلة. ولكن انفجار دمشق الذي اودى بحسياة العشرات من المواطئين الآبرياء، وألذي تشير فيه أصابع الاتهام الى جهارُ الموسَّادِ الأسرائيلي، يعززُ الاعتناقاد بأن هذه الصوايث تصمل دلالات مستسرابطة بل ربما واحسدة، وهذه الدلالات لا تتعلق فقط بطرف دون آخر أو بتغسيرات تفصيلية للحالة التفاوضية السائدة. فمحاولات اختراق التنظيمات الفلسطينية واستهداف قائتها يتوازي في أهدافه مع محاولات تخويف الدول العربية وتحنيرها من مغبة عدم الرضوخ للمطالب الإسرائيلية، فكلا الأمرين يصب في أتجاه خُنق خيارات الأمة العربية وجعلها رهينة للمصالح والمطالب

وتستمد هذه الرؤية فلسفتها من منطق القوَّة والهيمنة الذِّي يعسيش في العقلية الاستراثيليية والذي يغتنيه رجحتان صوارين القوى لصالح اسرائيل بفضل تمتعها بالدعم المبيركي المُطلق. ووقعَا لذلك فأنْ عثمليةً الانتصار الذي تحقق لأميركا وحليفتها اسرائيل في حرب الخليج، وهو ما عبر عنه واشنطن في شسهتر ايار (مسايو) من العسّام الماضى، حسيث قسال: «نحن، أي الولايات المتحدة الاميركية والغرب، ربحنا الحرب البساردة وحسرب الخليج والاسسرائيليسون سلسلة الحُروب الَّتي خَـاضُـوها في اعَـوام ١٩٤٨، ١٩٥١، ١٩٥٧، لذا فنحن غير مضطرين لتقديم تنازلات للمهزومين، ومن حق المنتصر ان يتمتع بمكاسبه ا ولا شبك أن أستراثيل كسائت ومبّاً زالت تفسضيل الحسسول على المكاسب المطلوبة عن طريق الوسيائل الديبلومياسيية بالأستناد آلي الضَّغوطُ الامتَّيركية علىَّ الإطراف العربية. ولكنها عندما تعجز عن ذلك لسبب أو لأخر فإنها لا تتورع عن استخدام الوسائل الأخرى بما في ذَّك الحرب، فأن أسرائيل لم انها الضمان الأهم لبقائها وتفوقها على المصيط العصربي. وعملية التسوية السياسية - وفقاً لَهَّدُهُ الرؤية - يجب أن تكون

وفي الحقيقة فان هذه الرؤية اكثر واقعية مما يدور في رؤوس البعض الذين يريدون من استرائيلٌ أنْ تَنحُل في عـمليــة التــسـوية مجردة من اسلحتها كما بخلتها الدول العربية بعد حرب الخليج؛ الا أن أهم ما يمين هذه الرؤية انها تعبر عن نفسية متشككة ومتخوِّفَةٌ من الطرف الإِّحْرَ تحت حَـجة ان هذا الطرف لم يتخل بعد عن الرغبية في تبميس اسرائيل، للتغطية على الموقف الحقيقي الذي لا يَتَـعَــامل مع سَــلام حَـعَــَــقي، ونلكَ لُسَــبِبَّ بسيط هو ان هذا السلام سيتضمن «تنازلات» عن الأرض التي لا تزال تمثل لدى نسب

المنطقة العربية وعلى الاخص على الصانبين السوري واللبناني اللنين لا زالاً يشكلان عقبة مهمة في وجة المحاولات الاسرائيلية للاستنششار بمكاسب عملية التسسوية، واستمرار المصاولات الاسرائيلية الدؤوية لُلْتَـعْلَعُلُ الْأَمْنِي فَي الْلَفَطَقَـةُ الْعَرْبِيـة، يَعْنُزُرُ الاعتقاد بأن عملية التسوية السياسية التي أطلقها مؤتمر متريد للسنالاء لم تندح حت الآن في ابعاد شبيح الحرب عن المنطقة، بل ريما يتسبب السلك الاسسرائيلي في اندلاع حُــربُ جِــديدُة في المنطقــة يكُونُ هَذَفــهــاً الرئيسي ترسيخ التفوق الاسرائيلي وافهام الاطراف العربية التي لا زالت ترفض الرضوخ

القبول بهذا الواقع. ونُسْتَحضُرٌ في هذا السياق التلغلغل الاسترائيلي في القارّة الافريقيلة ومحاولات السيطرة على مدخل البحر الأحمر والتحكم في منابع النيل لامشلاك أوراق ضغط جديدة علَى العرب وأضعاف الدول العربية المحوربة: وهي مصبر وسورية والعراق والسعونية، وَهُوَّ مَا يؤكد النظرة الحقيقية لاسرائيل تجاه غملية أأسلام بأثها المدخل المهم للهيمنة الاقت صانية والأمنية، أن الطابع الانتقالي لعملية التسوية وخصبوصأ على الجباند القلسطيني الذي يشكل أساسيها وعمادها واستمرار وجود شكوك صول امكانية عدم وصول هذه التسوية الى غاياتها المنتظرة نظرا للمسائل الكثيرة الشائكة التي تنتظر مفاوضات المرحلة النَّهائية، بشكل أحدُّ جوانب فهم السلك الاسرائيلي، ولكنَّ هذا الفهم يبقى قساصيراً عن تقسييس الكلسيس من المواقف الاسرائيلية التي كأنت السبب المباشس في تعطيل هُذُه العملية حنتى في عُهد الحكومةً

وفي الواقع فإن شكل ومضمون عملية التسوية الحالية يُصب في النهاية في مصلحة استرائيل حستى لو تطلب ذلك منهسا بعض التنازلات، فاستمرار احتفاظ اسرائيل بالغنالبية العظمى من الاراضى الفلسطينية

العمالية السابقة.

يعني الهيمنة على المجشمع بقوة ألدولة الإستَبدانية، والعنف الثقاقي الذِّيُ يعني فرضً مفاهيم وأراء ونظريات الصرب الصاكم على

الآراء والمصالح والأعراق والأديان.

مشروع الاتقالايات والأنقيلايات المضيادة،

والذي لم يحسمل بين طيساته إلا المزيد من

الكوارث والويلات التي نعاني مثها منذعقود

. واسبتناداً الى كل هذه المعطسات، فبإن

التفكير بمستقبل العراق لا يمكن ان يتم

بنفس العقلية الانقلابية، ولا يمكن ان يتم

أيضنأ تحت وطأة الشعور بالياس والاحباط

الذي كرسه حكم البعث خلال العقود الثلاثة

المَاصَّعِيةَ لدى اكتربية العراقيين، بلَّ ان الأمر

يجب أن يكون على العكس تماماً، أي بالعودة

الى المشروع الحضاري الديموقراطي، أي الى

العَقَل والمُنطَق الذي لا بد ان يقوبنا للاستفادة

من تجارب الشهوب المشابهة نلك ان

التَصْحيَاٰت الكبيرةُ التي قدمُهَا الشعب

العسراقي والاتمسأن البساهطة التي مسا يزال

يدفعها، لا يمكن ان تذهب هدراً، وكثيرة هي

النسعوب التي نهسضت من انقساض الحسروب

والمراراتُّ لتبنَّي مُستقبلهًا وترسَّخ قواعَده السليمة والمُوثوقة.

ينطبق هذا المعيار الثقافي - المسلكي على نئيا

العرب والمسلمين، وكم نحن بصاحبة الى هذه

المُصَدَّاقَــِة العَّائِية مع النَّفْس والتي تولي

الاخلاق في المشروع التغييري الأهمية التي

الدولة في أحادية الرأي والمسلك فسيسقمع

الاَجْتِدَلافٌ في الْجِدَمِّعَّ قُمعاً، بدل أن يحلُّ

حلاً. نلك ان ٱلتوحيد فَّهم أحابيةْ فَي عَلَّاقَةً

الدولة بالمجتمع، مع ان التوحيد قائم على

التعدد والكثرة. وفهمت ضرورة الدولة التي

هي في الاصل ضرورة اجتماعية لاحداثً التوازن بين الفرد والجماعية، ضرورة

قسرية مبررة للاستبداد، مع ان الضرورة

تقوم على الصيادية، حياد الدولة تجاه

فهمأ مختلفأ لمسالة الدولة ودورها ووظيفتها،

فُهماً مخايراً لمفهوم الدوَّلة السلطانية في

تراثنا ولمفهوم الدولة البيروقراطية الدمجية

في التسرات القسومي الحسنيث؛ هل يمكن أن

تتوازن العلاقة بين الدولة والمجتمع في صبيغة

مفاهيمية ومؤسساتية لايطغى فيها ألمجتمع

بتناقضاته وبأختراقاته وغرائزه على الدولة

لتغيب النولة الحيابية وتنفجر الجماعة

الوطنية (كـمـا حـدث في الحـرب الاهليـة في

لبنان)، ولا تطغى فيها ألنولة بوحدانيتها

وقسريتها على المجتمع فنقع في الاستبدانية

والانظَّمَةُ الكلَّائِيةُ (كمَّا حبَّثُ فِّي العبيد منّ

بلدائنا العبريبة)؟ تساؤل له منَّا بيبرره في

الحوار ما بين الإفكار السياسية التي تجتاح

الوطَّنُ العرْبِّي في هٰذَه الآيام، وَلا سنَّيْمَا في

الحوار للناشبُ بيِّن المثقفين حول «نورهم» أوّ

دلا بورهم، في ألصِّياة السيِّاسية العَّريْية.

فَهِلَّ يمكنِ ان يحمل المشروع العربي الجديد

- عَلَى مستوى الدولة: كثيراً ما يقع اهل

شاعر وكاتب عراقي مقيم في بريطانيا.

المجتمع ككل دون الآخذ بنظر الاعتبار تنوع ان هذه العقلية التامرية الاستبدادية، هم التي فستسحت الابواب على الدوام للتسخل الخَأْرجِي في الحياة السياسية العراقية، وهي التي كُرسَت لدينا مفهوماً مشوَّوماً عن شرعيةً الحساكم الانقلابي، الذي يسمى علامة به دالشرعية الثورية، والتي تم على اساسها الغاء لليزة الحضارية للدولة المعاصرة وهي والشبيرع يبلة النستتورية وهكذا تم الغباء المشروع الحضاري الذي تكونت على أساسه النولة العراقية الحبيثة في ١٩٢١ نيحل محله

التسوية يجب أن تعكس واقع التفوق، بل بكل وضوح احد النين عملوا في فريق وزارة ألخارجية آلاميركية وهو دانيال بايبس اثناء انعيقياد نوة سيوريف التي نظميها معهد حلفاؤنا في الشرق الأوسط ربحواً همَّ أيضًا تتحدُّل عن فكرَّة القوة، حُسِتُ لا زالَت ترى استمرارأ لفكرة الحرب والتنفوق، وليست انعكاساً للرحلة جبيدة مضتلفة كلياً عما

كبيبرة من آلاسسرائيليين أرضاً للأباء

أن محساولة نتسانيساهو لخلط الاوراق في للمنطق الاسرائيلي آنه لأسبيل أمامها الآ

المشروع التغييري العربي بين خطابي الثورة والدولة في لثورة، من مثل مفاهيم التشديد على الجهاد

تغييرية مختلفة الينابيع والمسادر والاهداف حملت عناوين مختلفة «كالثورة القومية» ودالثورة الاشتراكية، ودالثورة الاسلامية،

النظام العالمي القَائم ونظام السُوق، على الرغم مما في هندن المنطقين من استستسباعات وتداعيات متناقضة.

والدولة) للعقلية السياسية العربية يحملان عنصر التداخل والتشابك على مستوى القوى الاجتماعية – السياسية والإحراب والكتل. فبعض هذه القوى كأنت تقول بالثورة وانتهت الى السلطة وغيرقت في خطاب الدولة وتوجهاته ثم ما لبثت ان رأت الى الثورة من خلال مصالح أهل الدولة، ومن خلال مفهوم

: الأسبقية، التاريخية أو «أهل الفضل». فكان الشورة مُهددة للُّدولَة فَحُسبٌ، وكان شعارٌ «التغيير، رافعة للسلطة فحسبُ. وكان الدورة الخلدونية بين العصبية والدولة تكرر نفسها في التاريخ العربي: ممانعة فضروجاً فاستيلاء

ويخشى الدارس، وخاصة دارس التاريخ العربي، أن يكرر التاريخ نفسه على الرغم منَّ اعتقاد المؤرخ وأن التاريخ لا يعيد نفسه. بل ان الاوضاع الجامدة هي التي توهم بتكرار قصول التاريخ. من هنا كانت الضَّرورة لاحضاع هذه الثناَّئيَّة الشورة/ الدولة في تاريخنا العَربي للنقِد التاريخي والتجاوز المستقبلي. - فعلى مستوى الثورة: كثيراً ما يقع اهل

التسورة في الفوضى وفي اشتكال من الرفض العبِّني أو المسلك النَّخَبُوي الاستبدائي الحربي، وذلك على حسباب نَظامِ الجماعِة والمجتمع، بل أكثر من ذلك، غالباً ما تتحوّل الثورة مَنَّ مُبررات قيامها في سبيل الحرية والعدل الى حالة من رد القعلُّ على شبعارها: فَإِذَا بِأَهُلَ ٱلْتُورِةِ يِتَصُولُونَ الى «نَضِّةِ» أو «أَهْلَ حل وربطه يتكلمون باسم الامة ويساوون بنتها وبين حزيهم ومحازبيهم. ويتساوي في نلك على منا يبدو لي، «الحرْبِ القبومي، و«الْحرْبِ الاسلامي، ودالصَّرْبِ اللَّينيني،. دَفَّالتَّغييرِ، المنشود عند هؤلاء هو تغيير في مواقع السلطة، وهو تغيّير ايضًا في المُصْطَلُحات وفيّ مفردات الخطاب السياسي، وليس تغييراً في العلاقات الاجتماعية والقيم والاختلاق

ولعله من الدلالة أن نتذكر مع مالك بن نبي في هذا المُقام موقف غَاندي الشَّهَير، عنْما رَبِطُّ هذا الاشير اهلية الهند للاستِقلال بتغيير اجتماعي مسلكي بسيط عبر عنه بقوله: ﴿لا تستحق الهند حقها في الصرية طالما كان السائر على الرصيف في شوارع مدنها مثل بومياي معرضاً للبصق من شياك فوقه، فكم

* مؤرخ لبناني.

وبالمصالحة مع تيتو ويتخفيف القبضة السوفياتية عن خناق

الأحزاب الشيوعية في العالم، فيما كان خروتشوف ينادي

خلال الشهور التي امضاها في المسؤولية، كان من الواضع

أن خط خروتشوف هو المنتصر، فخروتشوف كان أولَ

الموافقين على «استقالة» مالينكوف في تلك الجلسة التاريخية

التى كان من «غرائب الأمور» ان يدعى، مسبقاً، لحضورها،

عدد من الصحافيين السوفيات والأجائب، ممن أضفى على

الموضوع كله طابع «الخبطة السرحية» على حد تعبير

ولقد كان نيكيتا خروتشوف، على أي حال، من اقترح

على الفور تعيين الماريشال بولغائين، شبه المجهول داخل

الاتحاد السوفياتي وخارجه ليتولى منصب رئيس الحكومة

السوفياتية الجديد. وفي تلك الحكومة عين مالينكوف،

ويشكل غير متوقع، وزيراً للطاقة، أما نجم الحكومة الحقيقي

فكان الماريشال غيورجي جوكوف، نو الشعبية الهائلة في

كافة بلاد السوفيات لكونه العسكري الذي حقق النصر

كل ذلك، على الرغم من أن السلطات الحاكمة حاولت أن

تضفى عليه طابع الحدث الاعتبادي، كان من الواضع أنه

تغيير اساسى، الأول والأكبر من نوعه منذ وفاة ستالين،

واندلاع قنصية بيرياء وليس بالطبع بسبب شخصية

بُولغانين ووصوله الي السلطة، ولا بالطبع بسبب ابعاد

فْ الينكوف، بل تحديداً لأن تلك المناسبة أثث، للمرة الأولى

منذ رحيل دابي الشعب الصغير، لتقول أن ثمة في قمة

السلطة السوفياتية، شخصاً يمكن أن ينظر اليه، منذ ذلك

الدين وصاعداً، على أنه نجم حقيقي يلمع في فضاء

الكرملين. وكان هذا الشخص مو نيكيتاً خروبتشوف، الذي

كانت تلك خبطته الكبيرة الأولى، لكنها لن تكون خبطته

الأخيرة، خاصة وان بولغانين لم يكن أكثر من حاكم -

شبح، ومسوول ستظل الفدرة الانتقالية التي اتاحت

لخروتشيف أن يعد خبطته التالية: فضح مساوى العهد

الستاليني خلال المؤتمر العشرين المحرب، لكن تلك حكاية

الهائل على القوات النازية خلال معركة ستالينغراد.

المهم، يومها، وبعد أن أثبتت سياسة مالينكوف فشلها،

بعكس ذلك تماماً.

صحافة ثلك الأيام.

ويبقى للبحث تتمة.

والكفساح والرفض والمواجسهسة ووالعنف الشوريء... الخ.. كما أن لهذا المنطق مبرراته التي تستقي من التجارب التاريخية، كما ان له رؤيته الى الماضي والمستقبل، حيث تستلهم الشورات واساليب التغيير من الشورات العالمية ومن ثورات التاريخ الاسلامي، وحيث يتطلع بصورة طوياوية نحو استمرآر الثورة حتى التغيير الشامل وأحيانا حتى الحلم بتغيير العالم. وتشترك في نلك الديولوجيات

٢ - استقطاب نحو منهج يركّز على اولوية الدولة وبورها الوجيد. ولهذا التوجه منطقه الذي نقرا تعابيره في خطاب الدولة. وما يزخر به هذا الخطاب من مفاهيم الإنماء والمعاصرة والتحديث كما أن لهذا المنطق مبرراته المستقاة من التجارب التاريخية التي أثبتت اهمسية المؤسسيات المكومية والأجهزة والادارات والخطط المركسرية في الخسروج من حالات الجمود والتأخر. كما أنَّ لهذا التَّوجه رؤيته التي تدعو للاقتداء بالتجرية القومية (تاريخياً)، أي تأسيساً على نموذج النولة/ ألامية، أو للانشراط حياضراً ومستقبلاً في

لا شَّنك أنَّ هذين الاست قطابين (الشورة

۸ شیاط (فیرابر) ۱۹۵۵

خروتشوف يزيح مالينكوف ويحل بولغانين محله

 في الصورة الشهيرة التي يظهر فيها كبار أعيان النظام السوفياتي وهم يحملون تأبوت معلمهم الأكبر ستالين ليواروه الثري، كانا يسيران معاً: مالينكوف في المقدمة وورامه بولفانين. في تلك اللحظة كان العالم كله يعرف أن مالينكوف مِن الخليفة الشرعي لستالين، ويالكاد كان أحد يعرف شيئاً عن بولغانين. غير أن ما كان العالم يجهله أكثر كان المدة التي سيقضيها مالينكوف سيدأ على الكرملين وعلى مصير ألاتحاد السوفياتي وبالتالي على مصير العالم الاشتراكي باسره. وفي جميع الأحوال كانت الغالبية العظمى من الناس ترى أنَّ مالينكوف ليس سوى سيد مؤقت، اذ ليس ثمة في سماته أو في تاريخه، أو حتى في ما عرف عنه من طموح ما يشير الى أن بامكانه أن يعمر طويلاً في نلك المنصب الخطير. يومها لم يكن خروبشوف في الأذهان، أضافة الى أن ستالين كان طوال عقود حكمه قد تخلص من كل أصحاب الاسماء الكبيرة والأمجاد التاريخية من الذين كان بامكان الواحد منهم إن يتطلع الى خلافته.

ومن هنا، منذ اللحظة التي أعلن قيها مالينكوف خليفة الستالين، غداة رحيل هذا الأخير، كان السؤال الوحيد المطروح هو: متى تنتهي ولايته المؤقتة، ومن الذي سوف يحل

وجاء الجواب اخيراً يوم الثامن من شباط (فبراير) ١٩٥٥، أي بعد أقل من عامين على موت ستالين، وفي وقت كان مالينكوف لا يزال فيه محافظاً على مكانته وان كان الى جانب نیکیتا خروتشوف الذی کان نجمه قد بدأ (بدأ فقط) يلمع. فغي ذلك اليوم الهادئ البّارد الذي انخفضت فيه درجة العرارة الى عشر برجات تحت الصفر، كانت الحياة في عاصمة بلاد السوفيات تسير في مجراها الطبيعي، حين أعلن بيان أنبع عبر موجات الأثير، بصوت حاول فيه المذيع



والحال ان الخلاف الأساسي الذي اودى بمالينكوف، كان خلافه مع نيكيتا خروتشوف الذي كان حتى نلك الحين يتولى منصب الأمين الأول للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفياتي، والطريف أن الخلاف كان شبه سوريالي، حيث أن تلفيذ ستالين وخليفته كان، في ذلك الخلاف، يقف آلي جانب التركيز على الصناعات الخفيقة الاستهلاكية، بينما كان خروتشوف، الذي سيعرف لاحقأ بالمنفتح والمتفتح، ينادي باعطاء الأفضلية المطلقة للصناعة الثقيلة سائراً في ذلك على خَطى ستالين، اضافة الى

- كما تقتضى الأحوال - أن يحافظ على رنَّة مفرطة في حياديتها عن «استقالة الرفيق مالينكوف من رئاسة الحكومة»، ولقد أنت استقالة مالينكوف في رسالة بعث بها الى اجتماع استثنائي عقده مجلس السوفيات الأعلى، وأعلن فيها انسحابه في نفسَّ الوقت الذي قام فيه بنقد ذاتَّي لمواقفه السياسية والأدارية، حيث أشار إلى أن افتقاره إلى ألخبرة قد كان له «دور شيء في مجال قيامه بمسؤولياته الصعبة، مشيراً الى أنه كان مسوولاً، الى ذلك، عن التدهور الذي أصاب وضعية الزراعة

أ أن مالينكوف كان ينادي بالتعايش السلمي مع الغرب

The state of the s

ابراهيم العريس

مقابل اعطاء الفلسطينيين شكلاً متطوراً من الحكم الذاتي أو شكلاً من أشكال الدولة المستقلة وانهآء مشكلة القضيية الفلسطينية التي لا زالت تشكل عقبة أمام اندماج اسرائيل بِالنَّطِقَة، بِنبِعَي أَنْ بِشَكَلَ مُحَفَرْاً لِاسْرَائِيلَ لتسريع، وليس ابطاء، عملية التسوية خصوصاً في قل الدعم اللامحدود التي تحظَّى به من الإدارة الاميركية الصالية، ولذَّك فقد كانت رؤية حزب العمل لهذه التسوية أشمل واوضح من رؤية ليكود الذي لم يستطع حتى الآن التخلص من إرت المعتقدات التوراثية التي تكيل حركته السياسية وتعوق من تقيمة بمشروع التسوية وتؤلب الرأي العام العالمي عليه، وهذا لا يعني أن حسرب العنمل كسان متحرراً تعاساً من هذه القيدات، والا لكان انجر التسوية في مرحلتها الانتقالية قبل انتهاء ولأيته، بل ريما لم يكن ليخسر الانتشابات. ولكنه بدون شك كمان أقل التراماً بالمعتقدات الصبهيونية، ولم يتوقف عند الفهم الظاهري لفكرة أرض استرائيل الكبيرى عندمنا تبنى فكرة الشرق أوسطية التي كيان من للْفِتْرِضُ انها ستشكل المُدخل الأقتصادي للسيطرة والهيمنة الاسرائيلية القبلة على ان است مرار اسرائيل في الاستناد الي

ياسة القوة والهيمنة لا يمكن أن يكون بدون نتائج سلبية عليها، بل لا يضمن أن تستمر عملية التسوية على الرغم من أنها تشكل مصلَّحة اسرائيَّلِية. فُحتَّى أَفِي عَلَّا الضعفُّ الواضح للعرب وانحياز الادارة الاميركية الصارخ لاسترائيل، قان بقاء الدول العبريية مجردة منّ خياراتها هو امر غير مرجح على للدى البعيد، اضمافة الى أن استمرار نظام القطبية الأوحد بقيادة أميركا هو امر مستبحيل، ولهذا فأن التحليل المنطقي والموضوعي يشير الى ان اسرائيل لن تضيع هذه الغرصة الجوهرية من يديها، وان حكومة نتانياهو تدرف تماما ضرورة الاستمرار بعملية التسوية الصالية على الرغم من محاولاتها لتغيير بعض بنونها واستحقاقاتها التي ترى ان حسرب العسمل لم يكن مسدركساً لخطورة بعضيها. ولكن الى أي مدى تدرك حكومة نتانياهو خطورة توجهاتها الحالية على مجمل عملية التسوية وعلى مصلحة

اسرائيل نفسها؟ هذأك الكثير من التحليلات والتوقعات تشير الى ان حكومة نتانياهو بتركيبتها اليمينية الأكثر تطرفأ بين الحكومات السابقة قد تفكر بحر سورية ولبنان الى حرب محدودة تؤدي الى شل قدرة سورية المستقبلية على تشكيل أي تهديد محت مل للنولة العبرية وإضعاف قدرات سورية العسكرية ولجبارها عَلَى القبول بِسَقَف أقَلُ مِن انسحابِ أَسْرَائْيَلِي كامل من الجولان. وريما يكون الاحتمال الأكثر رجوداً في الوقت الحالي هو ان حكومة نسانياهو قد تلجا الى خياز اقل تكلفة ومغامرة وهو محاولة زعزعة الاستقرار الداخلي لسورية وفقا لقناعة عبر عنها نتسانيًّا هو أكَـنْسرُ من مسرة، وهي ان أولؤية سورية الأولى هي الاستقرار الداخلي للنظام فيها وليس استعادة الجولان المصتل بالأضافة الى أن شيار الحرب للحدودة يبقى مؤجلًا حستى الآن بسبب تدهور سمعة الحكومية الاسترائيليية في الوقت الحيالي لتعطيلها المفاوضات على الجانب الفلسطيني، الأمر الذي يستدعي مصو هذه الصورة قبل البخول في خيار سيؤدي حتماً الى انحطاطها بشكل يحرج الادارة الأميركية الحليفة وينفعها ألى انتضاد مسواقف مسعسارضية لاسترائيل، وممارسة بعض الضغوط عليها للتراجع عن

وبغض النظر عن دقة فهم نتائياهو لحقيقة المُوقف السوري، فإن من شأن خيار الحرب أو حتى مصاولة زعزعة الاستقرار الداخلي لسورية، أن يؤدي الى تعقيدات جنبيدة، وربعاً أدى على عكس ما ترغب اسرائيل الى تسريع وتعزيز للحاولات الجارية الآن لنفخ الروح في الْجِامُعَة العربية والتَّعَاون العربي الْمُثَنَّرِكُ على المستسويات السيساسيسة والإمنيسة والعسكرية، فضِّلاً عن أنَّ مقارِّنة نشائح هذه الصرب الصديدة بنتائج صرب الخليج قد لا يكون مُعَدِيدًا نظراً لأنَّ الحكومة السَّورية لا تفكر بتكرار الخطأ العراقي بالاعتداء على أي عن جيرانها، بل ان العلاقة السورية – الايرانية الوثيقة وارتباط المصالح الأمنية للطرفين قد ينفّع ايران للنخسول في المعسركية أو تعسرين تُحالَّفَهَا وَتعاونها مع سورية، بالإضافة الَّي زيادة شعبية التيارات المعارضة لعملية التسوية في العالم العربي بعد أن تفقد عملية

ولذلك فأن محدودية هذه الحرب وعدم توسعها في حال نشويها يبقى أمرأ مسشكوكاً فيه، بالإضافة الى الإمكانية الكسيرة لفشل سياسة اللعب على اولويات

التسوية بريقها.

ولكن الاستنستساج الأهم من ذلك هن أن نتانياهو قد تكون لديه تقديرات مختلفة السياساته، كما لا يستبعد نضول حكومة اليمين الصهيوني في معامرات ومُحارَفّات كما نظل غيرها سابقاً مثلما حصل في الحرب اللبنائية عام ١٩٨٧ وغيرها من المغامرات الأقلُّ

إن الدرس الأهم والأخطر الذي ينبسغي استُبِعبابِه عربياً على المستويّينَ الرسميُّ والشعبي هو أن عملية التسوية لم ولن تزيح شبح أو تبعة الصرب مع النولة العبرية، وذلكٌ على الأقل بالنسبة لأسرائيل، فعوامل إ الصراع والتناقض ما زالت قائمة على العديد من المستسويات، وامكانيسة تطور هذه التَّناقضات اليُّ حربٌ حقيقية لم تُصبح مستبعدة لمجرد إبداء اسرآئيل استعدانها

وفي اعتقادنا انه حتى مع وصول عملية التسوية الى نتائج على صعيد حلَّ القضية الفلسطينية، فإن عجيز هذا الحل عن اعبادة الحقوق الوطئية كاملة سيؤدي إلى استمرار جذوة الصراع حتى لو خميت لفُتْرة من الزمن. فكيف يكون الأمر مع وجود تعقيدات على الحل الظالم الذي قبل به العرب على مضض؟ وكنف يمكن أن يقبل العرب بهيمنة اسرائيلية اقتصانية وأمنية وسياسية أوق قبولهم بالحل السياسي الظالم!!

ALHAYAT CULTURE & ARTS

الاصل او مدينة الاصل، كما انتشات

مكثرة اسماء المهن. وتروي شوشا أن جِيها، من جهة والتنها، اخذ اسم

رعالم، في حين اعتمد جنها، من جهة

والدهاء مبهنة تجيداده العيصارين

وبالنفس القصصى ذاته، تعرفنا

الكاتبة على تقاليد الزواج والحفالات

المسرافقة ألتى كانت تدوم شلاتة أيام

وعلى احست فسالات الولادات، ثم تصف

الحياة في المنزل وتركز على الحسقة

الرائعة الَّتِي كَانَتِ تَحْيِطُ بِهُ، وتَصْفُ

الشارع والبائعين الستجو كين

ه العلاقة مع الجيران... وتروي عن

مدرستها القرنسية وصديقاتها وعن المسرح والسينسا، وعن سهرات

ومضان وصفلات نيبروز وعطلان

الصيف في الريف الإيراني ... وتنتهي

مع منتصفُ الحُمسيناتُ وسغابرتها

ايران للمراسعة في باريس. كانت في

الثَّامنة عشرة من عمرها، تفترق عن

المسافرون الى الركوب في الطائرة

ابتعدت مكرهة من نراعي والدتي. كنت

أجــهل في تلك اللحظة العــذاب الذي

سأبذله لأحقاً من أجل الصصول من

اشخاص أخرين، على عشر هذا الحب

الذي كانّت تغّنْقًه علّيُ منّ دون تطلّبُ اي بديل. هذا الحبّ، تركـــــــه خلقي،

تخَلّيت عنه من دون تفكير. عند الإقلام،

رجت انظر من النافذة. قامت الطائرة

بدورة حول الجبال، ولم أعد ارى سوى

الغيوم. بعد اثنتي عثىرة ساعة، هبطت

كُلُّنْتُ مِنْ اوائلُ الغَيْسِاتِ النُولِتِي

غادرن ايران لمتابعة دراستهن في

الغرب، وفي كتابها الجتاة في بأريس،

تروي الصعوبات التي واجههها

والتَّجارِب المَثْيِرة الَّتِي عَاشَتَهَا والاصدقاء النين أتيح لِها أن تلتقيهم

فَى باريس. وعندمنا قَرَرت العودة الي

ايران، بعد انتهاء براستها، توقَّفْت عند

شُقيقتها المقيمة في لندن، واتصلت

بصنيق لصنيق لها، وبين ليلة

وضحاها، اكتشفت الحبِّ. تروَّجت من

نيكولاس غابي ، ويقيت في بريطانيا.

في باريس،

عائلتها للمرة الأولى. تكتب: ١٠٠٠ بُعي

وحفل استم وعصبارة

🗖 باريس – من رلى الزين:

■ شوشا غابيٌ، كاتبة من أصل

ايراني تسكن في بريطانيا منذ زمن وتكتب بالانكليزية. صدر اول كتاب لها

عام ١٩٨٨ في لنس، لحقه كتاب لخر عام

١٩٩١، وقد ترجما اخيراً الى الفرنسية

وصنرا عن دار طيبوسه الاول محبيقة

في طهران، والثاني وفتاة في باريس، وحصل وحسيقة في طهران، على

الجائزة الكيري لقارئات مجلة «ايل»

غادرت شوشها ايران في مطلع

الخمسينات للدراسة في فرنسا ولم

تعـد، ذلك انهـا "تعـرفت الى الكاتب

البسريطاني نيكولاس غابي وتزوجا

فَأَنْتُنْقُلْتَ لِلْعِيْشِ فِي انْكَلَتْرًا. إِلَّا أَنْهِا

بقسيت تتسريد على ايران في زيارات

قصيرة حتى العام ١٩٧٩ عندمًا «تغير

كل شيء، وفقّدت كل النبين كانت تحبّهم

هناك، البعض توفيُّ والبعض الأخُر

غاس البلاد، وهُبُم بِّيتَ العائلة هناكُ

يُمبور وحديقة في طهران، الايام الجميلة بالنسبة الى الكاتبة، وتدور

احداثه في الثلاثينات والأربعيناته

مرجلة تصفُّها كـ دمعترضة سعيدة، في

تاريخ ايران المحاصر عندما كانت

التَّقَالُيدُ لَا تَرْالَ حَيَّة، وَلَكَنْ، عَنْمَا كَانْ

الانطلاق نحو التقدم والتغيير طاغيأ

ايضاً. وتضيف شوشا: «عنَّدُما كانت

المراة حرة من دون أن تفقد جانبها

الاسلامي والتقليدي والأن اصبحت

تلك المرحلة شبه منسية، ثلك إن أخبار

وتغني شسوشسا النصسوص

المستوحاً من التقليد الفارسي، وقد

ســجلتُ عــداً من الأسطوانات. وهي

تروي في كتابها دفتاة في باريس، انّ

الفَصْلُ في تلكُ يعبود الى الشَّباعبرُ

الفرنسي، جاك بريفير، الذِّي شجُّعها

على الادآء في الحقالات العامة. وكانت

الطالبة الايرانية تعرفت الى التساعر

المشهور، صَعفة، في مكتبة باريسية

وبشات بينهما صداقة دامت حتى وفاة

بريفير. أما الغناء الذي شغفت به منذ

الشياه والثورة طغت عليها كلياً».

وغايت حديقته عن الوجود.

القرنسية لسنة ١٩٩١.

جاك بريفير شجع الكاتبة على الغناء ايضاً

الالماني مارنن هايدغر يضَّاف الى كتب تصنير كل عنام حنول طروحساته واشكالحاته ومغاهدمه ومشروعه الرامي الى نقد الميتافيزيقا وتقضها. وما بعدر هذا الكتاب محاولات المؤلف الاَتِي مِنْ الفلسفة الانكلوسكسونية، البرغُماتية والتحليلية، مدّ جسور تصل بِيْنُ القَلِسُغَةُ والقَارِيَّةُ، وتَلَكَ السَّائُدةِ فَى والعالم الجنيدة.

المؤلف ريتشارد رورتي من مواليد العام ١٩٣١ وأستاذ محاصر في جامعة فرجَينيا، ويُعتبر الممثل الأبرز في الولايات المشحدة للمنهب النسبوي التَّسَارُيحَى الذي يقبوم فيْ الخط الذِّيُّ افتتحه هأبدغر وما زآل يعمل عليه الآن حِماك دريداً، ذلك الخط الذي شهد مع كسون Kuhn وفسوكسو Faucault تاريخانية الحقيقة، ومع دريدا -Derri da وتفيكك، المستافيزيقا الغربية،

ومع رورتى سقوط المتحاولات الواهمة بإرسناء العنقل على اسساس مستعين وامين... وتاثر رورتي بثلاث: برغمانية يبوي Dewey، وتفكيكيسة هايدغس وتُقَوِيضَميِّته، وَنقد درِّيدا لمركزية اللوغوس ونظيسراتها مسركسزيات العشافهة والمعقول والدال والنكورة... ويعض منا جناعة به القلسنفية التحليلية.

بتضمن الكتباب ممدخلا بعنوان البرغماتية والفلسفة الما بعد نيتشوية وثلاثة اقسام، مع مسرد بالاعلام.

في القصيم الاول اربع متقالات: القلسفة من حُـيثُ هي عَلَّم (هوسرل) ومسجساز (هايدغسر) وسسيساسسة (البرغماتية)؛ هايدغر: البرغماتية وُمسَنَّالَةَ الحَدوِثُ؛ فَتَغَنَّسْتَانِنَ، هابدغُر وتشيؤ اللغة؛ هايدغر، كونديرا وبيكنز. اماً القسم الثاني فيشتمل على ثلاث مقالات: معنيان لـ أمركزية اللوغوس، جـــواب على نوريس، هل دريدا هو فيلسوف متعالًا بول دي مان واليسار الثَّقَافِي الإميركي. ويبقى القسم الثالث الذي يتضمن

مقالتين فرويد والتفكير الأضلاقي أونغس وكساست ورياديس وأنشسودة مستقبل وطئر

سعبل وصني. في المقالة الاولى من القسم الاول، يعستبس رورتي أن تمسة ثلاث طرائق لتنصبور عبلاقية الإنسبان في الغبرب بالشراثُ القلسفي الغريي: أنطريقُهُ العلمية (هوسرل)، الطريقة الشعرية (هايدغر)، الطريقة البرغساتية أو السياسية (بيوي)، بحيث يمثل هوسرل الذي يقف على أرض وأحسدة مع الوضُّعيين الذين يُناهَضُهم عودة الى ما قبل تبتشه ولا عقلانيته المسعورة، اي عودة متدرجة الى افلاطون عبر بيكارت وكانط في حين ان هاينغس يعُودُ الى ما قبل هُوسرَل، الى السعلمُ بيكارت عبر نيتشبه. اما بيوي فيندرج في خَانَة البِرغُماتية الِتِي رَفِّع لوَّاعَهَا وأثيم جيمس ماضيا ودافيدسون

ويتطرق المؤلف بعدئذ الى مسالة المجاز فيقول بثلاث طرائق لمضاعفة اعتقاداتنا وأرائنا: الادراك، الاستدلال،

الكتاب: ساعة مغرب (قصص)،

الكاتب: محمد البساطي.

الناشر: سلسلة روايات الهلال ۗ- ١٩٩٦.

رلجعه: ربيع جابر.

🔳 صدرت للكاتب المصري مصعد

البساطي، ضُمن سلسلة رواياتٌ الهلال،

مجموعة قصيصية تحت عنوان وساعة

مغربه وتضم سبع عشرة قصة،

بالافسالة الى دراسة تقدية لصبري

حافظ بعثوان ساعة مغرب والسمات

العالم القصصي – الروائي الاثير عند البساطي، عالم خاص به الى حد بعيد،

وفريد ومتمير. فالبساطي الذي بدا

بكتب القصة القصيرة عقب تكسة عام

١٩٩٧ (وصَّعن اجبواء تجديد السبرد

العربي، التي عرفت أنذاك أهم مراكرُها

في مُجْمُوعةً مجاليري ١٨٠ - مُع اسماء

مثل أدوار الخبراط ويصيي الطاهر

عبدالله وصنع آلله أبراهيم وغالب

هلسا وابراهيم أصلان الغ...). - والذي

مسات محموعته القصصية الاولى عام

١٩٦٨، يبعلق لنا احد اشت الكتّاب

المصريين تميزاً في صياغة عالمه

القصصيّ - الرواثي. كنك فان مسيرته الغريرة انتاجياً، شبهت في المقابل

تطورات لافتنة في مشروعة لشجويل

حاسة اليصر، الى مصير طاقة لا

يعني اطلاقاً وقوعه في التكرار، او في

فَحْ وَالْمِيوعَةِ ، السربية. بل العكس: ذلك

انَّ تمريدًات البسساطي المشواصلة

تضعنا المرة تلو الاخرى امام جملة

قصدرة، عنية ويبيعة، وإمام مقدرة

فائقة على الرصد، وملاحظة بقبقة

متميزة ومجموعة دساعة مغرب، تاتى

لتُؤكُّدُ فَرآدةً كتَّابة البساطي (فَي مقالةً

سَابِقَـة لِنَا فِي وَالْصَيِّاةِ ﴾ ٢٩ تمون

(بوليسو) ١٩٩٥، تحت عنوان: البصر

ايونيا. مُخْتَرَعَ السرد، بيننا بعضاً مَن جُوانبٍ

هذه الفرادة) ولتضعنا امام مشاهد

جديدة تقببه الرسوم والتصاوين

حيث ما نراه ليس فقط ما نراه، ولكن

ايضًا ما حُقي عَنا، وحيث وجُوبناً. أو

النقل وجسود الإبطال في قسمس

النسباطي – شرطة فعل الرؤية، وهكذا

الإنشاج الغرير لدى البساطي لا

ينضب للسرد والحكاية

مع هذه المجموعة تبخل مرة اخرى

الشعربة للقصة القصيرة.

المحان. فالإدراك يعمل اعتقاداتنا حين يُدخُلُ عَلِيها اعتقاداً جِنبِداُدِفي حَيْنُ تتدح لنا اعتقاداتنا السابقة الاستدلال منها الى اعتقاد جديد لم يكن متوفراً لدينًا من قبل، وفي الصالين لا نبيلً سُيِّنًا في لغتنا، ويألنالي فإننا لا نبيل شيئاً في الطريقة التي تُقتَّطع بها من الواقع حقل الأمكانات، وهذا يعنى بلغة هايدغُس ان كل مسعس فية هي تعسرُف، استنادأ الى مفردة ماثيماتا اليونانية (mathemata) التي قائت افلاطون الي صَـياغة نظرية التَّنكر في المعرَّفة، والتي تعني: «ما نحمله في نواتنا من مُعرفَّة سِابِقة تلازم الإشباء، (هايدغر، ما هو الشيء؛، الطُّبعة الفرنسية، غاليمار، أ١٩٧، ص ٨٦)... وَبِحُــُلَافَ ذلك، ببينو المجاز مصدراً أخر لمعتَّقُداتُنا، بمعنى أنه معوت يقبل البنا من شارج الفضاء المنطقي وهو يفتقر الى الصرامة والتماسك، ومع ذلك فاللامعقول الذي تجمله بساهم في توسيع معتقولاتنا بعد أنّ نتعاقله. وهكذا يعزو هايدغر هذا الصبوت الي المفكرين الذين يجيزون لأنفسهم قول ما لا تقوله العامة فيفجرون القوالب الجامدة والمقولات الجاهزة والافكار القائمة، بحيث يبدو تاريخ العقل تاريخ كشف لأمعقولاته. ويبقى هذا الامر

ولهذا الامر نتيجتان " - لم يعد الْعقل في ضوء ما تقدم، تلك المقولة المتعالية على التاريخ، انما يقوم على علاقاته بلامعقولاته ويقيم فيها ...

سائداً حتى تستولى العامة على

المجاز وتتداوله في كُلام يومي مبتنل،

- ينبغى والحالة هذه أن نتسح مسانعي المسجسان (أي المسفكرين ورشب مبرًّاء الكينُونَةُ ع...) أَنْ يَمَسُونَا بمجازاتهم (والمجاز امكان اجتيان وَيقْابِلَهُ فَيْ الْبِـوْنَانِيةَ meraphora التي تعني النقل والإنتقال...) مهما بلغت لامتعقوليتها، وبالتالي فما من أعتقاد مقنس، الى برجة تضوَّلنا رفض أي مجاز يهدده او يعيد النظر فيه، وقد يصلح هذا الأمر ليشكل الاسَّاسُ القويم الَّذي ينبغيُ انْ تقوم

عليه الفكرة النيموقراطية. وفي المسقسالة الاولى من القسسم الثناثي جنواب على توريس وتبين معنيين لـ «مركزية اللوغوس» عند درُيدا: في معناها الواسع هي البحث عن الحقيقة النهائية التي تحمل قيمتها في ذاتها كالقول مثلاً انها دبينة بذَاتِهِنَاهِ أَوْ مِذَاتِ سِيفَةَ حِيْسِينَةُهُ أَوْ أحاضرة في الوعي على نحو مباشر، أو انها تشكل «شسروط امكان التَّـجِـرِية، وفي مـعناها الصَّيق، هي التعارضات الثينائية التي يُقَسِوم عليها الخطاب القلمسفي: الله/ الانسان، الروح/ المسادة، النفس/ الجسد، الضيّر/ الشر، السبب/ النَّتَ عِنْ الاصْلِّ/ الفرع، الخلود/ الزمان، المشافهة/ الكتابة، المنكر/

المُؤنثُ، الشعر/ النثر... وهكذا ان ما يجمع بين هايدف وبريدا ويميزهما عن الآخر هو انهما جعلا الميتافيزيقا تستوعب كلشيء على كوكب الارض بحيث غلبت السمة

فان النحَّاسُ في قصية مجلباب صوف،

سوف يبدأ رحَّلته الى عَالَم التَّلاشي

والغَياب عا إن يبرك أن وبصره قدّ

ضُعف كثيراً في الشهور الاضيرة،

(ص٥١)، كذلك الأمر فان متولى العريس

بطل قصة «فارس على صهوة جواد، لن

يَهِنَا لَهُ عَيِشٌ – وهِنَا لَعَيِةٌ مَعَاكُسِةٍ ~

الا بالانست أب من العالم عبير ابعاد

نظرة التمثال المسيدة ابدأ الي الشرفة

حبث ينام، بعد أن ضناق البيت به

وزوجستسه واولاده متلك النظرة التي

حبرته، (ص٠٩). واما الزعيم المتقاعد

في قنصمة دوهنج، فسيستحاول عبيشاً

الوصول الى ضَعَة الطَمانينة عَيِس

الشَّحِديُّقَ مِنْ خَلالِ نَافِنتِهِ النِّي تَمِثُالُ

يجسسده في المديدان، كنائله بهنذا

التحديق سيتمكن من أحياء المأضى

وكسيف بالنظر والرصسد الخسارجي

الحساس والمتّاني يستطيع كاتبناً أن يرصد أعمق الاختلاجات النفسية لدى

ابطاله. فلننظر مشلاً الاولاد في قصة

﴿فَحُهُ وَقِدَ لَحْتُقُوا تُحِتُ الْسَرِينُ العَالَى

التنصصون على الضابط وهو يدفع

ام واحد منهم نحق السرير، تكفينا هذه

العبارة مثلاً: اصابع قدميها متقلصة

تتشيث بالشيشب، (ص٣٥) كاننا امام

كتابة تقع في غرام «العينَ، كي تدهشنا،

بهشية لا تصيب أعيننا وحسب.

فلنراقب مسئلاً المسرأة في قسسنة

المبية، وهي تصل الى البلدَّة، كل عام

ونصف العام وتكون في ايامسها

الاخيرة من الحمل؛ (ص٢١) عند بداية

القصة، وحقيبتها المليئة مربوطة

وبصبل رفيع يلف جوانيهام ثم

فلنسراقبسها وهي تتجه مرة لخرى -

هذه المرة في الاتجاء المعاكس - نُحو

المحطة كي تغاير البسلاة بعيد شهر

واحسد: «كسانت تلبس حسداء بكعب

يجعلها تتمايل ضفيفا، وفستانا

منصبوكا على جسدها بصرام صول

وسطهما النحسيل، (ص٢٤)، واكسيسر

أولائها يسير امامها حاملأ الحقيبة

مًا هذه القمية؛ امرأة لا لحد يعرف

من والد اطفالها، تعمَّل في العنينة،

وتأتى الى البلدة لتضع اطفألا وتتركهم

في عسهيدة والديهسا. تصل الى البلدة

وخطواتها ثقيلة وبطينها متغوخة

ثم تغايرها خفيفة ووسيطها نحيل.

هذه قصص عن النظر ومعجزاته

«ساعة مغرب» لمحمد البساطي تبقى معنا

الرؤبوية على كلامهما عنها... فالأول

اما في المقالة الاولى من القسم الشالث وهي بعنوان غرويد والتفكير الاخلاقي، فاعتبر المؤلف ان فرويد أدرج نفسه في عداد اللذين قضيا على مركرية الانسان وهما كوبرنيكوس وداروين. فالاول أحد أن الارض ليسبت مركز الكون ثم كشف الثاني طبيعة الإنسان الحيوانية. أما فرويد، فأعلن أن علم التحليل النفسي بين أنّ دالانا ليس سييد الموقف في دارده وأن عليه أن يكتفي بالنزر اليسير من المعلومات التي تُنبِــُـه بما يحــنث في نهنه على نصو لا واع. وهكذا يبدو للمؤلف أن نزع القناع عن حوافرنا اللاواعية هو وأجِّب احْلَاقي يتمثل في البحثِ عن المركن الحقيَّةي للانا، ما ينكرنا بما كان ينصح به اليونان: داعرف نفسك، بمعنى أن علي أنَّ أعرف ما يميَّرْني عن الأشرين، وليس ما يجمعني بهم. من نلك، بخلص المؤلف الى تمييز معنيين لللاوعي: المسعنى الأول ومسقسانه ان اللاوعي بمثل نظاماً أو انظمة من المعتقدات والرغبات الواضحة والمصيرة التي توازي بالقسر عينه كثافة المعتقدات والرغبات الواعية وتعقيداتها عند البالغ السوي والمعنى الشانى حيث يبعو اللاوعي دخران

ان فَسْرُوبِد كَسْسَبْكُ لَبًّا وْلاوعسِنا الخلأق،... يعتبر رورتي احد أبرز الفلاسفة الإميركيين الذين انفتحوا على الفلسفة الأوروبية بشقيها الاساني والفرنسي: هاندغر، فوكو، دريدا... بل انه قطع مع الغُلسفة التحليلية حين سعت الى الصرامة العلمية بحيث قد تقابل علاقته بها وتناظر علاقة كارل بوبر بالوضعية المنطقية... وقد يكون رورتي أشهر المناهضين في امتيركا للعلم وللنزعة العقلانية، فهو يصادق على ما جاء في كتاب لبول فايرابند نشر في العام ۱۹۸۷ تحت عنوان معبر: دوداعاً ايهاً العسقل، إلا أن ايمسان رورتي الديميوقيراطية وداولويتها على الفلسَّفة، يبقى ايماناً راسخاً لا يزعزعه

* ريتشارد رورتي، أبحاث عن هايدغر

ركزٌ عَلَى «ميتافيزيقا الحضور» فيما اضباف الثباني عليهما «مبركبرية اللوغوس، الآ أنْ دريدًا كان اكثر حِدْراً حين رأى أن شايدغر لم ينجح تعاماً في التَّقَلْتُ مِن قَبِضَةُ المِيثَافِيرِيقاً، وبِالتَّالِي فقد عمد هو الى الكتابة بطريقة ملغزة معتبراً أن عمل الكاتب وهو يكتب، هو أقرب ما يكون الى عملُ المهرّج؛ وبهذا الصيد، احتار بريدا لمجانبة الوقوع في ما وقع فيه هايدغر، استخدام لغات عبدة وانتساج نصبوص عبدة في ان

الليبينو، ليقرر في نهاية المطاف

تشهيره المستمر بالمحاولات الرامية الى إرساء الديموقراطية على معايير تتعالى فوق التاريخ

وكتابات أخرى، منشورات المطابع الجامعية نی فرنسا، باریس، ۱۹۹۰، ۲۳۱ صفحة (نقله عن الانكليزية جان بيار كوماتي). Richard Rorty, Essais Heidegger et autres ecrits, P. U. F., Paris, 1995, 261 Pages (traduit de lan-

الوصول المقيبة منفوضة مثل المراق

وعَّنْدُ الْرَحْدِلُ ٱلْحَقْدِينَّةُ فَارْغَةً - مَثْلُ

وهنا ملاحظة سريعة لماذا عمد

النقطة؛ ألم تكن القصة منجزة وتامة

عند هذا الحدد فسالقساريء بأت في

مقدوره ان يتوقع مستقبل المراة منَّ

دون مساعدة الكاتب. وهكذا تصافظ

القُصه على بنية دائرية مُتَينة كما في

قصية «ساعة مغيب» او «ابنا الحاج»

مشلاً، وتتحاشى الوقوع في استطراد

النصوأ التالي: «كنا نراها عندماً تاتي،

(ص٣٧)، والقَّارئ المِّنَّابِع للبِسَاطِّي

رسوراً، والمسوري المسوري من المسوري ا

هذه المحموعة هناك ثلاث قصص تبدأ

بفعل الابصار) اما نهايتها عَتاتي هكذا:

أمرت بنا ولحنما بعد الآخر، وبدا انها

لم تُرِناً؛ (ص ٢٩). وَفِي ثلاثٌ صَنْفَحَات

نَقَراَ مَعَامِرةَ أُولِادُ مِعَ أَمُواْةً أَخْتُفْتُ

فجاة وعندما ابصروها ثانية كانت قد

تزوجتُ، هذا موجرٌ القصةُ، لكن ماذا

يِفْيِنْنَا؟ تَلَكَ أَنْ أَصْغُر تَفْصِيلَ فَيْ قَصَةً

للتساطى هو تغصيل مهم، فكيف

نوجزه؛ (كيف نوجز مشلاً لوحة لفان

أقسى القصيص التي كتبها محمد

قتلته فقطعان جعلت نفسها مرئدة له

(وهنا نتنكر قصة كتبها البساطي قبل

سُنُوات تَحَتَّ عنوان والعم زيدان:) وهل

هذا السؤال المحيس يبشي بلا

جبواب. واستثلة من هذا النوع تتكرر

كَثْيَراً مَعَ انتهاء القارئ من قصص

وقد تكون قصة دابا الحاج، احدى

عُوغ في بضع كلمات؟).

البساطي حتى الآن.

(ص۱۷).

كانت تقصد قتله؟

ن - مدي وتبدأ قصبة مساعة متغيب، على

غیر ضروری،

ساطى الى متابعة السبرد بعد هذه

نافذة على شارع

يوسف أبو لوز*

💂 يقع مقبهي درورَء في وسطَ العاصمة. فم الثاني من احدى العمارات القائمة في مركز المدينة، حيث تُكثر الحركة والأصوات والروائح وألبشر، تعرضت الى دروز، عندما عدتُ الى دعاصمتي، بعد

غياب سبعة عشر عاماً (وكنت أقول من له عاصمة فهو معصوم عن الخطأ، لكنني أخطأت اليوم وأخذت انتبه واتفرج). عندما بخلت المقمى للمرة الأولى لخترت مائدة قريبة من للشرفة بحيث أستطيع لمس الهواء ورؤية الشَّمس والمارّة، وكنلك الاصفاء الى الأصوات في الشارع تحت للشرفةء

المضيت نصف عام - تقريباً - أتربد على المقهى من بون الانتباء ألى أي شيء ففي هذه الفترة لم أكن أرى شيئاً ولم أكن ألمس الا تلك الغيمات البيضاء الضعيفة الطالعة من بين أصابعي بفِعل التنضين. أما المارّة فكانوا تحتي (تحتي تماماً) في نسارع مبسوط على اتجامين لكنه ضيّق.

استشعرت الضيق أولاً عندما تعرفت الى «روز» اذ رأيت ان الحياة في هذه اللحظة انما تقبع في قاع المدينة. وقلت: «قاع ألمدينة قبرها، أو، هو رمز شُعري غامضٌ يُحيلني ثقافياً الى القبر (والقاع قبر)...

لم أخذ في الاعتبار الاحالات الثقانية المباشرة والتي أعرف انها في كثير من الأحيان ناجمة عن وسواس قبهري وهو المرض الذي شخَّصه لي الطبيب قبلً فيهري وهو المعرض الذي ستسسب في المبير من شهرين، وأخذت في تدريب نفسسي على التكيف مع المكان الذي هو تصتي وأنا فوقه، لكنني الآن باللذات ضحكت. تلك الضحكة الضيقة الوحيدة عندما خطرت في بالى كلمة «التكيّف».

ي صرت أتربد على المكان مكاني الذي صار معناداً ويومياً، ومع التربد نشات سداقة بيني وبين صاحب المقهى، قل أنه «أحبني» مع تكرار الأيام. وفي يوم قدّم لمي كوب قهوة مجاناً.. وعندماً غادرني مسمكت مرة اخرى تك الضحكة الضيقة الوصيدة وقلت الاشياء ذآت القيمة الكبيرة تبدأ

أُخَنَّت انتبه الى المكان. انتبهت الى مقعدي. مقعد شاحب بمسائد ترتياء ومقعدة أسفنجية رقيقة قُعْطع طرفمها بسكين على ما يبدو، لكن الأقُرب أنها قطعتُ بأظافر، والأقرب انها أظافر رجل متوثر وحيد، ولا أقول ستلى فأننا لليوم مسابدا لعبة جديدة مع نفسي بعد أن اتصلت بي دمريم، وقطعت علاقتها معي بسبب حماقات كثيرة ارتكبتها في الشهرين الأخيرين عندما زادت وتبرة المرض الذي شِخْصه الطبيب على انه: «وسواس قهري». انتبهت أيضًا الى الطاولة. كان على وجهها شرشف أحمر كتب أحدهم عليه عبارة: وسفر الى نجمة وبخط ردىء ويحبر أزرق جاف من هذا المكان رأيت:

• يوم تلثاء في شناء ١٩٩٥... رايت وانا في ألشرفة ومن مقعدي وطاولتي شاباً في اولنلَ الثلاثين من العمر يعشي وحيداً في فسحة الشارع نفسها التي رأيت فيها الرجل الخمسيني بائع الثياب المستعملة. قَجِئة وقف الشاب قبالة فتاة جميلة قادمة من

وبالقسبوة نقصب المصبيس تُصافِحاً شريعاً وصُحكا، اتكا الشاب على جدار التراجيدي الذي سيطارد وابا الصاّح، الشيارع، اما الفتاة فابتعدت قليلاً عن مسار المارة، بعد أن دلمح البلت في مسجسوى المسأء ويبدو أنَّ الشابِ أراد ذلك أذ رأيته يعسك يدهأ بلطف. سُعنية فوق حجارة بيضاء... عارية · تُحدَّثًا قَلِيلاً في الشارع تحتي ويعد ذلك احْتَفيا تماماً والماء يصل الى منتصفها...؛ (ص٧)، من تحت شرفتي مبتعدين في غيمة من الضحك. لا اقول وتستمر المطاردة عشر صفحات ثم مجازاً فقد رايث غيمة حقيقية. لو كانت مريم، امامي يَعْمَضُ الرجل عينيه، بعد ان أبصر الأن لقلت لها: رايت غيمة. ستقول: عدنا الى الوسواس للمرة الاخيرة بوجهها الصغير الناحل القهري، وستغضب وتغادر ثم يعتكر مزاجي طيلة اليوم-على اي حال انا وحدي الأن، والشاب والفتاة نفيا ما معنى مطارية البئت للحاج، هل

الى الحياة (حياتهما).

بعد هذا المشهد لم اتفرَّج على الشارع كثيراً. اغلقت نافذة الشرفة الكبيرة وكتبت. اظنني كتبت قصيدة لم اكعلهاء اتصلت بصديق يقيم وحده وأخبرته انني سأنام عنده الليلة فقد كان الطقس ربينا ولا استطيع الوصول الى بيتي. في الطريق، فكّرت بالشباب والفتاة. فكّرت في الحياة

التي تشبه البرعم وهي تقف على الرصيف. تذكرت شبابي ني العشرين تصديداً عندما كان طموحي ان ادرس «الحقوق» في دوهزان». تذكرت اشياء كثيرة في ألطريق. ● يوم أحد ممزوج بشمس خفرة في أعالي المدينة، اذ

لانني في قاع المدينة كان في وسعي ان أرى البيوت المنتشرة في الجبال. الشرفة الواسعة كانت تتيع لي ذلك رایت من شرفة (روز) امراتین تمسك كل منهما بید الاخرى. الاولى تضم نظارة سوداء على عينيها والثانية ترتدي قبعة بنت لي من المسافة المتاحة مشغولة من الوير والثَّانية على عكسها تماماً، شقراء كانت، ذات شعر اشقر منفوش تحت القبعة الرماسة

كانتا في مشيتهما تحت شرقة المقهى تبدوان وكانهما على موعد. وهكذا إلج التبه اليهما كثيراً، مثلما هما لم تنتبها الى أنهماً في تلك اللَّحظة كانتًّا وسطعشراتُ العيوان الفضولية واللهاث المكبوت، في طقس بين ضوء الشمس وعتمة الغيوم. لم تحفلا بحياة الشارع.

لم تحفلاً بي انا الذي كنت اتفرّج. للحظة غضبت من نفسي. لعنت اليوم الذي ولنت فيه. لا ادري لماذا غضبت. في العادة لا اغضب. تعلَّمت في (روز) ان أضحك فقط في غُمرة انفعالي لمسست ان يديّ ترتجفان. اعرف هذه الحالة جيداً. أَخْنَت قرصاً أومناني به الطبيب. قال لي: ليكن دائماً معك واستعمله عندما ترقيق يداك.

 يوم اربعاء في الثالثة ظهراً...
 ... حين يكون الفاس تناولوا غداهم وبعد الغداء شيئاً من الحلوبات. الناس في هذا الشارع يتناولون الحلوبات بكثرة. كأن تحتى مطعم حلويات اسمه «العاشقة»، وفي التفاتة منتبهة رايت من الشرقة غلاماً وسيماً يدخل مطعم العاشقة. يقف الآن لمام الزجاج الذي يفصل بينه وبين

البائع. وضع الغلام يديه في جيبتي بنطاله وأخذ يتأمل المكان، فيما انهمك البائع في تحضير الطلبية من الحلوي. هنا عبت الى نفسي. الأبق انني بخلت مفارة نفسي. قبل سبعة عشر عاماً لم اكن اعرف مفهي (روز). لم أكن انحل منثل هذا المكان الذِي انا فيه الآن اقتضي الساعات قلو الساعات وحبداً وصامتاً. كانت متعتى الوحيدة تتاول طبق (كنافة) ساخنة من بخلة كشك (ابوُّ على) يعقبها فنجان قهوة ساخن. كان ذلك في الضحي (ضُحى العاصمة) حين يكثر المارة وينفتح الشارع على وهم فضي يشبه وهج قلادة العروس... لما الآن فتوغَّلت ني ذلك الشبيء الذي أطلق عليه تشبيه: «السفر الأبيض»

. تُسحف به كؤوس بيضاء. الآن لخذت نفسي تشميز من الحلو وتتجه الى المر والمالج (وانها للعبة كبيرة تلك لعبة الحلو والمر أعسود ألى البسائع والغلام...

(فوق)... في مقهى (روز)؛ الحلوى ولفّها في عريضة وصحيح أنني انفرج على من الورق، ثم مسسح ينيه مارة هذا الشارح مقماشة مبلكة متهدلة بدّت لي لكنني حتى في هذا إلى المكان لا املك شيماً من الشرفة قثرة. الشارع كلَّه قدر هذا غير وصنتي التي كأبدتخترتها الحلوى والغسيم أن التفلحة... والغسلام والبسانع... تركت مقعدي ومزاجي. وهسرعست نسازلا الحي كان بالنسبة الي حدم 🗣 يرم جمعة الشبارع والتقطت لحدى التفاحات، كانت حمراء مكنوزة حمعة حزينة. بالسكر والماء. قضمت تصفها فيدلاً من ان اتفرج تقريباً ومسرخت في الشازع: انا على الشيارع... صار الشارع يتفرج انا هنا یا مریم. علي وذلك عشما نزلت انا منا ايها الوسيواس الذي يعشش في من المقهى الى الرصيف داخلي منذ عشرين عاماً. كانت صرخاتي بالل الشارع تقريباً، وخيل الي وإنا اصرخ لابتاع علبة تبغ من الكهل الذي ببيع السجائر عند محفل بالقرب من التفاحات أن معوتي المسقيمي. هناك لنزلقت قسمي منش الريح الباردة في ارجا على احدى بلاطات المحفل كاتدرائية سقفها من القرميد وسقطت على الأرض. الاحمر وعليه بقعة تثج. قال الكهل بائع السجائر: لا... أنا هنا يا مريم. لست في اي مكان آخر. ارتجف، ارتجف یا مریم.



ونعود الى محديقة في طهران، حيث تروي شوشا غابي قصة عائلتها ومن خُلْالُها مرحلة محددة من تاريخ ايران، لكنها تبدأ في القرن التاسع عشس وتتنكر ألحكايات التي كانت ترويها عُمَّتها أشرف في ليالي الشتاء الطُّوبُلَّة: قصة جدُ جِدُها، الحاج محمود الذي كان يملك معصرة لاستخراج الزيوت على أنواعها وبكاناً لبيع هذه الزيوت قرب بازار طهران، وجنَّها محمد الذي تَحْلَى عَنِ السِّحِارِةِ وَتَفْرُغُ لَدَرَاسَـةً الشريعة وتعرّف الى رُوجته الفارسية، حليمة، في كربلاء، أمام قبر الامام الحسين، ومن الذكريات التي تعيد شوشا تركيبها منزل جنها في طهران الذي كنان مُـقُسبُوماً الى قسَّمين: والإندرون، أو الشقة المخصِّصة للنسَّاء والاولاد، ودالبيرون، أو شقة الرجال والضيوف. تكتيد د... كان الاندرون مبيدان الاولاد والضدام والبصارات

تعيش في العاصمة الفرنسية، ومقتصدة من اموال منحتها الدراسية كى تلاحق حلمها للقبيم.

عالماً بحد ذاته. هنا، كانت تعشش السلطة وراء عقدة النسائس والحيل والآفاويل. هنا، كانت تُنبّر الرّواجات وتتوثق، وتُفسخ الصداقات المتقدة، وتُصنع النّجامات السياسية وتُفكّد. لكن الأندرون كمان ايضا المكان حيث كانت النساء يطوّرن خيالهن، من خلّال القراءة والشبعير والحكايات وتشكيل الاسساطيس. كنّ يتسعلنن قبيمه الفنون المنزلية والخياطة والنطريز والحياكة ونشاطات مرقبقة، اخرى، ويتوصلن في فنّ الطبخ والحلوى الى تنسيسقاتُ منهلة. وهنا، كانت احلامهن تضاط بالخسيسوط التي تشكل اثوابهن

المصنوعة من البروكار المقصب، ولا نتعرف الى أسم عائلة الكاتبة إلا بعد مرور عدد من الإقاصيص ذلك أن أسماء الأسر فرضت في العشرينات من القرن، مع رضا شاه الَّذي امر بتحليد النسب والحمصول على شهادات الولادة. وكان الاعتصاد، قبل ذلك، على الأسم الأول فقطفى حين كانت الولادة تُصِيَّد مع حصولٌ حيث معيِّن: «ولد أحمد سنَّة الزَّلزَّالُ»، أو دوصل محمود في الربيع عنيما أفسد برد متأخر موسم القواكه...، وفي معظم الحالات، والساحرات، والخاطبات والخياطات أ اعتُمدت اسماء الآباء او اسم منطقة

قلت في ارتبساك: من يوسف؟؟ لست يوسف أنا

قالت: بل أنت يوسف. كانت متأكدة مني. وكانت اسما على اسم. اسمها مريم واسم المراة التي قطعت علاقتها معي بسبب الوسواس القهري دمريم، ايضناً. يحدث أن يعرف المرء عشر نساء مثلاً باسم واحد. وكانت امراة عابرة في العابر قبل سنوات عندما كنت لحب الحلوي اذكر انني قرأت في هضورها شعراً شهوانياً أنذاك، وكان شعر شاب ينصب فخاخاً، وعرفت مي بغريزتها الانتوية مطافات هذه الفخاخ المصنوعة من اللغة كما عرفت بالغريزة ايضاً كيف تأخذني الى شقتها. قالت (شقتها)، وبعد اعوام عرفت انها شقة امرأة مثل تلك التي رأيتها في الشارع قبل ايام، امرأة القبعة الوبرية الرمانية والشعر الأشقر المنفوش، وما انكره الآن انني لمضيت الليل في غرفة مؤثثة بالسندس والموسيقي.

أقول يوم جمعة حزينة لأنني التقيت مريم الأولى في هذه المصادفة السيئة عندما زلّت قدمي على مدخل المقهى، تخلصت سريعاً من الموقف. لم اكّن يوسف. لم اكن أنا . حقاً ليس أنا . هناك شخص أخر يشبهني كان في غرفة السندس والموسيقي، وهناك امرأة أخرى سمها مريم غير التي عرفتها وأنا الآن في الأربعين. نَمُنِت في طريقها ، وأخذتُ علبة السَجَّائر. نَهْبُت اكثر ارتباكاً مني. تلفتت مرة واحدة الى الوراء باتجاهى حين كنت ارقب بطرف عيني خطواتها المبتعدة ثم اشاحت وخطواتها اسرع، مبتعدة وسط الوجوه الكثيرة في

التركيد ببير

مستور بالربيد الدارة الد

همج المسترين المسترين والماريات

مي المستنب المداري المدارية

نعورف .

الوقاء والسادر

إفسونغ والشبيارات

مسؤش حدد حدد

ه فيامار د صبح ال

المراج في أستنداء المحلم مستند المراج المراج

المتعقود متسمسة المسادات

A STATE OF THE STA

. .

* شاعر أربكي،

إ فيمن الملا سويان المسا

يوم الفُراغ، وقلَّة المارة، ثم ايضاً، قلَّة المواصلات. لجعل شيء في الشارع قلة السيارات. الازبحام يجعل يديّ ترتجفّان. أرتجف من أزمات المرور ومن سحنات السائقين ومن كالمهم ومن مزاحهم... ذلك اليوم طلبت معصور ليمون في ابريق فخار. كانت مريم تحب ذلك (وإمادا الليمون في الفخار؟؟ لكي لا نواه. لكي يبقى غامضاً ... لكي لا أرى تلك المعفرة اللاذعة الا وهي تركض في عنقك الابيض الشفاف يا مريم...). من الشرفة رأيت رجلين يمسكان بعرية خضار، كان على العربة خيار ويندورة وبصل وتفاح. فجاة، وابت لحد

الرجلين يحمل تفاحة ويضرب بها ارض الشارع، ثم حمل تفاحة اخرى وطرّع بها في الهواه. التقلمة الثالثة رفعها الرجل بيده الغاضبة حتى كانت تصل الي





دعميل څيره. ... مُم رَأَيت بدأ من الشَّارع تعدّد الى كتفي وتقيض بقوّة. استُدرت بسرعة لأجد وجهي في وجه

مساخر ركن الدين الوهراني

إعداد: سليم الأمين

 كذا قسمنا تعريفاً بركن النين الوهراني الكاتب الصغربي - من القرن السانس الهجري - الذي مضى الى بلاد الشيام ومصير والعراق حيث تيقل وعاش وتشاكل مع أيباء وشعراء عصره ناقدأ للقيم التي يقوم عليها نظم الشعر لدى الكثرة الناظمة انذاك ونشيرنا نصا نقيعا يقرا فيه قصيدة للتاج الكندي، قدمناه كَيْمُودُجُ لَطَرِيقَةِ ٱلوَهْرِ أَنِّي السَّالِحُرَةُ في قراءة الشعر وبقدم. وهنأ في هذا النص، وهو الثاني الذي اقتطفناه من نصوص الوهراني التي حققها في السبتينات الراهيم شُعلان محمد نغش وصدرت في القاشرة ولم تطبع بعدها، نقف على حواب رسالة وضعها الوهراني ردأ على رقعة وصلته من تاج الدين الكندي (تقدم نكره في مقالة سابقة). وفي هذا الجواب يغلظ الوهراني القول، وينفّع بحسَّ السخّرية لديه التي درجية قيصيوي، وتتعدى موضوعات السخرية لديه الشاج الكندي الى غيره من كبار الشبعراء العرب لكنَّ السخبرية عنده درجات، وما تناله من الأشخاص تناله بحسيان، فتارة تكون طريفة، وأخسري تكون جارحة، وثالثة تأنفها الأسماع... لكنها تبقى صوراً وتراكبيب تعكس جانسا من انشهال المتكلمين والمتادبين وناظمي الشعر وقرائهم ممن يمكن اعتبارهم من اهل الكِنبة في القرن السايس الهجري في مصر والغراق وبلاد الشام.

وكتب إلى التاج الكندي جواباً (عن

وصلت رقعة مولاي تاج الدين أطال الله بقاءه، يلفظ أحسن من نور تفتحه الصياء وخطه

كبياض العطايا في سواد المطالب يشبهد له من راه وسمعه انه كلام رجل عالى الهمة، ريان من (الأنب والحكمة)، لولا تفاصحه في أول لفظة فيه وشي قوله: •سا تفتاً، فإنه وَان كانت فصيحة عربية نطق بها الكتباب العيزين، فإنها ثقيلة الحركة قليلة الاستعمال، لم يات له بعدها (من وحشى اللفظ ما يُناسبُها(١)) كَانها من حُسيتُ سكان نجد وتهامة عليها روايح الشيح والقيمسوم(٢)، فلو ان الشينفري (٣) يضاطب عصرو بن براق (١) بها ما فَهمها الابعد جُهد جهيد.

الكتاب: العقوبات الألهية.

المؤلف: ابوبكر عبدالله بن محمد بن ابي الدنيا

المحقق: محمد خير رمضان يوسفُّ.

الناشر: دار ابن حزم - بيروت ١٩٩٦.

■ كأن موضوع العقوبات الالهية من الفسائل المهمة التي عالجها الفكر الفقهي ألاسلامي انطلاقاً من مجموعة

واسعية من الأيات القرانية الكريمة

والاحاديث النبوية الشريفة، خصوصاً ان

القرآن الكريم اورد قصص الاقوام القديمة

التي اهلكها الله عز وجل جراء كفرها

وجحويها. ومن الامثلة على ثلك قوم عاد

•واما عاد فاهلكوا بريح صرصر عاتية،

وكذلك قوم صالح ثمود: وهذه ناقة الله

لكم أية فَــدُروُها تأكل في أرض الله ولا

تعسوها يسوء فياحدكم عداب اليمه...

واذا كان الققهاء المسلمون تناولوا

هذه المسالة مطولاً في مؤلفاتهم المبكرة،

فإن اول من وضع كتاباً خاصاً لها - على

ما يقول المحقّق مُحمدُ حُير رمضان

يوسف - هو ابو بكر عبدالله بن محمد

وغيرها الكثير.

راجعه سمير رزق الله

الا ترى انها لا ينطق بها اللسان حتى ينخلع منها الفك مع مسا فيسها من التعقيصرم(٥)، والرقاعة المعجومة بالتبضرم (٦)، فالأجل نلك جاويتها الألسن (بالوان من) (...)؛

واما كلامه على بيت المتنبي فلا درَّهُ الله لقمد جاء به ثابت الاصول، سالم الفصول، في نهاية ما يكونُ من الحسن والإتقان، وفَرح به الضادم فرحاً عظيماً كالخصِّي المقتخر (...) مولاه، وعرضه

في واد، وهذا المتكلم في واد، ولع مري لقد حكم بالشهوة، ومال مع الهوي. كضرائر الحسناء فلن لوجهها حَسداً وبُغياً إنه لنميم (و تغالى المتحسانة) حتى (وتغالى أجهلِهم في استحسانة) حتى سجد له عجباً، وهام به وجداً، ورقص

على طالبيه من أهل الأنب فانتقده عليه

أفضَّلهم، ورَبُّفُ أكثر كلامه، وقال: المتنبي

والفضل ما شهدت به الأعداء. فالحمد لله الذي حقق فيه الأمل ونصر به الضاطر، ولم يضيّب فيه الظن

فصل منها

اليس يعلم بسبعادته أن الإنسان أذا تعصب (لأندس العالم) جنعله أوجند الزمان ونصر خاطره بالحق والباطل، ولا يشتهي ان يظهر من ذلك الشخص الا الحسن الجميل، فلأجل هذا الحديث عتب عليه الشايم في قوله (في الرقعة) تحرك الحسار الغسريزي، ولم يقل الحسرارة الغريزية، وساءه ظهور ذلك عنه لما فيه من التشادق (والفشر والتهويل والإشعار) بأنه عارف والخادم يعلم (انه ما) كان بحتاج الى تاكيد، وأظنه أدام الله عزه خاف أن يقول: الحرارة الغريزية، فيشبه كلامه كلام العامة والسوقة وكوانن(٧) الأطباء وجهال الطبيعيين، فتخطى هذه الطبقة الى رتبة الفارابي وابن سينا، فحمل على عيال افلاطون عشرة الاف حمار، يا مولاي تاج الدين (لا تحرد علي)،

وأما تعريضه لخايمه بالقيادة وعتبه على زواج النساء الحسان العواهر فسيينا معذور في نلك لأنه لم ينق حلاوة هذه الصناعة ولا تطعم بنعيمها، ولو انه أدام الله عزه خرج (من بيته يوماً) ولم

مَنْ ابْرِزْ علماء القرنْ الثالث الهجري وعند

له الباحثون اكثر من ٢٠٠ كتاب طبع منها

حوالي الأربعين حتى اليوم. وكان أسلوب

ابن ابي الدنيسا يقوم على الحمع

والآختيار من مؤلفات الذين سيقوه، وقالّ

فيه أبن تغري بردي: «له التصانيف

الحسبان، والناس بعده عيال عليه في

الفنون التي جمعها،. ولا بد من الاشارة

هنا الى ان موضوع العقوبات الالهية لم

يقتصر على الجوآنب الفقهية فقطَّ، بلُ

تجاوزها ألى المعلومات التاريخية

المتعلقة بالامم والشعوب البائدة التي

ورد نكرها في القرآن الكريم والإصابيث

النبوية الشريفة. فالآيات القُرآنية كانت

مجملة في العادة، فجاعت السنة النبوية

التفصل وتضرب الامثال وتذكر الوقائع

وبعد ذلك جاعت كتب التاريخ فعرضت

لتحارب الامم ونكرت وقبائع التباريخ

وتحذر الامة الاسلامية من التهاون.

والله ما المزين الا نحس.

يترك (لأهله ذلك اليوم سوى) ثمن الخير والجبن، ورجع بعد ساعة فوجد فيه المكابيب الرفضة والسنبوسك الصورد والقراغ المصبوص والنجاج المسبمن والقناني المروقة والفاكهة النبيلة والرياحين الطرية، استربع في الصدور وجلس على بطون الفرش وظهور المشاد فَهُشَيم رؤوس القنور، وفقا عيون البيض، وقطع قلوب الحس، وأحدد الماتن ورد الفارغ، واقترح الإصوات واستعاد الغناء، ولم يخرج هذا كله الا التغافل وحسن الْطُنُّ وقَلَّةُ الفَضولِ، لَعَشْقٌ تَلَكُ الصالةُ وبذل فيها بجملته، ولدعا وسال الله تعالى أن بحبيه قواداً، ويديته قواداً، وأن يحشره في زمرة القوادين. ويظن الضادم انه قيما يتلوه عليه من هذه الأساطير،

فقه الى من هو افقه منه. وابن اللبون اذا ما لز في قرن لم يستطع صولة البزل القناعيس(4) ومهما جهل من فضل زواج النساء العواهر الحسان المتهمات قلا يجهل ان أكل الصلاوة مع الناس أطبي من أكل (...)

(كجالب التمر الي هجر(٨))، ورُبِّ حامل

وأما أتهامه للخادم بأنه لمَّا استعرض منه البقيار(١٠) انه عرض به للطلب، فقد حلف له على نفى هذه التسهمة، وهو لا يُصدقه. فما بقى الا أن يحمل الكلام على عسيال من راه لنلك اهلاً قط، ويحسمل الحمير على أم الذي يعطيه اياه أبدأ، ولا شك ان الحوف على البقيار غلب عليه، حتى لو كتب الخادم له لا اله الا الله قال: هذا تعريض بالبقيار كما قال الله تجالى ايحسبون كل صبحة عليهم (هم العنو).

وكلما رأى غير شيء ظنه رجلاً (١١). وكسيف يجسوز للوهراني ان يطلب بقياراً جديداً من رجل بغدادي الحسب، تاجس المكسيء شناعس المنتقب كندي ألأصل والنسب، وهذه الخلال لم تجتمع في كريم قط ألا ترى ان أكثر من احتمع فيه (أكثرها ملك كندة) امرؤ القيس بن حجر وهو القائل يوم دارة جلجل(١٢) لما نحس ناقة تساوي ثلاثة سانير لنساء فيهن محبوبته:

ويوم عقرت للعذارى مطيتي فيا عجباً من رحلها المتحمل فظل العذارى يرتمين بلحمها وشنحم كهدأب الدمقس المُفتل فلو كانت محبوبته عاقلة أسخمت وجوه العدارى بلحمها (...). وهذا أبو

الأسبود الدؤلي شاعر مقلق وهو اول من تكلم في النصو، ضرح ليلة (يتمشي في داره)، قُسمع حماراً له يعتلف، فقال: انيَّ لنائم في فراشي، وأنت تسري في سالي، والله لا يُقيت ليَّ في دار ولا مُلَّك، وَأَصبِّح بِهَ الى السوق، قباعه بابخس الاثمان. (وهذا أبو الطيب المتنبي، شاعير

مفلق)، كندي، لما أفرغت بين ينيه جائزة القصيدة المشهورة، وأمر بريما الى كيسها، تعلقت (قطعة منها) بخلال الحصير فجعل يعالجها وينشد: تبدت لذا كالشمس عمامة

بدا حاجب منها ومنت بحاجب ولمنا خناف عنتب الجنمناعية الحاضرين(١٣)، قال: لا تحقروها فإنها تُحضر المائدة، فكان عدره أقبح من دنيه، ولو تتبع هذا لطال. ودع عنك هذا كله. لو كان الخادم ممن يهون عليه التبدل والكَّدية لكدى (من بنَّي شَّسَادي) الذينَ هم فتيان الجود ويرامكة الوجود، لا سيما الصولي عزالدين (١٤) (ادام الله نعمته) الذي يمينه أندى من الغصام وعريمته أمضني من الحسام، ووجهه أبهي من البدر ليلة التمام، (وهو على الحقيقة

نهر الجواد بن مناء السمناء بن بصر

ورثُّ المكارم عن أبيه وجِدَه كالُرمح أنبوبٌ على أنبوب وأي رجل أغبى وأخسر صفقة (١٥) من رجل كندي يكدى من الذي لقب «أبو يأخذ، ويترك المولى عزالدين ولقبه «أبو المواهب؛ وهل هو في تلك الا كرجل ورد على هذا النيل فتركه ناحية وحفر الى جانبه في أرض صلية سيخة كيريتية لَعْلَهُ أَنْ يِخْرِجِ مِنْهَا مَاءَ مِلْحَا زَعَاقَا (١٦) ويترك الماء العنب الزلال بغير كلفة (ولا

عناء) وأنشد: وإني وتركي ندى الأكرمين وَقَدَحَى بِكَفَى رَنَاداً شَحَاحاً كتاركة بيضها بالعراء وملحقة بيض اخرى جناحا كسائي به أدام الله عسرَه اذا قسرا هذا الفصل قال: أحسنت هذا مما كنا فيه، لما يئس من العبد رجع (الي المولي) والله لا تم له معي مضرب أبداً. ليس الأمر كما ظن، والوهراني منا هو منجنون يطمع فيمن يضمع قولك، ويرجع الى رأيك، وانت الغالب على أمره، امراة الوهرائي طالق ثلاثاً البتة، لا أحَدْ منه برهماً أبداً، وأشهد الله عليه، أن ماله عليه حرام، مثل الميتة

والدم وأحم الخنزير. وأمنا تعريضه للخادم بالصفع فليته

أهون عليه من أن يستوقى ثلك منه في العالي في التغاضي والسلام.

١ - ما يناسبها من اللغة، ب: من حواشي

٤ - عسر بن براق وعسرو بن براق: هو معرو بن الحارس بن منبه النهى (بكثر النون) شاعر فمدان قبل الاسلام. له أخبار في الجاهلية. عاش الى خلافة عمر بن الخطاب، ووقد عليه.

التهقنصرم؛ لم نجد لها تعریفاً

٧ - كـوادن: الكودن: الغـرس الهــجـين ٨٠ كجالب التمر الي هجر: أصل المثل كمستبضع التمر الى هجر: قال ابو عبيد هذا

٩ - وهذا البيت أحسن أمشال جرير والبزلك نوع من الوعول، والقناعيس: مفردها قنعس وهو الشاب الفتي. - ١- البقيار: نوع من العمائم، العمامة

١٢ - ولما ظفر بها وخاف العتب من ١٤ - عزالدين: يريد عزالدين موسك وقد ١٥ - أخس وأغبى، لجهل وأغبى وأخسر

لو قعل حتى يستوقى ماله عليه منه وتبرأ نمته في الدنيا قبل الآخرة، وهو حقليرة الجحيم بأنامل من نار، ورأية

اللفظ ما يناسبها من اللغة. ٢ - القيم صوح: نبات طيب الربح، زهره

مذهب، تمره كحب الأس يكون بالبادية. ٣ - الشنفرى: عمرو بن مالك الأردي، من قحطان: شاعر جاهل، يماني، من فحول الطبقة الثانية. كان من فتاك العرب وعدائيهم، وهو أحد الطعاء الذين تبرأت منهم عشائرهم. قتله بنو سلامان سنة ٧٠ ق. هـ. وهو مساحب لامية

الكبيرة التي يستختمها الرزراء والكتاب، والمراد ان تعريضه للبيع يستوجب التحقيق مع

١٦ - ملَحاً زُعامًا: عَلَيْظاً لا يطاق شريه.

٦ - التبضرم: لم نجد لها تعريفاً بالمعاجم.

من الأمثال المبتنلة ومن قديمها، ونلك أن هجر معدن التمر، والمستبضع اليه مخطئ.

١٢ - دارة جلجل: قال الأصمعي وأبو عبيدة هي من الحمى، وقال غيرهما هي من ديار الضباب بنجد فيها يولجه ديار فزارة، وذكرها

الهوامش

العرب المشهورة.

١١ - وكما قال الشاعر (اذا رأى غير شيء

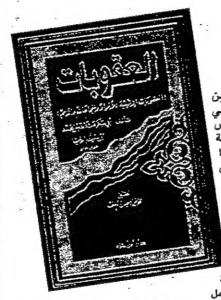
المصادر المهمة لهذا الموضوع الذي وردت فيه اقوال نادرة واخبار عجيبة عنَّ امم سالفة واقوام انصاء تتالت عليهم النذر فلم يعتبروا حتى حلَّت بهم النقم وأقوال وحكم ووصايا نابرة من سلف هذه الامة. وهي دروس وعبر لمن يعتبر، تعرف بها المجتمعات امراضها واسباب ما يحل بها من ازمات وبلايا. ويضيف قَائلاً: ﴿ وَلا يِحْفَى أَنْ بِينَ هُذُهِ الْاحْبِأَر والحكايات ما لا يصح من اسرائيليات

اماً المخطوطة التي اعتمد عليها محمد خير رمضان يوسف لتحقيق هذا الكتاب فهي نسخة وحيدة موجودة في المكتبة الظاهرية بدمنشق وتقع في

أن كتاب والعقوبات الإلهية، هو دواحد من الكتب الاشيرة الذي جمع بين الاشبار السابقة، ولا أعرف أحداً سبق مؤلفه في افراد موضوعه في تصنيف مُستقل، . ويصف المحقق هذا الكتاب بانه احد هذا الامر ليس من عند المؤلف، أذ يبدو

وما اليها، ولكنها قلطة،

ونظراً الى الخلط في العشاوين وترتيب الفقرات وسواهًا من اخطاء النساخ، فقد بنل المحقق جهداً واضحاً لاعادة ترتيب الفقرات وتهنيب ما يلزم لها شكلاً. وهو يقبول سوضيحاً عبقله في التحقيَّق: دوادٌ كانت المخطوطة وحيدةً، قلا بدران يتعشر المرء في قراءة بعض مفرداتِها، أو أن يكون الخطّا من الناسخ



استطع قراعته من مصابر اخرى، وما لم اقف عليه نبهت اليه وتركت مكانه فراغاً على شكل تقاط منبها الى رسم كثير منها ليكون عوناً لي أو لغيري على قراعتها وفي حُـتام هذا الحبهد، استطا

عند العثور عليها في مصادر اخرىء.

لعقوبات الالهية جزاء عادل لمخالفة سنن الله بين الناس الناسخ والراوي شخص واحد مما يوحي بأن المخطوطة تعود الى القرن السانس الهجري ويلاحظ المحقق ان المخطوطة قسمت الى أربعة أجراء ووضعت لها عناوين معظمها خاطئ. وهو يؤكد ان

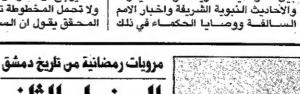
إن التقسيم دكان لمجالس محندة يملى منها او تقرأ عليه حيث انه لا يوجد اي اعتبار منهجي او موضوعي لهذا التقسيم (...) ومعظم العثاوين لا توحى باي تنظيم داخلي مع تكرارها في مواضع اخرى، بل أن بعضها لا يمت الى الْفقرات الواردة تحتها باية صلة، مما يستبعد أن يكون ذلك من عمل المؤلفء

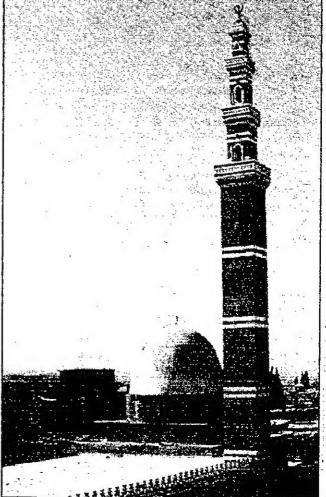
في بِعَضِ جِوانبِهَا. وهذا ما حصل لي بالنسية لهذا الكتاب، فجبرتُ ما لم المحقق يقول ان السماع في الجزعين



المحقق ان يضع بين ايدي القراء كتاباً كان الرائد في حقله خلال القرن الثالث الهجري وعلى متواله الف الفقهاء المسلمون الكثير من المصنفات في القرون اللاحقة.







🗆 دمشق – من نضال الخضري:

■ كانت حظوة بمشق عند السلطان سليم الأول العثمائي مرتبطة بثقلبد محدد عبر عثه باعادة إعمارٌ ضريح الشيخ محي الدين بن عربي في منطقة الصحالحية، وأرتبط هذا العمل برواية شعبية ما زال النَّاس يتناقلونها حتى يومنا هذا. كان السلطان في الحمام فشاهد شيخاً مسناً في مقصورته الخاصة ولم يعسرف من أبن أتى هذا الرجل، فسهف قلب السلطان اليه وساعده في إتصام عمله داخل الحمام وتبين له في ما بعد أنه الشيخ ابن عربى؛ وبغض النظر عن صحة هذه الرواية فقد أوجيت تبريرا عند الناس لرغية سليم الأول في إعمار الضريح المنكور، خصوصاً أنَّهم لم يشُّهدوا له بأي عمل عمراني في مدينتهم ولم يعرفوا عنه سوى فتوحاته العسكرية ضد المماليك. وما قام به السلطان العثماني يعتبر فاتحة لإعادة الإعتبار للشبيخ ابن عربي وطريقته الصوفية. وقصة ضريح الشيخ بدأتُ عملياً في رمضان وارتبطت مع جملة من الاحداث التبي رافقت الدخول الثاني للسلطان

سليم الأول الّي دمشق. تُم تَسَلَيم نمشق الى العثمانيين في شهر مضان العام ٩٢٢ هجرية، وأقام فيها سليم الأول اكثر من شهرين ونصف الشهر ثم رحل باتجاه مصر ليضمها الى سلطة العثمانيين. وقى السابع من شهر محرم العام ٩٢٣ هجرية ورد مسرسوم سلطاني من القساهرة يروي تَفَاصيلُ النصر، وزينتُ بمشق وسارت فيها مهرجانات بالطبول وأطلقت القلعة المدافع.

الإقامة قدها. في الرابع والعشرين من رمضان عرف الناس نية السلطان في بناء غيريح الشيخ ابن عربي، فقد زار المكانُّ خطيب الجَّامع الأموي ويعض الحرفيين بامر من سليم الأول. وتم في اليوم التالي شراء بعض الاماكن المحيطة بالضريح ثم هدم المسجد الملاصق وبدأت عُملية أعماره التي استمرت لما بعد شهر

الطرقات الستقباله، ودخل بمشق في الحادي والعشرين من رمضان بابهة كبيرة ونزل بالقصر الظاهري (الأبلق) بعد أن زار جامع تنكر. اما عسكره فشورعوا في البساتين المحيطة يتمشق ما أشاع الذعر بين سكان المدينة. فوجود السلطان في دمشق كان يعني انشغال معظم مصالح آلمدينة بتأمين احتياجات العسكرة لنلك تمنى الاهالي رحيله سريعاً. ولكن تبين أنه سيقيم فترة طويلة في بمشق، وترتب عن هذا الأمر تتبجتان الأولى غلاء الاسعار بشكل يفوق طاقلة السكان، والثانية تأمين اقامة عسكره النين شرعوا في اخلاء البدوت فتهجموا على النساء وطردوا الناس من بيسوتهم بالقوة. وعاشت بمشق ايامــهـا من أجل رفاه السلطان الذي جمع الحرفيين لعمارة مكان اقامته، وتودي على زعماء الحارات لإحصاء البيوت وساكنيها من

لدخول الثاني للسلطان سليم الاول الي دمشق وفي الثامن عشر من رمضان وصل خبر الي

بمشق بأن سلطان قادم البها وتم تعريل أجل معرفة الاساكن التى يستطيع العسكر

رمُ ضَانَ حَيِّتُ زَارٌ السلطانَ مكانَ العمل في اليوم الثاني من شوال، وأعطى اوامره بشراءً حسأم محآور للضريح يعرف باسم حمام

الجورة. وخلال أشهر كان الجامع ينتصب في موقع منهم من بمشق وداخل حي اشتبهر بالمدارس وكانت هندسته مختلفة ثماما عن النسق العمراني للمنطقة. وقبل انتهائه كانت الترتيبات الأأرية الخاصة به محسومة فحددت اوقافه وعين ناظر وخطيب له. وترافق ظهور الجامع مع بعض التغيرات في الرمور الضاصة بالغُثرة المملوكية، فقد بدل العثمانيون من سنجق الحج وصمموا سنجقأ خاصاً نصبوه تحت قية النسر في الجامع الامسوي، ولم يكن له طراز خساص فكان لونه احمر وعلى رأسه هلال من فضة. وقيل بحول

كانت الترتيبات العثمانية في بمشق سريعة، فقد احصوا ألاوقاف من دكتاب الدارس في تاريخ المدارس، للنعيمي، وظهرت سلطتهم البديلة لتشكل المدينة وفق الطراز العثماني وساد هذا الأمر حتى بداية القرن العشرين من دون تبدلات تذكس. وقد عسرفت المسدينة رمضائيين متعاقبين بصحبة السلطان سليم الأول... فَكَانُ هَذَا بِدَايِةً قُويِةً للحكم العَثْمَاتِي. وعندما سجل ابن طولون وقائع الانتقال من الحكم المملوكي الى العشماني قانه وضعنا امام حالة بمشقية جبيدة ارتبطت بهذا الشبهر الفضيل، وعرف الدمشقيون فيها اموراً لم يالفوها كإقامة العسكر في منازلهم بينما كان

عسكر المماليك مستقلين تماماً عن الثاس.

السلطان نودي للحج على الطريق المصري ثم

عُدل الأمر وتقرر الحج وفق خطه المعتاد وتم

تعيين امير عثماني له، ووضعت قوة عسكرية كبيسة لترافقه ضوفاً من المشمردات

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مْمِسُ صَلُّواتِ كَتَبِهُنُّ اللَّهِ عِلَى الْعِبَادِءِ مِن اتَّى بَهُن بِتَمَا مَهُنَّ كَان

ه عند الله عُشدُ إن يدخلَهُ الجنة ، و مِنْ لم يأت بِهَنَّ فَليسَ له عند

الله عهدُ انْ يدخلهُ الجنة ، إنْ شاءَ عذَّبهُ ۚ وإن شَاءَ ادخلَهُ الجَنة .

عرفان نظام الدين

. عنودع شهر رمضان المبارك ونحن تتمنى لو طالت صحبته الطّيبة، وبقى معنا لما يعنيه لنا وما يمثله في حياتنا وقلوينا وضمائرنا ومشاعرنا وأعماقنا الروحية والانسانية.

وبستقيل عبد الفطر المبارك وكلنا أمل بأن يحمل الينا

بشبائر الفرح بعد أن نقينا النفس والروح وعدنا ألى روح

دبننا الحنيف ومبادئه السمحة، داعين المولى عز وجل أن

يتقبل توبتنا ويزيل همومنا ويمنحنا الراحة: راحة النفس

فرمضان هو شهر الخير والصبر والايمان والتكافل

والتضامن والتآلف والتسامح، وشهر المحبة والوفاء

والروابط العائلية والاجتماعية المتينة، وشهر الغفران والتوية

والعودة الى الحق وقهر الباطل والتقرب من الله عز وجل

بالعمل على هدي قرآنه الكريم والسنة المطهرة. والعيد هو

حصاد زرع الحير خلال شهر كامل، ونجاح في امتحان

عسير يكرم فيه المؤمن ويكافأ بالفرح والبهجة وتعزيز صلة

الرحم واطعام المساكين ورعاية اليتامي وتكريس معاني

التكافل الاجتماعي والعائلي ومساعدة المحتاج حتى يعم

الصوم في رمضان، وفرحة البهجة في العيد؟ تعوينا أن تتحدث في القضايا الكبيرة ونوجه سهام

الانتقاد وندعو للحوار والنقاش ونطالب بالحقوق وننسى

الواجبات. ونتناسى التّفاصيل الصغيرُة في حياتنا التيّ نتعامى عنها فياكلها الزمن ويلتهم فينا الروح الاسلامية

رمضان تحول الى مظاهر التسلية والأكل واللهو ويرامج

التلفريون والفوارير ... والنوم طوال النهار والسهر طوالم

الليل، فينقلب ليلنا نهاراً ونهارنا ليلاً كأننا من المغضوب

عليهم، حتى كننا نُفقد هذا الشهر الفضيل معانيه الكبيرة

بعد أن نسبينا التراحم والقيم الايمانية الغالية والتهى الجمع

بالجرى وراء سراب المادة واللهاث وراء بريق المظاهر

الخادعةً. لم يعد العائلة تماسكها، ولا للجيران تعاطفهم، ولا

للمحتاجين من يفكر فيهم ولا للاطفال من يعلمهم ويهديهم

ويوجههم الا الحدم الاجانب فيما أهل البيت نائمون أو

أما العيد فقد نسى الكثيرون طقوسه وعاداته وواجباته،

وتخلوا عن عادات الآباء والأجداد، لا تزاور ولا تسامح ولا

لقاءات عائلية ولا صلة رحم وانما مجرد تسالي وحفلات

واسفار الى الخارج، فيما تسود في مجتمعاتنا دعوات

متطرفة تفسر الدين على طريقتها فتكفر من تكفر وتتقاتل

وتسفك بماء الابرياء في شبهر الصيام والخير والمحبة

والمغفرة، مع أن ديننا يدعونا إلى الحوار بالموعظة الحسنة

لا أريد أن أبالغ أكثر ولكن خوفي من الاعظم والأشد

هولاً يدفعني الى التحدير من مثلٌ هذه الظواهر حتى

تستحق خير رمضان وبهجة عيد الفطر المبارك وندعو

للمحبة والتسامح والتكافل والتضامن في احتفال بهيج، نعيد

من خلاله فرحتنا المسروقة منذ زمن طويل فترتسم البسمة الصافية على شفاه أطفالنا ونردد معكم: كل عام وانتم

بخير... من أعماق القلب!

كل عيد وأنت عيدى

ما يمت أنت بخير!

كل عيد وأنت

... وأنا ايضاً

ويعتبر نبينا صلى الله عليه وسلم أن الكلمة الطيبة صدقة.

الخيرة التي تتجسد في الشهر الفضيل والعيد آلجليل.

ولكن أين نحن من هذه المعانى؟ أين نحن من حكمة

القرح وتترجم معاني العيد في أحلى صورها.

والضمير وراحة الامل بمستقبل اكثر اشراقاً وأقل هموماً.

العشباء	المغرب	العصين	الظهر	الشروق	` القجر	المدينة
114,10	14,10	10,00	17.70	A .6\	0,77	مكة العكرمة
12,21	14.11	10.EA	17.40	7,07	27.0	المدينة المنورة
IA.TV	17.11	15.0A	11.05	7,70	0.+7	للقدس المحتلة
: 14.70	TEAL	10.EA	17.77	L'OY!	0,5.	ابو طبي
14,41	14.44	10.00	11.07	7,10	£.OA	المنامة
14.55	YESAL	10,04	14.04	712.Y	1.15	الجزائر
14	14.0K	10.72	17, 00	7.15	0.00	اللخرطوم
14.14	17.71	10.11	17#	1.71	0,17	الكويت
14,78	14.41	210,11	17.57	Y,10	0,01	الرياط
14,10	14.50 .	30.7-	17.45	7.74	0.17	الرياض
14.77	17.77	107.00	11.£A	1.10	1.07	الدوحة
14. **	17.7A	10,93	174	7.YA.	0.1.	القاهرة
14.17	17.17	11.07	11.05	7.77	0.4	بيروت
. 14	17.11	10.14	17.1A	75.84	PY. O	مغداد
14.10	14:01	10.74	17:50	V.17	0,17	تونس ا
15.77	14.10	10, 17.	17.57	7.YA	0,10	حبيوتي
"IA.TT	17.11	15.00	11.0.	10 m	2.09	عمشق
14.44	1A, .A,	10.10	17.77	7,00.	AT. S	للبي
14.15	1A, -5	-10.TY	37.14	1.74	0,10	صنعاء
14. IV.	-14:5A	10.75	17.77	7,45	0.7.	طرابلس القرب
IA.TE	AL.XE	11,05	11.07	3,31	0, **	عمان
14.5	YO. Y	-10.17	17.7.	٦,٤٠	#:YE	: biling
19.77	14.10	10.10	17,17	1.44	£.07	مقيشو
Y+,11	13.00	17.17	14.14	. Y.T.	7.17	تواكشوط
13,K	14.14	15.07	17.00	7,27	0.10	لنقرة
14.04	17.77	10.15	IT: IA	7.01	O.YA	طهران
14.14	TO YE	10.77	: 17, 21	Y.145	0.01	اثبنا
1A:EY	17.14	11.TV	17.77	. V.tr	0.00	يولين
14.77	IV:EV	10,14	TY. OA	A	1.17	بروكسيل
11.72	14.16	19,77	17.0	A V	. T. TY.	باريس
14.70	14.41	10,75	17.0.	V.17	1.41	لجنيف
19.00	14.46	10.19	17.77	V.17	0.74	Legy
14.77	1V. ·V	12.41	171	7.07	4.10	أسارانيقو
	17.77	12.21	177	Y. £ .	20.00	استوكهولم
14.•1	-11	15 YA	14.48	Y. 57 -	1.1	كوبنهاغن .
IA.TA	17,49		-	V Y0	o,£Y	لنتن 💉
. 1A.TA	177	12.70	17,17	- 1	7.27	atrus.
Y-, .Y	14.41	17.74	17.7.	A. 17		تناتوسنا
MA.SY	INTA	12.0A	18/41	1.17	9,17	والمنظن

تقويم المركز الاسلامي في أهن - المانيا

ALHAYAT

الأسلحة النارية.

الشاهد لتحقيق التاثير المطلوب.

قصور انكلترا. الإعداد هُنا كان تجربة مَن نوع

أخبر، كنان من أجل الوصنول الى صندق الإداء

الشكسبيري. فالالقاء جميل ومشاهد الشبح

مؤثرة. قام بدور هاملت برانًا نفسته في اسلوب مجرد من «التصنع، المسرحي. فشخصيةً هاملَّتْ

□ لندن - من الطيب زاك:

🗷 اهتمام السينما بتصبوير اعمال شكسبير قد يكون باعثه البحث عن احترام، أو أن طول العُمَّر (مُنَّة سنة) أتى أَحْيِراً بِالنَّسِجِ. لكن «المحلفين؛ لم يتسوصلوا بعسد الى قسرار في الموضوع لأن شغف السينما بشكسبير له تاريخ كفيراً ما تارجح بين الاستسلام والانجذاب، وبين العزوف والابتعاد. فتصر فترات من دون أن يظهر انتاج للشاعر على الشاشة، وفترات لا يستطيع معها المشاهد أن يقرر أي دار للسينما ينهب أوَّ اي عمل بشاهد من كُثِرةَ التَّنافسُ في تقديم مسرحيات شكسبير أفلامأا

اليوم هو جزء من فترة الوجود الشكسبيري على الشاشة الصغيرة والكبيرة معها. وكأنَّ السينما تحاول تعنيل موقفها وتصميح اتجاهها نحو كسب مركن الاحترام الذي يتمتع

لكن ظهور ثلاثة أفلام شكسييرية بفعة واحدة في أوروبا حالياً قد ببرز بليلاً أخر لا يبعد على ان شكسبير متعة شعبية للجميع، على رغم أن كشيرين قد يجبدون في اللغة صعوبة. لكن الأنجيداب دائماً نصو القصية والشخصيات. وما أقوى هذه العوامل في مسرحيات الشاعر.

هل توجد رومانسية في انجذاب السينما الى تصوير هاملت وروميو وجولييت وريتشارد الثالث في صبغ جديدة؛ طبعاً ثمة اتجاه نحو التراث، وأزياء التاريخ، والتماس التصرفات في

هذا الأسبوع عرضت ثلاثة افلام جبيدة في اوروبا: هاملت آلذي يستغرق أربع ساعات وأخرجه البريطاني كنيث برأنا جامعا حوله عدداً من الوجوه الشهيرة والمطلين اللامعين، ثم فيلم والبحث عن ريتشارد، الذي حاول فيه المثل ال دانشنو استشكاف الطريقة الإقوى لاداء دور ريت شارد من خلال تجارب ممثلين وفنانين ودارسين، ثم هناك «روميو وجوليت، للاسترالي

ما يلفت في هذه الباقة هو اختلاف تعامل السينما مع أعمال الشاعر، فكل مخرج جعل نغسه تجربة في العمل ووسيلة لاستنتاج نقاط جبيدة. وعلى رغم السنوآت الطويلة التي مرت على هذه المسرحيات وما حظيت به من تجارب في السابق لا يزال يوجّد من يصاول العثور علَّى نقطة نور واستخلاص حقيقة سواء كانت

هناك من يرى ان شكسبير كان شعبياً وفي الوقت نفسه كان يحاول التجديد في زمنه. كان يرضى الأغلبية ولا تفارق عينه تحركات أفكار الخاصة. وأعماله اليوم تجدد ثقة المنافسة. وإذ تنتج هوليوود الافلام هذه فهي تفعل نلك من منطِّق الشُّفَّة الكاملة بالراداتُ الشباك... ولا

تفارق عينها تحركات النوق في كل اتجاهاته. فيلم «البحث عن ريتشارد، يبدو كتصميم لَمُثُلُ هُذُهُ الفَكرة. القصبة عبملينة بحث يقبودها يف من بين منا تحاوله الى استشكاف طرق التعامل مع شكسبير، وبالتالي نصل عن طريق ال باتشبيتو المطل والكاتب والمخرج الي افْأَقُّ عَالِمُهِ مُتَّعِدة الجَّوانَبِ. أَلْ بِالشِّينُو يصاول ايضًا الوصول الى المنبع: كيف كانتُ مسرحية ريتشارد الثالث تقدم أيام شكسبير؟ يعطى اهتصامه الى طرق المصطلين في أداء ذلك الدور قبل ان يؤدي مشاهد منه. الفيّلم ايضاً مصاولة لتقريب شكسبير الى الانسان العادي في الشيارع. وقد قامت محاولات من هذا النوع، ولكن ليس بهذه الطريقة الشاملة التي تجمع السخرية والدعابة وتقديم المفهوم.





🛘 باريس – من غسان حلبي:

■ منذ اكثر من قرن، لم ينزل الشرطة خُـلال حفّل موسيقي أحيته الفرقة قبل سنة ونصف السنة.

والكلمة التي برزت في هذه القضية، يعيشونها.

أصل ستغالي أم. سي. سولار.

وعلى رغم احتجام التلفيزيون وغالبية الاذاعات الخاصة عن بنها او الترويج لها، تحقق اغنية «الهاردكور» نجاحا تجاريا تحسدها عليه الأنواع المُوسيقيّة الأخرى. وبلا شُك، كمنتّ مطامع تجارية وراء بعض هذا النوع الذي أحَدُ ينزعُ الى التَحريض العنيفُ والتيماغ وجية ليثير كوابت مراهقي الطسقات المتوسطة الذين يبخلون مصروف حبيبهم لابتياع اسطوانات تدغدغ «ثورتهم» على المحتمع، أن في فرنسنا أم في الولايات المُتحدَّة. فَهُمَّ النين يشكلون زبائن هذا النوع الموسيقي، وهم الذين حققوا نجاحه. فحتى قبل ان تتعرض فرقة «ان. تي. إم» قة القضائية، مع ما تبع دعاية وترويج، كانّت قدّ باعت اكثر منّ

التحريضية «باريس تحت القنابل». وفي سبعي بعض منغني دالراب، الفرنسيين الى تقليد اعمى في احيان لانصرافات امثالهم، الاميركي، أخذ دالراب، القرنسي يسبير على خطى شبقيقه البكر الذي تطور من المطالب السياسية لزنوج الغيتوهات الاميركية الى مُهاتَّرة عنيَّفة في دراب، تحريضي هانَّج، بنفع من المغنيُّ أيس كيوب الذيّ

العودة الى الجدور، وهو موقف

يوهى بضعف وعى الممثلين

والقائمين على هذه البسرامج،

ويظهر ضحالة الشخصية

الابتكارية لنيهم، وكنان رمضان

بالنسبة اليهم مجرد سوق

لترويج اعمال رمضانية. ولعل

التلفزيون يتحمل هذه المسؤولية

فهو الذي يقبل اعمالاً ضعيفة

ويمكن القسول ان الصسورة

العامة الحالية تثبت أن قيام

السعوديين بانتاج اعمال درامية

نظل احتمالاً بعيداً لانهم ما زالوا

ومتهالكة بحجة انها سعودية.

تأثيراتها في فرنسا كما في أميركا والعالم العربي

القضاء الفرنسي عقوبة السجن بحق معْن تحدى السلطَّة في كلمات أغنيته... الى أن قضت محكمة ،تولون، (جنوب فرنسا) في منتصف تشرين الثاني (نوفمبر) الْمَاضي بالسجن ثلاثة اشهر على شابين بشكلان فرقة دان. تى. ام، (N.T.M) لموسيقى دالراب، ومنعتهما من الغناء ثلاثة أشهر أشرى، بعد ادانتهما بالتحريض على قتل رجال

ويمعين عن مسالة حبرية الراي سلُّط موضوع • إن. تي. امه الضوء على مشكلة أجتماعية حادة تتمثل في ارمة المصعات السكنية الفقيرة في ضواحي المدن الفرنسية عموماً، وعلى معاناة شبيبة هذه الضواحي خصوصاً، ومن بينها نسبة كبرى من ذوي الاصل المغاربي، ابناء المهاجرين، ومن الملونين الذين جَعلوا من موسيقى والراب وسيلة تعبيرعن الازمية التي

وبشكل تلقائي، باتت أغنية والراب، الشكل التعبيري الأكثر تداولا بين شياب هذه المجمعات الفقيرة، على غرار شبان غيتوهات الولايات المتحدة حيث نشا هذا الفن القائم على ايقاع موسيقى يتردد مترافقاً بنص ينشده المغنون بأسلوب يشبه الترتيل، لآ يخلو من رتَّابَةُ على الصَّعيد النَّغْمَى، وحَطَّيتُ هذه الأغاني بنجاح كبير لدى القئات الشابة التي وجدت فيها اداة تعبير عن مشاكلها وقلقها بأسلوب أخذ يطغى عليه الطابع الاستفرازي العنيف بعد مدانات طنعت بخفة وياسلوب لاذع طُرِيْف، بِخَاصِةٌ على لسَّان المُغْنِي مِنْ

٢٦٠ الف نستخة من اسطوانتها

حين برزت كوسيلة تعبير عن التحقير والأزدراء اللنين تلقاهما الشبيبة من بَعضٌ ممثلي السلطة، الي جُسَانب تعبيرها عنّ المظاهر الأخرى لبوس واقعُ هُذُّه الشَّبِينِةِ الْمُتَجِلِي فِي عَنْف يومي داخل العاثلة وبين عب الشبيان، وفي اشكال متنوعة من

انشا حسسلاً جسيداً من المغنين

الكاليفورنيين اختصوا في دالهاربكوره

ودالغانغستاراب، (رآب عصابات

الشبان)، ومن بينهم «أيس تي، (.Ice T)

الذي أطلق العام ١٩٩٢ اغتياة وكاب

كيلرَّ، (قاتلُ الشرطة) المحرضة، كما يتم

عنوانها، على قبتل ممثلي القبانون،

متسبباً أنذاك بضحة عارمة في

حيث يشكل الشرطي، كما في «الراب،

الاميركي، احدى الشخصيات المورية

في هذا ألنوع من الأغاني، وأسوة بتلك

العلاقة بأن شخصية الشرطي وبين

شبان الغيتوهات، جعل مغنو «الراب،

الفرنسيون من شخصية الشرطي الفرنسي ايضاً محبوراً لمواضيع

اغانيهم التي تحكي عالاقة شبان

بلا شك عن ممارسيات بوميية ليعض

رجال الشرطة، طمست لدى الشبيبة كل

ما هو ايجابي في جهود السلطة،

لتسلط المجهر على تصرفات ازدرائية

من قبل بعض ممثليها تجاه الشيان من

الملونين أو من أبناء المهاجرين، بينما استشروا في عمليات تنقيق هويات

ذوي السحنة عير الأوروبية لسبب أو

لغير سبب، ما غذى ثائرة مشاعر نسبة

كبيرة من الشيان الذين يعيشون ضائقة

ولقيت أغاني «الراب، اكبر النجاح

اجتماعية لا بصيص أمل فيها.

تؤدي الكوميديا الأوبرالية كي لا يغفو الناس!

□ بيروت - من هدى سويد:

اما هذا العداء لمشلي القانون، فنشنأ

المجمعات الفقيرة بهذآ الشرطي.

والإمر ذاته يتكرر حالياً في فرنسا،

الولايات المتحدة.

الحرمان، كبطالة اكيدة وفراغ مطلق. حيال هذه الشبيعية البأنسة، بجد المجتمع والرسمي ونفسه عاجنزاء بمؤسسآته السياسية والتشريعية والقضائية، امام انبثاق ثقافة جيدة ولغة تعبيرية مختلفة عما عهده حتى الآن، يحملها فنانون ينتمون الى واقع هذه الشبيبة، يعيّرون من خلالها عن ظروف الحياة في مجمعات البؤس باللغة واللهجة المتداولتين بين شياد هذه المصمعات فالراب هو الغية الشيارع، كما يقول احد مغني «أن، تي. امه بينما جنعل مغنوه من انفسهم درواة، ودحكواتين، لأحداث مجمعات

الضواحي وواقعها. ولا شَكَّ في ان هذا النوع الوسيقي يمر حالياً في مرحلة دقيقة تفترض منه بلوغ سن الرّشيد من دون الانزلاق الي هُوَّةً المهاترة والتحريض غير المسؤول. فمستقبله متوقف على امكاناته في التوفيق بين المطالب المسروعة التي حملته اياها الشبيبة، وبين وسائل واساليب بعيدة عن التحريض الإجرامي، للتعبير عن قلق من ينطق.

«طاش ما طاش» ينعش البرامج السعودية في دورته الرمضانية الرابعة

□ الرياض - والحياة:

🖬 وطاش ما طاش، تسميلة

يحظى برشفة أو رشفتين.

ما ليثت أن ماتت بعد أن تراجمت وسائل الترفيه وانماط اللعبة

قسبل أربع سنوات اتفق مجموعة من الشباب على احياء هذا الاسم في صبيغة برنامج تلفريوني درامي يبث في رمضان، ويكون عبارة عن حلقات مستقلة تتضمن كل واحدة منها موضوعاً اجتماعياً بروح فكاهية، وهكذا كان. وخلال السنوات الماضية نجح البرنامج في تعميق حضوره الرمضاني جمأهبريا وامتدت شعبيته لدول الخليج المجاورة لما يتمتع به نجماه عبدالله السدحان وناصر القصبي من حضور متميز أمام الكاميرا، ولكونهما مع غانم السليطى ابرز نجوم الكومسينيا الخليجينة من الجيل الجديد. وترسخت الاستمرارية بمشاركة سخرج مقتدرهو عبدالضالق الغانم في العامين الاضيرين، بالإضافة ألى محمد الطويان، وقد فتح باب التعاون مع كتاب القصة أملأ بالصصول على افكار حية

ودطاش ما طاش، مقارنة بالانتاج السعودي الصالى، يعد خطوة متقدمة ويمثل بداية للعمل المؤسساتي الناضج الذي تفتقده السَّاحة السَّعوبية الفنية. ولا شك

بصورة مباشرة أحيانا بحيث يصعب على من ليس له صلة بهذه الاشكالات أن يستمتع بالبرنامج أو يتفاعل معه، لأن الحلقات في صورتها الكلية بمثابة صوت معبر عن قضاياً داخلية، وهذه هي الفكرة التي قام عليها البرنامج في الأصل، لكنه تطور من انتقاد

الطواهر الاجتماعية الى مناقشة قصور بعض الجهات في خدماتها الإساسية بلغة نقيية حريثية ومستجيبة لاحتياجات المواطن وتسساؤلاته القلقسة من دون ان تضبيع لمسة الفرح والفكاهة التي اتسم بها البرنامج. وبلاحظ «طاش ما طاش». جمهور المتابعين تفاوت مستوى الحلقات بدرجة كبيرة على رغم ان

وتاريخ عريق، فشلا في تقديم اعمال معقولة فنيأ وأمتلأت حلقاتهما بالافكار غير الواضحة، كما جاء الاخراج موحياً بتجارب أولية لمبتدئين... لذلك استقطم وطَاشُ مِنا طاشَ، أهمنية مطلقية وسيطر على الساحة كلياً.

وعلى رغم كستسرة المحطات وتعسد القَّنوات الا انَّ النَّاس في السنعونية، وفي الكويت ايضاً، يتحولون الى التلفزيون السعودي بعد صلاة المغرب في الحرم المكي لْمُتَابِعَةَ البِرِنَامِجِ. وحَاوِلتَ مُحَطَّةً راييو وتلفَّ رَيونَ النَّ مرب ان تستقطب المشاهدين عبر برنامج طريف هو دمسنيع في ورطة، مع المثل السعودي عبدالله عسيري الا انها خسرت الرهان لعرضها البرنامج في التوقيت نفسه عندما

والملاحظ في الاعمال المحلية السعودية الرمضائية انها توشك على ان تكون نسخاً كربونية من بعضها خصوصاً في احتيار الموضوعات وطرق المعالجة. فحميعها تنتقد ظواهر اجتماعية، ولكن بعضها يغالي في لغة المباشرة حتى تتحول الحلقة الي مجرد خطبة عصماء لا تخلو من السخف. وهي تتصف ايضا

يفتقدون المكونات الاساسية من الافكار وكستسابة دالسسيناريو، والاخراج الجيد وربما التمثيل كان المساهدون ينصرقون الى

عبدالله السدحان في احدى الطقات عن معاناة السفر.

بألدرجــة الأولى من تماســه مع قضابا اجتماعية معاشة، فهو في معظم حلقاته يفتقد الاداء الحر بمعناه الجمالي اذ يستهدف مشناهدأ محليأ ويناقش همومه

الأعداد للبرنامج استمر عامأ كاملاً، ومع ثلك يظل متمسراً بالنسبة الى الاعمال السعودية. ويعود جيزء من نجاح هذا البرنامج الى ضيعف البسرامج المعاثلة. فُعع أن محمد العلى قام بيطولة عمل اسمه «خلك متعي» وراشد الشمراني في خدد وهات، الا أن هنين النجمين الرائدين على

الى جانب فريديريكا فون ستاد وغابرييل باكلير في مقاطع من اوبرا اوفنباخ في مسرح بيروت، كانت تتدرب بزي رسمي احمر كان وطاش ما طاش، هو الاسبق، وعلى رغم تغيراته انه اللون قبيل افتتاح عرضها الأول مع عارفة ألبيانو نجح بجهود بطليه اللذين تحملا المعروفة كلوبيت بونيز. والعرض من ساعة ونصف عبء الكتابة والتمثيل والانتاج. الساعة، وقدمت فيه على مرحلتين مقاطع منوعة ما واذا تم اعتباره عملاً ذاتماً فأن بين تراجيدية وكوميدية، منها والهاتف، لمينوتي، و، قَصَلُ الحب، ومنه «لست كما يفكرون بي، و«احبك، الجهود المبدولة تعبر عن تطلع لتناكسد الذات الفنية وتطوير مساراتها. وسيظل السعوديون الطروب، لليبار ومشوارع الحب، لبولتك. يترقبونه كل رمضان، اذ اصبح مثل التمرة والماء للصائم ولعله يكون نواة لتعميق الفعل الدرامي وتطويره في السعودية.

الاصلُّ التي تفهم العربية من دون ان تتكلُّمها، وربت على الاسئلة بالفرنسية (تجيد الانكليزية الضاً) حيثتنا عن اصلها اللبناني وكيف بخلت عالم الإوبرا ومن اكتشفها قائلة: دامي من طرابلس ووالدي من بيروت، وولدت في كندا. كنت بوماً اغني في صغري، وعندما اصبح عمري ١٧ عاماً، اصطحبتني شقيقتي التي كانت مهتمة بالغناء الشعبي (صدرت اسطوانة لها وتوقفت بعد الزواج!) وقدمتني الى معنى الاويرا الكندي المعروف سيسيل فاليه، وهو عرفني في ما بعد الى مديرة كونسرفانوار مونتريال ماري دافولوي حيث برست، اضافة الى المعترف الغنائي لأوبرا مونتريال، لمدة سبع سنوات،

الفرنسية في «اورانيوس في الجحيم، الوفنباخ.

وانشدت مرة ثانية العام ١٩٩٦ مع اوبرا مونت كارلو

سنوات، ومرة آخرى خُلال العام الماضي في زيارة الى الاهل والاقارب وللسياحة، والنسبة الى خوفها من الغناء في لبنان، ومدى تقبل اللبنانيين لهذا النوع في ظل غيابه عن الساحة

ودرقصات الفالس الثلاث، لأوسكار ستروس، وكان كاثوا في منابعتهم للاوبراء. مناك دالرقصة، لروسيني ومقطع من «الإرملة سالتها عما أذا كانت سمعت باسماء لبنانية في فترة الاستراصة كان لنا لقاء مع اللبنانية الرومي ومعجبة بها ومستعدة للغناء معها كتنائي، أما لماذا أختارت عازفة البيانو كلوبيت بونين

لمرافقتها، فقالت: ولأنها معروفة بمهارة عزفها في كندا وترافق ابرز الفنانين الاوبراليين، وعن زيارتها الى بيروت قالت: «أن اغني في لبنان فهذا يعني لي الكثير، إذ ان بي حنيناً كبيراً لبلد هو بلدي، زرته قبيل الحرب وعمري لا يتجاوز ثلاث



الفنية، قالت: «لا احّاف، اعرف ان لينان بدا باستقبال حفلات كهذه وبإحيائها، ما يعنى ان هناك جمهوراً يتنذوق هذا النوع من الغناء، كنمنا اننى حنضرت للامسيات اشياء خفيفة ومعروفة هي بمثابة اوبريت اكثر منها اوبرا، بالإضافة الى الكوميديا التي لعبتها كشيراً واحبها، وهذا ما يحفرهم على الأستماع واليقظة، لاني اعرف انه كثيراً ما ينام الناس اسما

اشتهرت في لبنان مثل ميمي يونس وسامية سانبري وعايدة صبرا، بهذا النوع الغنائي، وكذلك الفنانات الحديثات مثل مأجدة الرومي، وعما أذا كانت تفكر بقولية اغنية لبنانية او عربية وأدائها على الطريقة الاوبرالية. فقالت: ولا لم استمع بهذه الاسماء، لكني غَنَّيَّتٌّ ضَّمَنَ الأوبرا الَّيوْنَانِية فَي مُونِتْرِيال، ويوجدُ عرض من مغني الاوبرا المسريُّ رؤوف ريدان الذي يعمل على ترجمة مورار، والعرض للعامين المقبلين. واذا توافرت اوبرا عربية أو لبنانية فأنا مستعدة لهذه الخطوة كثيراً وارحب بها. لكنى سمعت ماجدة

وعن مشاريعها المستقبلية واذا كان هناك حفلات في دُولَ عربيية، قالت: «سأحيي حفلات مقررة خلال الصيف مع «اوركسترا موستريال الماروك، في الاردن ومصر وسورية وربماً ننهي جولتنا في لبنان. وُالاوركسَّتْرَا هَذَهُ مُؤْلِفَةٌ مِن هُۦ شَّخصًا وتستَّخدم في العرف ألات قديمة،

أسا السؤال الاخير فحول تصميم سلابسها للمسرح: داجمالاً اختار ملابسي بنفسي، ويجب أن تكون محتشمة وطويلة، الا في حالات الكوميديا حين استعين احياناً بسروال لاداء دور الرجل مثلاً. كانت تَصِربِتِّي الأولى مَع الْمُصممين الْمُعرَّوفين في حفَّل موناكو ألعام الماضي عندما نفذ المصمم المعروف كارل لاغرفياد ملابسي



طريفة للعبة منقرضة حالبا كان الأطَّفَال والمُراهقونٌ في السَّعوديةٌ يستمتعون بها كثيراً في الفترات الأولى لنخبول البيبسي كولا السعودية في أواخِر الخمسينات الميلانية تقريبا صينما كأنت وسائل الترفييه نادرة ومحدودة... واذا توافرت فهي

حينذاك كان سعر زجاجة لبيبسي اربعة قروش ولم يكن بأمكان كل الاطفيال شيراؤها على رغم التعطش الشديد لشريها. لذا كأن الحل أن يتفق مجموعة على شسراء زجساجية أو أكستسر ثم يتراهنون على طيشانها بعد رجها، والغائز بالرهان يتمتع بشسرب الزجساجسة وسط نظرات الرغبة والتمثي من البعض بان

وطيشان الرجاجة، أي تعقق البيبسي كولا في فورة رغوية مغرية، يثير البهجة والصراع لدى أولئك الأطفال النبن كانوا يصاولون باجتهاد تؤوب أن يخترعوا الانفسهم متعا جديدة وفي حدود الامكانات لقتل الفراغ والملل، بعد ذلك برمن قليل، ومع توافر السيولة، اصبحت تمارس



دالله السدحان ومحمد الطويان اثناء الثمارين

٢٠ دقيقة لكن مع لمسة يد، ثم

سسند كسارلوس روبرتو كسرة

صاروخية في الدقيقة الـ٣٩ صدها

صارس برشلونة البرتغالي فيتور

وسند رونالدو الكرة في القائم

المدريدي في الدقيقة الـ٧١ فارتدت

اليه من جبيد ليستنها مرة اخرى

نحو المرمى، وعندما اراد روبرتو

كارلوس ابعادها تصولت داخل

شباك زميله الصارس الالمائي

وازدانت مهمة ريال مندريد

صعوبة عندما نال هييرو

انذاراً ثانياً في الدقيقة الـ٧٧

وشند فريق العاصمة ضغطه،

الى أن ارتكب بلان خطأ داخل

المنطقية ضيد الكرواتي دافور

سوكر الذي سجل بنفسته هدف

التعادل من ركلة الجنزاء قبل

مسكل ريال مستريد: ايلغنر،

بانوتشي (سَكريت آريو، ٤٦ ثم

سائر ٨٠) والكورتا وهييرو

قدم:المنتخب الاماراتي يهزم سالزبورغ النمسوي

ومنثر علي وحمدون واسماعيل

راشيد في النفياع، وعادل محمد

ومحسد علي وحسن سعيد

وعلي حسن في الوسط ويخيت

سنعد وزهيسر بخسيت في

الهجوم. وفي الشوط الثاني، حلَّ

خـمـيس سعد بدل زهيــر الذي

تعرض لاصابة طفيفة ثم شبارك

عبدالعزيز العنبري في الدقائق

سىجل سىالزبورغ ھىقىيە فى

الاخيرة.

النهاية بـ١٠ بقائق.

بايا باقتدار.

بودو ايلغثر.

وروبرتو كارلوس، اسافيسكا

وسيدورف وميياتوفيتش، راوول

ومثل برشلونة: فيتور بابا،

سيرجي وكوتو وبلان وفيريز

(جنوفاني، ٨٧)، غسوراديولا

وبوبيسكو ولويس انريكه وفيغو

(امونيكه، ٧٠)، رونالدو وبيتزي

وفساز رابو فساليكانو على

مضيفه اكستريمانورا بهنفين

وكليموفيتش (٩٠ من ركلة جزاء)

مقابل هدف واحد سجله سطفان

(١). وكان الفريقان تعادلاً (٣/٢)

وتقدم فيتشنزا على بولونيا

(١/ صفر) في مباراة الذهاب من

الدور نصف النهائي لكاس

ايطاليا وسجل روبرتو مورغيتا

الهدف في الدقيقة الـ ٤٠، وستقام

مباراة ألاياب في ٢٥ الجاري في

الدقيقة الـ١٧، وعادل زهير بخيت

في التقيقة الـ ١١ بعدماً مرركه

حسن سعيد الكرة فانطلق بها

وسندها في الشباك ببراعة. وفي

النقيقة الأولى من الشوط الثاني

مرَّر عادل محمد الكرة الي محمد

على فسددها من ٣٥ متراً محرزاً

هنفًا رائعاً صنفق له كل من في

الملعب. ووضحت بصىمات لوريّ

منذ التجربة الثانية اذ لعب

المنتخب كرة سبهلة وخالية من

نَهَابِأُ فَتَأْهُلَ رَأَيُو فَالْيَكَانُو.

(نادال ۸۳).

كتــور، ٧٣) وريدوندو

أخبار الكرة الاوروبية

سب برشلونة «معركته» الاولى

إضد خطسمه ريال مدريد هذا

الموسم غندما اقصناه عن مسابقة

﴿ وَقَدْ قَارَ بُرِشُلُونَةُ (٢/٢)

على ملعبه توكامب في تهاب تور

الـ ١٦، ثم استقط ريالَ مدريد في فخ التعمائل الايجمابي (١/١)

مسناء اول من امس الحميس على

استاد سانتياغو برنابو في

مدريد امام ١٠٤ ألاف متفرج في

مباراة الإياب بقيادة الحكم دياز

وعانى ريال مدريد في البداية

لان خطوطه لم تكن منسجمة، ثم راح يسيطر شيئاً فشيئاً على

المسبساراة وقسضى على خطورة

المهاجم البرازيلي رونالدو بشكل

شبه تام مع العلم بأن ٨ لاعبين

اجانب مُثلُوا كلا من الفريقين

ومع الضفط، ارتكب نفاع

برشلونة هفوات كثيرة بيد ان

قلب بقاعه الغرنسي لوران بلان

منتحب الامارات مباراته

التجربيية الثائية بقيادة المدرب

البرازيلي الجديد لوري ساندري

في اطار أستعداداته لتصفيات

كأس العالم عنيما تغلب على

سالزبورغ التمسوي (١/٢) مساء

اول من امس الخسمسيس في

من الاولى عندما تعادلت الامارات

ومساليسريا (١/١)، ودفع لوري

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997_1990

جاعت التجربة الثائمة افضل

كان في احسن حالاته.

القطبين.

كاس المبانيا في كرة القدم.

عبور عصا عظارد عفریت عقاب عقاب عقدة

عقرباء عقيق عند

فلقلان

الاحرف المنتورة في الشبكة، افقيا أو عموبيا أو وتريًّا، يمينا أو يسارا، صعودا أو هيوطاً، إلى أن تَبَقَّى لَنْكُ فَي النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجمَّلة الضائمة مع الإنتباء الى أن الأحرف المنتورة

لا تثبترك في اكثر من كلمة ولحدة. الكلمة الضَّائعة من ١٣٠ حرفاً؛ من قصص والف لبلة ﴿

	-11	-			ں		-	• • •	حی				16.
داثرة													•
دروب	_			1.		_							_
ىقىق ىمياط	ق	3	ق	ى	ق	٤	ō	ر	•	1	د	3	7
بفأء	ف	9	س	ي	Ę	i	ů	w	٥	4	ر	ق	Ŀ
دونك	£	ب	1	ن	٤	ف	·3	٠	1	ر	ى	1	-
ديلم	1	ų	ي	J	ق	9	7	ų	ل	ي	9	J.	1
ليعاغوج		ē	J	ق	9	Jo.	د	9	+	ي	E	ŗ	•
ىينامو	1	ž	J	2	w	ق	1	1	ط	Ç	7	•9	. 1
`س	-	9	•	ق	2	ų	غ	ي	J	ن	.	٤٠	J
	ç	1	٤	w	ب	9	_	ي	•	ق	٠	Ŀ	i
سامية سيانة	-	۵	من	3	ε	ь	0	ŗ	J	7	ق	1	ē
سد	1	ي	1	ي	w	٤	1	-	ē	١	ŗ	J	
سنجاب	w	ق	1	d	ن	ق	Ü	ŭ	9	س	3	3	,
سنطور	4	9	ů	4	ق	ي	ŗ	1	2	ق	J	à	Ī

حل العدد السابق: ربيعة الجلطي.

لكلمات المتقاطعة ۱- پرشه - غور

عمويية ١- رسوم متمركة شهيرة ٢- عمل قبيح - للتصب

١- ارتدوا

۳- قاتناسل ٤- قولم - مكان مرتفع ٥- قَفَرُ - تموت شرُ مَيْتَةُ ٦- ضد نهارها - قطع ٧- ضمير متصل - ضد متجهم ۸ - اکترث - متشابهه گ - م ٩- مشت مسرعة -- والتي

■ الأسب (۲/۲۳ – ۲/۸۶): المعرف! ليست ملكك وحداء فاعترف للتخرين بما يعرفون.

تكن تتوقعها. **= القسوس (۲۲/۱۱ – ۲۱/۲۲):**

ولاشيء سوام

تصل إلى تقطة اللاعودة

حل العند السابق الفياً: ١- شفيلد - جيد ٢- واف - وجدان ٣- إملاق ٤-ناحت - تدل ٥- افو - فز - مط ١- اوناسيس ٧- يس -ي ي ي ي ي ي ي ٨ - تختلف - مع ١- تافهة - بني. عموليا: ١- شو إن لاي ٢- فاماغوستا ٢- يظمون - خف ٤- أَتَ - آيته ٥- يوق - نسيلة ٦- تزييف ٧- جديد - ` سي ٨ - يا - لم - يمن ٩- بنت - طبيعي.

🔳 العدّراء (۸/۲۳ – ۲۲/۹): قد تزداد مشاغك في شكل يتطلب منك مزيدا من الجهد والتركيز. 🗷 الميزان (١٢/٨٠ - ١٠/٢٢): قدرتك تفاجئك أحيانا، وكان فيك محرونا حُقيا لا يظهر إلا في طروف معينة. ■ العسقسرب (۱۰/۲۲ – ۱۱/۲۱): ستفاجأ بوجود عقبات في طريقك لم

اسفا نادما طالباً الصفح. ■ الجدي (١٧/٢٧- ١/١/١): اللوم قد ينصب عليك من قبل من يريد لك الشر

■ الحسمل (٢/١١ - ٢/١٩): لن

يطول الوقت هستى تتلقى عبرضسا

مغربا كالذي تتمناه منذ وقت

■ الْدُورِ (۲۰/ ۲۰ – ۲/۷۰): لا تتراجع

النِّيوم عَنْ قرار اتَّصْدَتُهُ في الأمسُّ

وإلا نما عاد أحد ينظر إليك بجنية.

■ الجـــوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): لا

-٣٠٠٠ خدمة المعلومات، ٨,٠٠ القرآن الكريم، ٥-٨، دين وبنيا، ٨,١٥ أفلام كرتون، ٨,٥٠ شرحة سمرحية للأطفال دعلاء الدين، ١٠,٠٠ أيجار (أعانة)، ١١,٣٠ بالهنا والشفا، ١٢,٠٠ نشرة الأخبار، ١٢,١٥ عيدكم مبارك يا عرب/ نقل مباشر، ١٥,٠٠ نشرة الأخبار، ١٥,٢٠ منكم واليكم ويا عيني عليكم، ١٠,٠٠ فوازير، ١٠,٠٠ حزر مين، ١٧,٠٠ موجر الأخبار، ١٧,٢٠ مشكم مبارك عوب الأخبار، ١٧,٢٠ مش مش معقول، ١٧,٠٠ جزيرة الأرقام، ١٨,٠٠ نشرة الأغبار، ١٨,٥٠ سهرة خليجية من الكويت، ١٠,٠٠ نشرة الأخبار، ٢١,٢٠ الغيلم العربي «أبي فوق الشجرة»، ٢٢,٠٠ نفسرة الأخبار، ٢٢,٠٠ عينكم مبارك يا عرب (اعادة)، ٢١، القرآن الكريم.

ه توقیت غربنیتش

٧٠٠٢ فلتة زمانو، ٨,٢٠ نهاركم سعيد (مباشر)، ١١,٣٠ ابن الجبل، ١٢,٣٠ فيلم عربي الرحلة فرج وغريب، ١٢,٣٠ باعوا نفسأ تعون غدا بنفس لا تعون، ١٥,٠٠ قلبي دليل، ١٢,٠٠ بتُخسر أنًّا ما بتُلعب، ٧٠,٠٠ جراح العمر، ١٨,٠٠ الأخبار، ١٨,٣٠ سهراتُ خاصة لختام شهر رمضان، ٢٤,٣٠ سر الغربية، ٢٠,٢ قلبي دليلي، ٢٠,٠٠ وياضة، ٢٠,٤ نهاركم سعيد.

٨,٠٠ صباح الخيريا مصن، ١٠,٠٠ اللحن المفقود، ٢٠,٠٠ أحلام العصافير، ١٠,٤٥ السيرة الهلالية، ١٠٠٥ المسلسل العربي، ٧٠٣٠ إبراج ونجوم، ٨٠٠٠ نشرة الأخبار، ٨٠٠٥ مسارية الهلالية، ١٠٠٥ المسلسل العربي، ٧٠٣٠ إبراج ونجوم، ١٠٠٥ نشرة الأخبار، ٨٠١٥ مسايقة ايوه لا، ٣٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٢٥ كلام من نعب، ١٠٤٥ زيجة رجل مهم، ١٠٠٠ الجائزة الكبرى، ١٠٠٥ ليالي رمضان، ٢٠٠٠ ضبرية حظ، ١١٠٠ فيلم عربي، ٢٢.٤٥ الجائزة الطايرة، ١٠٠٠ ليالي رمضان، ٢٠٠٠ سعير صبري ولما لااء، ١٢٠٥٠ الأمير المجهول، ١٥, ١٥ ذاكرة الأغاني، ٢,٠٠ فيلم عربي، ٢,٠٠ القضاء في الاسلام، ١,٠٠ اسماء الله الدسني، ١,٠٠ أصبل في السيرك للكبير، ١,٠٠ بوجي وعاملم، ٧,٣٠ شجرة الأسرار، ٧,٤٥ أيس استاذنا الطريف

مرجز الأنباه، ٥٠. ٨ حول العالم (اعادة)، ١٠٠٠ الأخبار، ١٩٠٠ عولة (اعادة)، ١٠٠٠ موجز الأنباه، ١٠٠٠ عول العالم (اعادة)، ١٠٠٠ الأخبار، ١١. ٩ عطلة (اعادة)، ١٠٠٠ موجز الأنباه، ١٠٠٠ الأفق (اعادة)، ١١٠٠٠ الأخبار، ١١٠٠٠ الإخبار، ١١٠٠٠ الإخبار، ١١٠٠٠ الأخبار، ١٢٠٠٠ موجز الأخبار، ١٢٠٠٠ موجز الأخبار، ١٢٠٠٠ موجز الأخبار، ١٢٠٠٠ موجز الأخبار، ١٤٠٠٠ موجز الأخبار، ١٤٠٠٠ عالم الأخبار، ١٢٠٠٠ عوجز الأخبار، ١٢٠٠٠ عالم الأخبار، ١٢٠٠٠ بوطانيا في العراق، ١٢٠٠٠ موجز الأخبار، ١٢٠٠٠ الأخبار، ١٢٠٠٠ الأخبار، ١٢٠٠٠ الأخبار، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢٠٠٠ الأخبار، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢٠٠٠ الأخبار، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢٠٠٠ الإخبار، ١٢٠٠٠ عالم السيارات، ١٢٠٠٠ الإخبار، ١٢٠٠٠ عالم الاخبار، ١٢٠٠٠ عالم السيارات، ١٢٠٠٠ عالم المدراء عدم ١٢٠٠٠ عالم المدراء ١٢٠٠٠ عالم المدراء عدم المدراء المدراء عدم المدراء المدراء عدم ١١٠٠٠ عالم المدراء المدرا الاحبار، ٥٠٠٠ الافق، ١١,٠٠ الاحبار، ١٠,٠٠ علم السيارات، ١٠,٠٠ الخبار، ١٢,٠٠ الخبار، ١٢,٠٠ الخبار، ١٢,٠٠ الخبار، ١٢,٠٠ الأخبار، ٢٢,٢٠ الاحبارية، ١٢,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الخبارية، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الخبارية، ١٠,٠٠ الأخبار، ٢,٠٠ الخبار، ٢,٠٠ الأخبار، ٢,٠٠ بريطانيا في العراة، ٢٠٠٠ عموجز الانباء، ٤٠٠٥ مهمة، ١٠٠٠ الأخبار، . ٢ . ٥ بريطانيا في المرآة (اعادة).

١,٠٠ قترة بينية، ١,٢٠ اثار اسلامية/سورية، ٢,٠٠ اين عتى، ٢,٠٠ فيلم لجنبي، ١,٠٠ ايرا عتى، ٢,٠٠ فيلم لجنبي، ١,٠٠ الوار صنعت نجوعاً، ٦,٣٠ والزمن الصعب، ٨,٢٠ طبق النجوم، ١٠٠٠ والنساعيل يس في الطيران، ١٠٠٠ اذان المنفري، في الطيران، ١٠٠٠ ازدن المنفري، ١٠,١٠ من المنادين، ١٠,٥٠ وضعت نجوما، ١٨,٢٠ والمسراب المشاهدين، ٢٠,٠٠ أبيض واسود، ٢٠,٢٠ من أغاني الأفلام، ٢١,١٥ بتغني لمين، ٢٠,٠٠ الرجل الذي فقد عقله، ٢٢,٠٠ لوحة الحب.

. . . . فيلم والليالي الدافئة، ٢,٠٠ فيلم وفتوة الناس الغلابة، ٢٠٠٠ فيلم وليلة غرام، ٥٠٠٠ فيلم وليلة غرام، م. . ٦ فيلم وراء الشاشة، ١٥٠٨ فيلم والمدين الفني، ١٠٠٠ فيلم دعاشق الروح، ١٢,٠٠ الافلام الصيدة، ١٢,١٥ فيلم «الشيطانة التي لحبتني» ١٤,٠٠ فيلم «كراكون في الشارع»، ١٢,٠٠ الافلام العشرة، ١٦,١٥ فيلم قاتل ما قتلش حدّ»، ١٨٠٠ فيلم وساعي البريد، ٢٠,٠٠ قيلم والرجل الذي عطس، ٢٢,٠٠ فيلم والعزيمة،..

وساعي سبريد، ١٠,٠٠ ويتم والرجن الذي تنصير ١٠,٠٠ برنامج محصولة المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع الخلفاء، ١٠,٠٠ برنامج معالقات وكبعدة زر» ١١,٣٠ برنامج دبين الحقيقة والخيال»، ١٢,٣٠ مسلسل سوري والثرياء، ١٢,٣٠ مساه الخير الوريت، ١٤,٢٠ برنامج من لبنان والف صححتين، ١٤,٣٠ برنامج مكارم الأخلاق، ١٤,٤٠ اوريت، ١٤,٠٠٠ برنامج من لبنان والف صححتين، ١٤,٠٠٠ برنامج مكارم الأخلاق، ١٤,٤٠٠ برنامج والاسلام والعصرة، ١٥,١٥ أذان وصلاة المغرب، ١٥,٥٥ حكايات السعنتي، ١٦,١٥ مسلسل سوري والثرياء، ١٧,١٥ اذان وصلاة العشاء والتراويح، ١٩,١٥ مسلسل مصري والضحاياء، ١٩,١٥ مسلسل مصري والضحاياء، ١٩,٠٠ مراهم مسابقات دعيلة كل ليلة، ٢١,٣٠ مسلسل مصري تحارة المصروسة»، ١,٠٠ مسلسل مصري داخلام في الهواده، ٤,٠٠ برنامج دالاسلام والعصري، ٢٠,٤ كايات السعنفي، ٥,٠٠ مسلسل مصري خمارة المصروسة»، ١,٠٠ القرآن

* توقيت غرينيتش

(٥٥,٥٦). مايياشي وفريدريكس فهم النيج يريان

وستكون الصواجهة بين سيفسيسسون وسرمسوند ازينوا والاسيسركي مسابك مسارش الكندى دونوفان بايلي والناميبي والجامايكي مايكل غرين. فرانكي فريديريكس في سباق وسيشارك الاسيبركي كارل الـ٦٠ متراً المحطة الإبرز في لقاء مايياشي الياباني الدولي غدأ لويس في ســــــاق الـ ٢٠٠م، والأمسيسركي راندي بارنز في مسابقة الكرة الحديد في مواجهة وحلّ بايلي في المسركس الاول

مواطنه حون غوسنا والاوكراني في سنسياق الد٠٠١م في دورة الكسندر باغاش. اتلانتا الاولمبية المنيف الماضي مع رقم عالمي جديد مقداره ٩٠٩٤ ث تاركا المسركسر الثماني وستكون هناك معركة بين الاوكرانية اينيسا كرافتس والروسية يولاندا تشن في الوثبة لفىرىدىرىكس، ۋينكس ان بايلي

يصمل أيضاً الرقم السالمي في لقاء لبنان والأردن وديا

تعرض لهتافات نابية متكررة من

جمهور الاهلى الناقم على قراراته.

وكاثت الجسماهيسر طالبت

باحتساب هدف لمجدى طلبة في

بداية الشوط الثاني عثما أبعد

سعد عبدالباقي الكرة من على خط

المرمى واكد حامل الرابة ان الكرة

لم تتجاوز خط المرمى، بينما

طألب لاعبو وجمهور الاهلي

باحتساب الهدف بدعوى عبور

الاسماعيلي فوزأ تمينا خارج

ملعبه على آلالومتيوم (١/صيفر)

احرزه مجدى الصياد في النقيقة

الـ٧٠ من خطأ بقاعي فأدح. وهو

الفسوز الثسانى على التسوالي

للاسماعيلي خأرج ملعبه ليرفع

رصىيده الى ٢٩ تقطة متحتسلا

المسركس الشالث خلف الزمسالك

والاهلى، وبقى رصيد الالومنيوم

عند ٨ نَقاط في المركز الاخير وهو

مرشح للهبسوط الى الدرجسة

الكرة الخط

وفينجع حسم

ينتهى بألتعادل السلبي

■ بيروت - «الحساة، عاد

منتخب لبنان لكرة القدم مساء

أمس الجمعة من عمَّان قور حُتَّام

مباراته الوبية مع نظيره الأربني

التي انتهت بالتعادل السلبي.

وكانَ منتخب لَبِنان فارْ (١/صفْرُ)

الأحد الماضي في برج حمود.

لتصفيات كأس العالم.

ويلتسقي لبنان ومنت

تشيكيا الأولمبي في ٢٦ شباط

(فيسراير) الحالي على ملعب برج

حمود، في اطار استعداداته

افتقر المنتخب في عمان الي

صائع العابه بابكين ماليكيان

الذي تُخلَفُ عَنْ مَسرافُ قَـتُـهُ في

اللحظة الأخيرة بداعي المرض

ولم يقدم اللبنانيون في اول

اختجار خارج ارضهم العرض

المتوقع منهم، بل «تقطع، اداؤهم

وبئت خطوطهم قليلة المستلة

أحياناً كثيرة، في مقابل عرض

جــيــد للأربنيــينّ في النقــائق

الخمس الأخيرة من الشوط الأول.

وسنحت للبنانيين فرص عدة ولا

سيما في الشوط الثاني واقلق

نجمهم فارتان غازاريان راصة

النفاع الأربني

جديداً في سباق الم١٥٠٠م الاحد الدوري المصري لكرة القدم المقاولون العرب يخدم الزمالك

طيم الرق

العالمي لسباق الميل داخل

قاعة خالال لقاء غاند البلجيكي

الدولى لالعساب القسوى الاربعساء

٣,٤٩.٧٨ بقيقة وقد سحله

الايرلندي ايمون كوغلان قبل ١٣

وحقق القروج رقما عالميا

والرقم العبائمي الحبالي هو

🗆 القاهرة – من علاء موسى:



الافريقية لكرة القدم خدمة كبيرة للزمالك بطل افريقيا قبل لقاثهما المرتقب في ١٤ شباط (فبراير) الجاري، عتدمسا تعادل مع الاهلى حامل اللقب في المسواسم التسلافة الماضية وافقده نقطتين جديدتين في المترجلة السناسية عشيرة للدوري المصبري الممشارُ. ويات رصيد الإهلي ٣١ نقطة مقابل ٢٢ للزمالك متصدر المسابقة مما

يزيد من فسرص فور الرمالك دفع الاهلى بكل لاعبيه الكبار ــآم حــشن وابراهيم حـسن واسامة عرابي ومجدي طلبة ورضنا عبدالعال وكلهم تخطوا عامهم الشلائين مسمسا اثرعلى سرعنة اداء اللاعبين واتسمت تحسركساتهم بالبطء واضطر الالمبانى راينر هولمبان المبدير الفني للفريق الى استبدال الثنائي اساًمة ورضاً في النقيقة وأ بزميليهما ياسس ريان ووليد صلاح البين، وبالفعل استفاد الاهلي جدا من هذا التغييس

ولاحثُ له الفسرص تساعيا ولكن مهاجميه لم يحسنوا استغلالها بالأضافة للبراعة التامة لممنوح ايراهيم حارس المقاولين. ورغم الإجادة المميزة للحكم الدولى جمال الغندور الذي ادار المباراة بعدالة وشجاعة آلا انه

للمستنبق أنه أخطأ في حساك بدل مقاطعته وإعطائه فرصة التبرير أمام

العفتري سيكتشف خطاه وياتي إليك

■ الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): تاكد من صواب العمل الذي تقوم به قبل أنّ

🛎 الحــوت (۲/۱۹ – ۳/۲۰): تخلص من الغموض الذي يحيط بتصرفاتك ليفهم الآخرون قصدك من دون لبس.

تتراجع اليوم عن قرار اتضنته في الأمس وإلا لما عاد أحد ينظر إليك

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ۸ معقامات رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية ال على القرص الصلب (Hard Disk) على القرص الصلب

● يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة نولة بما فيها

البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول

● تصنيف موضوعي حسب صفحات والحياة؛ عام - أخيار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم -

● نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح

لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات

البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع،

بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وارقام الأعداد والصفحات.

أميركا اللاتينية.

(ىيسمبر) ١٩٩٦ .

♦ إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحياة

الإلكتسروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قسرص

واحد ما نُـشر في والحياة، منذ شهر كانسون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول

● الإصدار السنوي الذي سنحتوي على كل ما نُشر

الدكتور عماد بشير

فَيْ وَالْحَيَّاةِ ، خلال عام ١٩٩٦ يُرسل إلى المستركين

في «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، في نهاية

● متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥»

وهو يحتوي على كل ما نُشر في «الحياة، خلال عام

شهر شياط (فيراير) ١٩٩٧.

66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084

AL HAYAT PUBLISHING CO لزيد من المعلومات الاتصال بدء

KENSINGTON CENTRE,

Fax:0171-3714215

■ أول الكلام:

• ثلاثة لابعا

عليهم صحة الحصان

وكلمة الراة، وصحبة

• كتبت لى عن: قسرة

الأمثال الشرقية عن «المراة»،

وإنها تخسم لحكم، بل

و(لتسريبة) الرجل الشسرقي

الذي ينسى أن يفهم المرأة إلا

في حدود رغباته الخاصة،

و(تشغیلها) ربة منزل... یمکن

ان يعطى الخادمة اجرها قبل

تعلم، أو ربعا لا تعلم: أن

المراة مظلومسة ايضسأ غيي

الأمثال الغربية التي لا تؤمن

حتى بثقافة المراة.. وهذا مثال

مما قساله أهل الغسرب في

• معندما تؤلف المراة

كتاباً، فإنها ترتكب خطأين:

تزيد عدد الكتب، وتقلل عدد

الغربيون يعتقدون: أن

المرأة تتراجع في كالأمها...

فإذا كنا كشرقيين نقول:

«كسلام رجسال» للدلالة على

جنّية الصنيث، فإن الانكليز

يقولون: «لا تعتبر رفض المرأة

جديّاً... إذ انها لو رفضت

•••

الرجل الذي تحب المراة..

فعليها ان تختار أمراً واحداً من أمرين، أحلاهما مرّ:

الرجل المصيوب من

الرجل المكروه منهن: لإ

امسا عن حسزن الارملة...

• الأرملة الغنية: تبكى

وعن مقدرة الرجل علي

● مخلق الله الرجــــال

وللأسف فإن عقل المرأة

«عــــدم ادراك المرأة

لا يجد أيّ مجال للاهتمام في

الحاضر نتيجة لعدم التفكير..

• دعمقل المرأة أنظف من

• وإسعاناً في تحقير

" - «شلاشة لا تُسفنسي ولا

ويبدو أن الغربيين لا

● من يقطع طريقاً طويلاً لأجل زوجت. فيهس اما مخدوع، أو يهدف للخداع،!

● من يحتفظ بزوجته

الفترة طويلة، كمن يحتفظ

بقرد... فهو مسرول عن تصرفاته م، وتصوروا قسوة

رجال الغرب على نسائهم!!

امرأة بلا ببابيس،

تطلب مهلة للتزين.

وجهنم للروح،

وعقل قصيره!

لصوص».

● ءلا ورد بلا شموك، ولا

● ءإذا كانت المرأة تريد

الذماب للمشنقة... فلا بد ان

● والمرآة الجحميلة: جنّة

للعيون، ومطهِّر للجيب،

• دالمراة: شمعسر طويل،

«من تزوج امراة لها

● هذه الأمثال هي: نتاج

مجتمعات، كان الرجل فيها

هو السيطر الأوحد، والمرأة لا

حول لها ولا قوم وما

نستطیع ان نظمتن به قارنتنا

العسزيزة: أن أي مثل أنشأه

الرجل ليس بالضرورة تعبيراً

عن سوء فهم المرأة، بقدر ما

هو دليل على صلف الرجل.. ولهذه المقيقة التي ترضي

عبدالله الحقرى

الرأة: جرى نشره!!

ثلاث بنائد. تزوج أربعسة

يحبذون الزواج... وهذا واضع

تسمن من الجوع: الكهنة،

والحلي، والتساءه!!

من أمثالهم:

المرأة هناك يقولون أيضاً:

عقل الرجل.. لأنها كثيراً ما

الأمثال الغربية.. فيقولون:

حيلة ملايين السنين».

ليكذبوا... والنساء

اقتناعه بأن المرأة بريئة دائماً،

بعين، وتفرح بالعين الأخرى»!

النسام. فهو غير مأمون!

يسعد المرأةا

فالمثل الغربي يقول:

قالوا في أمثالهم:

ليصنقونهما

• وعن الحيرة في اختيار

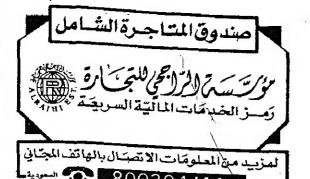
الآن، فإنها نقبل فيما بعد ١٠

ولعل هذه القارئة الكريمة

ان يعطي زوجته حقوقها!



السبت ٨ شباط (فبراير) ١٩٩٧ الموافق ١ شوال ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٤٠٠ AL HAYAT SATURDAY 8, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12400



جولة في سباق الأفلام الجديدة

بطولة ريني زلويغر صامتة وشراهة مادونا الى الغناء

🖿 ليس هنا من فتور ينكر في حركة فيلم دجيري سأغوايره التجارية في سلم نجاحات الإفلام المعروضة الإسجوع الجاري في الولايات المتحدة. وكان الفيك هبط قبل سبعة اسابيع محتلا المُركزُ الْأُولُ لأسبوعينُ، كُما يفعل عادة أي فيلم من بطولة توم كروز، ثم انتقل منها آلي الثاني، ثم عاد الى الأول، لكنه قد فر الى المركسز الضامس لاسبوعين متتالبين وحالياً هو في المركسر الشالث جامعاً حتى الأن اكثر من ١١١ مليون دولاراً.

وللتنكير، فإن حصيلة ،جيري ماغواير، للآن، ليست بعيدة عن حصيلة أفلام كروز السابقة. ففي العام ١٩٩٣ جنب دالمؤسسة، في قاد بطولته أمام جين هاكمان نحو ١٥٨ مليون دولار. في العام التالي خطف ١٤١ مليــون دولار عن «بضعة رجال جيدين».

وفي ١٩٩٥ بلغت حــ دمقابلة مع مصناص الدماء، ١٠٥ ملايين (اكثر من ذلك في الأسواق العالمية) ثم جاء «ألمهمة: مستحيلة، فُحقق ١٨١ مليون دولار غير مستحيلة على نجم محبوب يعرف كيف يختار

معه في دجيري ماغواير، ممثلة تودي دور البطولة النسائية للمرة الأولى هي ريني زيلويغس وهذه ظهرت في فيلم سابق من تلك التي قام بها كروز

في مطلع مهنته السينمائية. ففي فيلم وتوب غن، (١٩٨٦) مثلت دوراً صامتاً اكتفت خلاله بالمرور وراء

توم كروز في مشهد عابر. لكن لا تتعجب إذا ما قرأت خلال الأيام القليلة اللاحقة اسمها بين المرشحات لأفضل تمشيل نسبائي

> في المركز الأول هذا الأسبوع فيلم دايفيتاً»، وهو ايضاً برتفع عنَ المرتبِّة الثَّالثَة التي كان احتلها في الأسبوع الماضي. الفيلم الذي لاتكاد مادونا فيه تتوقّف عن ألغناء جمع للّن اكثر

من ٣٢ مليون دولاراً من السوق الأميركية وقرابة ٤١ مليون دولار من أنحاء العالم.

في المركس الشائي فيلم اكشن من بطولة ايدي مورقي هو امترو، الذي لم يوزع عالياً بعد، لكنه محلياً - وفي اسبوعين - جمع معدلاً متوسطاً قدره ٢٠ مليون و ٧٦٦ ألف بولار.

🗖 لندن – والحياة:

💂 تاسست زمالة أميس وبلن

وكسان الخطاب الذي القساء

لدراسة العالم الإسلامي في مركز

الأمير تشارلز في أكسفورد العام

١٩٩٣ في مسالة «الاسلام والغرب»

دافعاً لإنشباء مثل هذا المنصب

الجامعي الذي وافق الأمير على

وقد اختيار منير سركن

اكسفورد للدراسات الأسلامية

اكسفورد للدراسات الاستلامية.

ريني زلويغر (كولومبيا).

وهناك فبيلمان جحيدان في قائمة العشرة الأولى، الأول هو دفي الحب والحرب، (المركز الرابع بمبلغ لايتجاوز السبعة ملايين دولار) وهذا مأخوذ عن كتاب نشر

زمالة اميرويلز للدراسات الاسلامية

دركى في الغرب يهدد رجال الأمن

انقطعت عنه أخبار والدته

قبل عامين بعنوان «همنغواي في الحب والحرب، صانعو القيلم (نيو لاين) حذفوا اسم همنغواي ريما ادى ذلك الى عسم مسعرفية الجمهور عما يتحدث عنه هذا الفيلم الذي يتولى تقديم تلك المرحلة القصيرة التي توجه فيها الكاتب المعسروف الى الصدود الإيطالية - النمسوية الأمامية خلال الحرب العالمية الإولى حيث

اصيب بعد أيام قليلة من وصوله

ونقل الى مستشفى عسكري

النكشور فرحان احمد نظامي

حائزاً اول زمالة أمسير ويلزّ.

والنكتور نظامي مؤرخ متخرج

مَن جامعة عليجراه الاسلامية في

الهند، وكلية وادام في جامعة

اكسفورد. وقال متحدث باسم

الخركس وأن تأسيس منصب

أكاديمياً في اكسيفورد يحمل اسم

امير ويلز بوقر تاسدا علمسأ

ومسعنويا للحسوار الدولي بين

شعوب الثقافات المختلفة الذي

يحبتل المكانة الرئيسسية في

على متن طائرة تابعية للخطهط

الاسكتلندية كانت حاثمة على

تشاطات المركزه

كسريس او بونيل الله الذي شاهدناه ملازماً لأل بانتسينو في دعطر امراقه)، اصا هي فتـؤديهـاً، بمزيج من الفتور والحيرة، المثلة ساندرا بولوك. أما المخرج فهو رتشارد اتنبوره الذي يصل الى امنا القنيلم الثنائي قنهنو «مــخلوقــات قــوية» وهذا فــيلم

كومبدي أريد له أن يكون رديفاً واندا، فقد جمع الأبطال انفسهم: جامي لي كيرتس وجون كلير وكيفن كلأين ووضعوهم في قصة لا تخلو من الفكاهة ومجموعة من الحيوانات حيث تقع الأحداث في حديقة حيوانات.

المضرج هو روبرت يونغ وفرد شيبيسي والسبب وجود سينمائيان في المهمة لا يعود الى صعوبة العمل بل الى خلافة احدهما للآخر عندما تأخر العمل وانشغل مخرجه الإساسي. مهمة تحقيق جزء ثان من ذلك الفيلم

بدأت قبل بضع سنوات لكن القرار اتخصة على أن يتم أطلاق هذا الجِيرُء كيفيلم منقصيل تمامياً. التجرية الأولى أمام المساهدين نتج عنها أعادة الفيلم الي التسمسوير (عادة صا يعسود الي المونتساج لكن هذه المرة تطلب مشاهد جديدة وأخرى بديلة لما هو موجود). لكن النتيجة هذه المرة لا تبدو ايضاً جيدة اذ يكتفي الفيلم بنحو خمسة ملايين من الايرادات بعدما حط ضعيفاً في حَيِثُ أُمضَى الوقت واقعاً في حب المسرضة. هو على الشاشة المركز السابع.

رحلباطمة

وبقى حوض النعناع

■ الرباط - دالصياة؛ - غيب

الموث أمس المطرب الشسعيين

العربي باطمة من مؤسسي

المجموعة الغنائية اناس الغيوان،

التي اشتهرت بأغانيها الشعبية

في السبعينات والتزمت التغيير

في أصوات الغاضبين ومنتقدي

الراحل العربي باطمة كان كتب سيرته الذاتية في الأشهر

الأشيرة بعنوان «الرحيّل» وكان

يعتزم كتأبة ألجزء ألثاني منها،

قبل أن يصرعه السرطان. وسبق

له ان مثل إلى جانب مسرحيين

مغاربة في فرقة «الطيب الصديق،

واشتهر بكتابة أشعار باللهجة

الدارجية المغسربيسة ووضغ

سيناريوهات بعض الأقلام.

والاجتماعية



غالب رئيس وزراء اسرائيل دموعه في جنازة الملازم كوبي بن شيم الذي قتل في اصطدام طائرتي هليكويتر عسكريتين اسرانيليتين، إلا انه عندما دخل سيارته انفجر باكياً، حتى ان شاي بازاك، مستشاره الاعلامي، ابدى دهشته من تصرف نتانياهو، فهو لم يره يفقد أعصابه بهذا الشكل من قبل. الكل يبكي، وقد حملت لنا كُتب الأنب القديمة، جملة تقليدية، المبالغة فيها ظاهرة هي: بكى حتى إخضات لحيته بالدمع (وعكسها: ضحك حتى استلقى

ولكن السياسيين المعاصرين ارتقوا بالبكاء الى مرتبة الفن الرفيع، وقد رأينا صوراً كثيرة لهم يبكون، من رئيس وزراء ماليزيا ماهاتير محمد، الى رئيس وزراء استراليا (السابق) بوب هوك، الذي أنسى الناس بيكانه أن الموضوع خيانته الزوجية، الى الرئيس بيل كلينتون.

الرئيس الاميركي بكي غير مرة منذ دخوله البيت الابيض وهو غالب الدمع فغلبه في معرض ربّه على أسئلة الصحافيين عن علاقاته الجنسية، والتهم الموجَّهة اليه. وعندما سار في جنازة وزير التجارة رون براون، الذي قُتل في حادث طائرة في البوسنة، بكي على طول الطريق.

وكان منافسه الخاسر في الانتخابات السناتور بوب دول من البكائين الشهورين، فهو بكي عدة مرات خلال الحملة الانتخابية، وقبل أن يخسر الرئاسة، ورأيناه يبكي في مقابلة تلفزيونية ومو يتحدث عن اصله وفقره، وكان بكي قبل ذلك في جنازة ريتشارد نيكسون. وقبله شقَّت بات شرودر طريقها في السياسة الاميركية بالدمع، وهي تقاعدت اخيراً من الكونغرس.

ولا أذكر أن الرئيس رونالد ريفان بكي وهو في البيت الابيض، واكن زوجته نانسي: وهي في الأصل ممثلة مثله كان تبكي حسّب الطلب. وقد زارتها بعض. زوجات السفراء العرب في واشنطن بعد مجزّرة صبرا وشاتيلا. فنصبت لهن مناحة مشهورة. وكنت انتظرهن على باب البيت الابيض، وفوجئت بهن يخرجن وعيونهن حُمر من البكاء. واعتقد انه لو ولدت نانسي ريغان عربية لكانت وندَّابة ه

طبعاً البكاء الذي كان يُفترض أن يكون للنساء (ابك مثل النساء مُلكاً تُضاعاً...) لم يخطفه منهم السلياسيون وحدهم، فمنذ اقامتناً في الغرب، ونحن نرى رياضَ بين يبكون، ويما اننا في لندن فهناك لاعب الكرة الشهور بول غاسكوين، وهذا يبكي اذا ريح مباراة او خسرها، اذا ضرب زوجته او ضربته وبكى دامون هيل عندما فار ببطولة العالم في سباق «الفورمولا واحد». كما بكى تُك فَالنو بعد كُلُّ فوز كبير له في الغولف على جانبي المحيط الاطلسي. وعندما بكى لاعب كرة المضرب الاول في العالم الآن بيت سامبراس كان له سبب وجيه غير الفور، فقد توفي مدرّبه بطل التنس الاسترالي السابق تيم

غولكسون. ولا أتابع الرياضيين الفرنسيين بما يكفي لتحديد البكائين منهم، ولكن عندي طرفة فرنسية قديمة، فالفرنسية توفيت، وسار زوجها وعشيقها في جِنازَتُها، والزُوج صَامِتُ والعشيق يبكي بحرقة. واخيراً تضايق الزوج فقالًا للعشيق: ولا يهمك، غداً ساتزوج مرة ثانيةً.

وأذا انتظر القارئ الراغب شهرين فهو يستطيع أن يتفرج على معشلات هوايرود وممتليها يبكون خارج الافلام لأن التقليد في حقلة «الاوسكار» السنوية ان بيكي الفائز او الفائزة، ثم يحاول أن يجمع بين شكَّر النين اختاروه الجائزة، وطرفة عابرة، فيتقلِّب في ثلاثين ثانية بين عواطف متناقضة، ويعود الى مقعده

وقرأت أن في ولاية منيسوتا مركزاً للبكاء قال مديره الدكتور وليم فراى أن الناس اكثر ما يبكون بين السابعة والعاشرة مساء، وان ٧٠ في المئة من الرجال يشعرون براحة نفسية بعد البكاء. والبكاء ليس عيباً بالتأكيد للرجال والنساء وفي الصديث الشريف «فإن لم

نجدوا بكاء فتباكواء. وقد بكت الخنساء على صخر وأبكت الناس معها. وتركت لنا كُتب الأدب بعض أجعل الشعر في البكآء، ومنه قول جرير في رثاء عمر بن عبدالعزيز: فالشمس كاسفة ليست بطألعة/ تبكي عليك نجوم الليل والقمرا. وتبقى دموع المراة اكبر قوة كهرمانية في العالم، وقد شهدت مثلاً يغني عن كل شرح، عندما عدت واصدهاء الى مطار لندن من اجازة الصيف. وقال موظف

الهجرة لزوجة صديق أن تاشيرتها انتهت مدّتها. ونظرت هي في جواز سفرها، ولم تقل شيئاً، وانما انخرطت في بكاء مرير وبموعها تتبحرج من وجنتيها الى قميصها، واخذ الموظف يعتنر منّها، وقد ارتبك، وَجاء مديّره الذي كَان يقّف في غرفة زجاجية في الخلف يُراقب جميع القادمين، وسال الموظف بخشونة لماذاً أبكى الزائرة ويقيت المراة تبكى، فأخذ جميع الانكليز في المطار يعتذرون منها، ثم قايما رئيسهم الى غرفته، وقدم لها فنجان قهوة، وخرجت في النهاية وقد أعطيت تأشيرة لسنة اشهر، وهو الحد الاقصى المسموح به للزيارة. هذه الدموع في مثل قوة الوادي الجديد في مصر.

جهاد الخازن.

'هرير' ولوحاته من بيروت الى 'دبي' لمسة من الأرابسك وطلاوة الالوان التراثية

🗆 بيروت - دالحياة::

🗷 إثر المعـرض الذي أقــامــه الفنان اللبناني دهريره في بيروت - (غاليـري الإيبروف دارتيـست) وتضمن اثنتين وعشرين لوحة (زيتيات على قماش وخشب) تعكس التحولات الجنزية أي انتاجه الاخير، تستعد غاليري وارت شوب، (الكويتية، دبي وابو طُنّى) لتحمُّس جناح خاص به في مسعسرض ببي الدولي في «تريد سنتر، عبر أربعين لوحة مختارة

من أعماله القنية.

و دهرير، فنان غــرير الانتــاج واسمه معروف عربياً، وغزارته تستمد آليتها من وجود عناصر ثابتة ومتراكمة في فنه، أبرزها النساء والأحصنة والازهار الي حانب التفاصيل الهنسية والزخرفية، التي تعطي اللوحة طَابِعِها الْتَرْبِينِيِّ الصَّاصِّ. وَهذه العناصر تحضر مجتمعة في حين واحسد. تتناوب في احست الموضوع الاستاسي او تتنحى لتصير حواشيه. لذا فالموضوع ليسس اسساسساً في اسطوب هرين، بل المسرة معطأة لكسفسة أسلبنة الاشكال التصبويرية ومعالجتها لونياً وتاليفياً وبناءً. فاللوحة تنهض على مقوماتها الزخرفية، لذا نرى الفنان بعنى

فى تدبيج قساشت اللونية

مع ما يحاذيها بما يشب الا أن متواضيع النسباء في

بطــلاوة الإلوان التراثية: الذهبي

والاحتمر والاصفر والتسرابي

والابيض، تلك اللونيسة الحسارة

المشغولة بتراكمية اللمسة

الصغيرة وتداخلاتها وتقاطعاتها

اعماله الإشيرة تحمل نفحات ايقونية، متصدرها الفنون البيرنطية (في المراحل السابقة لفنون عيصير النهيضية) حيث التعبيرات الإنسانية جامدة ومعدومة الحركة ما خلا أيماءات الايدى المرفوعية لصيلاة او لترحاب وابتهال. كما استلهم هرير الطرأز المعتماري المقبب كاطار مكاني، أو كمدخَّل للرؤيةً حيث يبدو طبيعيا، انتقال العن من القبية أي المسطح الاول الداكن، الى انوآر الداخل حسيث المنظور العميق لشموس صفراء

المجتمعات حول مائدة في عرس او احتفال. وجديد دهرير، هو قديمه الذي يسمح بمرونة أجراء تعديلات في التاليف أو التنويق، على بنية النص التشكيلي المرهون دوسأ بالطابع الزخرفي الشرقي هذا الطابع الذي اعطى للقتان «هرير» شبهترته وانتشباره العربي على

أوسىع نطاق.

العربية ورابطة المؤسسات العربية الخاصة

للتعليم العالى مؤتمره السنوي الثاني في

الفترة من ٢٢ - ٢٤/٢/٢٤ في امارة

المتحدث والموضوع: «اعداد الوطن العربي

دعا الأسقف غفرائيل الصليبي الى

مانبة عشاء الثلثاء المقبل في منزله، في باريس تكريماً اسفير سورية

الجديد في فرنسا الدكتور آلياس نجمة الذي تم اختياره من خارج

● فاز النكتور كمال خلف الطويل برناسة الجمعية الطبية الاميركية

وليد بمشقية مسؤولاً مالياً، المون كيابة، سعاد بشير اعضاء في

والاطباء الياس طويل نانباً للرئيس واميل توتنجي سكرتيرا،

مجلس امناء صندوق الوقف، وعزّام ابو بكر ونبيل حلوة في

عضوية مجلس ادارة الجمعية بعد اجراه انتخابات هيئتها الجديدة.

● بدعوة من جمعية اغاثة اطفال العراق في بريطانيا يحيي عازف

العود الفنان نصير شعمة امسية موسيقية تحت عنوان «اشراق»، في

السابعة والنصف من مساء الخميس ١٢ شباط (فيراير) الجاري في قاعة بروناي معهد الدراسات الشرقية والافريقية (S.O.A.S) ...

ويذكر أن الدكتور صفوان بركات هو الرئيس الحالي للجمعية الطبية

الملاك خلفاً للسفير السابق السيد حدين حاتم.

الاميركية حتى العام ١٩٩٧.

let Street, London WC1

للقرن الحادي والعشرين في ظل ثورة

رأس الخيمة بدولة الامارات العربية

ملتصعبة فبوق رؤوس النسبوة

فتسلل إلى مخدع الأمتعة وحذر من قنبلة

🛘 الرباط - والحياة::

■ دانت محكمة ابتدائية في الدار البيضاء متهمأ ينتسب إلى الدرك الملكي، وحكمتُ علينسهُ بالسجن خُمسَ سنوات نافذة، بتهم التهديد بالسلاح واستخدام العنف والتسملل إلى مطار الدار البسيستنساء الدولي في طروف غامضة. وكان المتهم عبدالقاس البوكيلي، الذي يعاني خللاً عقلياً ونفسياً، تسلل في نهاية الشهر الماضي إلى مطار الدار البيضاء

أرض المطار. وأثناء التحقيق القضبائي ادعى أنه كان ينوي زيارة والدتة الموجودة في الجرائر، بحجة ان الطائرة كانت ستتوقف هناك لأن الأخسار عن والنته انقطعت عنه منذ قترة. وقال بعض الحراس ان المتهم الذي سبق له أن عمل في مطار الدار البيضاء، ادعى ابه من التقنيين ونجح في الوصول الى محدع الامتعة. وقد طلب المتهم أن يسلم نفسه إلى رجال الدرك وهدد رجال الأمن بوجود قنبلة

> ● في رعاية الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى في دولة الامارات حاكم رأس الخيمة والدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام لجامعة التقليدية، وتمتد الندوة ثلاثة ايام. الدول العربية، يعد المركز العربي للدراسات الاستراتيجية وبالتعاون مع جامعة النول

براين الابتدائية من الزميل غسان ابو حمد رئيساً، الدكتور عصام حميدان، الدكتور سيمون حريق، المهندس حسين خلاوي، ناجي عواضة، غسان حرب، حسين الخطيب، مرشد العربي والزميل محمد ابراهيم، اعضاء في الرابطة التي تهدف الى انشاء لربي سياسي لبناني في المانيا.

● غادر السيد جورج رعني لندن الى بيروت يرافقه الفنان الايطالي باسكال كاريرا بهدف التحصير لشاريع ثقافية جديدة بين لبنان

● أصدر إول من امس امير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثانى قراراً يقضى باعادة تشكيل مجلس ادارة المؤسسة العامة السآدة خلف احمد المناعي وحسين عبدالله جعفر ومحمد جاسم العلى وقاسم عبدالله العمادي والدكتور عيسى حسن

الحدين خوجا مستشفى ابن سيناء التخصصي في العاصمة المغربية، واطمأن الى الحال الصحية للفتاة المغربية ميلودة النائب الثاني لرئيس مجلس الورداء وزير الدفاع والطبران

 تعقد في كلية الآداب بالرياط في الثالث عشر من آدار (مارس) المقبل ندوة حول وفكرة الجامعة، وتشمل مواضيع عدة منها «جامعة الثقافة وبثقافة الجامعة، ودعلاقة الدولة بالجامعة، ودما بعد الحداثة

• تأسست رابطة المغتريين اللبنانيين في المانيا المسجلة في محكمة

القطرية للقناة الفضَّائية والجزيرة، برئاسة الشيخ حمد بن تامر أل ثانى، السيد محمود عبدالعزيز السهلاوى تانباً للرئيس وعضوية

 زار سفير الملكة العربية السعوبية في الرياط النكتور محي قاسمي، وهي من منطقة وجدة، وهناها على نجاح الجراحة التي اجريت لها في القلب على نفقة الامير سلطان بن عبدالعزيز

الونجين " لاغراند كلاسيك" ... موديلات ذات رقية متناهية ،كوارتيز، زجاج من الصفير القاؤم النفدش ، ومقاومة الماه حتى عمق ٣٠ متراً .

لونج بن . صناعة سويسرتية منذ عَام ١٨٣٢.

LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832. Libert augen actielt It. platelifelt

التجريدام به المتكذ الدينية التجارية التجارية التيكز التيكز التيكن بكنة حالات ، سالالاسب ١٠٨ ميدة ١١١٢ التيكن التجارية التيكن المالات التنسير المالات التعارية التجريف التجريف التعارية التعاري

- 1 ---

ه ر شه و تهور د

the second

العمينات وإرا

الاكوادور: ار

www.sakhr.com

45 21 3